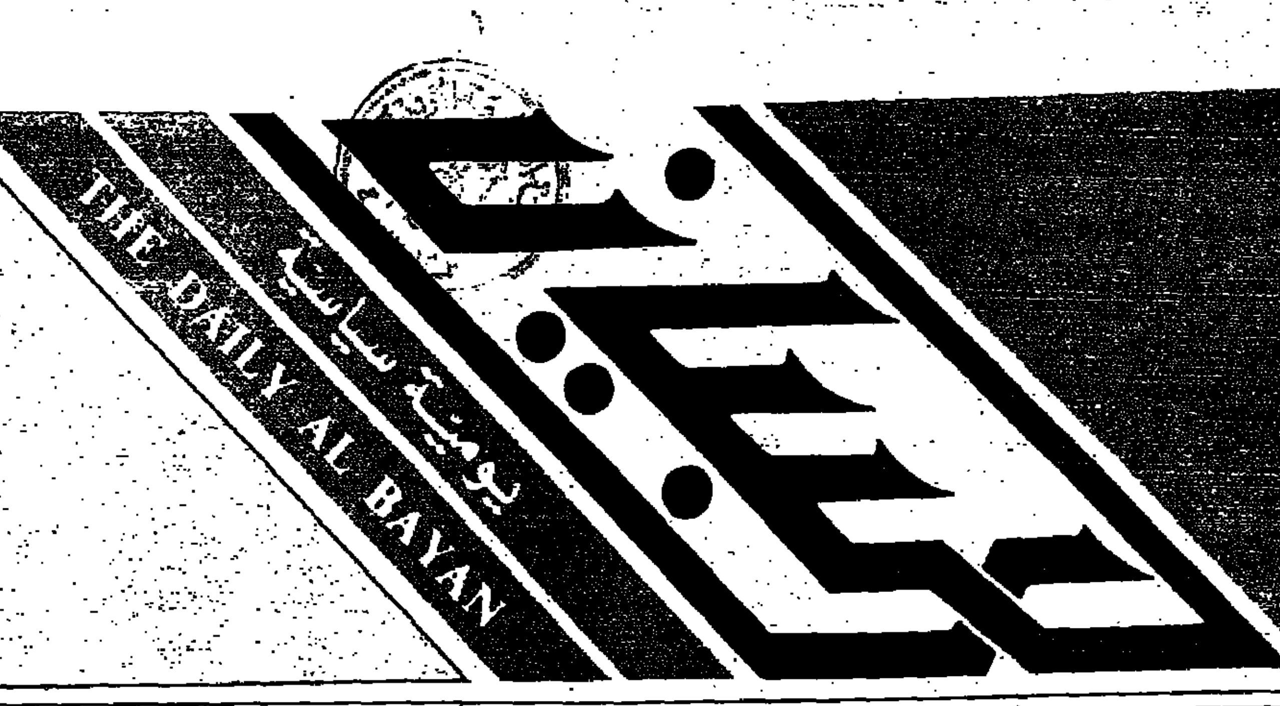



السنة التاسعة - العدد ٣٠٦٣ - الخميس ٢٤ من ربيع الأول ١٤٠٩هـ - ٣ من نوفمبر ١٩٨٨م - ٢٢ صفحة درهم واحد

No. 3063 - Thursday - 3. 11. 1988

## آخر خبر

### حسين يزور بغداد

بغداد - ق. ن. أ:

وصل الى بغداد امس الملك حسين عاهل الاردن في زيارة للعراق.

وذكرت وكالة الانباء العراقية ان الرئيس العراقي صدام حسين كان في مقدمة مستقبلي الملك حسين لدى وصوله.

### عرفات يصل روما

روما - الوكالات:

وصل الى روما مساء امس ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية في زيارة لايطاليا يجري خلالها محادثات مع جوليو اندريوتي وزير الخارجية الايطالي.

ونقل راديو صوت اميركا عن دبلوماسيين ايطاليين قولهم - ان من المتوقع ان تشمل المحادثات نتائج الانتخابات العامة الاسرائيلية والاجتماع المقبل للمجلس الوطني الفلسطيني الذي يحدد سياسة المنظمة.

• مكوك الفضاء الاميركي اتلانتيس يجري نقله الى منصة الاطلاق في مركز ابحاث الفضاء كندي حيث من المقرر اطلاقه اواخر نوفمبر.

«رويتر - بالاقمار الصناعية»

## رأي البيان

### الرد العربي المناسب

أعلن اسحق شامير زعيم كتلة الليكود عقب ظهور النتائج الأولية للانتخابات الاسرائيلية أنه لن يشرك معه حزب العمل في حكومته الجديدة التي يعكف الآن على تشكيلها.

ومعنى هذا أن شامير سيستعين بالأحزاب الأكثر تطرفاً حتى يضمن أغلبية تمنحه الثقة في الكنيست.

ومع أن طريقة تشكيل الحكومة الاسرائيلية أو العناصر الحزبية التي تتشكل منها لا تعني في التحليل النهائي أي تغير حقيقي في معادلة الصراع العربي - الاسرائيلي، إلا أن إنفراد شامير واليمين المتطرف بالسلطة يفرض أمرين لا نستطيع تجاهلهما..

أولهما. هو سقوط وهم التسوية السلمية الذي روجت له الدعايات الأميركية على أساس أن بيريز (حزب العمل) أكثر استعداداً للقبول بالوساطة الأميركية أو الضغط الأميركي من أجل التوصل لى صيغة ما..

ذلك أن شامير كان واضحاً جداً على مدى حملته الانتخابية ولم يترك فرصة دون أن يؤكد موقفه الحاسم ضد التفاوض مع منظمة التحرير وضد قيام دولة فلسطينية.

والأحزاب الصغيرة المتحالفة مع الليكود اشد من شامير إصراراً على هذا الموقف وتشبثاً به بحكم الطابع الديني الذي تضفيه عليه.

أما الأمر الثاني الذي ينبغي أن ننتبه له فهو أن شامير، ومن معه، بحكم الطابع العنصري المتطرف الذي يجمعهم في تحالف واحد، سيطلقون العنان لاحقادهم البربرية ضد الشعب الفلسطيني في الداخل. وسيتعاملون مع الانتفاضة بشكل أكثر وحشية من كل ما شهدته الشهور السابقة.

هذان الأمران. سقوط وهم التسوية السلمية، وتزايد حجم الويلات التي يتعرض لها أبناؤنا في الأرض المحتلة، يحتمان على العرب التعجيل باتخاذ المواقف والمواقع التي تكفل دفع الأذى قبل وقوعه.. أو على الأقل قبل استفحاله.

ولعل أول خطوة في هذا السبيل هي العمل على سد الثغرات بين دول المواجهة، وبالذات بين مصر وسوريا، وبين سوريا والعراق، حتى يكون الحديث عن السلام نابعاً من منطلق قوة.

وحتى لا يفت في عضد أبنائنا بالأرض المحتلة أنهم وحدهم في مواجهة الوحش الصهيوني، وحتى لا يتصور شامير وعصابته أنهم «استفردوا» بأطفالنا في فلسطين. وليكن هذا هو الرد العربي.

مفاوضات جنيف

# خلافات حول أولوية تبادل الأسرى

## دي كويلار: لا أعتزم العودة خالي الوفاض

### بغداد: لا إشارة لاتفاقية ١٩٧٥ في القرار ٥٩٨

جنيف - وكالات الأنباء:

إستؤنفت ظهر أمس في قصر الأمم في جنيف الجلسة الثانية من المفاوضات العراقية - الايرانية على المستوى الوزاري بإشراف الأمين العام للأمم المتحدة

وقد أجمع للمراقبون على أن الجلسة الأولى من المفاوضات المباشرة أمس الأول سادتها حالة من «الارتياح الحذر».

وقد عبرت عن أجواء الارتياح مصادر سكرتير عام الأمم المتحدة التي اكدت ان دي كويلار يعتبر ان وجود وزيري خارجية العراق وايران للمفاوضات المباشرة وجهاً لوجه هو أمر ايجابي

وكان دي كويلار قد صرح عقب الجلسة الأولى بأن الجانبين لم يتخذا مواقف جديدة أثناء الاجتماع الذي استغرق حوالي أربع ساعات. لكنه أضاف: «اننا في بداية هذه العملية. انها تشبه مباراة الملاكمة. وهذه هي الجولة الأولى وكل منهما يختبر قوة الآخر».

وبدا أمس أن قضية تبادل الأسرى قد أخذت حيزاً كبيراً من المفاوضات وشهدت خلافاً واضحاً بين العراق وايران حول أولويتها.

فبينما قال طارق عزيز ان العراق مستعد للبدء بتبادل الاسرى فوراً، استجابة للقرار الإنساني الصادر عن منظمة الصليب الأحمر الدولية. قالت وكالة الأنباء الايرانية أن طهران ترفض هذا العرض وقال مرتضى سرمدي المتحدث باسم وزارة الخارجية الايرانية ان المسألة ذات الأهمية القصوى في فترة تشهد خطر استئناف الحرب حين انسحاب القوات من أجل تعزيز وقف اطلاق النار.

(البقية ص ٢٠ عمود ١)



• استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بقصر البحر صباح أمس سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة. وحضر المقابلة معالي الشيخ سرور بن محمد رئيس ديوان الرئاسة.

(و.أ.م - بالهاتف)

## زايد يصدر مرسومين اتحاديين

أبوظبي - و. أ. م:

أصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مرسومين اتحاديين الأول بشأن تعديل بعض أحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ١٩٧٨ بشأن إنشاء محاكم اتحادية ونقل اختصاصات الهيئات القضائية المحلية في بعض الإمارات اليها والثاني بشأن ضم العاملين بالقضاء الشرعي بإمارة أبوظبي إلى المحاكم الاتحادية.

## مباحثات نفطية عمانية ايرانية

العواصم - الوكالات:

بحث الرئيس الايراني علي خامنئي أمس مع وزير النفط العماني سعيد الشنفري الذي يزور ايران حالياً أوضاع السوق النفطية.

وذكر راديو طهران ان الرئيس الايراني أكد ان أزمة السوق البترولية ليست طبيعية وانتقد موقف بعض أعضاء «أوبيك». وقد سلم الوزير العماني رسالة من السلطان قابوس إلى الرئيس الايراني. وأكد انه كلف من قبل دول التعاون لمناقشة أسعار النفط مع الدول الأعضاء وغير الأعضاء في «أوبيك».

وعلى صعيد السوق البترولية العالمية استقرت الأسعار بدون تغيرات عند ١٢٫٢٥ دولاراً للبرميل من خام «برنت».

# قابوس والقليبي يبحثان الوضع بلبنان

## المجلس الوزاري للتعاون يرحب بالقمة

مسقط، الرياض - «البيان» ووكالات الأنباء:

استقبل أمس السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان الشاذلي القليبي الأمين العام لجامعة الدول العربية الذي وصل إلى مسقط مساء أمس في إطار جولته العربية. وصرح عند وصوله بأنه سيعرض على العاهل العماني نتائج الجهود المبذولة للقيام بعمل عربي مشترك لمساعدة لبنان.

وقال القليبي انه لمس خلال جولته حرص كافة الدول العربية على انقاذ لبنان وصيانة مؤسساته الدستورية.

وأشار إلى انها تثمن نداء صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من أجل القيام بعمل مشترك لمساعدة لبنان الذي يحتل في الأسرة العربية مكانة متميزة.

وكان وزراء خارجية التعاون قد أعلنوا في ختام اجتماعات دورتهم الاستثنائية العاشرة بالرياض أمس عن ترحيبهم وتقديرهم لمبادرة صاحب السمو رئيس الدولة التي تعبر عن حرص سموه على سلامة لبنان ووحدة المواقف العربية. وأكد على أهمية الإعداد للقمة بعقد اجتماع لمجلس الجامعة العربية المزمع عقده لبحث الوضع في لبنان.

(التفاصيل ص ١٧)

وزير المالية

# حكمة راشد حولت دبي لمركز تجاري دولي هام

دبي - «البيان»:

أكد سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة رئيس دائرة إعلام دبي أن دبي أصبحت مركزاً تجارياً دولياً هاماً بفضل حكمة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي في انتهاج سياسة حرة ووضع القوانين المرنة مما جعل الإمارة تشهد خلال الأعوام الماضية نمواً وازدهاراً كبيرين.

جاء ذلك في كلمة ألقاها نيابة عنه الشيخ حشر مكتوم المكتوم مدير إعلام دبي في افتتاح معرض موتيكسا شيلد يكسبو الرابع عشر بدبي صباح أمس والذي تشارك فيه ٢٩٥ شركة من ٢٤ دولة تعرض أحدث منتجات الأزياء العالمية والمفروشات والحلي والمجوهرات.

(التفاصيل ص ٢)

## صاروخ سوفياتي على قاعدة للثوار الأفغان

كابول - وكالات الأنباء:

أعلن أمس عن اطلاق صاروخ سوفياتي متوسط المدى على قاعدة للثوار الأفغان على الحدود الباكستانية.

(طالع ص ٢٠)

# تمرير مشروع الميزانية على أعضاء المجلس الأعلى للتوقيع

رأس الخيمة - سليمان الماحي:

تسلمت أمس وزارة الدولة لشؤون المجلس الأعلى مشروعات القوانين الخاصة بالميزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٨م. وميزانيات المجلس الوطني والحاسب الآلي والمجلس الأعلى للشباب والرياضة ومعهد التنمية الادارية وجامعة الإمارات

وصرح الشيخ عبدالعزيز بن حميد القاسمي وزير الدولة لشؤون المجلس الأعلى بأن وزارته ستباشر فوراً في تمرير مشروعات قوانين الميزانيات الست على أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات للتوقيع عليها قبل رفعها إلى صاحب السمو رئيس الدولة للمصادقة النهائية واصدارها كقوانين سارية التنفيذ.

## المالية تحيل للعمل مخصصات المعونة بسبتمبر واكتوبر

أبوظبي - «البيان»:

حولت وزارة المالية والصناعة إلى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الدفعة الخامسة من المعونة الاجتماعية التي تغطي مخصصات شهري سبتمبر واكتوبر ١٩٨٨.



كتب - زهير عبدالله:

افتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة صباح أمس، بأرض المعارض الدولية في إكسبو الشارقة، المعرض السابع للكتاب المعاصر الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام في الشارقة، والمستمر حتى الثالث عشر من نوفمبر الجاري.

وكان في استقبال سموه لدى وصوله إلى أرض المعارض الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي رئيس الديوان الأميري بالشارقة، والشيخ أحمد بن محمد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام، والشيخ محمد بن سالم القاسمي رئيس غرفة تجارة وصناعة الشارقة، ورؤساء الدوائر المحلية وعدد من أعضاء السلك القنصلي.

(التفاصيل صفحة ١٠)

الانتخابات الاسرائيلية

# شامير يحاول تشكيل ائتلاف

القدس المحتلة - عواصم - الوكالات.

اكدت النتائج شبه النهائية للانتخابات البرلمانية الاسرائيلية فوز تكتل الليكود بـ ٣٩ مقعدا واحزاب اليمين بـ ٧ مقاعد والاحزاب الدينية المتطرفة بـ ١٨ مقعدا في حين حصل حزب العمل على ٣٨ مقعدا والاحزاب اليسارية على ١٨ مقعدا.

واعتبر اسحق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي ان تكتل الليكود بزعامته هو المنتصر في الانتخابات وسيشكل الحكومة المقبلة في اسرائيل بالتعاون مع الاحزاب اليمينية. والدينية المتطرفة واجتمع على الفور مع قادة الاحزاب الدينية للبحث في مطالبها لتشكيل ائتلاف حكومي. وقد توالت ردود الفعل العربية والعالمية على نتائج الانتخابات الاسرائيلية واعتبرت منظمة التحرير ان فوز الليكود ضربة قاتلة لعملية السلام التفاصيل ص ٢١



لبنان

# حكومة الحص تعيد تنظيم الجيش

## «الكتائب» تطالب بنقل المشكلة للفاتيكان

بيروت - «البيان» والوكالات:

وصل المبعوث الدولي جان كلود ايميه إلى دمشق أمس في طريقه إلى جنيف حيث يقدم تقريراً لخافيير بيريز دي كويلار الأمين العام للأمم المتحدة حول مهمته في لبنان التي وصفت بأنها استطلاعية

وأعربت فعاليات المنطقة الشرقية عن تأييدها لنقل الأزمة اللبنانية إلى المحافل الدولية، وأصدرت حكومة الدكتور سليم الحص في خطوة مفاجئة أمس قراراً بتكليف وزير الدفاع اللبناني عادل عسيران بإعادة تنظيم الجيش اللبناني بما في ذلك تعيين قائد جديد له.

وقال رئيس حزب الكتائب جورج سعادة أمس أنه يجب نقل القضية اللبنانية إلى المحافل الدولية وخاصة إلى الفاتيكان وليس لغيره لحل هذه القضية، حيث انه الوحيد الذي يعمل بجيد لحل القضية اللبنانية - على حد تعبيره -.

(البقية ص ٢٠ عمود ٣)

الانتفاضة في ذكرى وعد بلفور

# شهيدان بالجليل وثالث بقلقيلية

عمان - القدس المحتلة - وكالات الانباء.

انضم ثلاثة شبان فلسطينيون من بينهم اثنان من فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨ الى ركب شهداء الانتفاضة فيما اصيب عدد لخر بجروح من سلسلة في الاشتباكات والمصادمات العنيفة التي وقعت بين الاهالي الفلسطينيين وقوات الاحتلال الصهيوني في عدد من مدن ومخيمات وقرى الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين. وفي الوقت نفسه واصل الاهالي الفلسطينيون الاضراب امس احتجاجا على الممارسات القمعية الاسرائيلية وبمناسبة ذكرى وعد بلفور فيما ارسلت سلطات الاحتلال مزيدا من الجنود الصهاينة لمواجهة الانتفاضة الفلسطينية.

فقد استشهد الشاب الفلسطيني جلال عبدالقادر الفيومي «٢٠ عاما» متأثرا بالجراح التي اصيب بها خلال صدامات عنيفة وقعت بين المتظاهرين الفلسطينيين وقوات الاحتلال الاسرائيلي في مدينة قلقيلية بالضفة الغربية المحتلة. وقالت مصادر فلسطينية ان سلطات الاحتلال اطلقت الرصاص الحي والبلاستيكي على المتظاهرين مما اسفر عن اصابة هذا الشاب بجراح بالغة وقد توفي اثناء نقله الى المستشفى للعلاج.

وفي الوقت نفسه استشهد امس

(البقية ص ٢٠ عمود ٣)

القذافي:

## منظمة مجهولة تهدد بالثأر من ايطاليا

بيروت - وكالات الانباء:

اعلن الرئيس الليبي العقيد معمر القذافي امس انه تلقى مذكرة من جماعة ليبية تطلق على نفسها اسم «منظمة بربروسا» أبلغته فيها بأنها ستعمل للثأر من ايطاليا اذا لم تدفع روما لطرابلس تعويضات عن مرحلة الاحتلال الايطالي لليبيا وتحل مشكلاتها مع طرابلس.

(البقية ص ٢٠ عمود ١)

البيان
المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المري
المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف ٤٤٤٤٠٠ "٥ خطوط"
تلكس ٤٧٤٥٨ / ٤٧٧٠٠
فاكسيميلي: ٤٤٥٢٥٧، ٤٤٧٨٤٦
ص.ب: ٢٧١٠
دائرة الاعلانات
دوار الشعلة - مبنى دناتا
هاتف ٢٨٣٢٢٢
تلكس ٤٥٥٥٣
فاكسيميلي ٢٨٢٢٦٧
مكتب أبوظبي
شارع حمدان
هاتف ٣٤٢٤٩٩/٤ خطوط
فاكسيميلي ٣٢٤١٤٠
مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٥٤١١٨
ص.ب: ١٦٠٤٠
فاكسيميلي ٦٤١٧٦٧
مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٢٤٤١
الامارات العربية المتحدة

# افتتاح معرض موتيكسا شيلد يكسبو الرابع عشر

## حمدان بن راشد:

# حكمة راشد وراء النجاح التجاري لدبي




• الشيخ حشر مكتوم اثناء تفقده للاقسام المختلفة بالمعرض.
• ويقف امام جناح احدى الشركات المشاركة. تصوير: عثمان عبد الودود

كتب - عماد غنيم:

اشاد سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة بحكمة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي في انتهاج سياسة تجارية حرة، اخذت بيد الامارة الى مصاف المراكز التجارية الدولية الهامة.

وقال سمو الشيخ حمدان في الكلمة التي ألقاها بالنيابة عنه الشيخ حشر مكتوم المكتوم مدير دائرة اعلام دبي في افتتاح معرض موتيكسا شيلد يكسبو الرابع عشر امس، ان صاحب السمو الشيخ راشد لم يدخر جهدا في تطوير دبي عاما بعد عام، كما وضع القوانين المرنة التي دأب على سنها كلما اقتضت الحاجة العامة والمصلحة التجارية لتوفير قوة الدفع اللازمة للرخاء والازدهار الاقتصادي، ولتشجيع التجار ورجال الاعمال على استغلال الامكانيات الهائلة المتاحة لتنشيط اعمالهم على المستويين الاقليمي والعالمي. وقال ان كل ذلك جعل دبي الآن من اهم المراكز التجارية العالمية بصفة عامة والخليجية بصفة خاصة.

واوضح ان دبي شهدت خلال الاعوام القليلة الماضية نموا وازدهارا تجاريا هاما بفضل الامكانات والتسهيلات والخدمات العامة المتوافرة بها والتي تشمل الاعمال المصرفية والاتصالات الدولية وخطوط المواصلات العالمية وخدمات البريد المتطور والموانىء والمطار وخدمات الشحن والاسواق الحرة والطرق الحديثة، وخدمات السفر والسياحة المحلية والاقليمية والدولية.

ورحب سموه بالمشاركين في المعرض والذي يعد من ابرز المعارض الدولية في الخليج والشرق الاوسط منذ عام ١٩٧٨ وحتى الآن وتمنى لهم النجاح.

وكان سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة رئيس دائرة اعلام دبي قد اناب الشيخ حشر مكتوم المكتوم مدير دائرة اعلام دبي في افتتاح معرض موتيكسا - شيلد يكسبو الرابع عشر الذي يبدأ اعماله صباح امس في ارض المعارض بمركز دبي التجاري في دبي ويستمر اربعة ايام.

وحضر حفل الافتتاح عدد من كبار المسؤولين ورجال الاعمال وممثلي الهيئات الدبلوماسية والقنصلية المعتمدة في دبي ومديري المراكز التجارية كما حضر الافتتاح عدد من كبار الشخصيات الزائرة للمعرض من دول مجلس التعاون الخليجي.

وتفقد الشيخ حشر مكتوم المكتوم الاجنحة المختلفة للمعرض في جولة طويلة استمع خلالها من ممثلي الشركات العارضة الى اهم المعروضات التي يتميز بها معرض العام الحالي والتي تتواكب مع آخر خطوط الموضة في الازياء العالمية للرجال والسيدات والاطفال والمفروشات والحلي والمجوهرات والساعات والاحذية والمصنوعات الجلدية ولعب الاطفال والاكسسوارات المختلفة.

وتشارك في المعرض الحالي ٢٩٥ شركة وهيئة تجارية تمثل منتجات ٢٤ دولة اوروبية واميركية وعربية بينها ٣ شركات محلية. وبلغت مساحة اجنحة المعرض ٣٣٣١ مترا بزيادة نسبتها ٢٣٪ عن مساحة الاجنحة في معرض العام الماضي وسيتميز معرض العام الحالي بزيادة عدد من منتجات الاحذية والمصنوعات الجلدية الى درجة لم يسبق لها مثيل حيث يتم عرض ٧٢ منتجا مختلفا من الاحذية قادمة من عدد من الدول الاوروبية.

كما يضم المعرض ١٤ منتجا اوروبيا لملابس الاعراس والافراح بالاضافة الى عرض ازياء عام ٨٩ من اكبر بيوت الازياء العالمية.

وتشارك بالمعرض هذا العام ٨ وفود تجارية رسمية من كل من النمسا والمانيا الغربية والولايات المتحدة وتركيا واسبانيا وايطاليا وفرنسا وبريطانيا.

وتتوقع مصادر الشركة المنظمة للمعرض ان يبلغ حجم الصفقات التجارية خلال فترة انعقاده ٩٣ مليون درهم.

# مجلس «اريج» يجتمع اليوم بأبوظبي بحث ترتيبات فتح الفروع الخارجية

ابوظبي - «البيان»:

يعقد مجلس ادارة المجموعة العربية للتأمين «اريج» اجتماعا اليوم في ابوظبي لمناقشة تقرير عن اعمال الشركة خلال التسعة شهور الاولى من العام الحالي وترتيبات فتح فروع للمجموعة في هونج كونج وتونس وعددا من الموضوعات التي تهم المجموعة.

وتوقع نور الدين عبدالله المدير العام للمجموعة في لقاء مع الصحافيين امس ان ينعكس وقف اطلاق النار بين العراق وايران على تحسن الاوضاع التجارية والاستثمارية في دول المنطقة قائلا ان بعض هذه الدول يمكن ان تقوم بدور في عمليات البناء الضخمة في البلدين المذكورين من ناحية تقديم الخدمات والتوسط التجاري. الامر الذي سينعكس بدوره على اقتصاديات المنطقة.

لكنه اوضح ان المعيار الحقيقي للخروج من ازمة الركود الاقتصادي هو زيادة اسعار النفط، معربا عن اعتقاده ان توقف الحرب بين العراق وايران لن يكون له تأثير فوري على اقتصاديات المنطقة.

وذكر ان قطاع التأمين مرتبط بالنشاط الاقتصادي وان زيادة حجم اعمال هذا القطاع ستتحقق في حال انتعاش الاوضاع الاقتصادية في دول المنطقة.

## ندوة الاحد حول تنشيط السياحة بين دبي وبريطانيا

دبي - «البيان»:

تحت رعاية الشيخ احمد بن سعيد المكتوم رئيس دائرة الطيران المدني بدبي رئيس شركة طيران الامارات تنظم الشركة يوم الاحد المقبل ندوة بمركز دبي التجاري الدولي تبحث تطوير وتنشيط الحركة السياحية بين دبي وبريطانيا.

## ٣ دورات تدريبية ينظمها المصرف المركزي

أبوظبي - «البيان»:

ينظم المصرف المركزي خلال نوفمبر الحالي ثلاث دورات تدريبية في أبوظبي ودبي للعاملين في المصرف.

وتشمل هذه الدورات دورة تدريبية في إدارة المحافظ الاستثمارية تعقد يوم السبت المقبل بفندق انتركونتيننتال لمدة ١٢ يوماً ويشارك فيها موظفو إدارة الاستثمارات والرقابة على المصارف والتدقيق الداخلي والمحاسبة.

ومن المقرر ان تعقد بمقر فرع المصرف المركزي في دبي يوم ١٩ نوفمبر دورة مهارات الإدارة.

وتعقد يوم ٢٧ نوفمبر ندوة التدقيق الداخلي وتستهدف المدققين في دائرة التدقيق بالمصرف وذلك بالتعاون مع اتحاد المصارف العربية.

# ندوة بالشارقة حول زيوت محركات البترول والديزل

الشارقة - نادر مكانسي:

نظمت شركة بترول ابوظبي الوطنية للتوزيع امس ندوة في فندق هوليداي انترناشيونال - الشارقة، حول النظرة العالمية لزيوت ١٩٨٨ لمحركات البترول والديزل. وقد ألقى سالم بونواس مدير المبيعات في الشركة كلمة بالنيابة عن مديرها العام محمد عبدالله الظريف اكد فيها ان ادنوك للتوزيع خطت لنفسها خطا لا تحيد عنه وهو الالتزام بأعلى مقاييس الجودة في انتاج الزيوت اضافة الى تطوير منتجاتها لتواكب التقدم السريع في مجال صناعة الزيوت ولتلائم متطلبات مصنعي السيارات في العالم.

كما ألقى الخبير الفني «كليف اندروس» لشركة لوبريزول الانجليزية محاضرتين الاولى حول التطورات في زيوت المحركات، التي جاءت نتيجة تطور المحركات نفسها، وتحدث عن آخر تصنيف لمعهد البترول الاميركي لمحركات البترول.

واشار الى ان زيت ادنوك الخصوصي ذي التركيبة المتطورة SG/CD يعتبر في مقدمة الزيوت العالمية لمحركات البترول، وشرح بالتفصيل خصائص هذا الزيت وميزاته وجودته العالية.

وفي المحاضرة الثانية اشار «اندروس» الى محركات الديزل والزيوت الملائمة لها، وأكد على ان زيت ادنوك الممتاز عالي الاداء لمحركات الديزل.



• جانب من الندوة. (تصوير: محمود الخطيب)

# مجلس الوزراء القطري يقر اتفاقية استثمار وتجارة مع مصر

الدوحة - ق. ن. أ:

وافق مجلس الوزراء القطري خلال اجتماعه العادي الاسبوعي الذي عقده امس برئاسة الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر على مشروع اتفاق التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي والتقني وتشجيع الاستثمار المقترح عقده بين حكومة دولة قطر وحكومة جمهورية مصر العربية.

واستعرض مجلس الوزراء القطري نتائج الاجتماع الثالث عشر للجنة الوزارية الدائمة للتعاون البترولي بمجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عقد بالرياض في السادس عشر من اكتوبر الماضي.. ونتائج الاجتماع العاشر للمجلس التنفيذي للمجموعة العربية للرقابة المالية والمحاسبة الذي عقد في تونس يومي الثالث والرابع من سبتمبر الماضي.





## بحث العلاقات الاقتصادية بين الامارات وشيلي

دبي - «البيان»:

عقد باتحاد غرف التجارة بدبي صباح امس اجتماع بين كل من حمد محمد بوشهاب رئيس مجلس ادارة الاتحاد، وعبدالله راشد الخرجي النائب الاول للرئيس، وعلي عبدالله مصبح النائب الثاني للرئيس، وراشد عبدالصمد الكيتوب امين عام الاتحاد، وبين كل من كارلوس دوياش السفير غير المقيم لدولة شيلي وشاص ديو كانتيس قنصل عام شيلي لدى المملكة الاردنية.

ورحب رئيس الاتحاد بالدبلوماسيين واكد لهما اهتمام الامارات في تطوير العلاقات الاقتصادية مع الدول الصديقة، كما استعرض الجانبان واقع هذه العلاقات بين الامارات وشيلي، وقال كارلوس دوياش ان بلاده تهتم باقامة مكتب تجاري لها في الامارات.

كما بحث الجانبان امكانية انشاء لجنة مشتركة بين البلدين تمثل فيها كافة القطاعات الاقتصادية.

وجدير بالذكر ان قيمة صادرات شيلي للامارات تبلغ ٤٠ مليون دولار سنويا.

# افتتاح مبنى بنك دبي التجاري بالمنطقة العسكرية الوسطى

• الشيخ بطي المكتوم يتسلم هدية تذكارية من أحمد الطاير.

دبي - «البيان»:

تحت رعاية سمو العميد الشيخ أحمد بن راشد المكتوم، قائد المنطقة العسكرية الوسطى بدبي، افتتح العميد الشيخ بطي مكتوم المكتوم صباح أمس، المبنى الجديد لمكتب الصرف التابع لبنك دبي التجاري المحدود في المنطقة.

وحضر الافتتاح معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالوكالة رئيس مجلس ادارة البنك وسعيد غباش نائب رئيس مجلس الادارة ومحمد سعيد الكندي النائب الاول لرئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة دبي وعدد من كبار المسؤولين.

وتفقد الشيخ بطي مكتوم المكتوم مبنى البنك بالداخل بعد ان قص شريط الافتتاح واطلع على التسهيلات المقدمة بما فيها خدمة الصراف الآلي.

الجدير بالذكر أن البنك يملك مكتب صرف آخر في المنطقة الوسطى في أم نهد، بالاضافة الى ٧ فروع في دبي والشارقة ورأس الخيمة وتملك حكومة دبي نسبة ٢٠٪ في رأسمال البنك.

## من بين ٥٠ محطة

# تشغيل ٢٥ محطة تابعة «لايبكو» قبل نهاية العام المرحلة الثانية تتضمن بناء ٣٠ محطة اخرى



• حسين سلطان.
• محطة الشركة التي افتتحت في منخول بدبي مؤخراً.

دبي - «البيان»:

يتم قبل نهاية العام الحالي تشغيل ٢٥ محطة توزيع وقود تابعة لشركة «ايبكو» «الامارات للمنتجات البترولية المحدودة» في اطار المرحلة الاولى من مشروعها لبناء ٥٠ محطة توزيع في دبي والامارات الشمالية. وسيتم تشغيل هذه المحطات تباعا خلال الفترة المقبلة.

وصرح المهندس حسين سلطان العضو المنتدب في مجلس ادارة الشركة التي تتخذ من دبي مقرا لها بان المرحلة الثانية من المشروع ستشمل بناء ٣٠ محطة اخرى بخلاف الـ ٥٠ محطة الحالية.. واشار الى انه تم تشغيل ٦ محطات حتى الآن منها ٤ في دبي و٢ في رأس الخيمة بينما سيتم خلال ايام افتتاح محطة امام نادي الجولف بدبي بالاضافة الى محطة قرب فندق المتروبوليتان وواحدة بجوار حديقة الجميرة كما سيتم افتتاح محطتين على طريق الشارقة، وذكر انه بدأت كذلك دراسات اختيار موقع او موقعين على طريق دبي - العين لانشاء محطة او محطتين. كما ستشرع الشركة في العام المقبل في بناء محطات التوزيع في القرى والمناطق النائية من اجل استكمال شبكة خدماتها.

واشار الى ان «ايبكو» تتبع طريقتين فيما يتعلق بهذه المحطات فعندما تكون الارض مقدمة من الحكومة لأحد المواطنين توقع الشركة اتفاقية تأجير مدتها ٢٠ سنة معه على اساس سعر رمزي يبلغ درهما واحدا لكل قدم مربع وتتكفل هي بالبناء وتدريب الموظفين فيما يتحمل هو بصفته وكيلا للشركة مصاريف التشغيل ويأخذ عمولة ٢٠ فلسا على كل جالون.

وفي حالة ما اذا كانت الارض مملوكة للمواطن ويستطيع تحمل تكاليف البناء توقع اتفاقية تأجير لمدة ١٥ سنة بنفس السعر الرمزي ويتم تصميم المحطة ويدفع هو تكاليف البناء والخزانات ويحصل على ٢٦ فلسا عمولة على كل جالون بنزين يتم بيعه.

واشار الى ان مبيعات المحطات لا تقل في العادة عن ١٠٠ الف درهم شهريا بينما توجد محطات تتجاوز مبيعاتها ٢٠٠ الف درهم شهريا. وقال ان الشركة تركز على ان تتضمن المحطات خدمات وتسهيلات كبيرة مثل خدمات الاطارات والغسيل والزيوت وقطع الغيار وغيرها.. كما تقوم الشركة بتنظيم برامج تدريبية مكثفة للعاملين في هذه المحطات بهدف تقديم افضل انواع الخدمة.

وتمنى حسين سلطان الا تحدث منافسة في الامارات الشمالية في انشاء محطات التوزيع مع الشركات الاخرى، وردا على سؤال حول ما اذا كانت الاسعار يمكن ان تنخفض نتيجة تراجع اسعار النفط عالميا قال ان مسألة الاسعار ترتبط بقرارات حكومية الا انه اشار الى ان اسعار البنزين في الامارات رخيصة بالمقارنة بدول اخرى في المنطقة.

واشار في ختام تصريحاته الى ان استثمارات الشركة ستبلغ بين ١٥٠ - ٢٠٠ مليون درهم.

## وسام ياباني رفيع الى ماجد الفطيم

دبي - «البيان»:

قررت الحكومة اليابانية منح ماجد الفطيم القنصل الفخري لليابان في دبي وسام الشمس المشرقة من الدرجة الرابعة.

واعلنت السفارة اليابانية امس ان ذلك يأتي عرفانا وتقديرا لجهود ماجد الفطيم وخدماته الجليلة في توطيد وتطوير العلاقات الثنائية والتفاهم المشترك بين دولة الامارات واليابان.



## □رغم استقرار أسعار اللحوم بأسواق الدولة□

# توقعات بارتفاع أسعار الدجاج الى ١١٨٠ دولاراً للطن هذا الشهر

شهدت أسعار الدجاج زيادة طفيفة في اوائل شهر سبتمبر الماضي، وتم تطبيق الزيادة على التعاقدات التي ابرمت بعد هذا التاريخ، مما سيجعلها تنعكس على سعر البيع للمستهلك عندما تصل الكميات التي تم التعاقد عليها بالاسعار الجديدة.

اما اسعار اللحوم الحمراء فظلت مستقرة نتيجة لوجود منافسة حادة بين الدول المصدرة للحوم الى الدولة بعد ان خف احتكار استراليا على السوق المحلية.


• اسعار اللحوم مستقرة باسواق الدولة

يقول نصر علي عودة مدير عام شركة الخليج للتجارة والتبريد «جلفكو» بدبي ان سعر طن الدجاج الدانمركي قبل اول سبتمبر كان في حدود ١١٢٠ دولارا وبعد هذا التاريخ ارتفع السعر الى ١١٤٠ دولارا ثم واصل السعر ارتفاعه ليصل في اول شهر اكتوبر الى ١١٦٠ دولارا ويحتمل ان يصل خلال شهر نوفمبر الجاري الى ١١٨٠ دولارا.

وعموما فان اي ارتفاع قدره ٢٠ دولارا في سعر الطن ينعكس بالزيادة على سعر المستهلك بمعدل خمسة فلوس في سعر الكيلوجرام.

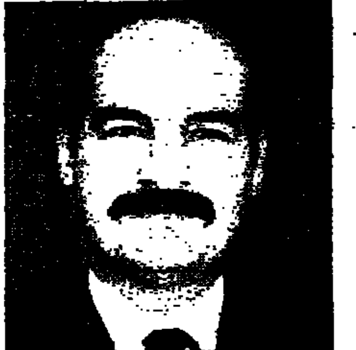
### أسباب الارتفاع

واضاف لقد ارجعت المصادر الدانمركية السبب في هذا الارتفاع باسعار الدجاج الى ارتفاع سعر حبوب الصويا التي تعتبر العلف الرئيسي للدجاج في اوروبا وامريكا.

وحول اسعار اللحوم الاسترالية اكد نصر علي عوده انها اشبه مستقرة نظراً لتأثرها بشدة بعوامل العرض والطلب وخاصة ان الاحتكار الاسترالي لاسواق اللحوم بالخليج يعتبر غير محكم، وذلك لدخول دول منافسة كثيرة الى هذه الاسواق مثل نيوزيلندا وايرلندا وانجلترا وفرنسا وهولندا وبلجيكا وبالتالي خفت حدة احتكار استراليا للسوق العالمي للحوم الحمراء واصبح المجال امامها ضيقاً لرفع الاسعار.

وتستقر اسعار اللحوم الاسترالية حاليا عند مستوى ثلاثة آلاف دولار للطن تقريبا في المتوسط حيث يوجد منها انواع كثيرة تختلف باختلاف الموقع من الذبيحة.

وبالنسبة لاسعار الخراف الكاملة فان سعر الطن قد شهد تذبذبا طفيفا خلال الاشهر الثلاثة الماضية، فقد كان السعر ١٨٥٠ دولارا خلال شهر اغسطس، وقفز الى ٢٠٤٠ دولاراً خلال شهر سبتمبر، ثم عاد وانخفض خلال شهر اكتوبر الى ١٩٢٥ دولارا.


• نصر علي عوده

ويقول ان اسواق الامارات تظل رغم ذلك من اكثر الاسواق استقرارا في اسعار المواد الغذائية وذلك بسبب المنافسة الشديدة بين اعداد كبيرة من التجار من جهة، ولنشاط تجارة اعادة التصدير من جهة اخرى، ولعدم فرض رسوم جمركية على المواد الغذائية من جهة ثالثة.

### نتائج عكس التوقعات

ويؤكد كامل العدل مدير جمعية دبي التعاونية هذه الحقيقة فيقول ان اسعار اللحوم الاسترالية للاوزان الثقيلة




• كامل العدل

التي تتراوح ما بين ١٥ الى ١٦ كيلوجراما شهدت بعض التراجع بينما استقرت اسعار الاوزان الصغيرة التي تتراوح ما بين ٨ الى ١٤ كيلوجراما فالنوع الاول تراجع سعره من ٣٠٠٠ الى ٢٨٠٠ دولار للطن بينما استقر سعر النوع الثاني عند ٣٠٠٠ دولار للطن.

اما بالنسبة للحوم الهندية والتركية فتزيد اسعارها قليلا عن اللحوم الاسترالية وتتراوح ما بين ٣١٠٠ الى ٣٣٠٠ دولار وخاصة للاوزان الصغيرة من ٨ الى ١٠ كيلوجرامات.

ويضيف قائلا: على غير ما كنا نتوقع حدث ارتفاع طفيف في اسعار الدجاج وهذا الارتفاع جاء عكس توقعاتنا تماما فقد كان الاعتقاد السائد لدينا انه بعد توقف حرب الخليج واستقرار الاوضاع بالمنطقة سينخفض التأمين على الشحنات القادمة الينا وتنخفض تكلفتها بالتالي ولكن شركات الشحن البحري رفعت اجرة الشحن بمعدلات اعلى من معدل الانخفاض في رسوم التأمين، فكانت المحصلة النهائية هي حدوث بعض الارتفاع الطفيف في التكلفة الكلية لاستيراد الدجاج من الدول الاوروبية وخاصة من الدانمرك وفرنسا.

وقال: لقد لاحظت الجمعية وجود ارتفاع كبير في اسعار التيوس الحية التي تباع في اسواقنا المحلية حيث يتراوح سعر التيس ما بين ٤٠٠ الى ٥٠٠ درهم، واحيانا يصل الى ٦٠٠ درهم فقامت الجمعية بالتعاقد مؤخرا مع المصدرين الاتراك على توريد تيوس تركية تتراوح اوزانها ما بين خمسة الى ستة كيلوجرامات وبدون دهون ويتراوح سعره ما بين ٧٠ الى ٨٥ درهما اي ما يعادل ١٤ درهما للكيلوجرام.

## تدعيم التعاون بين دول حوض النيل

القاهرة ـ أ. ش. أ.:

صرح ممثل وفد الاعلام المصري في المؤتمر الخامس لدول حوض نهر النيل «الاندوجو» ان مصر تضع كل امكانياتها الاعلامية تحت تصرف دول الاندجو في مجالات التدريب والهندسة الاذاعية والبرامج وقال انه تم حتى الان تخريج تسعمائة كادر أفريقي من هذه المعاهد.

وقال ان مصر تقدم هذا التدريب ايمانا منها بالاخوة بين الدول الافريقية وهو ما يحمله شعار هذه المجموعة.

وأشار الى ضرورة التركيز على الجهود التي تبذل في سبيل انشاء نظام اعلامي أفريقي جديد يسهم في اصلاح الخلل الاعلامي القائم.

OOO

## منتجات خشبية مصرية للدول العربية

القاهرة ـ أ. ش. أ.:

تجرى حاليا مفاوضات تجارية مصرية مع عدة هيئات ومؤسسات عراقية لتصدير حصص من الاثاثات الخشبية المصرية للاسواق العراقية واقامة وكالات دائمة لهذه المنتجات بالمدن العراقية.

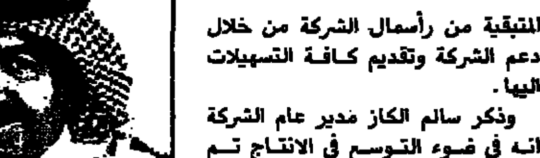
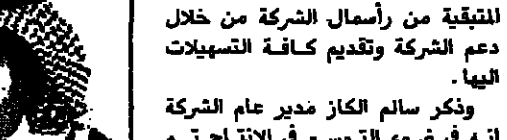
صرح بذلك الدكتور أحمد فؤاد رئيس مجلس ادارة الشركة المصرية، لتصنيع الاخشاب «وودكو» التابعة لوزارة الصناعة وقال انه يجرى كذلك حاليا الاتفاق مع عدد من الفنادق الكبرى بالعراق لقيام الشركة المصرية بتأثيثها بالكامل.

وأضاف أنه تم الاتفاق مع عدة مؤسسات تجارية أردنية على قيام الشركة المصرية بتصدير حصص من الاثاثات المصرية وأخرى من أخشاب الابلكاش والبانو للاسواق الاردنية قيمتها حوالي مليون دولار بالاضافة الى أنه تم الاتفاق أيضا على قيام الشركة بتأثيث المركز الثقافي المصري بالعاصمة الاردنية عمان من صالونات وأنتريهات وغرف معيشة.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

# الشركة العربية للانتاج الحيواني تقطع شوطاً على طريق توفير الألبان الطازجة للمستهلك المحلي

## □ تعاون حكومة رأس الخيمة مع الشركة يؤدي لتوسع عمليات الانتاج

• الالبان المحلية تلبي حاجة المستهلك.

رأس الخيمة ـ سليمان الماحي

قطعت الشركة العربية للانتاج الحيواني شوطا غير قصير على طريق القيام بكافة الاعمال الزراعية والصناعية والتجارية المتعلقة بالانتاج الحيواني.

ونظراً لاهمية الشركة كأرضية صلبة لدعم وتوفير الغذاء الطازج من الالبان واللحوم، منحت حكومة رأس الخيمة التي تساهم بنسبة ٤٠٪ من رأسمال الشركة قطعة ارض واسعة لتربية الابقار وزراعة الاعلاف لمدة ٤٥ سنة قابلة للتجديد.

ويقول حمد عبدالله المطوع عضو مجلس ادارة الشركة ان حكومة رأس الخيمة ابدت تعاونا مع مجلس الوحدة الاقتصادية التابع لجامعة الدول العربية الذي يساهم بنسبة الـ ٦٠٪ المتبقية من رأسمال الشركة من خلال دعم الشركة وتقديم كافة التسهيلات اليها.

وذكر سالم الكاز مدير عام الشركة انه في ضوء التوسع في الانتاج تم استيراد المزيد من الابقار حتى بلغ عددها في العام الماضي ١١٨ رأساً عند قيام الشركة.

كما تم تحديث اجهزة الانتاج لمواكبة التطور الكمي والاقبال الاستهلاكي النشط وذلك بتشغيل معمل حديث للالبان وادخال نظام التعبئة الآلي لاستخدام نظام العبوات الكرتونية.

وقال الكاز ان الشركة تنتج حاليا الحليب واللبن والجبن واللبنة وغيرها من المنتجات. اما في مجال اللحوم فتقوم الشركة ببيع العجول الصغيرة لاغراض الذبح، بينما نجحت في تربية الابقار لاغراض انتاج الحليب.

وعن ظاهرة اختفاء الحليب في بعض الاوقات، قال الكاز ان هذا يحدث في موسم الصيف نتيجة لقلة انتاج الابقار في ذلك الموسم نظراً للحر الشديد لكن الوضع يعود الى حالته الطبيعية في الفترة من يناير وحتى مايو من كل عام.

واضاف الكاز ان الشركة تقوم الآن بزراعة نبات من اصل كيني يستخدم كعلف للماشية، الا ان المساحة المزروعة تقلصت مؤخراً بسبب جفاف بعض آبار المياه المستخدمة في ري الاعلاف.

وقال ان الشركة تمكنت من ان توفر للمستهلك المحلي انتاجا طازجا من الحليب واصناف الالبان الاخرى واللحوم مما ابعده عن تناول الاغذية المستوردة من هذه الاصناف، كما كانت الشركة وراء تذليل اعتقادات خاطئة عديدة بشأن تربية الابقار للاستثمار، ونتيجة لذلك فقد اتجهت جهود رسمية وخاصة الى انشاء مزارع تربية الابقار على نحو يساهم في تحقيق الاكتفاء الذاتي من الالبان ومنتجاته. ومن اهم المشروعات التي قامت بعد ذلك مشروع انتاج الالبان ومشتقاته بالعين بطاقة ٧٠٠ بقرة، ومشروع ام القيوين بطاقة ٢٠٠ بقرة، وفلج المعلا بطاقة ٥٠٠ بقرة، ومزرعة المرموم بدبي بطاقة ٢٥٠ بقرة حلوب.


• حمد عبدالله المطوع

# الدولار ينخفض أمام الين الياباني لأدنى مستوى خلال ٥ أشهر

طوكيو ـ كونا:

هبط سعر صرف الدولار الاميركي مقابل الين الياباني اثناء تداول جرى في سوق تبادل العملات في طوكيو أمس لأدنى مستوى خلال خمسة اشهر بالرغم من تدخل بنك اليابان لدعم العملة الاميركية

وقال متداولون ان العملة الاميركية اقفلت أمس بسعر ٦٨ر١٢٤ ينأ مقارنة مع ٣٠ر١٢٥ ينأ سعر اغلاق أول أمس الثلاثاء وقد افتتحت التداول بسعر ٨٢ر١٢٤ ينأ في أول هبوط لمستوى ١٢٤ ينأ منذ نهاية شهر مايو الماضي

واضافوا ان الدولار واصل الانخفاض حتى بعد تدخل البنك المركزي نتيجة لتزايد ضغط البيع وهبوط السعر في مرحلة واحدة الى ٤٥ر١٢٤ ينأ ثم عاد الى الارتفاع قليلا الى مستوى الاقفال فيما استقر سعر التداول المركزي على ٧٠ر١٢٤ ينأ بعد ان كان ٦٥ر١٢٥ ينأ في اليوم السابق.

وقد بلغ حجم التعامل الفوري في الجولة الصباحية ٩ر٥ ملايين دولار مقابل ٩ر٦ ملايين دولار يوم الثلاثاء وبلغت صفقات المقايضة ٣ر٧ مليارات دولار مقارنة مع ١٣ مليار دولار في اليوم السابق.

وقد توقعت مصادر الحكومة اليابانية ان يستعيد الدولار قوته بعد ظهور نتائج انتخابات الرئاسة الاميركية مباشرة.

واشارت المصادر الى ان الادارة الاميركية الجديدة سوف تعمل اقصى جهدها لاقتطاع العجز في الميزانية كخطوة اولى.

وافادت مصادر بورصة طوكيو ان اسعار الاسهم شهدت ارتفاعا وهبوطا صباح أمس بحافز ازدياد قوة الين مقابل الدولار فقد تقدم متوسط مؤشر نيهون كيزاي «نكي» الذي ارتفع ١٣ر٣١ نقطة يوم الثلاثاء، ليصل إلى ٢٨ ألفاً و٨٨ر١٩ نقطة.

## ●تلكسات سريعة●

• من المقرر ان تشترك رولز رويس مع ثلاث شركات للاعمال الفضائية لتطوير طائرة مروحية نفاثة جديدة لرجال الاعمال سوف يبلغ سعرها نصف السعر الحالي لأفضل انواع الطائرات النفاثة المنافسة لها. والطائرة النفاثة الجديدة ـ وهي س أ ٣٠ ـ سوف تباع مقابل نحو مليوني دولار. وهذه الطائرة التي سوف يتراوح عدد مقاعدها ما بين ستة الى ثمانية مقاعد سوف تصل سرعة طيرانها الى اكثر من ٥٠٠ ميل في الساعة فيما يبلغ مدى طيرانها الى ما يقارب ٢٥٠٠ ميل.

والشركات الثلاث الاخرى المشتركة في المشروع هي جلف ستريم ايروسبيس وسويرينجين انجنيرنج وتكنولوجي أند ويليامز انترناشونال.

• يوقع صندوق النقد العربي وموريتانيا اليوم على اتفاقية قرض قيمته ١٩ر٣ مليون دينار عربي حسابي أي ما يعادل ٨٤ر٨ ملايين دولار وذلك للمساعدة في سد العجز بميزان المدفوعات الموريتاني. ويوقع اتفاقية القرض الدكتور عبدالله القويز مدير عام ورئيس الصندوق وعن موريتانيا سيدناولد على صغيري سفيرها لدى دولة الامارات العربية المتحدة.

• قررت الحكومة اليابانية زيادة مساعداتها المالية للسودان ثلاثة اضعاف لتصبح نحو ٤٥ مليون دولار. وذكرت صحيفة «السياسة» السودانية ان سفير اليابان في الخرطوم ابلغ الدكتور عمر نور الدايم وزير المالية والاقتصاد السوداني خلال اجتماع عقد بينيما مؤخرا موافقة حكومة بلادده على ارسال خبراء تابعين لبرنامج التعاون التطوعي الياباني الى السودان لتدريب الفنيين السودانيين في القطاعات المختلفة.

• أمرت وزارة العمل في سيول الشركات بتدمير أي وثائق تضع العمال في قوائم سوداء بسبب أنشطتهم النقابية. وكان قد تم تبادل القوائم السوداء بين الشركات واستخدمت لتجنب تشغيل المتقدمين لشغل الوظائف ممن يعتبرون غير مرغوب فيهم بسبب أنشطتهم النقابية. وذكرت صحيفة جونج أنج أيلبون أنه بالاضافة الى القرار طلبت الوزارة رئيس الوزراء الكوري الجنوبي لي هيون جاي بأنها أي تورط لقوات الشرطة والمخابرات في التجسس على الانشطة النقابية.

# مشاورات بين مصر والصندوق الدولي للاتفاق بشأن خفض عجز الميزانية

القاهرة ـ ق ن. أ.:

ذكرت صحيفة «الأهرام» المصرية أمس ان المشاورات الحالية بين بعثتي الصندوق والبنك الدوليين والادارة الاقتصادية في مصر تستهدف تقليل الفجوة بين وجهتي النظر بشأن خفض عجز الموازنة وعجز ميزان المدفوعات لتحقيق اهداف الاصلاح الاقتصادي في مصر

وقالت الصحيفة ان الاختلاف في وجهتي النظر في المدة التي يجري خلالها خفض عجز ميزان المدفوعات والموازنة العامة يتركز في حرص الحكومة المصرية على ان يكون الخفض خلال خمس سنوات مثلا بدلا من مدة سنتين.

واضافت الصحيفة ان مصر تدرس حاليا امكانيات تطوير مصادرها من النقد الاجنبي. كما انها تجري اتصالات مكثفة مع صناديق التمويل العربية لدعم التعاون بينها وبين مصر.

وتوقعت الصحيفة ان تسفر جولة المباحثات الحالية مع بعثة صندوق النقد الدولي عن اقرار الخطوات التنفيذية التي ستتبعها الحكومة المصرية وفقا لما جاء في خطاب النوايا الذي تقدمت به للصندوق والذي يسمح لها بالتفاوض مع الدول الدائنة على إعادة جدولة جزء من الديون المستحقة لها على مصر.

وكانت بعثة جديدة من صندوق النقد الدولي برئاسة بول شابريه نائب المدير التنفيذي للصندوق قد وصلت القاهرة أول أمس لاستكمال المباحثات التي تجرى حاليا بين الحكومة المصرية وبعثة الصندوق الدولي الموجوده حاليا في مصر.

OOOOOOOO

## منظمة العمل الدولية
# ٤٧ مليون وظيفة يحتاجها العالم سنوياً

جنيف ـ أ. ش. أ.:

أعلنت منظمة العمل الدولية أن العالم في حاجة الى خلق نحو ٤٧ مليون فرصة عمل جديدة سنويا ـ على مدى الاربعين سنة المقبلة لاستيعاب الجيوش الضخمة من العاطلين عن العمل بشكل كلي أو جزئي. ومواجهة الزيادات الضخمة المتوقعة في القوى العاملة على مستوى العالم أجمع.

جاء ذلك في دراسة احصائية أصدرتها المنظمة وحذرت فيها من أن معدلات البطالة «لا تزال مرتفعة بشكل غير مقبول عالميا» رغم أنها بدأت في الانحسار خاصة في دول أميركا اللاتينية، وقالت ان الشباب والنساء هم الأكثر تأثرا من البطالة في كل مكان.

وأشارت المنظمة ـ في احصاءات العمل التي أصدرتها مؤخرا ـ الى أن معدلات البطالة بين عامي ١٩٨٥ ـ ١٩٨٦ قد سجلت انخفاضا في ٣١ دولة في حين سجلت ارتفاعا في ١٢ دولة أخرى.

وأوضحت أن سويسرا كانت على رأس قائمة الدول التي سجلت فيها معدلات بطالة منخفضة بحيث قدر معدل البطالة فيها بنحو ٨ر٠٪ وتأتي بعدها لوكسمبورج ٥ر١٪ ثم الصين والنرويج ٢٪ واليابان وهونج كونج ٨ر٢٪ ثم الصين والنرويج ٢٪ واليابان وهونج كونج ٨ر٢٪.

وقالت منظمة العمل الدولية انه على الرغم من أن نسبة البطالة في اميركا اللاتينية ومنطقة الكاريبي كانت الأعلى بالمقارنة مع غيرها من الدول النامية. فقد أظهرت أكبر تحسن اجمالي حيث انخفضت معدلات البطالة في ١١ دولة من الدول الثلاث عشرة التي شملتها الاحصائيات.

ففي شيلي انخفضت نسبة البطالة من ٣ر١٢٪ الى ٢ر١٠٪ وبيرو من ٨ر١١٪ الى ٢ر٨٪ وبورتوريكو من ٨ر٢١٪ الى ٩ر١٨٪ وأورجواي من ١٣٪ الى ٤ر١١٪ وفنزويلا من ١٤٪ الى ٣ر١٠٪.

بينما ارتفعت النسبة في بوليفيا من ١٨٪ الى ٢٠٪ وفي جواتيمالا من ١٢٪ الى ٢ر١٤٪ وهما الدولتان الوحيدتان في أميركا اللاتينية اللتان سجلتا ارتفاعا في معدلات البطالة.

OOO



## مليار و٢٧٠ مليون نسمة
# سكان الصين عام ٢٠٠٠

بكين ـ أ. ف. ب.:

اعلنت الحكومة الصينية ان عدد سكان الصين عام الفين سيبلغ ملياراً و٢٧٠ مليون نسمة أي اكثر بـ ٧٠ مليون نسمة مما كان متوقعا في العام ١٩٨٠. وهذا هو ثاني تصحيح في التوقعات تعلنه الحكومة الصينية منذ بداية السنة الجارية

ويشير المراقبون الى ان الحكومة اعلنت في وقت سابق ان عدد سكان الصين سيبلغ عام الفين ملياراً و٢٠٠ مليون نسمة ثم صححت الرقم الذي اصبح ملياراً ٢٥٠ مليوناً من دون اعطاء توضيحات

ويشير المراقبون الى ان هذا التصحيح يقترب من الرقم الذي اشار اليه خبراء الامم المتحدة وهو مليار و٢٨٧ مليون نسمة «مستندين الى معدل المواليد في الصين الذي ارتفع من ٨ر١٧٪ الى ٢ر٢١٪ بين عامي ١٩٨٥ و١٩٨٧.

وفي اكتوبر الماضي كتبت الصحف الرسمية ان الاحصاءات حول السكان غالبا ما يتم التلاعب بها من قبل السلطات المحلية.

ويأتي الاعلان عن هذه التوقعات بعد ان حذر الخبراء الاسبوع الماضي من ان الصين لن تتمكن من الوصول بمحاصيلها من الحبوب الى ٤٥٠ مليون طن عام ١٩٩٠ و٥٠٠ مليون طن عام الفين مشيرين الى ان الاكتفاء الذاتي في مجال الغذاء في الصين وهو الانجاز الذي حققه النظام معرض للخطر.

وقال نائب رئيس جمعية تخطيط الاسرة زو بوبينج ان سياسة المولود الوحيد التي بدأ العمل بها عام ١٩٧٩ «ليست طبيعية من الناحية النفسية».

واستنادا الى صحيفة شاينا دايلي الرسمية الناطقة بالانجليزية فان ١٨٪ فقط من الازواج أي ٣ر٣٢ مليون نسمة من الاهل التزموا بان لا ينجبوا سوى ولد واحد.

لكن اكثر من نصف العائلات الصينية لديها اكثر من ولد بينما سمح للفلاحين في الارياف بانجاب ولد ثان اذا كان المولود الاول انثى.

وتصطدم سياسة مراقبة الانجاب بمصاعب كبيرة في الارياف بسبب ما يشير اليه الخبراء من غنى الفلاحين الذي يسمح لهم بان «يشتروا» ولدا ثانيا او ثالثا وذلك بتسديد الغرامات المقررة التي يستطيعون دفعها بسهولة.

ويقول بوبينج ان السياسة الرسمية تستبعد «الاكراه» وذلك في اشارة الى الاتهامات التي وجهها الكونجرس الاميركي خاصة حول اللجوء الى الاجهاض بالقوة.

واستنادا الى انباء لم تتأكد رسميا فان هذه الممارسات عادت الى الظهور في المناطق التي تقطنها اقليات قومية وخاصة من التيبتيين والمسلمين.

وكانت الصين تعد اقل من ٦٠٠ مليون نسمة عندما تسلم النظام الشيوعي السلطة عام ١٩٤٩. وقد عارض ماوتسي تونج بشكل دائم تقريبا الحد من المواليد الذي دعا اليه شوان لاي مشيرا الى ان «كل فم يولد له ذراعان تعملان»

## النشاط الرسمي

### وزير الدولة للشؤون الخارجية يعود للبلاد



أبوظبي - و. أ. م:
عاد إلى البلاد بعد ظهر أمس معالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية والوفد المرافق له قادماً من الرياض بعد أن شارك في اجتماعات الدورة الاستثنائية العاشرة للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية التي اختتمت أعمالها ظهر أمس.
وصرح معالي راشد عبدالله بأن اجتماعات الدورة الاستثنائية كانت ايجابية وان وجهات نظر الدول الأعضاء في الإطار السياسي كانت متطابقة حيال الأوضاع السياسية اقليمياً وعربياً.

●●●

### مانع العتيبة يستقبل السفير الفرنسي

أبوظبي - و. أ. م:
استقبل معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمكتبه صباح أمس هوبرت كولين ديفردبير السفير الفرنسي لدى الدولة.
وتم خلال المقابلة بحث أوجه التعاون البترولي بين دولة الإمارات وفرنسا واستعراض تطورات سوق النفط العالمية.

●●●

### اجتماعات بالخارجية مع ممثلي بعض الدول

أبوظبي - و. أ. م:
اجتمع يعقوب الكندي مدير إدارة الشؤون الأجنبية بوزارة الخارجية ظهر أمس مع أبوالسعيد محمد خير الانام سفير بنجلاديش لدى الدولة.
وتم خلال الاجتماع بحث العلاقات بين البلدين.
كما بحث محمد خليفة اليوسف مدير إدارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولي بوزارة الخارجية خلال اجتماعه مع سفير بنجلاديش العلاقات الاقتصادية بين البلدين.
وبحث في اجتماع آخر مع رايز ويجيليوس القنصل الفنلندي لدى الدولة امكانيات عقد الاجتماع الثالث للجنة المشتركة بين دولة الإمارات وفنلندا في هلسنكي في مطلع العام المقبل.

## خلال اجتماعه بمديري مدارس الإمارات الشمالية:
# الطاير يؤكد على أهمية تطوير اللوائح الجديدة للارتقاء بالعملية التربوية

الشارقة - نادر مكانسي:
اكد معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة للشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالوكالة ان وزارة التربية تطرح ولأول مرة في مسيرتها التربوية مجموعة من البرامج والمشاريع والتنظيمات التربوية والإدارية بهدف الارتقاء بالعملية التربوية واعطائها أبعادها العلمية والتربوية.

جاء ذلك خلال لقاء معاليه أمس مع مديري ومديرات مدارس الإمارات الشمالية في مدرسة الزهراء بالشارقة بحضور وكلاء الوزارة ومدراء المناطق التعليمية بالإمارات الشمالية، وعدد من المسؤولين بالوزارة.
وأشار معاليه إلى ان هذا اللقاء يأتي استكمالاً لتوجه الوزارة للالتقاء بالقاعدة العريضة من الاخوة العاملين في قطاع التربية. كما يكتسب أهمية من حيث كونه يتزامن مع العديد من المعطيات والبرامج المستجدة على الساحة التربوية. فوزارة التربية تطرح على الميدان التربوي المناهج الوطنية المعدلة والمطورة والغنية بالعديد من المفاهيم والمستجدات في مختلف المواد الدراسية وتتوقع من التربويين الحماس المطلوب وتقييمها تقييماً عادلاً وأميناً وشاملاً لكي يتسنى بعد ذلك التقييم في مرحلة البناء الشامل لهذه المناهج.
كما تطرح الوزارة نظام المدرس الأول، وهو نظام بلا شك متقدم في سبيل الارتقاء بالعملية التعليمية، وتعول الوزارة عليه ان يكون نظاماً متقدماً في الإدارة المدرسية، ومكملاً لواجبات الهيئات التعليمية والتوجيه بالإضافة لتجريب نظام الفصلين حيث نأمل ان يعمم العام المقبل بعد الوقوف الصحيح على نتائج هذا العام. وأضاف معاليه ان من بين المطروح على الساحة الآن تدريس مادة الكمبيوتر، وتعديل وتطوير العديد من اللوائح التربوية كلائحة التقويم والامتحانات ولائحة فصول التربية الخاصة ولائحة التوجيه التربوي، ولائحة القيد والقبول وتنظيم الدورة التخطيطية على مستوى الوزارة. وتطبيق الهيكل الجديد على مستوى الوزارة والمناطق التعليمية والمدارس، وتقرير مادة اللغة الانجليزية اعتباراً من الصف الأول الابتدائي. وصدور القرار الخاص بالتفويض بالصلاحيات على مختلف المستويات الادارية بدءاً بالمدرسة وانتهاء بالوزارة اقراراً لمبدأ لا مركزية القرار والسلطة.
بعد ذلك طرح معالي الوزير عدة قضايا وملاحظات حول العمل الميداني التربوي منها: ضعف مستوى الطلاب وتأخر المدير عن موعد بدء الدوام الرسمي مشيراً إلى أن الإدارة يجب ان تكون مستعدة دائماً لاستقبال أولياء الأمور، حيث أن لها دوراً هاماً في صهر جميع العاملين بالمدرسة في بوتقة واحدة، ومراعاة الظروف الاجتماعية لكل واحد منهم.
وأكد على أهمية عقد لقاءات دورية يتم خلالها استعراض اللوائح ومناقشتها بشكل علمي.
ونوه إلى دور الإدارة في التأكد من سلامة سير العملية التربوية داخل المدرسة وتدريب الطلاب، وخلق الوعي لدى العاملين بالمدرسة بأهمية الحفاظ على المال العام وممتلكات المدرسة.
وأشار إلى أن الالتزام الصريح باللوائح والنظم التي أصدرتها الوزارة، تحقق سلامة سير العملية التربوية.
ثم تحدث معالي الوزير عن موضوع تقييم المدرسين فقال:

بعد ان وصلت شكوى من الميدان حول عملية التقييم، قامت الوزارة بتغيير الأسلوب من علني إلى سري، وإشراك الإدارة المدرسية بعملية التقييم لأن الوزارة تعطي أهمية لعملية تقييم الهيئات التعليمية.

بعد ذلك استمع معالي الوزير ووكلاء الوزارة إلى ملاحظات من مديري ومديرات المدارس وكان أبرزها:
موضوع صيانة المدارس. وصيانة أجهزة التبريد، والإشراف الاداري، وترقيات مديري المدارس التي أوقفت، وكثافة الطلاب في الصف وغياب الوسائل التعليمية، وضعف مستوى تجهيزات المختبرات ان وجدت، وكذلك المكتبات والجمعيات التعاونية وعدم وجود وقت لمزاولة الأنشطة، نقص المدرسين ونقص الكتب وفصل التربية الخاص، والرسوم المدرسية وعدم متابعة القرارات المحلية والوزارية وعدم زيادة الرواتب.
وقد رد محمد فارس وكيل وزارة التربية المساعد على موضوع الهيكل التنظيمي وشرحه بشكل موجز حيث تبين عدم فهمه بشكل واضح وصحيح.
كما ردت الدكتورة عائشة السيار وكيل وزارة التربية المساعد على بعض الملاحظات وأكدت بأن الوزارة تعد دليل عمل للموجهين سوف يصدر قريباً.
وهناك تعديلات في لائحة الطلاب كما يتم اعداد دليل عمل جماعة النشاط والخدمة العامة، الاذاعة المدرسية وجميعها تحت الطبع.
وأشارت إلى وجود نقص المختبرات اللغوية فعلاً.
أما بالنسبة لفصول التربية الخاصة أضافت الدكتورة عائشة السيار بأن هناك اتصالات مع وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل لايجاد حل لهذا الموضوع.
كما تحدث سالم الغماي وكيل وزارة التربية المساعد عن أهمية هذا اللقاء وتمنى لو طرحت قضايا استراتيجية لتطوير العملية التربوية، مثل كيفية معالجة قضية الرسوب والتسرب، وتعميق الدور الفني لمدير المدرسة في سبيل تحسين ورفع مستوى التحصيل للمعلم والطالب.
وأشار إلى وجود فرق بين التقويم والامتحان، وأكد بأن موضوع الكتب يوجد فيها سوء توزيع، وليس نقصاً كما هو واضح، وأن وجد النقص فيكون بنسبة قليلة.
وحول دور الموجهين التربويين أشار وكيل الوزارة المساعد إلى أن هناك ممارسات متفاوتة بينهم، وقد أعدت الوزارة لائحة جديدة للتوجيه التربوي تتضمن أساليب فلسفته وممارسته، ليساعد في العملية التربوية ميدانياً.
اما بالنسبة للمشرف الإداري، أكد سالم الغماي بأن الوزارة لم تلغ الإشراف الإداري إنما تم إلغاء الوظيفة وليس المهام.
وطالب بأن تكون المدرسة كخلية النحل يتفاعل الجميع فيها معاً من أجل إنجاح العملية التربوية والتعليمية.
كما تحدث راشد عبدالله طه وكيل وزارة التربية عن القوانين التنظيمية لشؤون الإدارة وامكانية تشكيل لجنة تدور على المدارس لايضاح هذا المفهوم.
وفي ختام اللقاء أكد معالي وزير التربية بالوكالة على أنه خلال العام المقبل سوف تنفرج أزمة الأبنية المدرسية.

• وزير التربية أثناء اللقاء. (تصوير: كربيس)

### ربط ٢٧ حالة جديدة بالمساعدات الاجتماعية

دبي - «البيان»:
وافقت لجنة المساعدات الاجتماعية بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية في اجتماع عقدته برئاسة عبدالله محمد بوشهاب وكيل الوزارة المساعد لقطاع الشؤون الاجتماعية على ربط ٢٧ حالة جديدة بكشوف المساعدات الاجتماعية لمواطنين ومواطنات من دبي والإمارات الشمالية.
كما وافقت اللجنة على رفض صرف المساعدات لأربع حالات وتأجيل الصرف لسبع حالات وايقاف المساعدة عن ١٤ حالة وزيادتها لـ ٢٥ حالة، واعادة صرفها لحالتين فقط، وتخفيض قيمة المساعدة لـ ٢٢ حالة من مجموع الحالات التي نظرت بشأنها اللجنة يوم أمس.

●●●

### تأجيل برامج الدورات التدريبية بالشرقية التعليمية

الفجيرة - «البيان»:
قررت إدارة المنطقة الشرقية التعليمية أمس تأجيل برامج الدورات التدريبية للمدرسين والمدرسات بالمنطقة المقررة خلال شهر نوفمبر وذلك لارتباط الموجهين والموجهات المشرفين عليها بدورات مشابهة في دبي بمقر الوزارة.
وقالت الشيخة هند القاسمي رئيسة قسم الأنشطة بالمنطقة انه سيتم تعويض الدورات المقررة خلال نوفمبر خلال الشهور المقبلة.

### اضافة مرحلتين دراسيتين لمسافي ومنطقة رأس الخيمة

ابوظبي - «البيان»:
اصدر محمد عبدالله فارس وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الشؤون التعليمية قرارين اداريين باضافة المرحلة الاعدادية لمركز مسافي اناث بالمنطقة الشرقية اعتبارا من ١٥ اكتوبر الماضي.
واضافة المرحلة الثانوية لمركز احمد بن ماجد بمنطقة رأس الخيمة التعليمية اعتبارا من التاريخ المذكور ايضا.

## التربية تحدد شروط وقواعد الترشيح للترقيات الإدارية في مدارس الدولة

دبي - «البيان»:
أصدر معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالوكالة قراراً بتحديد شروط قواعد الترشيح للترقيات الإدارية وإلى وظيفة مدير مدرسة، ومساعد مدير مدرسة للمواطنين والوافدين.

واشترط القرار أن يكون المرشح للترقية إلى وظيفة مدير مدرسة للمرحلتين الثانوية أو الاعدادية جامعياً وأن لا تقل خبرته كمساعد مدير عن سنتين بالنسبة للمواطن، وثلاث سنوات بالنسبة للوافد، وللمرحلتين الابتدائية أو رياض الأطفال أن يكون جامعياً وأن لا تقل خبرة المواطن عن سنتين وان يكون من حملة دبلوم معلمين أو دبلوم تأهيل أو ما يعادلهما، وأن لا تقل خبرة الوافد عن ثلاث سنوات وأن يكون من حملة دبلوم معلمين أو ما يعادله.
اما المرشح للترقية إلى وظيفة مساعد مدير مدرسة للمرحلتين الثانوية أو الاعدادية فيشترط أن يكون جامعياً وأن تكون سنوات خبرته كمدرس مواطن أو اختصاصي اجتماعي لا تقل عن ٥ سنوات، وكوافد لا تقل عن ٧ سنوات، وللمرحلتين الابتدائية أو رياض الأطفال أن يكون جامعياً ومن حملة دبلوم معلمين أو دبلوم تأهيل أو ما يعادلهما للمواطن وأن تكون سنوات خبرته كمدرس أو اختصاصي اجتماعي للابتدائي لا تقل عن ٥ سنوات ولرياض الأطفال لا تقل عن ٧ سنوات، وان يكون الوافد من حملة دبلوم معلمين أو ما يعادله وان تكون سنوات خبرته كمدرس أو اختصاصي اجتماعي للابتدائي ٧ سنوات، ولرياض الأطفال لا تقل عن ٨ سنوات.
واشترط جدول توافر الشروط ان يكون المدير أو مساعد المدير قد أديا ثلاث سنوات بتقدير ممتاز.
كما اشترط القرار ان تكون مدة الخبرة الواردة بجدول الشروط المرفق بالقرار في نفس المرحلة المطلوب الترقية فيها.
وتضمنت مواد القرار كذلك الشروط التي تتوجب على المرشح وهي:
• أن يجتاز بنجاح الدورة التأهيلية التي تعقدها الوزارة ويحدد مدتها وبرامجها وكيل الوزارة المساعد لقطاع الشؤون التعليمية وأن يجتاز بنجاح المقابلة الشخصية التي يعقدها قطاع الشؤون التعليمية للناجحين في الدورة التأهيلية.

• تكون الترقية في الوظائف المشار اليها بالقرار بحسب الأسبقية الواردة في الترتيب النهائي لنتائج المقابلة الشخصية.

وعند التساوي في الترتيب يرقى الأعلى مؤهلاً فالأكثر خبرة فإن تساويا تقدم الأكبر سناً.

• تعتبر الترقية - طبقاً لأحكام هذا القرار - نافذة من تاريخ مباشرة العمل بعد صدور قرار الترقية.

• من اجتاز المقابلة الشخصية بنجاح ولم يرق لعدم وجود شاغر تتم ترقيته على شواغر الأعوام التالية، شريطة التزامه بحضور الدورات التي تعقد لشاغلي الوظيفة التي اجتاز مقابلتها.

### اللجنة العليا للتشريعات مناقشة قانونين بشأن التعليم العام والعالي

أبوظبي - «البيان»:
تناقش اللجنة العليا للتشريعات بوزارة العدل في اجتماعها خلال الاسبوع المقبل مشروع قانون اتحادي بشأن التعليم العام ومشروع قانون آخر بشأن التعليم العالي.
صرح بذلك معالي عبدالله المزروعي وزير العدل رئيس اللجنة العليا للتشريعات.

●●●

### الكهرباء تشارك بندوة التلوث الإشعاعي بالأردن

دبي - «البيان»:
تشارك وزارة الكهرباء والماء خلال الفترة ما بين ١٢ و١٤ نوفمبر الحالي في ندوة حول اشتقاق ومسؤوليات التدخل في حالة التلوث الإشعاعي والتي ستعقد بالمملكة الأردنية الهاشمية.
وأصدر معالي حميد بن ناصر العويس قراراً وزارياً بايفاد كلثم محمد الشيباني من الإدارة العامة للمياه بالوزارة للمشاركة بفعاليات هذه الندوة.

●●●

### «العمل» تشارك ببرنامج زيارات الأسر بتونس

دبي - «البيان»:
وافقت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية على المشاركة باجتماعات المجلس التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب الذي دعت اليه الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مجدداً وذلك للقيام بزيارات لتجارب الأسر المنتجة في الجمهورية العربية التونسية في إطار برنامج تبادل الزيارات الاستطلاعية لمشاريع العمل الاجتماعية في الدول الأعضاء.
وأوضح محمد عيسى السويدي وكيل الوزارة لقطاع الشؤون الاجتماعية ان مشاركة الوزارة في هذه الزيارات التي تبدأ في التاسع عشر من شهر ديسمبر المقبل وتستمر لمدة أسبوع سوف يتضمن برنامجها موضوعات حيوية يمكن الاستفادة منها كتجارب اجتماعية قد تفيد الكثير من الدول الأعضاء المشاركة فيها.

●●●

### انتخاب أعضاء مجلس إدارة جمعية عجمان التعاونية للصيادين

عجمان - «البيان»:
انتخب مساء أمس أعضاء مجلس إدارة جمعية عجمان التعاونية للصيادين «بالتزكية» وهم عبيد ابراهيم راشد، ومحمد علي ثاني، وعبد علي الرميثي، وحميد عبيد الغيبي، وناصر بن علي النعيمي، وعلي حميد المطروشي، وعلي مطر الشامسي.
وقد تم إقرار النظام الأساسي للجمعية وأهدافها من قبل الأعضاء الذين حضروا اجتماع الأمس وعددهم ٤٢ عضواً من أصل ٦٥ عضواً، وتقرر عقد اجتماع يوم الأحد المقبل لانتخاب رئيس لمجلس الإدارة وتوزيع المناصب والمهام.
وقد حضر الاجتماع ممثلون عن وزارتي الزراعة والثروة السمكية والعمل والشؤون الاجتماعية.

●●●

### اجتماع عام لمدرسي التربية الموسيقية بأبوظبي

أبوظبي - «البيان»:
قررت ادارة منطقة ابوظبي التعليمية عقد اجتماع لمدرسي التربية الموسيقية يوم الاحد الموافق ٦ نوفمبر الجاري في مدرسة الغزالي الابتدائية للبنين في الساعة السادسة مساء.
وسيتم في الاجتماع مناقشة المسابقات الموسيقية واختيار المواهب بين الطلاب وتنفيذ العمل الغنائي الذي سيقدم في يوم الطفولة.

## تشكيل المقابلات لبرنامج التأهيل التربوي للعام الحالي

ابوظبي - «البيان»:
اصدرت الدكتورة عائشة السيار وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الانشطة التربوية قرارا اداريا بتشكيل لجان المقابلات للمتقدمين والمتقدمات للدراسة ببرنامج التأهيل التربوي للعام الدراسي ٨٨ - ٨٩ وذلك على النحو التالي:

- لجنة مقابلة للمتقدمات للتخصصات التربية الاسلامية والتربية الفنية وامينات سر المدارس (السكرتارية) من: منى عبدالله عبدالرحمن رئيسة وعضوية الدكتورة فاطمة الصافي واميرة الازهري وجمالات مراد وفاطمة الزهراء الموافي وزهرة حطاب واكرام محمد احمد علي.

- لجنة مقابلة للمتقدمين تخصص امناء سر المدارس السكرتارية من:

سيف ابراهيم النعيمي رئيسا وعضوية عبدالله احمد ابوضفيرة ومحمد طاهر البنا.

وتضمن القرار ان تعد ادارة التدريب جدولا زمنيا للمقابلات لجميع المتقدمين والمتقدمات من كل مناطق الدولة وذلك في ضوء الاعداد والاسماء المتقدمة.
كما ان ادارة التدريب الفني والتأهيل التربوي ستعلن عن مواعيد المقابلات ومقرها قبل بدئها بوقت كاف وستعد النماذج والمطبوعات اللازمة لأعمال اللجان.
كما ستقوم الادارة بفرز نتائج المقابلات الواردة اليها من لجان المقابلات واعلان اسماء المقبولين والمقبولات في ضوء الاعداد المطلوبة.

## مروان المكتوم يشهد حفل تخريج دورة مظليين بدبي

• الشيخ مروان يقلد الخريجين أجنحة المظلات.

• احد المظليين وقد نزل امام المنصة الرئيسية. (تصوير: طارق عبدالمجيد)

دبي - «البيان»:
شهد العميد الشيخ مروان بن مكتوم المكتوم قائد لواء مكتوم الاول صباح امس حفل تخريج افراد دورة القفز الاساسية بالمظلات وذلك بميدان القفز في عرقوب ثريا بدبي.
وقد تضمن الحفل انزال واسقاط معدات ثقيلة، وانزال افراد ودورة المظلات من الطائرات العمودية وهيركوليز، ثم انزال افراد فريق القفز الحر من الطائرة ١٣٠ هيركوليز، واخيرا قدم افراد فريق القفز الحر وتشكيلات التماسك عرضاً مظلياً.
وبعد ذلك قام الشيخ مروان المكتوم بتوزيع الجوائز على الفائزين الاوائل في الدورة وهم: الاول: جندي/ سبيت صالح خميس، الفائز الثاني جندي/ محمد عبدالله ابراهيم، الفائز الثالث جندي/ محمد صالح عبدالرحيم وجميعهم من لواء مكتوم الاول.
ثم قام العميد الشيخ مروان المكتوم بتقليد الخريجين اجنحة المظلات الذين اصطفوا امام المنصة وبعد ذلك قام الخريجون بالمرور من امام المنصة الرئيسية حيث ادوا التحية العسكرية للقائد.
وفي نهاية الحفل قدم النقيب/ علي ناصر عبيد قائد مدرسة تدريب المظلات التهنئة للخريجين وجميع الافراد والعاملين بالمنطقة العسكرية الوسطى.

## تأجيل انتخابات فرع جمعية معلمي رأس الخيمة بسبب الإحجام عن الترشيح

رأس الخيمة - سليمان الماحي:
أحجم المدرسون والمدرسات في منطقة رأس الخيمة التعليمية عن ترشيح أنفسهم للمجلس الفرعي لجمعية المعلمين برأس الخيمة.

وصرح مصدر مسؤول لـ «البيان» ان أعضاء جمعية المعلمين الذين تنطبق عليهم شروط الترشيح امتنعوا دون تقديم أسباب عن الدخول في الانتخابات التي كان مزمعاً تنظيمها أمس لاختيار ١١ عضواً للمكتب التنفيذي للجمعية الفرع في دورتها الثانية.
وذكر المصدر المسؤول انه تقرر اتاحة فرصة ثانية لأعضاء الجمعية لترشيح أنفسهم للمكتب بتأجيل الانتخابات إلى يوم الاثنين المقبل حيث سيستمر الباب مفتوحاً حتى موعد الانتخابات لمن يرغب في ترشيح نفسه مشيراً إلى أن الفرصة هي آخر محاولة تبذل لجذب أعضاء الجمعية لترشيح أنفسهم للمكتب التنفيذي حيث انه في حالة الإحجام عن الترشيح يكون المكتب السابق قد فاز بالتزكية للدورة الثانية.
ويذكر ان انتخابات جمعية المعلمين فرع رأس الخيمة قد تأجلت عن موعد سابق نتيجة عدم وصول التعميم الخاص بهذه الانتخابات إلى جميع المعلمين في الوقت المناسب.
وكانت الجهات المشرفة على اجراء هذه الانتخابات قد اشترطت في الأشخاص الذين يحق لهم ترشيح أنفسهم ان يكونوا أعضاء التزموا بسداد رسوم الانتساب والاشتراك السنوي للجمعية.

افتتاح مؤتمر أمراض النساء والولادة بأبوظبي

# وزير الصحة يؤكد على أهمية إعطاء أولوية التخطيط الصحي للأم والطفل بالدولة

أبوظبي - يوسف كركوتي:

افتتح معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير الصحة بأبوظبي أمس مؤتمر المساق الدراسي التحضيري لأطباء الكلية الملكية لأمراض النساء والولادة الذي تنظمه الكلية بالتعاون مع وزارة الصحة ويستمر لمدة ٤ أيام.

وأكد وزير الصحة في كلمته التي ألقاها أمس على أهمية عقد مثل هذا المؤتمر لما يحمله من جديد في مجال أمراض النساء والولادة.

وقال إن وزارة الصحة تشجع دائماً قيام مثل هذه المؤتمرات والندوات لما لها من أهمية وأثر كبير على أداء العاملين في المجالات الصحية المختلفة والذي ينعكس ايجابياً على صحة الفرد في المجتمع.

وأوضح معاليه ان طب النساء والولادة وعلاقته الوثيقة بصحة الأم والطفل هو من المجالات التي يجب ان تعطى لها أولوية في التخطيط الصحي وذلك ضمن برامج محددة تهدف إلى إنشاء جيل معافى يشارك في عملية التنمية في المستقبل.

وأضاف ان التعاون مع المؤسسات التعليمية والطبية على المستوى العالمي ضروري لرفع مستوى الخدمات، وان الكلية الملكية لأطباء النساء والولادة في انجلترا هي من المؤسسات العريقة في هذا المضمار وقد كان لها دور كبير في وضع الأسس والاتجاهات التطويرية في مجال طب النساء والولادة. كما ان الموضوعات المطروحة للمناقشة والبحث من خلال هذه الدورة والتي ستعالج النواحي المختلفة لأمراض النساء والولادة تحت اشراف مجموعة من كبار الأساتذة في المملكة المتحدة لكفيلة بأن تزود أطباء بدولة الإمارات بكثير من المعلومات والمستجدات في هذا المجال الحيوي.

وعقب كلمة الوزير ألقى الدكتور عبدالرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد لشؤون الطب العلاجي ورئيس جمعية الإمارات الطبية كلمة ذكر فيها ان الدورة التدريبية المتقدمة الحالية هي أولى أعمال ونشاطات الكلية الملكية في الإمارات.

وأوضح الدكتور جعفر أنه بعد قيام الدولة حصل تقدم سريع في مجال الخدمات الطبية والمجالات الأخرى كالتعليم والنقل والزراعة وغيرها، حيث بدأ الاعتناء الكبير بالأمهات والأطفال المولودين وقد بلغ عدد الولادات في سنة ١٩٧٧ حوالي ١٠٩٦٥ منها ٥٥٪ تمت في المستشفيات. وفي عام ١٩٨٧ بلغ عدد المراجعات في عيادات الولادة وأمراض النساء ٨٦٨٦٣ حالة وفي عام ١٩٨٧ كان عدد الولادات في المستشفيات ٥٧٦٥٥ حالة ونسبة الولادات التي تمت في المستشفيات ٩٨,١٪ وعدد المراجعات لعيادات أمراض النساء والولادة ٢٧٨٠٠٠ حالة.



• وزير الصحة أثناء القاء كلمته. (تصوير ـ صديق)

وقال الدكتور جعفر ان نسبة الوفيات عند الأطفال المولودين الجدد كانت ١٠٠ من كل ١٠٠٠ وانخفضت إلى ٧,٣٪ في عام ١٩٨٧ وهذه النسبة تضاهي، إذا لم تكن أحسن وأفضل بكثير من الدول المتقدمة في العالم ونسبة الوفيات ١ إلى ١٠٠٠.

وأوضح أن هناك مستشفيات متخصصة في أمراض النساء والولادة مثل مستشفى الكورنيش ومستشفى الوصل وقد تم التخطيط لاقامة وإنشاء مستشفى لأمراض النساء والولادة في مدينة العين. كما يوجد وحدات أمراض النساء والولادة في المستشفيات الكبرى وان هناك معدات أخرى في مستشفيات المناطق النائية وان كل هذه الوحدات يقوم عليها فريق طبي مؤهل في أمراض النساء والولادة ومجهز بكامل الأجهزة الحديثة المتخصصة. وهناك أيضاً مراكز طبية تشتمل على وحدات العناية المركزة للأطفال الخدج وقسطرة القلب في مستشفى المفرق وجراحة الأطفال والقلب المفتوح إلى آخر ذلك.

وحدد الدكتور جعفر الوسائل والطرق التي تؤدي إلى مزيد من التقدم في هذا المجال وهي: استمرارية التعليم الطبي، حيث ان أطباءنا مؤهلون من كليات طبية مختلفة والاشتراك في البحوث الطبية وتوحيد الطرق العلاجية بشكل يتناسب مع مرضانا. اضافة إلى زيادة التثقيف الصحي عن طريق أطباء أمراض النساء والولادة في مجال تخصصهم واعداد برامج تعليم لفرق فنيي الطب العاملين في أقسام أمراض النساء والولادة.

وطالب الدكتور جعفر في كلمته بتشكيل لجان متخصصة تقوم على تحسين نوعية الخدمات في وزارة الصحة مع مشاركة كلية الطب في جامعة الإمارات لتقييم ورفع مستوى جميع الأقسام الطبية.

وقد ركز المؤتمر في أولى جلساته أمس على مناقشة عدد من الحالات المرضية كحالات فقر الدم وأمراض القلب أثناء الحمل والعقم وعدم الإخصاب.

كما يبحث المؤتمر اليوم عدداً من الموضوعات المتعلقة بأمراض عنق الرحم وسرطان المبايض واليرقان أثناء الحمل وطرق استعمالات الأدوية في طب أمراض النساء والولادة واستعراض بعض مظاهر العدوى في أمراض النساء والشعرانية عند النساء وقلة الحيض وانقطاعه وتشخيص الحمل والمخاض قبل موعده وأسبابه وعلاجه ومضاعفات استعمال الهرمونات وطرق التغذية الجنينية داخل الرحم.

●●●

## مجدي يعقوب يحضر مؤتمر أمراض القلب بأبوظبي

ابوظبي ـ «البيان»:

يحضر الدكتور مجدي يعقوب جراح القلب المعروف مؤتمر امراض القلب الذي سيعقد في انتركونتيننتال ابوظبي بتاريخ ١٥ يناير المقبل.

وسينظم المؤتمر وزارة الصحة بالتعاون مع جمعية الامارات الطبية بالدولة.

●●●

## اجتماع لمدرسات التربية الفنية بأبوظبي اليوم

أبوظبي ـ و. أ. م:

تقرر عقد اجتماع لمدرسات التربية الفنية بجميع مدارس منطقة أبوظبي التعليمية اليوم الخميس بمدرسة اليرموك الابتدائية للبنات وذلك لمناقشة الخطة العامة للتربية الفنية وتقسيم المناهج وفق الأهداف الموضوعة في هذه الخطة.

●●●

## حركة تنقلات داخلية بمدارس رأس الخيمة

رأس الخيمة ـ «البيان»:

اعتمد محمد أبوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية أمس حركة تنقلات وانتدابات لسد النقص في تخصصات التربية الموسيقية والرياضية والفنية بمدارس البنين والبنات وذلك على النحو التالي:

أحمد خليل أبوسريع «تربية موسيقية» إلى موسى بن نصير «انتداب»، حشمت حسن قنديل «تربية رياضية» إلى وادي صفني «نقل»، نادية محمود عبدالرحمن «تربية فنية» إلى رفيدة «انتداب»، عطيات محمد أحمد «تربية فنية» إلى النجاح «انتداب»، نهاد سليمان الحلبي «تربية فنية» إلى الزهراء «انتداب»، سامية أحمد متولي «تربية فنية» إلى هند «انتداب»، فتحية متولي أحمد «تربية فنية» إلى روضة أم الدرداء «انتداب»، سلوى شوقي سليم «تربية فنية» إلى زبيدة «انتداب»، اكرام محمد موسى «تربية فنية» إلى أم القرى «انتداب»، سلمى محمد خليل «تربية موسيقية» إلى الزهراء «نقل»، هدى عبدالمجيد «تربية موسيقية» إلى زبيدة «انتداب»، زينب محمد حسن «تربية موسيقية» إلى روضة المعيريض «انتداب».

## دراسة القضاء على شلل الأطفال خلال ندوة التحصين بأبوظبي

دبي ـ «البيان»:

تنظم ادارة الطب الوقائي بوزارة الصحة خلال [illegible] نوفمبر المقبل في ابوظبي ندوة عن التحصين [illegible]

ويشارك بالندوة كل من دولة الامارات [illegible] السعودية ودولة الكويت ودولة قطر وسلطنة عمان.

وستعرض كل دولة من الدول المشاركة تجربتها عن [illegible] التشريعات والقوانين التي وضعت [illegible] الامراض المستهدفة للتطعيم.

وسيتم خلال الندوة تشكيل فرق عمل [illegible] الموضوعة في الدول المشتركة بشأن التطعيم [illegible] خلال المحاضرات التي تتضمن مناقشة القضاء على مرض شلل الأطفال [illegible] النامية ومدى فعالية برامج التطعيم في دول الخليج العربي.

## الصحة تنفي شائعة انتشار فيروس الرمد بين طلبة الراشدية

دبي ـ «البيان»:

نفى الدكتور عبدالغفار عبدالغفور مدير إدارة الرعاية الصحية الأولية والصحة المدرسية الشائعات والادعاءات القائلة أن هناك فيروس رمد منتشراً بمنطقة الراشدية بامارة دبي.

وأوضح ان فيروس الرمد تم انحساره ومحاصرته في كافة مناطق إمارات الدولة ولم تسجل أي من ادارات الصحة المدرسية بإمارات الدولة خلال الأسبوعين الماضيين أي حالات تذكر.

وأشار إلى أنه تم اكتشاف ٤ حالات فقط بدبي أمس بمعنى ان المرض في مراحل انحساره الأخير.

وقال ان الشائعات التي تتردد حول وجود فيروس بمنطقة الراشدية بدبي لا يوجد لها أي أساس من الصحة وانما الذي حدث انه تم الابلاغ عن طريق ادارة الصحة المدرسية بدبي عن وجود واكتشاف ١٥ حالة رمد بمدارس الراشدية وحين اجراء الكشوف الطبية الدقيقة على الطلبة المصابين اتضح انهم يتمارضون للحصول على اجازة لمدة ٤ أيام.

وذكر ان الطلبة اتبعوا أساليب جديدة للحصول على اجازات مرضية عن طريق فرك أعينهم بالماء والصابون حتى يصيبها الاحمرار وهي من علامات الرمد، مما دعا ادارات المدارس إلى عزلهم والابلاغ عن الحالات.

وقال ان نفس الأسلوب أتبع في مدرسة صلاح الدين حيث قام الطلبة المصابون برمي مناديلهم على أصدقائهم لكي يصابوا ويحصلوا على اجازة مرضية.

ودعا الدكتور عبدالغفار ادارات المدارس الى اتخاذ الاجراء المناسب ضد الطلبة الذين يتضح أنهم لا يحملون فيروس الرمد ولكن يتصنعون المرض لكي لا تتكرر عمليات انتشار اشاعات لا وجود لها من الصحة.

## تأجيل ندوة الرعاية الصحية بالدمام الى ديسمبر المقبل

دبي ـ «البيان»:

تشارك وزارة الصحة خلال الفترة ما بين ٦ و٧ ديسمبر المقبل بندوة الرعاية الصحية الاولية التي ستعقد بمدينة الدمام بالمملكة العربية والتي كان من المقرر عقدها يومي ٨ و٩ من الشهر الحالي.

واشار الدكتور عبدالغفار عبدالغفور مدير ادارة الرعاية الصحية والصحة المدرسية بوزارة الصحة الى انه سيتم خلال الندوة استعراض الخطوط العريضة للسياسات الوطنية في الرعاية الصحية الاولية وعلاقة هذه السياسات بالخطة القومية للتنمية والمشاكل الصحية.

واوضح انه سيتم خلال الندوة استعراض ملائمة هذه السياسات للأوضاع والمشاكل الصحية والاستراتيجية الرئيسية المنبثقة من تلك السياسات وشموليتها والاستراتيجية للقطاعات التي تقدم خدمات صحية بالاضافة الى وزارة الصحة والهيكل التنظيمي للرعاية الصحية الاولية على مستوى منطقة الخليج العربي.

وذكر الدكتور عبدالغفار عبدالغفور انه سيتم مناقشة منهجية تطبيق مبادىء الرعاية الصحية من خلال وجود خطة زمنية لتبيطها وشمولية التطبيق ودراسة نوع الوحدة الصحية التي تقدم خدمات الرعاية والفئات العاملة في تقديمها ومشاركة المجتمع وملائمة اساليب التطبيق للمجتمع والمشاكل التي تعترض التطبيق.

# بدء العمل بالهيكل التنظيمي الجديد لدائرة شؤون الموظفين الاتحادية

دبي ـ «البيان»:

بدأت أمس دائرة شؤون الموظفين الاتحادية تطبيق الهيكل التنظيمي الجديد للدائرة والذي أعدته لجنة الهياكل التنظيمية المكلفة بإعداد الهياكل التنظيمية الجديدة للوزارات والدوائر الاتحادية في اطار خطة التحديث الاداري لأجهزة الدولة.

وعقد أمس بمعهد التنمية الادارية في دبي اجتماع لشرح الهيكل التنظيمي الجديد للدائرة حضره عدد من المسؤولين والموظفين بدائرة شؤون الموظفين وقام بشرح الهيكل الإداري الجديد حميد القطامي مدير معهد التنمية الإدارية والدكتور صلاح فوزي الأستاذ بالمعهد.

واستحدث الهيكل الجديد أربع ادارات جديدة في عمل الدائرة هي ادارات التنظيم والتطوير والحاسب الآلي والإدارة القانونية بالاضافة إلى إدارة الشؤون الادارية وتتبع كل من هذه الإدارات عدد من الأقسام لتسهيل العمل.

وتناولت الندوة شرح الهيكل الجديد للموظفين الذين سوف يعملون من خلاله وتوضيح تفاصيل العمل والمزايا التي يوفرها التنظيم الجديد لتسيير العمل من دائرة شؤون الموظفين كما تناولت الندوة بعض الملاحظات التي أبداها المسؤولون التنفيذيون عن التنظيم لتوضع في الاعتبار عند التنفيذ العملي.

وأعرب المسؤولون عن ارتياحهم للشكل الذي خرج به الهيكل التنظيمي الجديد للدائرة والذي من شأنه تحديث العمل في هذه المنشأة التي يرتبط عملها بمصالح الموظفين في جميع الوزارات والدوائر الاتحادية.

## اعتماد جدول لزيارات طالبات أبوظبي للكلية التقنية للبنات

أبوظبي ـ و. أ. م:

تم الاتفاق بين منطقة أبوظبي التعليمية وكلية التقنية للبنات بأبوظبي على وضع جدول زمني تفصيلي لزيارات طالبات مدارس المنطقة للكلية أثناء العام الدراسي الحالي ٨٩/٨٨م للاطلاع على نوعية هذا التعليم وترغيبهن في الالتحاق به عند التخرج من المرحلة الثانوية.

جاء ذلك خلال الاجتماع الذي عقد أمس بإدارة المنطقة بين مديرها يوسف الأنصاري وآن كيشنج مديرة الكلية وقد قام يوسف الأنصاري أثناء الاجتماع باعطاء مديرة الكلية فكرة عامة عن المراحل التعليمية وأعداد طلاب وطالبات المنطقة والتطور الذي وصل إليه التعليم في دولة الإمارات منذ قيام الاتحاد وحتى الآن بفضل توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة واهتماماته الخاصة بذلك.

وقد وجهت مديرة الكلية دعوة لمدير المنطقة لزيارة الأقسام الإدارية بالكلية

# الطاير يعتمد اللائحة الجديدة لفصول التربية الخاصة لمعالجة معوقات التحصيل الدراسي

كتب ـ مروان بابيل:

اعلنت وزارة التربية والتعليم في قرار اصدره معالي احمد حميد الطاير وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالوكالة لائحة فصول التربية الخاصة.

ويأتي ذلك استنادا الى المفهوم التربوي الذي يقر بأن الطلاب الذين يعانون من صعوبة في مواءمة انفسهم مع المناهج الاكاديمية بالمدرسة بسبب قصور بسيط في ذكائهم او في قدرتهم على التعلم، هم طاقة ينبغي استثمارها ضمن خطة التنمية الشاملة.

واشار القرار المتضمن لائحة فصول التربية الخاصة الجديدة المكونة من ستة فصول و١٣ مادة انه استنادا الى هذا المفهوم التربوي قامت الوزارة بانشاء فصول التربية الخاصة الملحقة بالمدارس العادية اعتبارا من العام الدراسي ١٩٨٠/٧٩ لقبول الطلاب الذين يعانون من مشكلات نفسية او سلوكية او صحية او عقلية بسيطة لعوقهم عن التحصيل والتكيف الاجتماعي، وزودت هذه الفصول بمدرسين مؤهلين تأهيلا خاصا للعمل مع هذه الفئات.

وعرفت مواد اللائحة بأن معنى التربية الخاصة هي مجموعة الاساليب التعليمية والتربوية التي تستخدم مع الاطفال الذين يعانون من اعاقات معينة (جسمية، عقلية، نفسية) تحول دون تمكنهم من التكيف مع مقتضيات الفرص التعليمية المتاحة للطلاب العاديين.

وتختلف التربية الخاصة في عمقها وشمولها عن التربية العادية في انها تتطلب جهودا تربوية خاصة تتناسب مع قدرات الاطفال، وتزداد الحاجة الى الاشكال المختلفة من التربية الخاصة كلما ازدادت درجة التباعد بين نمو طفل التربية الخاصة وبين نمو الطفل العادي.

واشارت الى ان اهداف التربية الخاصة هي: علاج مشكلات الطلاب النفسية والسلوكية والاجتماعية والمعوقات الدراسية التي تحول دون تطورهم التعليمي والتربوي، وتحقيق معنى انسانية التربية التي تهدف الى الاهتمام بالانسان وتحقيق سعادته، والعمل على تنمية قدرات الطلاب الدراسية ليتمكنوا من مواكبة المستوى الدراسي للطلاب العاديين والالتحاق بفصول المدرسة العادية، وتحقيق الفهم الافضل لمشكلاتهم وتقبل المجتمع لهم.

واوضحت مواد اللائحة اسس فتح الفصول وموقعها وشروطها وخدماتها واحتياجاتها التي تحقق اهداف هذه الفصول، واسس اختيار طلاب التربية الخاصة المقبولين بها من الفئات البطيئة التعلم، والمتأخرة دراسيا، والحالات التي تعاني من مشكلات تعوقها عن التكيف ومتابعة العملية التعليمية داخل الصف العادي مثل حالات صعوبة النطق وعيوب الكلام، ضعف السمع والبصر، الاضطرابات النفسية او الانفعالية او الاجتماعية او السلوكية.

واشارت الى ان يتم الاختيار الاولي للطلاب مع بداية العام الدراسي من مجموع الطلاب المرشحين من رياض الاطفال والصفوف الاول والثاني والثالث الابتدائي، وذلك بعد دراسة شاملة للطالب من قبل لجنة تشكل داخل كل مدرسة، بينما يتم الاختيار النهائي للطلاب من قبل لجنة اخرى من الموجهين والاختصاصيين ليؤدي الطلاب المرشحون الدراسة الشاملة وفق الشروط التي حددتها اللائحة.

كما اوضحت اللائحة طرق تسجيل والحاق الطلبة بفصول التربية الخاصة والشروط المتوجب مراعاتها عند تطبيق المناهج الدراسية العادية، وتحديد المستوى الدراسي الفعلي للطالب عند التحاقه بالفصل وتقويم ادائه دوريا، واسس انتقاله ونجاحه من صفه الدراسي الى الصف الدراسي الذي يليه.

وحدد الفصل الخامس من اللائحة جهاز التربية الخاصة الذي يقوم بوظائف التدريس، بينما حدد الفصل السادس والأخير منها والمتضمن الاحكام العامة للائحة العلاقة بمراكز رعاية المعوقين ودور قسم التربية الخاصة بادارة الخدمة الاجتماعية بالتنسيق مع مراكز رعاية وتأهيل المعوقين القائمة في انحاء الدولة بهدف تحقيق تكامل الرعاية للحالات الطلابية التي تعاني من مختلف حالات الاعاقة.

### • خوفا من تلاعب الشركات بالتأشيرات الجماعية:

# ١٠٠ مليون درهم ورسوم استخراج

## يمنحها «الضمان البنكي» للمصارف.. دون مقابل

«لا يتم التصديق على طلبات لتأشيرات عمل لاي صاحب عمل يكون عدد العمال المطلوب استقدامهم خمسة او اكثر الا بعد الحصول منه على ضمان مصرفي غير محدد المدة صادر عن احد البنوك العاملة في الدولة بمبلغ يعادل قيمة تذاكر عودة العمال المطلوب استقدامهم الى الجهة التي يستقدمون منها ووفقا لتكاليف السفر المعمول بها عند تقديم الطلب وحسب القواعد التنظيمية التي تعدها الوزارة لهذا الغرض».

هذا هو نص المادة الاولى من القرار الوزاري رقم ٢/٢ لعام ٨٣ لوزير العمل والشؤون الاجتماعية

وانطلاقا من حرص وزارة العمل والشؤون الاجتماعية للحد من العمالة الوافدة والمشاكل التي تترتب عليها مثل هروب العمال وبقائهم في البلاد بصورة غير مشروعة وحرصا منها كذلك على الزام ارباب العمل بتسفير عمالهم بعد انتهاء العمل اصدر وزير العمل قرارا وزاريا في شأن تنظيم علاقات العمل بالزام ارباب العمل باحضار ضمان او رسالة رسمية من احد البنوك العاملة في الدولة تفيد بان هذا الشخص قام بايداع مبلغ معين تحت امرة وزارة العمل والشؤون الاجتماعية وليس لحسابها.

وقد وصلت المبالغ المودعة في البنوك العاملة في الدولة من قبل الشركات والمؤسسات الى ١٠٠ مليون درهم تستغل من قبل البنوك ولا تستفيد منها الدولة.

• وهنا يبرز سؤال كبير.

• لماذا لا تستغل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية او الدولة هذا المبلغ مع العلم مسبقا بانه سيدر للوزارة سنويا ما بين عشرة الى اثنى عشر مليون درهم؟!

• حملنا هذا السؤال للضلعين الأساسيين في مشكلة الضمان البنكي.

• وزارة العمل والشؤون الاجتماعية التي اشترطت الضمان.

• ارباب العمل الذين خضعوا صاغرين لتجميد بعض اموالهم.

• • اما الضلع الثالثة في المثلث وهي البنوك.. فان المائة مليون درهم التي دخلت خزائنهم دونما جهد.. تمثل «كمامة» تمنعهم من الحديث...

### كان لا بد من ضمان

احمد السمار رئيس قسم الضمان البنكي بوزارة العمل يقول: الضمان البنكي ببساطة هو احضار ضمان او خطاب من البنك الى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية يفيد بوضع صاحب العمل مبلغا معينا يساوي قيمة تذكرة العودة للشخص المكفول هذا في حالة اذا كان لدى صاحب العمل اكثر من اربعة اشخاص مكفولين، والهدف منه هو ضمان وجود مبلغ معين يساعد على تسفير العمال في حالة انهيار الشركة وخسارتها بحيث تتجنب وزارة العمل دفع قيمة تذاكرهم الامر الذي كانت تفعله الوزارة قبل صدور هذا القرار حيث كانت خسائر الوزارة بهذا الصدد تتعدى العشرة ملايين درهم.

من هنا نبعت فكرة الضمان البنكي ويضيف احمد السمار قائلا ان فرض الضمان البنكي ساعد كثيرا في حل مشكلة العمالة الوافدة وتزايدها بحيث اصبح رب العمل يتردد كثيرا في طلب التأشيرات الجماعية او يتردد ايضا في حالة طلب تأشيرة خامسة لانه يدري ان هذه التأشيرات سيدفع مقابلها مبلغا من المال يجمده في البنك الذي يتعامل معه.

كذلك لاحظنا بعد فرض الضمان البنكي ان ارباب العمل يقومون بتسفير عمالهم بعد انتهاء عملهم لديهم او اذا رأوا عدم كفاءتهم وذلك لكي يستردوا قيمة الضمان البنكي عكس الحال قبل ذلك حيث أن أرباب العمل يعطون العمال الحرية في السابق لكي يظلوا في البلاد في محاولة لايجاد عمل آخر لهم. وهكذا وبهذه الحالة استطعنا ان نقلل من هؤلاء.



• احمد محمد سمار.

• نبيل عبدالغفار حسين.

• محمد بطي العبدولي.

• عبدالله بالهول.

### • العبدولي
### ◻ من مصلحة الدولة استغلال المبلغ وتدويره

### • نبيل عبدالغفار
### المصلحة العليا للدولة تأتي قبل المصلحة الشخصية للتاجر

### • احمد المسمار
### ◻ ١٠ ملايين كانت خسارة الوزارة لتغطية تذاكر العودة للعمال

### • عبدالله بالهول:
### لماذا لا يستفاد من عائد المبلغ في معالجة مشكلة العمالة الوافدة

تحقيق: حسين لوتاه

تحقيقات «البيان»

ولدى سؤال مدير الضمان البنكي عن المبالغ التي وضعت تحت تصرف الوزارة في البنوك قال المسمار ان هناك ما بين ٩٠ الى ١٠٠ مليون درهم محجوزة في البنوك وهذا مبلغ لا بأس به.

• ولماذا لا تستغل الوزارة هذا المبلغ ومن المستفيد منه؟

أجاب أحمد المسمار.. هذه النقطة بالذات هي الشيء الوحيد الذي يؤخذ على الضمان البنكي... وفعلاً لا الوزارة ولا الدولة تستفيد من هذا المبلغ والمستفيد الوحيد هو البنوك التجارية العاملة في الدولة والتي أراحها هذا القرار وهناك ايضا رسوم اضافية تأخذها البنوك عند استخراج شهادة الضمان البنكي وهي ما بين ٥٠ ـ ١٥٠ درهم لكل شهادة ضمان.

• ولماذا لا تقوم الوزارة باستغلال هذه المبالغ بحيث يمكن ان تفتح حساباً في المصرف المركزي أو أن تقوم بتحويلها لوزارة المالية والصناعة لكي يستفاد من هذه المبالغ؟

◻.. يجيب أحمد المسمار هذه فكرة جيدة وهناك مشاورات تجرى بهذا الخصوص وعلى ما أظن ان الأيام القادمة ستشهد تغيرات في نوعية الضمان.

• محمد بطي العبدولي:

يقول حول هذا الموضوع.. ان الضمان البنكي وجد للحد من تلاعب الشركات والمؤسسات بالتأشيرات الجماعية وهروب العمال وبهذه الخطوة استطاعت الوزارة أن تضبط هذه العملية بحيث اصبح صاحب العمل أكثر دقة وأكثر انضباطاً في هذا الشأن ويحاول قدر ما يستطيع ان يقلل من العمال الذين يشتغلون عنده لأنه لا يريد أن يدفع مبالغ كبيرة للضمان.

ويضيف العبدولي ان هذا القرار صدر عام ٨٣ بعد ان افلست كثير من الشركات الكبرى والتي كان لديها أكثر من ١٠٠ عامل وبالتالي تحملت الوزارة العبء الأكبر في تسفير هؤلاء العمال المخالفين.. وجاءت فكرة الضمان لكي تتجنب الوزارة هذه الخسارة في المستقبل.

• وهل قامت الوزارة حتى الآن باستغلال تلك الضمانات؟

.ضحك العبدولي وقال: قد لا تصدق أن الوزارة استخدمت الضمان البنكي ثلاث مرات فقط!! وهذا يدلنا على أن الجميع التزم بتسفير العمال لكي يسترجع المبالغ الموضوعة في البنوك.

• ولدى سؤال العبدولي.. هل يمكن ان تستغل الوزارة هذه المبالغ.. ومن المستفيد منها؟؟ أجاب بالطبع ان البنوك هي المستفيد الوحيد في هذه الحالة لأنها تقوم باستقطاع مبالغ الضمان من حسابات الشركات والمؤسسات وتستغلها لمصلحتها. وهذه نقطة يجب قول الحق فيها وهي أن من مصلحة الدولة استغلال هذه المبالغ وتدويرها بطريقة أو بأخرى وذلك للاستفادة منها لأن مبلغاً مثل ١٠٠ مليون درهم يمكن ان يجنى منه أرباح سنوية قدرها عشرة ملايين درهم ولكن هناك مشكلة أخرى وهي ان كثيراً من البنوك لا تستقطع ذلك المبلغ من المتعامل معها والذي تثق فيه تمام الثقة فهي تأخذ خمسين درهماً فقط نظير استخراج شهادة الضمان وفي هذه الحالة سيعارض كثير من التجار فكرة أن تأخذ الوزارة المبالغ نقداً.

ويختتم العبدولي حديثه قائلا: بالرغم من ما حققه الضمان البنكي على صعيد هروب العمال والمتاجرة بالتأشيرات الا انه من الواجب التفكير في استغلال مبالغ الضمان بحيث تستفيد منها الدولة ولا تستفيد منها البنوك.

أما عبدالله بالهول مدير العلاقات الخارجية بغرفة تجارة وصناعة دبي فيقول انه لا غنى عن الضمان البنكي المفروض على الشركات والمؤسسات ولكن نلاحظ ان الوزارة لا تستفيد أي شيء منه والمفروض ان تستفيد منه طالما بامكانها ذلك، وهذه المبالغ توضع كودائع تذهب ارباحها للمصرف على حل مشكلة العمالة الأجنبية وذلك عن طريق اقامة المحاضرات والندوات والدراسات التي تناقش مشكلة العمالة الوافدة وكذلك يمكن صرفها على كل شيء يتعلق بالعمالة مثل الأجهزة الحديثة في الهجرة والجوازات ومنافذ الدولة وبهذا وذاك فاننا نضرب عصفورين بحجر واحد نأخذ من التاجر الضمان البنكي الذي يمكن به تسفير العامل.. وبتدوير المبالغ المتجمعة لدينا نستطيع أن نحاول التقليل من مخاطر العمالة الوافدة.. ويتساءل بالهول قائلا: هل هناك ما يمنع وزارة العمل والشؤون الاجتماعية من استغلال هذه المبالغ؟ ويجيب.. طبعاً لا اذن لماذا لا تقوم الوزارة بفتح حساب باسمها في المصرف المركزي مثلا؟ وتطلب من الشركات والمؤسسات ايداع هذه المبالغ في هذا الحساب وبالتالي تستطيع الدولة عن طريق المصرف المركزي استغلال ذلك.

### ◻ اقل ضمان عن العامل الباكستاني ٣١٠ دراهم واعلى ضمان عن العامل الموريتاني ٤٨٩٠ درهما

نبيل عبدالغفار حسين «تاجر»:

يقول أنا واحد من الذين تفرض عليهم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الضمان البنكي.. ولكن عندما أقوم باحضار ذلك للوزارة أحس ان البنوك هي المستفيد الوحيد من كل هذا وبالفعل هذا ما يحصل الآن.

فلماذا لا تستغل ولا تستفيد الوزارة من هذه المبالغ وعلى حسب علمي ان هذه المبالغ أكثر من ١٠٠ مليون درهم ويضيف نبيل اننا كتجار لا نمانع من اعطاء الوزارة هذه المبالغ نقداً أو بشيك صادر عن البنوك التي نتعامل معها لحساب الوزارة. ويمكن للوزارة استغلال هذه المبالغ.

• وعندما سألنا نبيل هل كل التجار سيفعلون ذلك اذا ما قررت وزارة العمل تعديل نظام الضمان البنكي؟

أجاب لم لا وفي اعتقادي ان المصلحة العليا للبلاد هي التي ينظر اليها التجار قبل مصلحتهم الشخصية.. وهم على كل حال يدفعون هذه المبالغ للبنوك فلماذا لا يدفعونها للوزارة.. ويشير نبيل عبدالغفار الى نقطة هامة وهي ان قوانين الدولة بخصوص تنظيم علاقات العمل غير واضحة وغير دقيقة والمفروض أن توضع ضوابط لحل هذه المشكلة.

• وحول كيفية استغلال الوزارة لهذه المبالغ قال ان الوزارة يمكنها استغلال هذه المبالغ عن طريق وضعها كودائع في المصرف المركزي والمصرف بدوره سيقوم بتدوير هذه المبالغ وسترجع فوائدها للدولة أو يمكن لوزارة العمل وبالتعاون مع وزارة المالية والصناعة بالدولة ان تستغل بطريقة صحيحة وان يكون مردودها ضمن ايرادات الدولة وبهذا تكون الوزارة قد استغلت المبالغ استغلالا صحيحاً.

### قيمة الضمان البنكي على العمالة الوافدة

| الجنسية | قيمة الضمان للفرد | الجنسية | قيمة الضمان للفرد |
|---|---|---|---|
| الهند | ٦٥٠ | الصين الشعبية | ٣٦٢٠ |
| باكستان | ٣١٠ | [illegible] | ٢٧٥٠ |
| بنجلادش | ١٠٥٠ | تركيا | ٩٥٠ |
| الفلبين | ١٠٠٠ | ايران | ٨٤٢ |
| سيرلانكا | ٧٠٠ | سويسرا | ١١٠٠ |
| تايلاند | ٨٠٠ | هولندا | ١١٠٠ |
| بريطانيا | ٩٠٠ | اسبانيا | ٢١٠٠ |
| الولايات المتحدة | ١٦٩٠ | السويد | ١٨٠٠ |
| اليابان | ٢٠٠٠ | النرويج | ٢٠٢٠ |
| قبرص | ١٠٠٠ | ايرلندا | ١٢٩٠ |
| اليونان | ٧٧٠ | [illegible] | ٤٦٩٠ |
| فرنسا | ٩٠٠ | هونج كونج | ٣٣٣٠ |
| المانيا الغربية | ١٣٠٠ | مصر | ٨٠٠ |
| ايطاليا | ١١٠٠ | السودان | ١١٠٠ |
| يوغسلافيا | ١٣٥٠ | تونس | ١٤٣٠ |
| النمسا | ١١٠٠ | الجزائر | ١٩٤٠ |
| بلجيكا | ١١٠٠ | المغرب | ١٨٧٠ |
| كينيا | ٢٣٧٠ | الاردن | ١٠٨٠ |
| تنزانيا | ٢٩٥٠ | العراق | ١٠٣٠ |
| نيوزلاندا | ٢٣٠٠ | سوريا | ١٣٦٠ |
| استراليا | ١٧٥٠ | اليمن | ١٤٩٠ |
| موريشيوس | ٢٦٠٠ | لبنان | ١٥٣٠ |
| سنغافورة | ١٢٢٠ | الصومال | ٣٣٤٠ |
| ماليزيا | ١٢٢٠ | جيبوتي | ١٧٦٠ |
| الدانمارك | ١١٠٠ | موريتانيا | ٤٨٩٠ |
| كندا | ١٦٥٠ | ليبيا | ١٧٤٠ |
| افغانستان | ١٥٢٠ | أوغندا | ٢٥٥٠ |
| كوريا الجنوبية | ٢٠٠٠ | نيجريا | ٢٥٣٠ |
| الصين الوطنية | ٢٣٨٠ | اثيوبيا | ١٩٥٠ |

### القرارات الوزارية لتنظيم علاقات العمل

#### قرار وزاري رقم (٢) لسنة ١٩٨٧م

وزير العمل والشؤون الاجتماعية

بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم (١) لسنة ١٩٧٢ في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له.

وعلى القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٠ في شأن تنظيم علاقات العمل.

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم ١٧/٦٣م بتاريخ ١٩٨٣/٧/٣م في شأن الضمان البنكي.

تقرر

مادة (١): لا يتم التصديق على طلبات لتأشيرات عمل او لنقل كفالة عمال لأي صاحب عمل يكون عدد العمال غير المواطنين المكفولين لديه خمسة او اكثر الا بعد الحصول منه على ضمان مصرفي غير محدد المدة صادر من احد البنوك العاملة في الدولة بمبلغ يعادل قيمة تذاكر عودة العمال المطلوب استقدامهم الى الجهة التي يستقدمون منها، ويحدد هذا المبلغ وفقا لعدد العمال المصرح باستقدامهم والجهة التي يستقدمون منها ووفقا لتكاليف السفر المعمول بها عند تقديم الطلب وحسب القواعد التنظيمية التي تعدها الوزارة لهذا الغرض.

وللوزارة استثناءا ان تقبل ضمان مصرفي [illegible] حسب [illegible] على طلب منها، وذلك لاعتبارات [illegible].

مادة (٢): عند انتهاء عقود العمال المكفولين لدى صاحب العمل ولم يقم صاحب العمل [illegible] تقوم الادارة المختصة بالتعاون مع الجهات المعنية بترحيلهم على نفقة صاحب العمل من الرصيد المخصص لذلك بالضمان البنكي المشار اليه في المادة السابقة من هذا القرار كما يلزم صاحب العمل بدفع أي نفقات اضافية اذا لم يغط ذلك المبلغ تكاليف ترحيل العمال.

مادة (٣): يحرر مبلغ الضمان البنكي [illegible] حسب الظروف التي [illegible] صاحب العمل في الحالات الآتية:

أ) اذا قام صاحب العمل بترحيل العمال عند انتهاء العقد الملزم بينهم [illegible].

ب) اذا كان سبب انتهاء عقد العمل يرجع الى العامل ولديه ما يفي تسفيره.

جـ) اذا التحق العامل بعد انتهاء العقد بالعمل مع صاحب عمل آخر حسب الضوابط والانظمة المرعية وفي هذه الحالة تحصل الوزارة على ضمان مصرفي مماثل من صاحب العمل الجديد المنصوص عليه بالمادة (١).

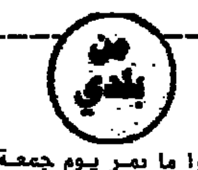
د) اذا صدر قرار بذلك من الوزير.

مادة (٤): يقوم كل من وكيل الوزارة لقطاع العمل، ووكيل الوزارة المساعد للشؤون المالية والادارية باتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار كل فيما يخصه.

مادة (٥): يلغى كل أمر يخالف احكام هذا القرار.

مادة (٦): ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

خلفان محمد الرومي
وزير العمل والشؤون الاجتماعية



# للشباب فقط!!

لا ادري ماذا يصيبني عندما اود ان اخط اي كلمة الى شبابنا الاعزاء.. اتردد كثيرا قبل ان ابدأ في كتابة كلماتي وافكاري.

اشعر بهم في نفسي وفي كياني.. احس بثورتهم وبحماسهم وبعقولهم المتفتحة.. احسب حساب كل حرف قبل ان اكتبه وكل فكرة قبل ان اطرحها.. فانا على علم بالثورة الخفية الكامنة في نفس كل شاب وبالارادة المكبوتة والمتأججة بداخل كل فتاة.. اخشى ان احرك تلك الارادة الشرسة الجاثمة في كيان الشباب.. لا ادري لماذا لا اتجرأ وافتح عالم الشباب وانا واحد منهم.

في البداية كان هو «ادم» وهي «حواء» هكذا هي الحياة منذ بداية الخليقة، ومع تعاقب الايام والسنين وتعود الجنسيات وتقسيم القارات والمحيطات.. لا ادري لماذا لم يتغير الانسان مع العلم بان كل شيء تغير وتقسم.. تلون وتكسر..

الا الانسان يبقى كما هو.. سيد المخلوقات.. اللغز الاكبر وعلامة الاستفهام التي حيرت العلماء.

وبينما يقترب الانسان من اعتاب عام ٢٠٠٠ يعود الشباب ليتجدد وتعود الاحلام لتتلون ولتكبر.. وبينما انا احث الخطى في اسواقنا المتفرعة.. رأيت شباب عام الفين.. رأيت احلامهم العظيمة المحمولة على اعناقهم..

رأيت الحماس بنظراتهم المخترقة لجدار الواقع.. شاهدت عظم المستقبل بعينيهم وانا اجادل احدهم في احدى المحاضرات.. حقا لقد احسست بهم وبطموحهم وبامالهم العريضة.. احسست ان الدنيا حقا ستتغير الى الاحسن والاصلح.. ودهشت وانا استمع الى امنيات احدهم في المستقبل، التقط ورقة وقلما وراح يخط لي احلامه المستقبلية رسم خطوطا طويلة واخرى دائرية.. حتى بدت الورقة وكأنها بقعة حبر منسكبة على جدار هذا العالم.

وشاهدت صدفة احدى اخواتنا المواطنات وهي تلقي احدى المحاضرات في جامعة الامارات، كانت كلماتها صادقة ومعبرة.. احسست ان نبرات صوتها اخترقت جدار القاعة وطارت بعيدا لتسبح في نفس كل انسان.. احسست انها تريد ان تقتلعنا من كراسينا لتنقلنا الى عالمها الممتع والعظيم.

كانت تحرك ساعديها بطريقة تلقائية فتارة ترفعهما الى الاعلى وكأنها تحاول الخروج بنا الى خارج نطاق الكون.. وتارة اخرى تعود بهما الى الارض لتستقر على الطاولة ثم ترفعهما برشاقة وكأنها تشير نحونا.. ان هيا تشبثوا بيدي لنخترق جدار الايام ولنسافر عاليا الى باب العالم العظيم..

كانت قوية الشخصية وحادة النظر.. وكأنها تعبر عن عبقريتها الخارقة وارادتها الحديدية.. احسست بنسمات الهواء وهي تداعب شعرها المتهمر على كتفيها كالشلال.. احسست بها وهي تريد منا ان نتعلق بخصلات شعرها كي لا تتساقط من بين مشاعرها الجامحة.

شعرت بها وبكل شاب.. شعرت بنفسي شعرت بارادتي المكبوتة وبصوتي المبحوح اردت ان اتسلق جدار الايام لاعبر الزمن واقتطف السنين.. اشياء كثيرة ومشاعر مكبوتة تكمن في نفسي وفي نفس كل شاب تكمن وراء ذلك الباب الضخم الذي اردت كسره وتحطيمه كي تتدفق من ورائه المشاعر المحبوسة والمواهب المدفونة.

ولكن مهما فعلنا ومهما مرت الايام وتعاقبت السنون سيبقى هو «ادم» وهي «حواء» اللذان كانا ولا يزالان يحاولان اختراق الوجود والرقي الى اسمى المراتب الانسانية وسنبقى نحن الشباب والسواعد التي اذا تكاتفت قضت على كل الصعاب وبدون المستحيلات.

عادل سالم محمد
دبي - الجافلية

# شبابنا أين انتم من..؟؟؟!

اكتب وانا اعتصر الماً على بعض شبابنا او بالاصح الاغلبية حيث نراهم اليوم وقد نسوا الحق الالهي عليهم وهو اداء الصلوات المفروضة لينغمسوا في ملذات الدنيا ولهوها الزائل.

اخاطبك ايها الشاب واوجه اليك سؤالي هل قمت بتأدية صلاة الفجر ومتى قمت لاداء صلاة العشاء وانت متواجد في مركز الغرير او في احد اسواق الشارقة او...

بالله عليكم اين الضمير عند بعضكم.. اخاطبك يا رجل المستقبل واوجه نقدي لك من حرقة فؤادي.اري بعضكم اليوم يخرج قبل صلاة المغرب بدقائق فهل يا ترى خرج للذهاب للمسجد ام الى الاصحاب.

دعك عزيزي الشاب من اهمال الصلوات والاستهتار فانت اليوم شاب وغدا رجل المستقبل تتحمل اسرة بكاملها وبعد ذلك تودع الحياة الى المقر الابدي ادعوك انت وهو الى الصلاة. واني ما دعوتكما الا الى الصواب فالصلاة تدعو لصاحبها ان يحفظه الله اذا اداها، وتدعو عليه ان تركها تفوته ولم يؤدها ان تذكرها.

انتم ابناء الاسلام والصلاة فرض واجب على كل مسلم وهي كما تعلمون عماد الدين فمن تركها فقد هدمه.. بالله كيف يستلقي الشاب منكم هنيئا والصلاة لم يؤدها ان الله غني عن عبادة العالمين والانسان في اشد حاجة الى الله ورضاه عنه. تذكروا جميعا وصية المصطفى سيد المرسلين (ﷺ) وهو يوصي ويقول الصلاة الصلاة الصلاة.

تفكر ايها الشاب ويا ألمي مما وصلت اليه من الاهمال وبرود الضمير، اتمنى من الله ان يحرك مقالي ذرة من مشاعركم الجامدة تجاه الصلاة والنظرة الجادة للحياة.

علياء - ع. دبي

□□□□□□□□□□□□

# سيدي الراحل.. عفواً

سيدي الراحل الى عالم الصمت الذي كان.. سيدي صاحب القلم.. عفوك!! انني ادخل الى صمتك.. الى عمق هذا -القلم- الذي تمسكه بين جوانح- الكلام.

ان شيئا من الغرور الذي كنيتي به يدفعني لان امتطي صهوة الفرس.. صهوة القمة.. صهوة القلم.. صهوة القلب الى القلب.. صهوة الاشتعال من عين اللا نظر انها انا حواء..

ان صهوة الانطلاق تدفعني لان اواصل واواصل وكنية الحنين تدفعك ان تعاود وتعاود لانك راحل.

اجلس سيدي ادم.. انك راحل.. وانا.. بل هي حواء التي طعنتها الكلمات بأسهم الغرور المحترق.

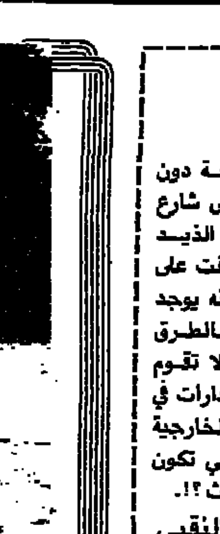
سيدي الراحل!! انني انتظر موعد الرحيل هذا وفي انتظاري جمرة تحرقني ودمعة تمسحني.. انني ابكي رحيلك اليوم.. لانني ساغدو جمرة تحملها شمعة النسيان.

ان في رحيلك سعادة تنشيني وتنسيني ان في سقوطك النسيان.. وفي صعودك الاحزان.. اجل سيدي.. ارحل.. فان في رحيلك النسيان «وفي ذكراك نواقيس تدق في عالم النسيان..»

اجل سيدي الراحل.. ساتلذذ بالبقاء على عروش الجنان.. سابقى بين اكف الخجل وشفاه الابتسام.. سابقى ففي البقاء عزاء لمن تفرقهم جروح الرحيل.

اجل سيدي.. هي ذي حواء.. غرور محترق.. وشوق يحترق على جباه الزمن المنسي على شفاه تحترق.

س. ال رحمة
دبي



## من بلدي

نادرا ما يمر يوم جمعة دون وقوع حوادث سير مؤلمة على شارع الشارقة الذيد او شارع الذيد الفجيرة فكم من أرواح أزهقت على الطريق والذي نسمع عنه انه يوجد أجهزة رادارات توضع بالطرق الداخلية بالمدن.. فلماذا لا تقوم دوائر المرور بوضع هذه الرادارات في أيام العطل على الطرق الخارجية وذلك للحد من السرعة التي تكون السبب الرئيسي في الحوادث؟!.

موزه النقبي

□□□

# صراع النفس والنفس

اعزائي القراء لا تجعلوا الغرابة في العنوان تشدكم الى البعيد.. فالنفس في الانسان ممكن ان تنقسم على نفسها كما الاشقاء من اب وام..

ففي عصرنا هذا تتضارب الافكار وتتصارع.. وينتج عنها ان يفقد الانسان ثقته بنفسه ويبدأ الصراع مع اول نداء للعودة الى الحياة.. الحياة التي لا تبخل علينا بشيء بل تعطينا كل شيء.. يبدأ الصراع بين النفس.. والنفس.. طرف يتلهف لتلبية النداء الاتي من المجهول.. والطرف الثاني يرفض حتى التفكير بأي شيء لان هذا الطرف فقد الثقة في كل شيء، حتى مجرد التفكير في الحياة اصبحت معه مستحيلة فيميل الى الكآبة والحزن ويحول صاحبه الى جحيم.. الى بركان يتفجر في داخله.. ويكون الصراع في هذه الحالة عقيما..

الطرف الاول يتمسك بكل قوته في قلبه واحاسيسه لكي يجعلهما دائمي الحركة، يستغل كل فرصة اتية من بعيد ولكنه هنا يكون طوع احاسيسه فالحس لا يخيب بالعواطف.

اما الطرف الثاني فيميل الى الحياة في ذكرى الماضي بما يحمله من جروح وصدمات وتتسع دائرة الصراع حتى تتدخل الارادة وتحسم الامور فاما الى الايجاب.. واما الى السلبية.. اما عهد جديد مع الحياة واما النقض مع القدر..

عهد محمد دالاتي - دبي

## لقطة اليوم



تصوير: غلوم جاني - الشارقة

دوري «السكيك»!!

# بين لاعب اليوم والأمس

لا جدال اذا قلنا ان الانسان الذي يذكر الافضال والذات، اصبح نادر الوجود في هذا الزمن.. فحب الانتماء الى الاخرين اصبح من الصعوبة توافره؟!.. وخير مثال على ذلك بعض اللاعبين، الذين يلعبون لانديتهم؟! ولعلنا نتساءل ونقول: ما هو الفرق بين لاعب اليوم ولاعب الامس.

الكرة لم يتغير شكلها المستدير.. والملابس هي لم تتغير والملاعب ارتقت واصبحت افضل ففي الماضي، كان اللاعب يقدم كل ما في وسعه لناديه، اثناء لعبه لمباراة. كان همه الوحيد ان يخرج فريقه فائزا.. وكان يتأثر لو انهزم فريقه.. ويتحمس اكثر في المباريات الاخرى.. وكان لا ينظر الى المادة!! او يفكر في الانتقال لناد اخر.. بل انتمائه وحبه واخلاصه لناديه كان اهم شاغل في حياته.

اما اليوم، فبعض اللاعبين صار همهم الوحيد التفكير في المادة البعض منهم يلعب مباراة مع فريقه ولكنه في نفس الوقت يفكر في مصلحة ناد اخر حتى روابط المشجعين تطورت هي الاخرى واصبحت تطالب بالتكريم قبل التشجيع؟!

انه الزمن الكروي المدهش؟! فبؤلاء الناس يدعون انهم ينتمون الى سجل الروح الرياضية وفي نفس الوقت يتمردون على انديتهم بحجة انه لم يلب شروطهم؟ ايعقل ان تمتنع رابطة عن تشجيع فريقها بسبب عدم التكريم؟!.. ايحب الانسان الرياضي نادي من اجل لعبه وفنه ام من اجل مادته؟!.

خميس سعيد المرزوقي
دبي - المنامة

# تعالوا لدنيا الضحك!!

الجميع يضحك ويضحك وبأعلى صوت يدعون الآخرين لمشاركتهم في الضحك انها لعبة جميلة قد يفوز فيها أحد وقد لا يفوز.. دعوة من جمعية «الضاحكين» أسست من قبل المسرورين.. تدعو الجميع لتخرجهم من بؤسهم وشقاهم.. تدعوهم الى دنيا الضحك.. فمن يريد ان ينسى حزنه وينسى ماضيه المؤلم فليتوجه الى جمعية الضحك.. الاعلانات تدلكم على مركز جمعية الضحك.. لها فروع في عدة مدن.. وللتأكد من صحة هذا الاعلان يرجى الاتصال بالمندوب الخاص الموجود في مقر الجمعية رقم الهاتف يوجد في جيب الجميع. باستطاعتكم اخراجه حالا وعليكم الا تتسرعوا فلن تملوا.. لدينا اجهزة مبسطة تجعلكم تضحكون ليلا نهارا وتمرحون معنا نحن هنا متواجدون لاسعادكم.. لا احد يبكي لا احد يغضب لا احد يحزن.

لا يوجد لدينا وقت للبكاء ولا للاحزان.. الوقت من ذهب.. اضحك واضحك حاول ان ترمي همومك وراء ظهرك فالعمر يجري ولا تضيعه في البكاء والنواح.. اجعل كل ايامك افراحاً لا داعي للحقد على المبتسمين..

فاذا كنتم تريدون الانضمام الى جمعية الضحك توجهوا الى مقر الجمعية الكائن في قلوب المسرورين.. ابحثوا عن الامن ابحثوا عن الراحة.. نحن لا نبيع السعادة بل نهديها الجميع على طبق من فضة مزين بالحب والخير «الرجاء ممنوع اصطحاب الحاسدين».

خلود - دبي

### الفنان حمدي احمد في حديث عن الفن والسياسة :

# الفنان لابد ان يكون صاحب مبدأ

## □ فن القرن العشرين اعقد الفنون لانه يمثل عصر الصراعات

**عندما تجلس أمام حمدي لحمد لا تعرف ما اذا كنت تجلس أمام حمدي أحمد الفنان أم السياسي؟ الممثل الذي اقتحم مجال السياسة وأصبح عضواً في مجلس الشعب أم عضو مجلس الشعب الذي أدخل أسلوباً جديداً للمعارضة يعتمد على السخرية؟**

**لكنك في النهاية لا تجد مفراً من التعامل مع هؤلاء جميعاً... فهم يشكلون تلك القيمة.. التي تركت بصماتها على الفن والسياسة.**

بدأت حواري مع الفنان حمدي أحمد عن العلاقة بين الفن والسياسة في المراحل المختلفة التي مرت بها مصر فقال: الفن عموماً مرتبط بحياة الانسان ارتباطاً وثيقاً، لذلك تجد في جميع العصور أن الانسان في حاجة إلى الفن مهما كانت الظروف. ففي عصور الازدهار وعصور الاضمحلال تجد الفن على جدران المعابد ولا تستطيع أن تقول أن هذا الفن أفضل من ذاك لأنه كان ترديداً لنغمة معينة داخل الفنان لها صداها عند الجمهور.

هذا هو الفن في المجتمعات البسيطة التي لا تعاني من أية مشاكل. أما الفن في العصور المتقدمة او فن القرن العشرين فهو أعقد الفنون لأنه عصر الصراعات.

صراعات بين الدول الكبرى وبين الدول الصغرى وبين الانسان وأخيه بل وصراعات داخل الانسان نفسه.

وفي مصر كان فن الستينيات مختلفاً عن فن السبعينيات، شهد الفن الأول ازدهاراً في السينما والمسرح والموسيقى والاداء لماذا؟ لأنه حدث متغير في حياة الناس انفعل به الفنان بإحساس الجماهير وهو قيام الثورة عام ١٩٥٢ واستمر حتى عام ١٩٥٥ ثم حدث متغير آخر وهو حرب ١٩٥٦ التي ولدت انفعالاً وطنياً داخل الانسان المصري الذي كان مرتبطاً ارتباطاً فطرياً ووطنياً بالأرض وكان هناك تحد لذا كانت أناشيد تلك الفترة ذات نغمة عالية تهز وجدانك مثل نشيد الله اكبر ودع سمائي.

كذلك كانت السينما التي عبرت عن نفس المرحلة بفيلم بورسعيد والمسرح برواية ياسين وبهية.

ويضيف الفنان حمدي أحمد: أن فترة الستينيات كانت فترة الاستقرار النفسي والتطلع للأفضل فكانت قوانين يوليو الاشتراكية وكانت هي المشروع القومي للشعب المصري والعربي أيضاً.

استمر ذلك حتى عام ١٩٦٧ عندما حدثت الصدمة وبدأ تكسير الحلم وكان لتلك الفترة افرازاتها الفنية أيضاً فجاء فن الاستنهاض الذي أعطانا الأمل في حرب الاستنزاف التي أعادت الينا الثقة والأمل كان ذلك واضحاً في المسرح عندما قدم الراحل الكبير عبدالرحمن الشرقاوي رائعته «الفتى مهران».

وخرجت أعمال أخرى تنتقد الاخطاء مثل الدخان والفرافير وأصل الحكاية وبنك القلق وميرامار وشيء من الخوف.. وكلها انتقاد لاخطاء التجربة في تلك الفترة في سينما ومسارح القطاع العام المملوك للدولة، ثم يقولون الآن ان عبدالناصر كان ديكتاتوريا، ورغم هذا الانتقاد الصارخ لم يمنع كاتب او فيلم او مسرحية.

ولم تكن النكسة مقصودا بها عبدالناصر كفرد ولكن كان مقصودا بها هدم المشروع القومي العربي، لكن الشعب رفض ذلك في ٩ و١٠ يونيو، حيث رفض سقوط المشروع القومي والاصرار على المضي فيه وجاء فيلم «ابناء الصمت» لكي يتنبأ بانتصار ١٩٧٣.

ثم تجيء مرحلة اخرى وهي فن ما بعد اكتوبر ٧٣، وتحديدا بدأت عام ١٩٧٧ وهو ما سمي بفن الانفتاح الذي لم يكن موجها لكل الشعب المصري بل لشريحة اجتماعية واحدة هي الشريحة الطفيلية واصحاب الثراء السريع لذلك لم يجد صداه بين المثقفين او العمال او الفلاحين بل ظهر تيار يقاومه لكن لم يستطع القضاء عليه لان من كان ينتج هذا الفن هم اصحاب الفلوس المستندين الى السلطة. اما اصحاب الفن والمبادىء فلم تكن لديهم تلك الامكانيات.

وينفعل الفنان حمدي احمد وهو يقول: اذا لم يكن الفن تعبيرا عن الناس يكون فنا ميتا، فليس هناك فن مطلق او فن من اجل الفن، فالفن يجب ان يكون لكل الناس.

• **هل لك اعمال ندمت عليها في تلك الفترة؟**

- لم يصادفني ذلك لانني من جيل الستينات الذي نشأ مع آمال الامة وعبر عنها ولم اشارك في فن الانفتاح عمدا وعرض علي اكثر من عشرة افلام رفضتها جميعا باستثناء فيلمين هما «البداية» لصلاح ابوسيف الذي تناول قضية الديمقراطية وفيلم «اليوم السادس» ليوسف شاهين الذي تناول تحدي الشعب المصري للكوليرا والفقر والاستعمار والذي عبر ايضا عن صمود الشعب. ويكفيني فخرا انني لم اشارك في فن «المقاولات» الذي بدأ في منتصف السبعينات.

• **هل بالضرورة ان يكون الفنان صاحب مبدأ ام يكون فنه لكل الناس على اختلاف مبادئهم؟**

- مع عدم التفريط في الواجب الوطني لا بد للفنان ان يكون صاحب مبدأ. انا مثلا فنان انتمي الى التيار القومي العربي واؤمن بالحرية والعدل الاجتماعي ونشأت في احضان «مصر الفتاة» منذ عام ١٩٤٨

• **كيف ترى صورة الفن الان وما هو دور الفنان في مواجهة الاخطار التي تواجه الامة؟**

- الفن الآن يواجه مرحلة صعبة كجزء من ازمة الثقافة والمثقفين والفنان وحده لا يستطيع ان يفعل شيئا. فلابد من وحدة عمل تتمثل في الروائي والممثل والمخرج يعزفون جميعا على نغمة واحدة ويفهمون التحدي الذي نحن بصدد مواجهته والمتمثل في الغزو الثقافي الصهيوني الاميركي الذي يغزو العقل العربي.

- والتلفزيون يلعب اخطر دور في ذلك لانه اكثر انتشارا ومن خلاله يطل علينا «فالكون كريست» و«الرجل الاخضر» و«رامبو» و«رجل بستة ملايين دولار».

ولا تعتقد ان اميركا تتمتع بقمة الديمقراطية عندما تنشر غسيلها القذر فهذا غير صحيح. والصحيح انها تنشر هذه الافلام لكي تقلد البطل حتى تكسر قيمك وسلوكك. فهي عملية تفريغ الانسان من تراثه بما يحمله من قيم واخلاق ودين. وهنا يسهل استعمار النفس والعقل وهذا اخطر من الاستعمار الاقتصادي والعسكري.

كل ذلك يحدث ونحن في غفلة بل ونسمع مايكل جاكسون الذي قال لو علمت ان العرب سيسمعونني لما غنيت وانا ارد عليه، لو كنا نعرف انك ستغني بهذا الانحطاط لفضلنا ان نعيش في مجتمع اطرش لانك نجم العصر الاسود.

• **ما هو تعليقك على فوز الكاتب الكبير نجيب محفوظ بجائزة نوبل؟**

- اعتقد انه لو كانت هناك جائزة اكبر من نوبل لاستحقها نجيب محفوظ لانه خلق لونا جديدا من الادب هو الادب التاريخي او التأريخ الادبي، كنا نرى البطل في الروايات مجرد فرد اما نجيب محفوظ فهو الذي جعل من الحارة بطلا في «زقاق المدق» وجعل من حي الجمالية بطلا ومن القاهرة بطلا وتلك هي ميزة نجيب محفوظ الاديب المؤرخ او المؤرخ الاديب.

وكنت اتمنى ان تكون جائزة نوبل عربية لان نجيب محفوظ وصل بالعربية الى المستوى العالمي.

• **من اثر في الاخر حمدي احمد الفنان أم السياسي؟**

- كفنان، فهذه موهبة لا دخل لي بها اكتشفت نفسي كممثل عندما كنت في المدرسة واسير في الشمس وهي عمودية فأرى خيالي قزماً وكنت الاعب هذا الخيال بطريقة فنية ثم جاءت بعد ذلك مرحلة التثقيف السياسي، فالفنان غير المثقف لا يساوي شيئا والثقافة هي المنبع الذي ينهل منه الفنان.. كنت اقرأ في الفلسفة والطب والقانون والسياسة وانتميت لحزب مصر الفتاة.. كل ذلك شكل حمدي احمد الفنان.. والفنان المثقف هو الباقي على الدوام والفن والسياسة كلاهما يؤثر في الاخر. وكل الفنانين الكبار كانوا سياسيين مثل نجيب الريحاني وعزيز عيد ويوسف وهبي وجورج ابيض ومحمد عبدالوهاب وام كلثوم.

وعندما دخلت مجلس الشعب كانت مصر في حاجة الى هذا المجلس الذي كان اول مجلس يقوم على التعددية الحزبية وكنت اتمنى ان يضم هذا المجلس عشرة فنانين حتى لو كانوا من الحزب الحاكم.

وحمدي احمد الفنان هو الذي اثر في السياسي لانني ادخلت اسلوبا في اللغة السياسية هو اسلوب السخرية الى المجلس حتى انه بعد فترة قصيرة قلدني البعض في المجلس.

• **ما هو دور الفنان المصري على المستوى العربي؟**

- ما يسعدني حقا هو ان اجد الفنان المصري اصبح فنانا عربيا مطلوبا وهذا يلقي على عاتقه تبعات كثيرة ودورا اكبر، وعندما اكون في دبي لتصوير مسلسل احاول ان اختلط بالناس حتى اعرف ماذا يريدون مني كفنان لانني اعتبر جمهوري هم جموع الشعب العربي وليس الجمهور المصري فقط وبالتالي استطيع ان اقول انني ممثل عالمي.

• حمدي احمد: الفنان مبدأ

• عبدالرحمن الشرقاوي انتقد الحاكم في الفتى مهران

• نجيب محفوظ: كنت اتمنى ان تكون جائزة عربية

□ من يقول ان عبدالناصر كان دكتاتوريا فليقرأ الفتى مهران والفرافير وبنك القلق وشيء من الخوف

• صلاح أبو سيف.

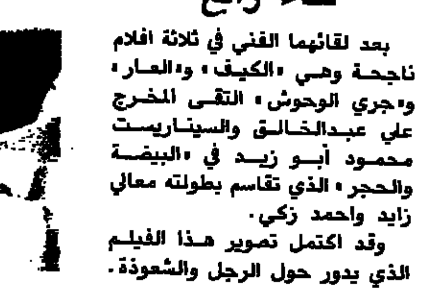
حوار: سعد السيد

---

### لقاء رابع

بعد لقائهما الفني في ثلاثة افلام ناجحة وهي «الكيف» و«العار» و«جري الوحوش» التقى المخرج علي عبدالخالق والسيناريست محمود أبو زيد في «البيضة والحجر» الذي تقاسم بطولته معالي زايد واحمد زكي.

وقد اكتمل تصوير هذا الفيلم الذي يدور حول الرجل والشعوذة.

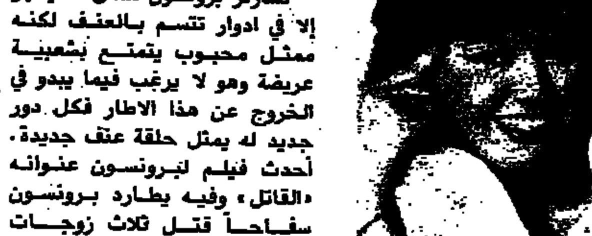


• معالي زايد.

### مطاردة سفاح

تشارلز برونسون ممثل لا يظهر إلا في ادوار تتسم بالعنف لكنه ممثل محبوب يتمتع بشعبية عريضة وهو لا يرغب فيما يبدو في الخروج عن هذا الاطار فكل دور جديد له يمثل حلقة عنف جديدة. أحدث فيلم لبرونسون عنوانه «القاتل» وفيه يطارد برونسون سفاحاً قتل ثلاث زوجات واطفالهن.



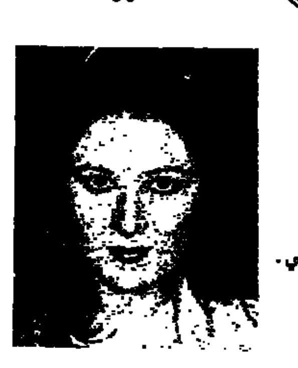


• تشارلز برونسون.

---

## تلفزيون: فيلمان في سهرة تلفزيون دبي الليلة

يسهر مشاهدو تلفزيون دبي الليلة مع فيلمين عربي واجنبي أما الفيلم العربي والذي يبدأ في الحادية عشرة إلا ربعاً فهو من إخراج سعد عرفة وبطولة فريد شوقي، بوسي وفاروق الفيشاوي ويدور حول حكاية «مرزوقة» وهي صبية إبنة متسول ضرير يتخذ الفيلم اسمه من اسمها إذ يتابع حكايتها عندما تكبر وتتفتح على الدنيا لتكتشف أن أباها يملك ثروة كبيرة.



• بوسي.

ويدور الفيلم الاجنبي المعنون «المشرط» حول عملية مراقبة لتغيير معالم وجه بغية الفوز بخمسة ملايين دولار ويتقاسم بطولة الفيلم روبرت لا نسنيج وجوديت شابمان.

وفي السادسة وخمس دقائق يلتقي مشاهدو تلفزيون دبي مع الحلقة الثانية من الفيلم التسجيلي «أرض الامارات» وفي السابعة وخمس وعشرين دقيقة يحين أوان برنامج «نبض ١٣٠» وهو البرنامج الرياضي الموجه للمشاهدين على مختلف اعمارهم لنشر مزيد من الوعي الرياضي والصحي.

وفي حلقة اليوم يقدم الدكتور اسماعيل البيك مدرب المنتخبات الوطنية للسباحة شرحاً لكيفية تعليم الاطفال الرضع ممارسة السباحة.



• فريد شوقي.

• مشهد من فيلم «المشرط».

---

## ١٢ سنة إنتظار الفرصة

بعد ظهورها في فيلم «زوجة مجرم» الكوميدي الذي أخرجه جوناثان ريمي أسبغ النقاد إطراء خاصاً على الممثلة ميرسيدس ريوهل التي تقمصت شخصية الزوجة في الفيلم ورشحها البعض لنيل أوسكار أفضل ممثلة في دور ثان بأدائها المميز في هذا الفيلم.

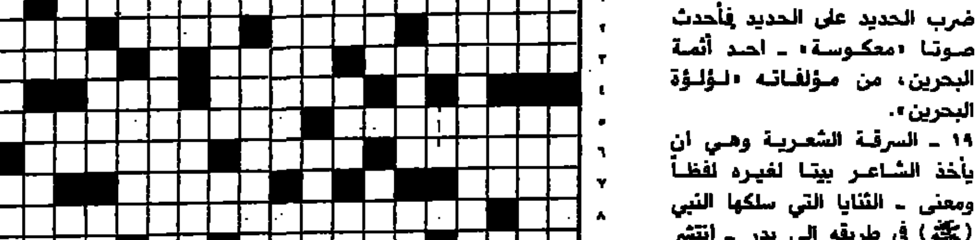
غير أن ميرسيدس صبرت طويلاً لتفوز باعتراف النقاد بمواهبها. والمفارقة ان ميرسيدس كانت ترددت كثيراً قبل أن تقبل الدور نظراً للجانب الهيستيري في الشخصية كما أنها كانت تنظر إليه باعتباره دورا غير أساسي.

والواقع أن ميرسيدس كانت محبطة إلى [...] في الاقلاع عن المثابرة لإشباع رغباتها في الفن [...] تنتظر الفرصة الملائمة وطال انتظارها [...] ميولها للتمثيل كانت قد بدأت وهي طفلة في [...]

لكن بعد دور «زوجة مجرم» قالت إنها [...] لأنها تود أن تحصل على دور يعزز نجاحها.

---

## مسابقة الكلمات المتقاطعة (٥)



**• افقياً:**

١ - جزائري، من علماء التفسير، له «الجواهر الحسان في تفسير القرآن» - افتقر.

٢ - الزمه - خف عقله - فرحت - معطي المال وغيره بلا عوض «معكوسة».

٣ - مستشرق روسي اول من ترجم القرآن الكريم الى اللغة الروسية - سيف قاطع - طيب نفسها بوعد لا ينوي وفاءه «معكوسة».

٤ - ستعظمه - حمق - ورك.

٥ - النساء اللواتي ينحن على الميت قائمات حول ناقته «معكوسة» - من اطباء العين عند العرب اشتهر بمعالجة الماء الازرق. من مؤلفاته: «المنتخب في علاج العين».

٦ - القشرة تعلو الجرح عند البرء - درهم زيف ملبس بالفضة «معكوسة» - البكر لم تمس قط او الفتاة العذراء.

٧ - يمضي على رأيه في الامر غير متردد «معكوسة» - اشتد الحر - سردا الكلام واجادا سياقه.

٨ - رمى الطائر بسلحه - الاسم الحقيقي للشاعر «تأبط شرا».

٩ - جاءا - المعصية «معكوسة» - جاء زائرا بعد ايام «معكوسة» - اعالج المريض «معكوسة».

١٠ - اخذنا - فضل الكلام لا يفيد معنى - الابرة التي تتجه دائما الى القطب الشمالي فيهتدي بها الملاحون - مس بيده.

١١ - القطعة من الكلام المقفى - مستشرق الماني اشتغل بحل الخط الهيروغليفي فتوصل الى فك رموز خط كهان مصر - اعرج «معكوسة».

١٢ - عبرات «معكوسة» - وعل - الزيادة - يجري الماء ويسيل.

١٣ - الريش المجتمع على عنق الديك - قرية في جبل القلمون في سوريا - صفق - خصم شديد الخصومة.

١٤ - ضرب عينه بيده - حزمة من الزهر «معكوسة» - القاطع «معكوسة» - مقياس ارضي.

١٥ - قائد مسلم، تولى القيادة في افريقيا وثبت اركان الدولة العربية فيها بتأسيس القيروان «معكوسة» - رفعا الحجر.

١٦ - قادم «معكوسة» - امطار تهطل في سكون بلا رعد ولا برق - مرتفع من الارض - اصلح بين القوم «معكوسة».

١٧ - اخو عنترة ورفيقه في الحروب «معكوسة» - الهلال آخر الشهر - تمايلا في مشيهما.

١٨ - جرب - جمل ذو سنامين - ضرب الحديد على الحديد فأحدث صوتا «معكوسة» - احد أئمة البحرين، من مؤلفاته «لؤلؤة البحرين».

١٩ - السرقة الشعرية وهي ان يأخذ الشاعر بيتا لغيره لفظاً ومعنى - الثنايا التي سلكها النبي (ﷺ) في طريقه الى بدر - انتشر الجرب في بدنه «معكوسة».

٢٠ - سيف - رجل ذكر في القرآن الكريم مع الانبياء - السجون.

**• عموديا:**

١ - اكباش بيض - الشدائد «معكوسة» - وثب برجل ورفع الاخرى - والد.

٢ - مدخل - الزواج الذي كانوا يفعلونه في الجاهلية بأن يتزوج الرجل امرأة ابيه بعده - حجر كريم - الشيء الذي يظفر به الاسد في الليل فيأكله «معكوسة».

٣ - كذب - يتأوه من شدة الرباط وضيقه - التي تتألف منها الدقائق «معكوسة» - سئمت وضجرت.

٤ - فقيه مشهور «بامام الهدى» من مؤلفاته «تنبيه الغافلين» جمع فيه اشياء من المواعظ والحكم - ربط.

٥ - من كانت سنو عمره بين الثلاثين والخمسين «معكوسة» - متشابهان - نقطع الانف - قائد جيوش المعتصم في وقعة عمورية «معكوسة».

٦ - مسبة - خاتل «معكوسة» - نخلة انقطعت عن فسيلتها فاستغنت بنفسها «معكوسة» - خضعا له «معكوسة».

٧ - موت - متكبر - قوس قديمة محمرة - الحبل يفتل طاقا واحدا.

٨ - حلب الناقة - جاع «معكوسة» - يتودد «معكوسة» - اشرقتا واضاءتا كأنهما الصبح.

٩ - مصيبة - وتندف القطن - الطاعة للرب «معكوسة».

١٠ - اتت طالبة المعروف - نقيض قيام - طعناك بالرمح.

١١ - المتألم والكاره - كسدت - من لا تحظى عنده امرأة.

١٢ - خيبها او منعها - عاشق - يتطاعنون بالرماح «معكوسة» - للتعريف.

١٣ - صاح ورفع صوته - من يكثر الكلام بلا منفعة «معكوسة» - بقل يدخل في التوابل ويطبخ ايضا - امسك عن الطعام والشراب «معكوسة».

١٤ - رياضي وفلكي عربي معروف بالاسطرلابي لاشتهاره بصنع آلة الاسطرلاب - لطخ الثوب بالطين - حرف ابجدي.

١٥ - دق وسحق - المصاب بالجنون - فطام الولد - صلى زيادة على الواجبات والفرائض.

١٦ - اطالا النظر «معكوسة» - هزيل «معكوسة» - الابرش والمتلون.

١٧ - استيقظي «معكوسة» - متشابهان - من جزر اليابان الكبرى - سقط شعر رأسه او قل.

١٨ - التف الشعر او النبات وكثر - اعرض ومال عنهما - سخن الماء - تواثبا حتى اخذ كل منهما بشعر صاحبه.

١٩ - ضحاك - الجمال التي يركبها الملوك. وهي في الاصل الابل التي كانت تزين للنعمان «معكوسة» - دخل القمر في ظل الكسوف.

٢٠ - النهر الذي تواقع عنده العرب والبيزنطيون فانتصر العرب وكانت طليعة فتوحاتهم «معكوسة» - امبراطور روماني ولد في لبنان.

اعداد: فوزي واكد

### الجوائز

- الجائزة الأولى ثلاجة «جنرال الكتريك» ثمنها ١٩٥٠ درهماً.
- الجائزة الثانية طباخ «جليم غاز» سعره ٩٠٠ درهم.
- الجائزة الثالثة مكنسة كهربائية «سنحر» قيمتها ٥٠٠ درهم.
- الجائزة الرابعة اشتراك لمدة سنة في «البيان» مع مجموعة من اصدارات «البيان».
- الجائزة الخامسة اشتراك لمدة ستة أشهر في «البيان» مع مجموعة من اصدارات «البيان».
- الجائزة السادسة اشتراك لمدة سنة في مجلة «الرياضة والشباب».
- الجائزة السابعة اشتراك لمدة ستة أشهر في مجلة «الرياضة والشباب» مع ساعة يد.
- الجائزة الثامنة ساعة يد.
- الجائزة التاسعة ساعة يد.
- الجائزة العاشرة ساعة يد.

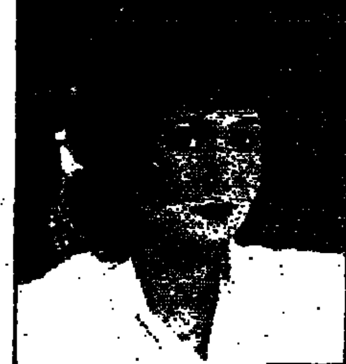
الاسم: ..........
السن: ..........
المهنة: ..........
المستوى العلمي: ..........
العنوان: ..........
الهوايات: ..........

## منوعات

### عودة لبلبة

بعد غياب عن الشاشة الكبيرة دام عدة سنوات عادت لبلبة إلى الظهور مع عبدالمنعم مدبولي وفايزه كمال وصبري عبدالمنعم والطفل وسام حمدي في فيلم بعنوان «ضحية حب».

وتلعب لبلبة في هذا الفيلم دور فتاة تجبرها عصابة على ممارسة النشل.




• لبلبة.

### وفاة هاوسمان

الممثل الأميركي جون هاوسمان الذي يمتد نشاطه الفني على مساحة سة عقود زمنية توفى الاثنين الفائت عن عمر يناهز السادسة والثمانين متأثراً بالسرطان.

وكان هاوسمان قد حصل على جائزة الاوسكار بعد أن تجاوز سن السبعين عن دوره في فيلم «الارانب وكلاب الصيد».

### الإمارات في مهرجان القاهرة

تلقت وزارة الاعلام والثقافة دعوة للمشاركة بمهرجان القاهرة السينمائي والذي يعقد في الفترة ما بين ٥ إلى ١٢ من شهر ديسمبر المقبل. ويذكر ان إدارة المهرجان سوف تحرص هذا العام على تنظيم سوق للبرامج التلفزيونية على هامش المهرجان لاتاحة الفرصة أمام ممثلي المحطات التلفزيونية العربية لاختيار الأفضل.

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

## معارض • اسرار الطفولة ..في لوحات ودمى!

ابوظبي - «البيان»:

قسم الأطفال في معرض المرسم الحر الذي اقيم مؤخرا في المجمع الثقافي في ابوظبي لم يحظ باهتمام الصحافة وان كان قد وجد قبولا كبيرا لدى الاطفال الذين اتوا من مختلف المدارس ليشاهدوا ابداعات الاطفال الاخرين ويستلهموا منها افكارا جديدة يطبقونها - مع التعديلات - في دروس الرسم في المدرسة.

• المدرس يشرح بعض المعروضات

تصوير: محمد حكيم

جاؤوا وكلهم شغف ورغبة في المعرفة.. وقفوا امام الدمى او اللوحات يبحثون فيها عما ينمي مواهبهم ويصقل قدراتهم ويشجعهم على تحقيق نجاح مشابه في نفس المجال.. قال احد الاطفال «المعرض جميل وفيه الكثير من الافكار والالوان التي اعجبتني، لم اكن اعلم ان بامكان الطفل ان يصنع ذلك» وقال طفل اخر «لقد عرفت من خلال المعرض ان الرسم مهم، وان درس الرسم ليس للعب واضاعة الوقت بل للتعلم والاستفادة».

وابدت احدى الطالبات ملاحظة هامة عندما قالت «لا ادري لماذا لا يجد الرسم اهتماما وتشجيعا من الاهل، مع انه شيء جميل يفرح الطفل ويشعره بأهميته» وعلق اطفال اخرون تعليقات شتى تؤكد كلها اهمية هذا النشاط الابداعي في حياة الطفل.

ونحن اذ نضم صوتنا الى صوت الطفولة نؤكد ما اكده علم النفس منذ زمن طويل.. هذه الرسوم هي عالم الاطفال، هواجسهم، نظرتهم الى الدنيا، مشاعرهم المختزنة احلامهم، افكارهم حولوها الى صور والوان بحرية تامة: عبروا فيها عن كل ذلك ومن هنا تكتسب اهميتها في مجال علم نفس الطفل، وتلقي الضوء على عالم الطفولة وما يكتنفه من اسرار.. فمتى ندرك اهمية وخطورة رسوم والعاب الطفولة ؟!.

## توصيات .. لمستقبل ثقافي افضل للطفل العربي

القاهرة - فوزي سليمان:

انتهت لجان حلقة «نحو مستقبل ثقافي افضل للطفل العربي» التي اقامها المجلس العربي للطفولة والتنمية باصدار قرارات وتوصيات اهمها:

في لجنة السينما والفيديو اوصت اللجنة بانشاء هيئة مكتب دائم بالمجلس العربي للطفولة والتنمية - لتجميع ومتابعة ورصد كل ما يتعلق بالنشاط السينمائي الموجه للاطفال: سواء على مستوى الفيلم او البحث.

عمل ارشيف لما صدر في الوطن العربي في مجال النشاط السينمائي الموجه للاطفال.

تكليف مراكز الابحاث العلمية في الوطن العربي باجراء ابحاث يقترحها اعضاء هيئة المكتب بتقييم ما تم في هذا المجال.

اقامة ورشة عمل لانتاج برنامج سينمائي متكامل للاطفال يسوق في تلفزيونات البلاد العربية.

التوصية لدى شركات الاعلانات بالتوقف عن استغلال الاطفال في الاعلانات.

التوصية لدى الرقابة على المصنفات الفنية بالعمل على الحفاظ على صورة الطفل في الاعمال السينمائية الموجهة للكبار.

حث التلفزيونات العربية على الاعلان خلال برامجها ان كانت البرامج المعروضة مخصصة للكبار او يمكن متابعتها من الاطفال.

اختيار مجموعة من افلام الاطفال الاجنبية التي تتناسب مع الشخصية العربية وعرضها في الدول العربية باشراف اللجنة الخاصة المنبثقة عن المجلس.

تنظيم دورة تدريبية لخريجي الجامعات والمعاهد من اجل فيلم سينمائي للطفل العربي.

توصية الوزارات المعنية بالتعليم والثقافة لعمل نوادي سينما ونواد للتذوق الفني لمراحل التعليم المختلفة.

التوصية لدى التلفزيونات العربية بتنويع مصادر استيراد افلام الاطفال ومراعاة حسن اختيارها.

منح جوائز مجزية لمنتجي افلام الاطفال من مؤسسات او افراد.

تنظيم اسابيع لافلام الاطفال بالعواصم العربية.

اما فيما يختص بالاذاعة فقد نبهت اللجنة الى الخطر الفكري والتربوي الذي ينجم عن الانتاج الحر للشرائط المسجلة والموجهة للاطفال، ومن اهم التوصيات في هذا المجال ما يلي:

تبادل الخبرات في مجال التدريب الاذاعي والتلفزيوني في البلاد العربية.

اقامة دورات تدريبية متخصصة لبرامج الاطفال في معاهد التدريب الاذاعي والتلفزيوني في البلاد العربية.

اقامة مهرجان عربي وعالمي لبرامج الاطفال للافادة منه في مجال الاذاعة والتلفزيون والسينما بالتعاون بين المجلس العربي للطفولة والتنمية وبين الدول العربية من خلال اتحاد الاذاعات العربية.

اما لجنة التلفزيون فقد اوصت بالتركيز على الذاتية العربية والاسلامية واختيار ما يهم الطفل من برامج اجنبية مع مراعاة ملاءمتها مع القيم العربية.

تبادل برامج الاطفال.

العناية باللغة العربية المبسطة.

التوصية بالانتاج المشترك لبرامج الطفل العربي.

العناية بالنصوص التي تمد لبرامج الاطفال.

تكريس الاحترام للمرأة الام او الاخت.

التوصية ببذل جهد وتعاون للارتقاء ببرامج التلفزيون على كل المستويات خاصة فيما يتعلق بالبث عبر الاقمار الصناعية.

التوصية بأن يتبنى المجلس فكرة انتاج برنامج تلفزيوني على مستوى رفيع يؤكد الشخصية العربية والاسلامية للطفل العربي ويساهم في الارتقاء بمستواه الثقافي والحضاري.



## نادي الاطفال

### حكاية من الهند: «بيربال» الحكيم الشريف..! «الحلقة الاخيرة»

وفي اليوم الذي حدده الامبراطور احتشد جمع كبير من الناس لمشاهدة حرق القش وبداخله الوزير الحكيم، وعندما اشتعلت النار في القش اخذ اصدقاء بيربال يصرخون ويذرفون عليه الدمع.. لكن الوزير كان في الواقع قد هرب عبر النفق الذي تحت كومة القش، ونجا من النار وذهب الى بيته حيث ظل فيه ستة شهور متخفيا موحيا للحلاق ولرجال بلاط الامبراطور انه احترق داخل كومة القش.

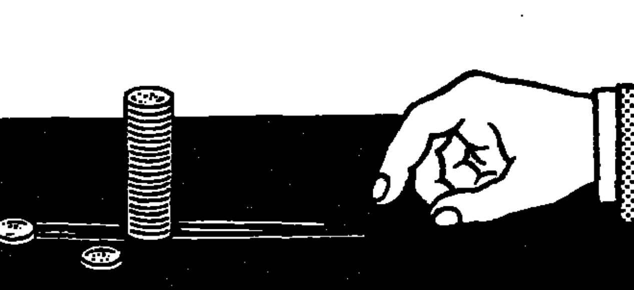
وبعد تلك الفترة خرج الوزير بيربال من بيته وذهب الى القصر، وعند ظهوره في مجلس الامبراطور لم يتعرف عليه شخص باستثناء الامبراطور الذي بادره بالسؤال عن ابيه واجداده!

فقال الوزير انهم جميعا بخير، ولا ينقصهم شيء سوى حلاق ممتاز لكي يحلق لهم شعر رؤوسهم، فامر الامبراطور بارسال الحلاق الكهل الى اجداده!، ولما علم الحلاق بالنبأ هرب الى رجال البلاط الذين غرروا به واستعانوا به في مؤامرة التخلص من بيربال.

ولكن رجال البلاط الخبثاء تنكروا له.. ولم يعاونوه في التخلص من تلك المشكلة، بل وانكروا انهم طلبوا منه المعاونة في التخلص من الوزير بيربال.

ولم يجد الحلاق سبيلا للنجاة سوى الهروب من القصر، ومن بلاد الامبراطور.. فهرب، وبقي رجال البلاط الخبثاء في القصر.. ولكنهم ظلوا منكسي الرؤوس خاضعين للوزير الحكيم الشريف بيربال.

تمت






### الرماية بالنقود..!

رتب يا صديقي على سطح املس ٢٠ قطعة من النقود المعدنية بحيث تتراص فوق بعضها، والآن هل يمكنك ان تجذب آخر قطعة معدنية من هذا الصف.. الواحدة تلو الاخرى دون ان تلمسها..؟

ضع امام هذا الصف قطعة معدنية اخرى سوف تعتبر كالمضرب، ثم انقرها باظفرك بحيث تضرب آخر قطعة معدنية في اول الصف، وبحيث تخرج من الصف متدفقة الى الخارج، وبهذه الطريقة يمكنك الحصول على القطع المعدنية من النقود الواحدة تلو الاخرى بشرط اتقان الضربة.

والسر العلمي هنا ان القصور الذاتي لصف القطع المعدنية يكون تماما مثل قوة الدفع لقطعة النقود المنزلقة في اتجاه الصف، وهو لا يكفي لتحريك هذا الصف او زعزعته من مكانه، اي ان صف النقود المتراصة فوق بعضها لن يقع، وانما القطعة التي في اول الصف هي فقط التي ستندفع بقوة ضربها بالمضرب.

### من مجالس القدماء

#### طفولة اشعب..!

يبدو ان الطمع والجشع وحب الاكل بدأ عند اشعب امير الطفيليين وهو لا يزال طفلا صغيرا...، لأنهم حكوا انه جلس وهو صبي مع قوم يأكلون، فأخذ يبكي..

فسألوه: لماذا تبكي...؟

فقال: لأن الطعام ساخن..!

فقالوا: دعه حتى يبرد..

فقال: ولكنكم لا تدعونه..!

★★★

### صدق أو لا تصدق




• ان رجال قبيلة ياماتا في كيب هورن كانوا يحفرون وجوههم باظافرهم باشكال متباينة في اوقات البكاء على فقيد ليوضحوا ما اذا كان موته طبيعيا او بالعنف او شبيه حادث.!

### ابتسامات

#### سينما

الاول: كيف دخلت السينما وانت مفلس وليس معك ثمن تذكرة؟

الثاني: دخلت بظهري فحسبوني خارجا...!!

★★

#### مجاناً

المدرس: ما الفرق بين الكهرباء والبرق؟

التلميذ: الفرق هو انك لا تدفع شيئا مقابل البرق!

★★

#### وجه الشبه

قال صاحب العمل للموظف الذي استقال من عمله:

- سوف اشعر بالاسف الشديد لغيابك عني! فقد كنت اشبه بابني. وقح ومشاكس ولا تقدر اي جميل!!

★★

#### مدارس

الأب: ماذا يعجبك في المدرسة؟

الطفل: جرس الخروج..

الأب: وحاجة ثانية كمان؟

الطفل: اجازة آخر العام.

### اصدقاء النادي



عطية أحمد عطية
مبروك عيد الميلاد السادس



عدنان عبدالرزاق
يهوى الرسوم المتحركة



محمد علي عبدالله
يهوى برامج الاطفال



عائشة عبدالحكيم ثاني
صديقة جديدة

**ناقوس**

كنا نسمع الشكاوى من معرض الكتب ونقرأها في الصحف، فصدقنا هذا الكلام، الازمة في طريقة تفكيرنا كمسؤولين عن هذه الامور، فخلال تجربتنا بتنظيم المعارض المختلفة اكتشفنا انها تكمن في نظرة الناس للكتاب، فهم ينظرون اليه على اساس انه من الكماليات، وانه بضاعة يجب تكديسها في وقت معين، ومن ثم اغراق السوق بها في اوقات اخرى.

الشيخ احمد القاسمي

# سلطان القاسمي يفتتح معرض الكتاب المعاصر في إكسبو الشارقة

الشارقة - «البيان الثقافي»:

• افتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة صباح أمس باكسبو الشارقة، المعرض السابع للكتاب المعاصر الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة. ويستمر حتى الثالث عشر من نوفمبر الجاري.

وبعد أن قام صاحب السمو حاكم الشارقة بقص الشريط التقليدي إيذانا بافتتاح المعرض، جال في أرجائه كافة مشاهداً محتويات أجنحة ٤٠٠ دار نشر عربية وأجنبية مشاركة. ومطلعاً على أهم العناوين التي تتناول مختلف المعارف والعلوم والآداب الإسلامية، والحرف والفن المعماري وعلوم الفلك والطيران والصحة والتاريخ وسوى ذلك. وعقب الجولة أدلى صاحب السمو بحديث عن المناسبة إلى التلفزيون والصحافة قال فيه:

إننا سعداء ونحن نلاحظ هذا الكم من العناوين، والأعداد الكبيرة من دور النشر التي تعرض الثقافة والعلم. سعداء بكل ما تقوم به هذه الدور من طباعة ونشر لهذه الكتب، وإننا لنأمل أن يكون هناك قرار عربي في موضوعية النشر، ودور للبحث والتنقيب، ومراكز للدراسات تزود تلك الدور والمطابع بما يعود بالفائدة على المواطن والوطن العربيين. وفي نظرة إلى الكيان الصهيوني نلاحظ أعداداً كبيرة لديه في دور البحث وأعداداً مؤلفة في الباحثين، فيما يفتقر الوطن العربي إلى هذا.

من هنا - تابع صاحب السمو - يجب على المسؤولين في كل الوطن العربي أن يفسحوا المجال للباحثين، ويقيموا مراكز البحث لاستخراج كل ما هو صالح للوطن العربي وللمواطن العربي. كما أنه من الواجب أن نفهم علاقتنا مع الشعوب الأخرى، ومع العالم الذي ينتقل الآن من مرحلة التخلف إلى مرحلة الرقي والمعرفة والعلم. يجب أن نكون نحن مع ذات المجموعة التي تحاول السعي وتحاول معرفة الحقيقة. فنحن في العالم العربي - أضاف سموه - نعيش نوعاً من التخلف العلمي والأمية، إنما نأمل أن يكون هناك إفساح في المجال أمام كل الراغبين في العلم. وفي اعتقادي أن أي دولة في العالم العربي لن تبخل على أبنائها بإقامة مراكز البحث لإعطاء الفرصة لكل باحث يود أن يكافح، وبهذه الوسيلة نستطيع أن نصل ونواكب التيار العالمي الذي بدأ خطوات سريعة بأسرع من خطواتنا.

ورداً على سؤال آخر، أشار صاحب السمو إلى أنه منذ بداية معارض الشارقة، وفي أعقاب «أي جولة لي، كنت أطالب دائماً بالعناية بالطفل، لأنه الأساس، بل هو الجيل القادم ويجب أن نربيه تربية صحيحة، ونقدم له الغذاء الصحيح من خلال الكتاب. والحمد لله، نلاحظ في هذه الفترة وفي هذا العام تلك الكتب الخاصة بالطفل متوفرة جداً ليس في العربية فقط، بل هناك أيضاً تراجم كثيرة مثل تلك التي من اللغة الصينية إلى العربية، وقد أعجبني ذلك لأن كتابهم جيد ونتمنى له أن ينتشر. فنحن لن نكون مغلقين على أنفسنا، بل نأمل أن نأخذ من العالم الآخر ما هو صالح لنا. وباعتقادي، إن هناك بحوثاً كثيرة ومتنوعة، وقد لاحظت عدة كتب في مجال البحث في تاريخنا وتراثنا، ونأمل أن يعم ذلك المعارض القادمة، لأن البحوث تخدم الوطن العربي».

وفي نطاق رد سموه على سؤال آخر قال إنه واحد من ١٥٠ مليون عربي وما أضافه في كتابه (القرصنة في مياه الخليج) هو نقطة في بحر نأمل من أي باحث على مستوى الجامعات والدارسين في المراكز الدراسية أن يقوموا به، على نفس النهج، لأن تاريخنا مشوه والحقيقة لا تصل لقارئنا. وإن شاء الله نلاحظ في المعارض القادمة مثل هذه الأمور.

وحين سئل صاحب السمو أخيراً عن كيفية تفسيره لقيام فعاليات رياضية وثقافية في نفس الوقت على أرض الشارقة، أجاب:

مثل ما هو مشاهد، إن الأنشطة الرياضية مكلفة، والتهافت عليها سريع مع أن المعارض والقراءة لا تكلف شيئاً إنما بعض دريهمات بسيطة. لكن الكرة تشد أكثر - مع الأسف - في هذا العالم الرياضي، ولا نستطيع أن نمزج الاثنين مع بعضهما البعض. فلكل فترة نشاطها الخاص، والنشاط الرياضي مستمر في الشارقة. وحالياً، على هامش هذا المعرض ستقام ندوات ومحاضرات، نأمل من اخواتنا المواطنين والوافدين أن يشاركوا فيها بالحضور المكثف، لأن هذه المحاضرات والندوات ذات نفع ثقافي وذات نفع علمي. وختم صاحب السمو قائلاً: إن شاء الله يكون التواجد فيها جيداً وملفتاً.

• صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان القاسمي في جناح «البيان». (تصوير: محمود الخطيب)

# الشاعر جعفر الجمري: جغرافية الفردوس تشدد على الظواهر التي ترتدي مواصفات القلق

## هل يقوم الشعر بالتأريخ للحدث، أم يقوم بوظيفة الوعي؟

لمناسبة صدور ديوانه الأول «جغرافية الفردوس» عن منشورات اتحاد الكتاب، وتوزيعه خلال هذين اليومين في معرض الكتاب السابع بإكسبو - الشارقة، ولأسباب أخرى... تحاورنا مع الشاعر جعفر الجمري، لأنه:

قد يكون يمثل لنا صوتاً شعرياً مختلفاً، يعد بمطارحات شعرية ذات ثقل، أكثر مما يقدم قصائد اعتادتها الأذن. وقد يكون غريباً في بدئه التجربة، في عناده والإستمرار، في المرحلة التي وصل إليها سريعاً، أقصد طفله الأول (جغرافية الفردوس). جعفر الجمري خيل إلي وأنا أجالسه متحاورين.. أنه بريء براءة الحقيقة، وحقيقي واضح بقدر ما عنده من ثقة بالذات، واثقا بقدر التطلع الهادىء والإنفتاح على الثقافات المتنوعة والإطلاع على مجريات المعاصرة والحداثة المتحولة على الدوام.. وهو أحد أطفال الموروث الشعري - السليم منه تحديداً - وأول المأخوذين من مواطنينا المثقفين بأصوات مغايرة ومتميزة يرى من خلالها امرأة حبلى بالخيال، طفلة رائعة، أحلاماً عن فردوس ضائع فقهِ تضاريسه، ورسم بهاءه..

ثم بقي وحيداً في صمته المنتج، لا يتقن ثرثرة خارجية، ولا يرمي بمحض عبارات وصور للمتلقي الوثيق الصلة بالشعر.. ليبقى الصديق الأول له. كأحد ابرز أسماء هويتنا الشعرية المنمنة مساحة البحر وسفر الهواء. وتسللاً من مغالق غيمة أسئلة، تكتمنا خجلاً على بعضها.. بادرناه بسؤال أول.. وانطلقنا:



• جعفر الجمري

**• تشغلني جداً مسألة اللاوعي لأنها مرتبطة وثيقاً بالحداثة**

حاوره: زهير عبدالله

• تقليدياً أسألك في البداية: كيف بدأت الكتابة؟... أو ما هي الدوافع التي أطلقت سفينتك بإتجاه كوكب الشعر؟

- الكتابة عندي جاءت نتيجة اصطدامات. فقد اصطدمت أولاً بعامل اللغة نفسها، أو بمعنى ما، بالأسلوب التقليدي في دراسة أو تعليم اللغة. لم أكن أشعر بالفضاءات المتنوعة المكنة لتحويل اللغة نفسها، بحكم المنهج الكلاسيكي في التعليم.. فكان لي موقف. ثم بدأت الإنعطافة الفعلية في المرحلة الجامعية في الكويت، وكانت لي آنذاك علاقة حميمة مع اللغة. أما الكتابة فعلياً فقد بدأت عام ١٩٨١م عبر الشعر الكلاسيكي الموزون والمقفى... مترافقة مع قراءات متنوعة خصوصاً للبياتي ومحمود درويش. ومن خلال هذه القراءات اكتشفت أن الحرب المعلنة ضد المدرسة الحديثة كانت حرباً خاسرة. لأنه، ومن خلال هذه الكتابات تلمح مشاريع متواجدة هناك لإنعاش الموروث الثقافي نفسه. وقراءاتي كانت لكتابات تحمل مواصفات القلق نفسه: حداثة واعية، ضرورة إخراج اللغة في الكلام العادي للكلام اللا عادي.. الى أن التقيت بالأستاذ محمد الماغوط إبان عمله الصحافي في «الخليج»، وكانت مرحلة حساسة بالنسبة لتجربتي وبدايات اندماجي في فضاء الشعر الحر والقصيدة الحرة. وكان موقفي موقفاً واعياً على ما أعتقد، وأخذت التجربة مسارها الحالي منذ بداية ١٩٨٥، وفي هذه الفترة تقريباً تكثف حضوري الشعري من خلال النشر في الصحف المحلية الى أن توسعت لما هي عليه الآن.

• «جغرافية الفردوس» أول مجموعة مطبوعة لك وتصدر قريباً عن منشورات اتحاد الكتاب.. لماذا الفردوس؟ أي فردوس تبغي؟ ولماذا الجغرافية؟ كيف نفهم هذا التركيب؟

- تحوي المجموعة مطولتين شعريتين فقط هما:

١ - الفاتح الرملي، وقد نشرت سابقاً في الصحافة المحلية.

٢ - جغرافية الفردوس، التي لم تنشر من قبل.

وفي القصيدتين ترى المناخ الشعري واحداً... إذ أشدد فيهما على الظواهر التي ترتدي مواصفات القلق قبل أن تصل الى تخوم الأشياء التافهة والمبتذلة في المحيط اليومي. كما أن فيهما سيميائية (ما وراء اللغة) تستعد لكي تصبح الخطاب الذي يغتال كلمة الفيلسوف الماورائية، بفضل لغة صارمة.

وأنا تعمدت هذه اللغة الصارمة. ثم إن المجموعة حاولت أيضاً أن تسجل حدود القطيعة النهائية في اللغة والتفكير، وفي البحث السيميائي، وهو محاولة العثور أيضاً على مفاتيح الموروثات الثقافية.. بمعنى أن اللغة هي كإطار عام، والتفكير كإطار كوني راديكالي للأدب.

• لنحدد أكثر: ماذا تعني السيميائية في «جغرافية الفردوس»؟ هل هي عمل كيميائي شعري؟ هل هي شكل من أشكال هذا العمل؟... ماذا يعني هذا لتجربتك الشعرية؟

- أعتبر أنني دخلت معمل اللغة فعلاً، ومن خلاله رأيت أنها قد تشكلت ملامح عنصر كيميائي تفرعت عنه عناصر كيميائية أخرى (طبعاً اللغة الواحدة لا تكفي..) فصار عندي بالتالي سيميائية معينة هي نتيجة قراءات ومتابعات لي في البنائية البارتية أساساً (نسبة لرولان بارت أحد أعمدة البنائية الحديثة وصاحب الأبحاث المتطورة في السيمولوجيا المعاصرة.. علم ما وراء اللغة)... والأهم من هذا، أنه أثرت في مساري المعرفي وليس الشعري فقط، نظرية «تشومسكي» اللغوية في النحو التوليدي والنحو التحليلي. وهذا عامل أول مكون لتجربتي.

• ربما هذه العناصر تكون مشكلة هامة عند القارىء المتابع للشعر. أو الذي يفهم الشعر في العادة شيئاً آخر.. ربما يستغلق عليه شعرك. فلا يعيه أبداً.. ألا يهمك القارىء - المتلقي؟ أم أنك لا ترى وعيه أساسياً؟...

- هذا ما يدخلنا في قضية مهمة وحساسة في الحقيقة: هل الشعر يقوم بعملية التأريخ للحدث، أي يؤرخ لفترة زمنية وحدث.. أم أنه يقوم بوظيفة الوعي؟

إذا كان يقوم بالدور الأول، فليس من الممكن أن يكتسب عامل المعاصرة، وإذا كان يقوم بالدور الثاني، فيحق لنا قبول مسألة «صيغة الكتابة» إذ أنه يكتسب المعاصرة بكل أبعادها..

ثم إنه في مسألة الشعر التقليدي يوجد هناك قاموس شعري ضيق لا يحمل كيميائية اللغة نفسها، ولا يتعامل مع هذه الكيميائية بذاتها. وبالتالي تجد القالب الشعري جامداً لا يتفاعل مع حركة الزمن وحركة التاريخ. أما ما يميز الشعر الحديث فهو كونه تعامل مع معطيات اللغة تعاملاً واعياً، وهو تعامل اضطره الى كسر القالب الشعري المفروض من أجل الخروج إلى فضاءات أوسع. وفي الحقيقة، يذكرني هذا بفيلم «السباك» للفرنسي - أميركي الجنسية رينيه ويل، وجوهره قصة عامل يعمل في شركة تصليحات، يطلبه أستاذ جامعي للاقاته، في حين أن زوجة الأستاذ تحضر رسالة في علم المختبرات.. فتروق له، ويأخذ السباك باقتحام شقتهما مضايقاً الزوجة ومحاولاً إقامة علاقة معها. بمعنى محدد، إنه يخرب الأشياء المعتادة والصالحة لأجل رغبته. إنني أقصد من المقارنة هنا مسألة وضع السباك نفسه من خلال عملية تعامله مع محيط أو مع طبقة إجتماعية ما بينه وبينها هوة كبيرة.. فكانت عملية التحامه بهذه الطبقة صعبة جداً.

وبالتالي.. إن عملية تعامل اللغة مع الإطار الشعري المحدد المسبق هي عملية صعبة التحقق في ظل لغة معاصرة.. والأصح والحتمي أن نتعامل مع المعاصرة، ولا يكفي أن نملك اللغة ونتعامل معها من حيث هي لغة فقط، بل هي كيان ينطق بالنص نفسه سواء كان شعراً أو قصة أو رواية.. أو حتى خاطرة.

• بالنسبة للشواغل التي تشغلك في شعرك.. للموضوعات التي في مجموعتك المرتقبة «جغرافية الفردوس».. ماذا تقول؟

- فوراً أقول، على سبيل المثال والتحديد، أنا لا أرتبط بالموت كمرحلة انتهاء بل كمرحلة احتضار تشعرني بضرورة الوجود نفسه... وقضية مهمة تشغلني جداً هي مسألة اللا وعي المتوفرة في معظم النتاجات التي كتبت.. لأنها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالحداثة، وباللغة أيضاً من حيث هي كيان ينبض بالنص. «اللا وعي» من حيث هو حالة تفرد بالحدث، أو تأطير للحياة اليومية ببساطتها، بعاديتها. والعادية هذه لا أتعامل معها من حيث هي عادية بل من حيث هي عمق شمولي يرقى بالعمل الإبداعي في فضاءات لا محدودة..

• التأثير الأكبر كما يبدو لي، سيكون للحداثة.. أين للموروث الشعري أيضاً في كل هذا؟

- الحديث هو منذ ما قبل ألف سنة.. حتى لا تتهم الحداثة بأنها موجة بدأت مع مطلع القرن الحالي: فعملية الترجمة بدأت في العصر العباسي ومن خلال المأمون.. والحداثة كانت منذ ابن المقفع أو الجاحظ الملم.. كل هذا يعتبر عملية فيها مدى من الوعي لا يتناسب مع العصر الذي عاشه أولئك الناس. الحداثة إذن، ومنذ ألف سنة هي دعوة للتقارب الفكري مع نتاجات الآخرين. ولا أرى ممكناً أن نصطلح على مسألة «التلاقح الثقافي» بأنه تهمة أو خيانة، بقدر ما هو حاجة ماسة الى معرفة واكتشاف. فإلى أي مدى استطاع مثلاً الأدب العربي أن يحدد مكانته على خريطة الفكر العالمي. ان ارتباطي بالحداثة الغربية غير مستغرب وطبيعي.. وقد بدأت القراءة بالنص الانجليزي نفسه، مثلا ترجمات كورتازا الشاعر والروائي النرويجي.. ومازلت أتابع معظم التطورات والمستجدات الحداثية الغربية باستمرار.

أما على الصعيد الشعري العربي، فأنا أعتبر الحداثة ناهضة من خلال أدونيس. انه هو الذي نهض بالحداثة نحو مراحل متقدمة، ولو أن في مشروعاته نوعاً من التخريب مما يصطلح على تسميته بـ«المخرب الأول».. لكنه تخريب جميل، ومن أجل البناء على الصعيد الشعري.. والآن هناك كثيرون حداثيون كالشاعر مريد البرغوثي الذي له محاولات جادة، وابراهيم نصر الله الذي له محاولات مماثلة من أجل الخروج بلغة الشعر نحو آفاق مختلفة..

• الشعر حالياً في الامارات.. حدثنا عنه ولو قليلا!

- اعتبر الشعر في الامارات قد طفر طفرة أكبر حتى من الطفرة الاقتصادية نفسها.. وهذا لم يأت من فراغ، بل بالعكس.. والاتهامات التي وجهت للصفحات الثقافية، بين فترة وأخرى، اتهامات باطلة. انه حتى قبل قيام اتحاد الكتاب، والصفحات الثقافية تقوم بدور هام من أجل تبلور ثقافة جديدة بتبنيها لجيل كبير من كتابنا الجدد.

• مع توقع صدور ديوانك الأول قريباً، وهو من «عالم الحداثة» بالفعل كما اتفقنا.. ألا ترى أنك حرقت المراحل، وتجاوزت العادية في ما يتعلق بمسألة نشر الشعر.. وأن المتلقي سيقول كذا ويتهمك بكذا.. و.. و...؟

- بالنسبة لهذا الموضوع، أرى شيئين مهمين:

أ - مسألة خلق القناعة.

ب - مسألة المعاصرة أو الحداثة.

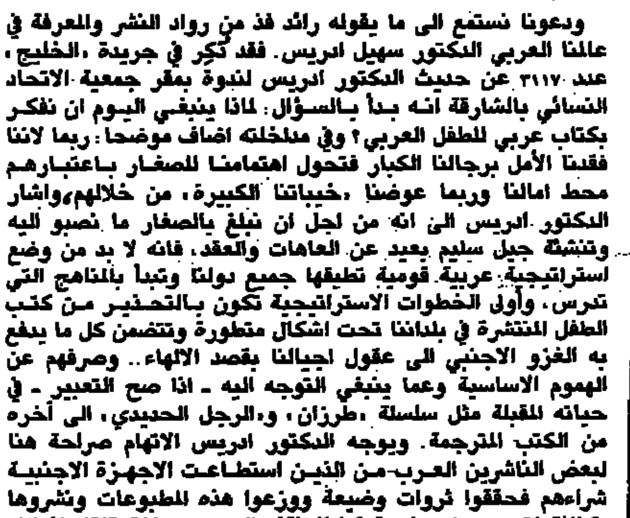
أقول: هذه الطفرة الشعرية هل واكبها أيضاً طفرة في مسألة استيعاب الحداثة أو المعاصرة في منطقة الخليج بشكل خاص، والمنطقة العربية بشكل عام؟

ان الحداثة قد جوبهت بالرفض بالأمس، وتجابه به اليوم. ثم هناك قضية أخرى:

يمكننا أن نبدأ من مسألة المناهج التعليمية في الخليج من خلال ما يتعلق بالادب العربي.. هل استوعبت المناهج هذه الحداثة بادخال نماذج لها في المناهج، الأمر الذي يساهم في خلق جيل كبير يعي مسألة الحداثة. هذا ليس موجوداً، وهنا اذن أول المشكلة. والمشكلة الثانية هي: المدارس النقدية الموجودة غير مواكبة أو متفاعلة مع النتاجات الموجودة على الساحة.. واذا واكبت، فبلغة أصعب من لغة الحداثة نفسها، اذا كانت لغة الحداثة صعبة!

وأنا في الحقيقة أعتبر أن من يستوعب مسألة الحداثة يمكن أن يتلقى شعري، والعكس صحيح. وليس لدي شيء آخر حول هذه الناحية.. لأن المهم قبلا حل المشكلتين المذكورتين.

---



## مفاتيح

يكتبها اليوم: محمد سيف الدين

### لماذا التغريب ونحن مشرقيون؟

عانت شعوب اوطاننا، ولا تزال، من حملة غزو فكري اجنبي مقرونة بطابور خامس داخلي هدام والذين تسنموا مناصب غاية في العلو والتأثير منهم من حاول طمس تراثنا والالقاء به الى مهاوي مفزعة. فلقد افلح اعداؤنا في استقطاب عملاء كثيرين من بيننا يقومون في اخلاص شديد بخدمة اغراضهم نيابة عنهم. يبدون لنا كرواد اصلاح لا غبار عليهم بينما هم يقبضون بانتظام ثروة وضيعة نظير عمالتهم للعدو. وجوابنا لهؤلاء: اجدر بكم ان تستوعبوا عبر التاريخ فمن تنكر لماضيه تنكر له حاضره.

غير انه يجب علينا في ذات الوقت ان نعرف الاجابة عن سؤال: ماذا يريد بنا عدونا؟ ذلك سؤال ذو اهمية قصوى، ولكي نجيب عنه يلزمنا معرفة ان للاعداء مقاصد اساسية ما زالوا يسعون اليها ويرمون من ورائها الى تسميم منابع حضارتنا وتدمير كنوز تراثنا؛ وليست هناك من وسيلة تفوق في مزدودها تنفيذ التالي:

١ - استبدال الحروف العربية بحروف لاتينية في دول مشرقنا العربي «لاحظ تنفيذها في تركيا المسلمة».

٢ - محاولة تقويض الابجدية العربية بان تضاف اليها حروف جديدة.

٣ - اعلاء شأن اللهجات العامية في بلدان العرب لتحطيم أواصر الفصحى: لغة القرآن.

٤ - محاولة تلقين الشباب المسلم تفسيرا مدسوسا للقرآن الكريم يغمز ويلمز ويدس على القرآن ما ليس فيه من اعداد الصهيوني «كازانوفا» كما جرى في مدرسة اللغات الشرقية بباريس.

ولعل من اطرف ما يذكر في هذا المجال الحوار الذي دار بين شيخ اللغويين العرب الدكتور عمر فروخ والدكتور طه حسين «انظر عدد ١٠١ ملحق الاتحاد الاسبوعي ثقافة وفكر» وذلك حول تطوير اللغة العربية في جلسة لاحد مجمعات اللغة العربية. قال الدكتور عمر فروخ: لقد اقترح الدكتور طه حسين ادخال احرف جديدة على الابجدية العربية، فسألته لماذا؟ قال ان حروف الابجدية العربية بحدودها الراهنة لا تسمح بكتابة كلمة «فكتور هوغو» مثلا كتابة صحيحة بالعربية. قلت له: انت تعرف اللغة الفرنسية وتريد ان تجد حلا لمشكلة لك فيها. لكن انا اعرف الفرنسية والانجليزية والالمانية والايطالية والاسبانية وغيرها. فاذا اردت انا ايضا ان ازيد حروفا جديدة على الابجدية العربية لكي احل مشاكلي في كل تلك اللغات. فكيف سيصبح حال اللغة العربية؟!.. اما كيف انتهى الجدال بينهما فكان بأن انتصر عباس محمود العقاد لرأي الدكتور عمر فروخ واسقط اقتراح الدكتور طه حسين لزيادة حروف الابجدية.

ودعونا نستمع الى ما يقوله رائد فذ من رواد النشر والمعرفة في عالمنا العربي الدكتور سهيل ادريس. فقد ذكر في جريدة «الخليج» عدد ٣١١٧ عن حديث الدكتور ادريس لندوة بمقر جمعية الاتحاد النسائي بالشارقة انه بدأ بالسؤال: لماذا ينبغي اليوم ان نفكر بكتاب عربي للطفل العربي؟ وفي مداخلته اضاف موضحا: ربما لاننا فقدنا الأمل برجالنا الكبار فتحول اهتمامنا للصغار باعتبارهم محط امالنا وربما عوضنا «خيباتنا الكبيرة» من خلالهم، واشار الدكتور ادريس الى انه من اجل ان نبلغ بالصغار ما نصبو اليه وتنشئة جيل سليم بعيد عن العاهات والعقد، فانه لا بد من وضع استراتيجية عربية قومية تطبقها جميع دولنا وتبدأ بالمناهج التي تدرس، وأولى الخطوات الاستراتيجية تكون بالتحذير من كتب الطفل المنتشرة في بلداننا تحت اشكال متطورة وتتضمن كل ما يدفع به الغزو الاجنبي الى عقول اجيالنا بقصد الالهاء.. وصرفهم عن الهموم الاساسية وعما ينبغي التوجه اليه - اذا صح التعبير - في حياته المقبلة مثل سلسلة «طرزان» و«الرجل الحديدي» الى أخره من الكتب المترجمة. ويوجه الدكتور ادريس الاتهام صراحة هنا لبعض الناشرين العرب-من الذين استطاعت الاجهزة الاجنبية شراءهم فحققوا ثروات وضيعة ووزعوا هذه المطبوعات ونشروها بكثافة لتصبح هاجسا حقيقيا للمثقف العربي وتخلق قلقا دائما لم يعد المربي النظيف والمثقف الحر قادرين على مواجهته لوحدهما.

ويقرر الدكتور ادريس بصفته ناشرا لتجارب خاصة بالطفل فانه «ينبغي ان نربي اطفالنا على الفرح والمرح دون ان نغيب وعيهم ونجعلهم اداة سهلة للبهرجة الغربية في الشكل والمضمون». ويؤكد على اهمية شكل الكتاب المقدم للطفل اذ ينبغي مضاهاة ما يقدمه لنا الغرب بمضامين عربية. من جهة اخرى عاب الدكتور ادريس على الاسر اهتمامهم بالحاق اطفالهم بمدارس اجنبية بهدف تلقينهم اللغات الاجنبية منذ الصغر. في حين لا يتعلم هؤلاء اللغة العربية الام على حقيقتها وبالتالي يفقدون الرغبة بالتعرف على ما ينشر في هذا الاطار. ودعا الى تحفيظ اطفالنا الشعر العربي والقرآن الكريم. فالطفل الذي لا يعرف لغته جيداً لا يمكن ان يتولد عنده اي حس قومي يسد الطريق امام النزعات القطرية. ولاجابة عن سؤال: ما هو السن المناسب لتعليم الطفل لغات اجنبية؟ يبدو ان الدكتور ادريس استفاد من تجربته الشخصية على مستوى تربية ابنائه اذ نصح بالحاق الاطفال بمدارس عربية اسلامية.

ان شعوبنا مطالبة بان تستجمع قواها وتركز طاقاتها حول هدف مشترك لدحر الغزاة والمتآمرين بدلا من ترك امكانياتها ضائعة هدراً وبدداً. عليها ان تسخر جهودها للتقريب والالفة والتآخي بدلا من الانعزالية والتشرذم والتلاشي.. عليها ان تنبذ منطق الاخطل القائل:

ذهبت قريش بالمكارم كلها ... واللؤم تحت عمائم الانصار

وتتبنى قول ابن الرقيات:

حبذا العيش حين قومي جميع ... لم تفرق امورها الاهواء

وعندما تبزغ شمس اليقين تخنس سحائب الشك وتتوارى سوائب الخديعة وتجفل جحافل المغالطة وتهب عليلة انسام الخلاص. ان عظمتنا في اصالتنا وما اجدر بنا ان نرتشف من مناهلنا ونغوص في اعماقنا ونسبر اغوارنا ففي ظلال الروح تعتمل المعاني!.

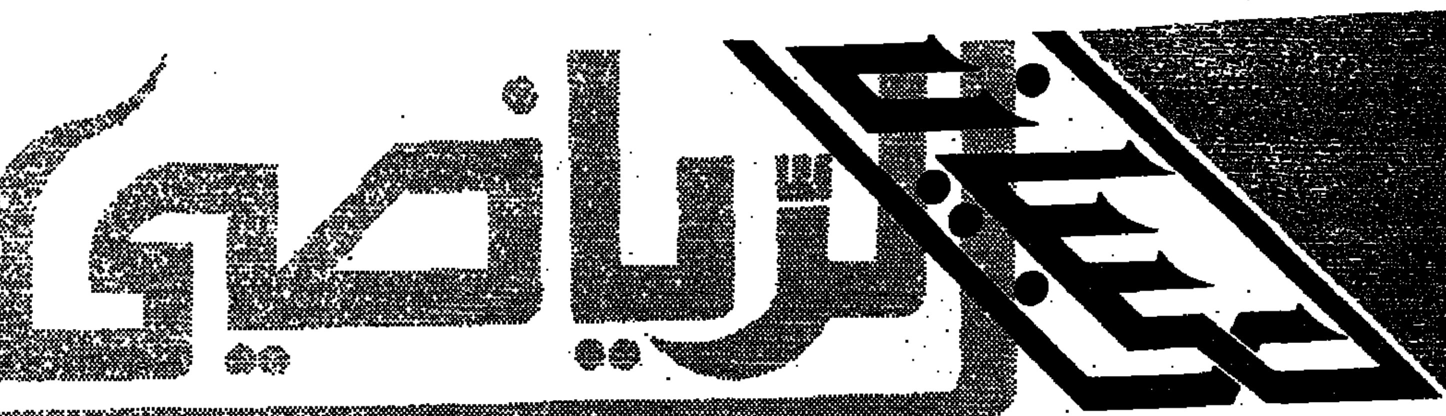
---

**السبت**

نود ان نلفت انتباه القراء الأعزاء بأن «البيان الثقافي» ستخصص صفحة السبت المقبل لاستبيان شامل تستطلع فيه آراء الجميع حول قضايا الكتاب وعزوف المواطن العربي عن القراءة ومسائل اخرى.. ولذا، ترجو التجاوب والاهتمام اللازمين، مع بالغ الشكر والتقدير.

---

كم مرة قلت لك لا تروح معرض الكتاب حتى ما ترجع مروحلي الراتب وجايبلي هالبلاوي هي..!







اعداد
تاج ابوسوار
صلاح عطا
علاء اسماعيل
رفعت بحيري
تصوير:
كريبس بغدويان
طارق عبدالمجيد.


## سري جداً

ان الامانة العامة للاتحاد العربي لكرة القدم وضعت شرطا ضروريا قبل الموافقة على اسناد بطولة الاندية المقبلة اضافة للشروط المعروفة. الشرط هو ضرورة التأكد من الحضور الجماهيري للمباريات.. حتى لا يتكرر ما حدث في الشارقة.. حيث انيعت المباريات لجميع الدول العربية وظهرت المدرجات خالية الا فيما ندر.. الامر الذي اثار استياء المسؤولين بالاتحاد العربي.. ومن هنا ارتأوا وضع شرط الحضور الجماهيري للدولة التي تطلب التنظيم مستقبلا.


الخميس ٣ من نوفمبر ١٩٨٨ — ٣ صفحات ملحق يومي بمناسبة بطولة الاندية العربية السادسة لكرة القدم — Thursday 3.11.1988


# الكأس السادسة.. بين الاتفاق والافريقي

تأهل الاتفاق السعودي والافريقي التونسي الى المباراة النهائية لبطولة الاندية العربية السادسة. واصبحا على موعد مع البطولة عند الساعة السادسة والنصف من مساء يوم غد «الجمعة». وبقدر ما واجه الافريقي التونسي من عناء ليحقق الفوز.. كانت مهمة الاتفاق السعودي اكثر سهولة نسبيا فقد هزم فنجا بثلاثة اهداف سجلها في شوط واحد فقط. اما الفريق التونسي فقد اقتضى الامر منه الى اللعب وقتا اضافيا على شوطين.. ثم يخوض مغامرات ركلات الترجيح من نقطة الجزاء.. ووصل العد الى ٧ ضربات.. عندما اخطأ لاعب الشباب العراقي وسدد بجانب القائم الايمن «اوت» فخرج فريقه ايضا «أوت». وفاز الافريقي ٨/٩. وعلى المركزين الثالث والرابع يلتقي عند الرابعة من مساء غد الشباب مع فنجا وكلاهما يسعى للحصول على شرف الوقوف على المنصة واستلام الميداليات البرونزية.. ويكفيهما الوصول الى الدور قبل النهائي لأول مرة في تاريخ النادبين.

### ختام مبسط

من جهة اخرى تقرر ان يكون حفل ختام البطولة مبسطا للغاية حيث سيشمل اصطفاف الفرق الثلاثة الفائزة بالمراكز الاولى.. وسيبدأ توزيع الميداليات البرونزية على الفريق صاحب المركز الثالث ثم الميداليات الفضية ثم كأس البطولة والميداليات الذهبية للفريق الاول.

وبعدها يتم توزيع الكؤوس على الفريق المثالي وهداف البطولة واحسن حارس مرمى وصاحب اسرع هدف في البطولة. وبعد ذلك يتم انزال علم الدورة وتسليمه للامين العام للاتحاد العربي ثم السلام الوطني.

## فيصل بن فهد يشهد البطولة

علمت «البيان» من مصادرها المؤكدة ان الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم سوف يصل الى الامارات اليوم مساء او غدا صباحا ليشهد حفل ختام البطولة السادسة للاندية العربية ابطال الدوري في كرة القدم.. خاصة وان تواجده في الخارج قد حال دون حضوره حفل افتتاح البطولة التي تختتم غدا بالشارقة.

### وأمير المنطقة الشرقية أيضاً

ويتوقع ان يصل الامير فيصل بن فهد وبصحبته شقيقه الامير محمد بن فهد بن عبدالعزيز امير المنطقة الشرقية.. ليشهدا حفل ختام البطولة والتي طرفها فريق الاتفاق السعودي وهو من فرق المنطقة الشرقية.

### السعد يعقد مؤتمراً صحافياً اليوم

يعقد عثمان السعد الامين العام للاتحاد العربي لكرة القدم عند الحادية عشرة من صباح اليوم مؤتمرا صحافيا في قاعة الاجتماعات بفندق كونتيننتال الشارقة.. يتحدث خلاله عن العديد من الموضوعات المطروحة على الساحة الرياضية بشأن نشاطات الاتحاد العربي لكرة القدم ورؤيته حول المسابقات المقبلة.

# سلطان القاسمي استقبل عثمان السعد

• صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي.

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بقصره قبل ظهر امس عثمان السعد الامين العام للاتحاد العربي رئيس اللجنة العليا المنظمة للبطولة وخالد بن حمد البوسعيدي رئيس نادي فنجا العماني.

ونقل عثمان السعد الى صاحب السمو حاكم الشارقة تحيات الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم وشكره على الرعاية الكريمة لهذه البطولة والتي ثبت فيها نجاح الاتحاد العربي في تنظيم هذه البطولات بفضل التسهيلات التي قدمها سموه لهذه البطولة.

وشكر السعد صاحب السمو الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نيابة عن الاتحاد العربي لكرة القدم لرعايته لهذه البطولة واهتمامه الكبير بها الامر الذي حقق لها النجاح اداريا وفنيا.

وقال الامين العام للاتحاد العربي ان اللقاء قد تناول العديد من الموضوعات الرياضية والثقافية والشبابية وكان الحوار فيها مثمرا وايجابيا.

واشاد صاحب السمو حاكم الشارقة بالروح العالية والاخلاق الحميدة التي تحلى بها اللاعبون طوال ايام المنافسة.

# بركلات الجزاء الترجيحية تأهل الافريقي للنهائية اقصى الشباب رغم قوته وفاز (٨/٩)

الافريقي التونسي تأهل للمباراة النهائية بعد اقصائه فريق الشباب العراقي بركلات الترجيح من نقطة الجزاء كانت الحاسمة بين الفريقين بعد ان تعادلا في الوقت الاصلي والاضافي بهدفين لكل منهما.. وقد استطاع لاعبو الافريقي الفوز بعد ان سجلوا سبع ركلات مقابل ست للشباب العراقي..

وكان الشوط الاول قد انتهى ١/صفر لصالح الافريقي سجله خالد السعدي عند الدقيقة ٢٣ وعادل للشباب كريم هادي عند الدقيقة ١٨ من الشوط الثاني وعاد سامي التواتي ليسجل للافريقي عند الدقيقة ٣٠ وحقق التعادل للشباب كريم هادي بعد ٨ دقائق.

جاءت المباراة متوسطة بمستواها الفني.. وغلب على بدايتها التوتر نظرا لحساسيتها خاصة وهي تحدد الفريق الصاعد للمباراة النهائية.

الفريقان ظهرا خلال المباراة بمستوى مغاير لما شهدناه فهما خلال الادوار التمهيدية حيث لعب الشباب بمستوى افضل وتكتيك جيد فأحسن لاعبوه الانتشار وسرعة التحرك ساعدهم في ذلك فاعلية خط الوسط وسلبية لاعبي الافريقي خاصة في الشوط الاول.. الافريقي لم يظهر بمستواه وقد سيطر الاحساس بالخوف على لاعبيه خاصة وفريقهم مرشح للنهائي.

وقد تبدل الحال في الشوط الثاني عندما تحرر اللاعبون من الرهبة والارتباك وبادلوا لاعبي فريق الشباب الندية ووضع المدرب تكتيكا مغايرا لما ظهر عليه في الشوط الاول كما اجرى تغييرا موفقا حقق له التوازن المطلوب ما بين تقديم مستوى افضل وتحقيق الفوز، واستفاد اللاعبون من هدوء اعصابهم بعد ان انهوا الشوط الاول لصالحهم بهدف دون مقابل ثم تقدمهم مرة اخرى بعد ان تعادل لاعبو الشباب.. وتمكن لاعبو الافريقي من حسم الموقف لصالحهم اثناء تنفيذ ركلات الجزاء بفضل الخبرة وهدوء الاعصاب.. على عكس التوتر الذي ساد لاعبي الشباب في الشوط الاخير ثم عند تنفيذ ركلات الجزاء.

• خالد التواتي يسدد برأسه قبل طرده.

كان الشوط الثاني للمباراة اكثر الاشواط اثارة وقوة وحركة من لاعبي الفريقين وشهد ثلاثة اهداف سجل منها الافريقي هدفا فيما سجل الشباب هدفين.. وقد نجح لاعبو الافريقي في اغلاق المنافذ امام لاعبي الشباب.. وكان لبراعة حارس المرمى الاثر في صد العديد من الكرات الخطرة.

### هدف افريقي

انهى لاعبو الافريقي الشوط الاول لصالحهم بهدف سجله خالد السعدي مستغلا تمريرة عادل الساسي ليسددها ارضية بعد ان استغل الخطأ الذي وقع فيه المدافع حميد رشيد في الدقيقة ٢٣.

### وشوط شبابي

مع بداية الشوط الثاني حاول لاعبو تونس تعزيز الهدف فيما حاول لاعبو الشباب تحقيق التعادل واجرى الافريقي تغييرا اشرك بموجبه منير الجايز بدلا من عبدالله الهمامي.

وبعد مرور ١٨ دقيقة استطاع كريم هادي ان يسجل هدف التعادل لفريقه مستغلا الكرة التي رفعها حميد رشيد من ضربة ركنية ليقفز لها كريم ويسددها برأسه.

وبعد دقيقتين اجرى المدرب التونسي تغييرا اخرج بموجبه خالد السعدي واشرك قيس اليعقوبي. وتحسن اداء الافريقي ومارس هجوما ضاغطا بغية تسجيل هدف وتحقق له ما اراد في الدقيقة ٣٠ من كرة تقدم بها خالد التواتي وراوغ الدفاع والحارس ومررها عرضية لشقيقه سامي الذي سددها في المرمى حاول باسل كوركيس ابعادها لكنه ساعد في ايلاجها.

واجرى الشباب تغييرا موفقا اخرج به كريم كامل وناجح رحيم واشرك كريم محسن واحمد خضير وتحرك الفريق بفاعلية وابقى مهاجمو الشباب لاعبي الافريقي في منطقتهم واثمر ذلك الضغط عن هدف التعادل الذي سجله كريم هادي مستغلا خطأ حارس المرمى الذي ساء التوقيت في الخروج من مرماه لملاقاة الكرة العرضية التي رفعها عبدالاله عبدالواحد من ركلة حرة فسددها كريم برأسه مسجلا التعادل.

### شوط هادىء

الشوط الثالث جاء هادئا بعد ان حل الارهاق باللاعبين ولم تلح خلال هذا الشوط سوى فرصة واحدة للافريقي سددها لطفي الرويسي ليحولها الحارس الى ضربة ركنية.

### وضاع فوز الشباب

اما الشوط الرابع والاخير فقد فلت فيه فريق الافريقي من هزيمة مؤكدة حيث لازم سوء الطالع فريق الشباب.. ففي الدقيقة الخامسة ومن كرة خلفية مزدوجة سددها كريم هادي مباغتة انقذها الحارس بأعجوبة.

وخضع الجميع لركلات الجزاء والتي انتهت عليها المباراة لصالح الافريقي الذي نجح في احراز سبع ركلات فيما اخفق كريم محسن في الضربة الاخيرة لفريقه.

### مساعد مدرب الشباب حساسية اللقاء قللت فاعلية الاداء

ابدى خالد حسني مساعد مدرب فريق نادي الشباب بدبي وجهة نظره في مباراة الامس بين الافريقي والشباب العراقي فقال: ان اهمية اللقاء وحساسيته ادى للارتباك النفسي وقلل من فاعلية اللاعبين خاصة وان هدف كل فريق كان التأهل للنهائي وليس تقديم المستوى الفني الجيد.

واشاد بأن كلا الفريقين اهدرا فرصا محققة للفوز وقال ان الافريقي ظهر بأقل من مستواه فيما تحسن اداء الشباب كثيرا.. لكن مكسب الافريقي استحقه وهو مكسب للكرة التونسية.

### هؤلاء سجلوا ركلات الجزاء

بكّر فريق الافريقي التونسي في تسديد الركلات الترجيحية من نقطة الجزاء واحرز له محمد الهادي اول هدف للافريقي وسجل بقية الاهداف منير الجايز ولطفي الرويسي وقيس اليعقوبي، وسامي العلمي وعادل الساسي.. ثم سمير السليمي.

وسجل اول اهداف الشباب خليل علاوي ثم اسماعيل محمد واحمد خضير وكريم هادي وغانم عريبي وباسل كوركيس ثم اضاع كريم محسن الركلة السابعة والاخيرة لفريقه والتي تأهل بعدها الافريقي للمباراة النهائية.

### سوء الطالع يلازم حارس فريق الشباب

لازم سوء الطالع حارس مرمى فريق الشباب العراقي صادق جيرفي معظم الركلات التي سددت اليه.. حيث لامس اكثر من كرة بيده لكنه لم يفلح في ابعادها كليا.. اضافة الى انه ارتمى في معظم التسديدات في الزاوية نفسها التي سددت اليه. اما الركلة الثالثة والتي سددها لطفي الرويسي لمسها الحارس وارتطمت بالقائم الايسر ثم دخلت المرمى.. كما لامس بيده الركلة السادسة التي سددها عادل الساسي وفلتت من يديه ودخلت المرمى.

### التحكيم

ادار المباراة بكفاءة واقتدار الدولي المصري محمد حافظ وقد تميز بالهدوء في تحركاته والحسم في قراراته عاونه مطر المالود «البحرين»، اسحاق ابوعلي «الاردن» وحسن عبدالله «الصومال» كحكم رابع.

### انذارات بالجملة

انذر الحكم عددا من اللاعبين هم: خالد السعدي، سامي التواتي، قيس اليعقوبي «الافريقي»، غانم عريبي، عبدالاله عبدالواحد، حميد رشيد «الشباب».

### المدير الفني للافريقي المباراة صعبة ومثيرة

قال محمد الجريتلي المدير الفني لفريق الافريقي التونسي ان المباراة كانت صعبة ومثيرة للاعصاب.. وقدم خلالها الشباب افضل عروضه ولعب مباراة قوية بدنيا وفنيا. وقال ان لاعبي الافريقي لم ينفذوا كل ما هو مطلوب وان اجادوا في فترات من المباراة وسبب تقصيرهم هو انفلات الاعصاب لأهمية المباراة.

وحول طرد خالد التواتي قال ان الحكم لم يأخذ في الاعتبار المرونة الكافية تجاه اللاعبين.

وقال فرصة الافريقي اصبحت كبيرة للفوز بالبطولة.



# الاتفاق عبر السبيل بسهولة فاجأ فنجا وفاز بالثلاثة

استحق فريق الاتفاق السعودي الصعود الى المباراة النهائية لبطولة الاندية العربية السادسة لكرة القدم بعد ان تغلب على فنجا العماني بثلاثة اهداف مقابل هدف وحيد في اللقاء الذي جرى بينهما امس على استاد نادي الشارقة.. وكان شوطه الاول قد انتهى بنفس النتيجة التي انتهت عليها المباراة.

• سبعة لاعبين من فنجا والاتفاق خلف الكرة.

حمد الدبيخي بكر بتسجيل أول اهداف الاتفاق في الدقيقة العاشرة واحرز مروان الشيحة الهدف الثاني من ركلة جزاء في الدقيقة ١٥ واضاف سعدون حمود الهدف الثالث في الدقيقة ٣٢.

فريق الاتفاق السعودي تسيد الملعب وبسط سيطرته التامة في الشوط الاول حيث مارس اسلوب الهجوم الضاغط الذي جعله يحسم المباراة مبكرا.

فريق فنجا سهل من مهمة فريق الاتفاق حيث لم يظهر بمستواه الذي قدمه خلال المباريات الماضية لان خط وسطه لم يستطع ان يقوم بواجبه كاملا ولهذا فضل افراد خط الهجوم.. محمد حمود، هلال حميد وناصر الهنائي الى التراجع للخلف في سبيل صنع الهجمات.

### فنجا صحا متأخراً

في الربع الساعة الاخيرة من الشوط الثاني بدا فريق فنجا متحمسا ونظم اول هجمة خطرة من الكرة التي صنعها محمد حمود واخترق بها الدفاع الاتفاقي.. وكان لدخول ناصر خميس في الدقيقة ٣٠ بدلا عن هلال حميد اثره في تحريك الفريق.. ومن جبة الاتفاق كان الزياني قد استبدل صالح خليفة في الدقيقة ٢٢ من الشوط الثاني وحل مكانه محمد مفلح

استفاد حمد الدبيخي من الكرة المحكوسة من صالح خليفة فسجل هدف الاتفاق الاول في الدقيقة العاشرة من الشوط الاول.

من ركلة جزاء تسبب فيها رمضان خميس عندما عرقل مروان الشيحة متعمدا.. احرز الاتفاق هدفه الثاني عن طريق مروان الشيحة في الدقيقة ١٥.

واختتم سعدون حمود اهداف الاتفاق بالهدف الذي احرزه في الدقيقة ٣٢ عندما استفاد من الفاول الذي نفذه صالح خليفة.

### ركلة جزاء

صرف الحكم الليبي فتحي الخباط ركلة جزاء صحيحة لفريق فنجا العماني وذلك عندما دفع سلمان نمشان الكرة بيده.. الامر الذي جعل لاعبو فنجا يحتجون.

ادار المباراة الحكم الليبي فتحي الخباط وساعده على الخطوط محمد حنصل ورشيد مجيبة (الجزائر) وكان ناجي الجويني حكما رابعا.

### الزياني: اقتصدنا جهدنا بعد ضمان الفوز

خليل الزياني مدرب فريق الاتفاق السعودي اكد سعادته لتمكن فريقه من الوصول لنهائي البطولة السادسة وقال ان فريقه لم ينهر في الشوط الثاني من المباراة وخاصة في الدقائق الاخيرة وقال انه اقتصد جهده بعد ان شعر بالتفوق وضمن احراز الفوز.

وقال حول لقاء الافريقي في النهاية انه يحترمه ويقدره وكان سيحترم اي فريق آخر يصل للنهائي وقال: الحذر واجب في كل الاحوال.

### الاعلاميون والوفود يزورون معرض الكتاب

سيقوم الاعلاميون واعضاء الوفود المشاركون في فعاليات البطولة السادسة للاندية العربية لكرة القدم بزيارة الى معرض الكتاب المقام في اكسبو الشارقة وذلك في العاشرة من صباح اليوم.

## خالد بن حمد: ظلمنا الحكم!!

ابدى السيد خالد بن حمد رئيس نادي فنجا استياءه الشديد عقب مباراة امس.. وقال ان الحكم ظلمنا.. فلم يحتسب للفريق ثلاث ضربات جزاء.. واحتسب هدفا مبكرا مشكوك في انه تسلل مما كان له أكبر التأثير السلبي على اللاعبين ثم ضربة جزاء غير صحيحة تماما جاء منها الهدف الثاني

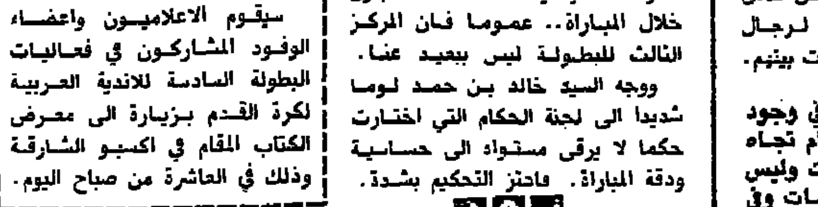
واضاف: ان الجميع اتفق على ان الحكم لم يكن عادلا بالمرة.. وكأنه توصل الى قرار قبل المباراة بهزيمة فنجا واستخدم كل الوسائل في ذلك.. واتفق معه حاملا الراية.. والدليل القرارات العكسية طوال المباراة.

واشاد السيد خالد بن حمد في نفس الوقت بجهود اللاعبين وعرضهم الجيد واصرارهم على تحقيق نتيجة طيبة.

وعلق: لكن كيف يمكن حتى التعادل في ظل وجود قاض بالملعب غير عادل.

واضاف: يكفينا ما قدمه اللاعبون خلال المباراة.. عموما فان المركز الثالث للبطولة ليس ببعيد عنا.

ووجه السيد خالد بن حمد لوما شديدا الى لجنة الحكام التي اختارت حكما لا يرقى مستواه الى حساسية ودقة المباراة. فاهتز التحكيم بشدة.



## الاتحاد العربي يحتفي بالاعلاميين

يحتفل الاتحاد العربي لكرة القدم ظهر اليوم برجال الصحافة والاعلام وذلك من خلال حفل الغداء الذي سيقيمه اليوم في فندق كونتيننتال الشارقة عقب انتهاء المؤتمر الصحافي.

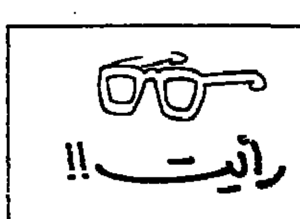
# ... والكوكب المغربي طلب تنظيم البطولة السابعة للاندية العربية

تقدم وفد الكوكب المراكشي المغربي بطلب رسمي للاتحاد العربي لكرة القدم يعلن فيه رغبته الاكيدة في استضافة نهائيات البطولة السابعة للاندية لابطال الدوري التي ستقام العام المقبل.

وذكر عثمان السعد ان الاتحاد العربي من منطلق سعيه لتنويع اماكن اقامة بطولاته بصورة عادلة بين دول المشرق والمغرب العربي فانه يسعده ان تقام في المغرب لكن ذلك يتوقف على استيفاء الشروط الخاصة باقامة البطولة واهمها خلو ملاعب البطولة من الاعلانات.. ثم ايجاد اكبر عدد من الملاعب لاقامة المباريات.. اضافة لتوفر الفنادق الجيدة للاقامة.

والمعروف ان الكوكب سوف ينظم البطولة في مدينة مراكش المغربية مقر النادي.

بالطلب المغربي يرتفع العدد الى اربعة اندية هي: فنجا العماني، والسد القطري والاتفاق السعودي.








### قرأت!!

ان الافريقي التونسي سيغيب عنه في المباراة النهائية امام الاتفاق السعودي ثلاثة من لاعبيه الاساسيين وهم خالد السعيد وقيس اليعقوبي لحصولهما على الانذار الثاني وخالد التواتي للطرد.

لعل في غياب هؤلاء اللاعبين البارزين والهامين عن فريقهم في هذه المباراة الهامة العبرة لهم ولغيرهم من استخدام الخشونة والاعتراض على قرارات الحكام.. لانها لا تؤدي في النهاية الا لظلم فرقهم والاساءة لأنفسهم.




### رأيت!!

الفرق التي خرجت من الدور التمهيدي للبطولة تحزم حقائبها في طريق الرحيل عائدة الى دولها بخفي حنين وقد تكللت جهودها بالاخفاق.

لعل في نتائج وعروض هذه الفرق والذي جاء متذبذبا الدرس الكافي لها لاعادة النظر في الاسباب التي اودت بها الى هذا المصير.. وان تكون مشاركاتها المقبلة ان حالفها التوفيق بعد استعداد جيد حتى تساهم بجدية في رفع مستوى الكرة العربية

### سمعت!

بالأمس استمرار غضبة المشاركين في البطولة على بعض الحكام الذين يتولون ادارة مبارياتها.. من خلال التصريحات التي ادلوا بها لرجال الاعلام والمناقشات التي دارت بينهم.

لا نختلف مع البعض في وجود الاخفاق من بعض الحكام تجاه بعض الاحداث والقرارات وليس في كل اوقات المباريات وفي جميعها.. لكن ذلك يدل في حد ذاته على عدم القدرة على التعامل مع المواقف الصعبة والحساسة مما يتطلب اعادة النظر في اختيار حكام البطولة مستقبلا

## الحكم محمد حافظ: لهذا السبب طردت التواتي!

أفصح الحكم المصري الدولي محمد حافظ عن السبب الذي دفعه لطرد اللاعب خالد التواتي من الافريقي التونسي قبيل تنفيذ ركلات الجزاء فقال، لقد طلبت من اللاعب الدخول للملعب لتنفيذ ركلات الجزاء اكثر من مرة ولم يستجب لطلبي وفي المرة الاخيرة تلفظ بألفاظ نابية تجاهي فلم اتردد في طرده.

## جولة حرة لحكام البطولة

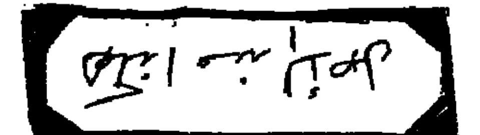
قام حكام البطولة يوم الثلاثاء بجولة في خور دبي ثم زيارة الى ناديي النصر والوصل حيث زاروا النصر ليجرلاند وصالة الوصل وتم تكريمهم من قبل الناديين ورافقهم الدولي فريد عبدالرحمن وعلي ابوخليل.

## وطيران الامارات تكرمهم أمس

قامت شركة طيران الامارات امس بتكريم الحكام المشاركين في البطولة وقدمت لهم بعض الهدايا التذكارية.

## قالوا.. والله اعلم!!

ان ايرادات مباريات بطولة الاندية السادسة لكرة القدم لم تتجاوز في مجملها مائة الف درهم! وهو اقل من نصف ما كان متوقعا قبل اقامة البطولة. وهذا يعود الى احجام الجماهير عن الحضور واصرار البعض على الدخول مجانا. وان بعض المباريات لم يتجاوز ايرادها الف درهم فقط لا غير.



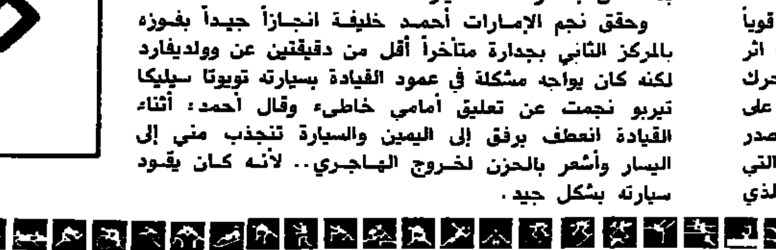


# مفاجأة في رالي عمان الدولي للسيارات
## الهاجري انسحب وأحمد خليفة حل ثانياً

مسقط ـ «البيان»:

ما زال الصراع على بطولة الشرق الأوسط للراليات قوياً بين سعيد الهاجري (قطر) ومحمد ابن سليم (الإمارات) اثر انسحاب الهاجري أمس من رالي عمان الدولي لانهيار محرك سيارته الأودي كواترو في المرحلة الثالثة رغم تقدمه على وولديفارد في المرحلتين الأوليين بفارق ٣٢ ثانية.. فتصدر النجم السويدي بجورن وولديفارد بسيارة تويوتا سيليكا التي تدعمها شركة طيران الإمارات اليوم الأول من الرالي الذي بدأ أمس بمشاركة ٣٣ سيارة.

وحقق نجم الإمارات أحمد خليفة انجازاً جيداً بفوزه بالمركز الثاني بجدارة متأخراً أقل من دقيقتين عن وولديفارد لكنه كان يواجه مشكلة في عمود القيادة بسيارته تويوتا سيليكا تيربو نجمت عن تعليق أمامي خاطىء وقال أحمد: أثناء القيادة انعطف برفق إلى اليمين والسيارة تنجذب مني إلى اليسار وأشعر بالحزن لخروج الهاجري.. لأنه كان يقود سيارته بشكل جيد.



# قبل بدء اجتماعاتهم بدبي
# بطي مكتوم وبوحسين يستقبلان أعضاء اللجنة التنظيمية لألعاب القوى اليوم



• يعقوب اللحدان.

• عبدالله السحيباني.

• يستقبل الشيخ بطي مكتوم المكتوم رئيس اللجنة الأولمبية الوطنية عند الساعة الحادية عشرة من صباح اليوم بمكتبه في قيادة المنطقة العسكرية الوسطى رئيس وأعضاء اللجنة التنظيمية لألعاب القوى بدول التعاون بمناسبة استضافة الإمارات لاجتماع اللجنة. وسوف يسبق ذلك قيام الأشقاء أعضاء اللجنة بزيارة مقر المجلس الأعلى للشباب والرياضة حيث سيستقبلهم أحمد أبوحسين الأمين العام

ويبدأ اجتماع اللجنة التنظيمية ـ برئاسة يعقوب اللحدان رئيس الاتحاد البحريني ـ في الثانية عشرة ظهر اليوم بفندق حياة ريجنسي دبي وينقسم إلى جلستين الأولى تنتهي في الثانية والنصف والثانية تبدأ في الخامسة، ويختتم اليوم بحفل عشاء فاخر يقيمه اتحاد الإمارات لألعاب القوى على شرف الضيوف.. يلقي خلاله العقيد ابراهيم المحمود كلمة ويرد عليه يعقوب اللحدان رئيس اللجنة ثم يتبادل رؤساء الاتحادات الخليجية الهدايا التذكارية.

### وصول الأشقاء

• وكان أعضاء اللجنة التنظيمية قد توافدوا على دبي طوال يوم أمس وكان في استقبالهم خميس سعيد وعبيد سعيد بالمطار.. بينما أقام الاتحاد مكتباً للاستقبال بفندق حياة ريجنسي حيث ستقيم الوفود.. وأمكن انهاء كل الترتيبات بفضل جهود أحمد الكمالي أمين السر العام ونبيل الديب السكرتير الفني وعلاء محاسب الاتحاد. وأشرف العقيد ابراهيم المحمود على كل الترتيبات بصفة شخصية وحرص على ان يتواجد بالفندق لاستقبال الضيوف الأشقاء.

من ناحية أخرى اكتمل أعضاء اللجنة وهم يعقوب اللحدان الرئيس، سعود الرواحي وأحمد المسكري (عمان) عبدالعزيز الهدبة وعلي سلطان (الكويت)، يوسف الساعي وعبدالله المير (قطر)، وعبدالله السحيباني وعواد ابراهيم (السعودية).

• ذكرنا بالأمس أن اتحاد الإمارات قدم مشروعاً للائحة المالية للجنة التنظيمية وسوف يناقش اليوم قبل اعتماده ومشروع اللائحة ينظم الأمور المالية للجنة من مصادر التمويل وأوجه الصرف والدفاتر والنظام المحاسبي وغير ذلك.

وفي جدول الأعمال أيضاً مناقشة استعدادات البحرين لاستضافة بطولة اختراق الضاحية.

## الجزائر تعتذر عن تنظيم جودو العسكر

ارسل الاتحاد الجزائري للجودو برقية الى الاتحاد الرياضي العسكري المصري يعتذر فيها عن عدم تنظيم البطولة الحربية العسكرية للجودو والتي كان مقررا لها ان تقام في الفترة من ٤ ـ ١٢ نوفمبر الجاري وذلك بسبب عدم اكتمال عدد الدول المشاركة فيها.

وصرح العميد صالح درويش سكرتير عام الاتحاد المصري بأن مصر كانت ستشارك في البطولة بتسعة لاعبين بينهم محمد رشوان.

## سطيف الجزائري وصل القاهرة

وصلت إلى القاهرة أمس بعثة فريق نادي سطيف الجزائري لكرة القدم لملاقاة فريق الاهلي المصري يوم الاحد المقبل على استاد القاهرة في مباراة العودة ضمن الدور قبل النهائي لبطولة افريقيا للاندية ابطال الدوري، وتتكون البعثة من ٢٥ شخصا من بينهم ١٨ لاعبا وسبعة اداريين، والمعروف ان اللقاء الاول بين الفريقين انتهى بفوز سطيف الجزائري ٢/صفر.

من جهة اخرى يصل اليوم الى القاهرة مراقب مباراة الاهلي وسطيف ـ المغربي سيد الجارني كما يصل ايضا طاقم الحكام الموريتاني بقيادة ادريس سارة.

## تصفيات كأس العالم: رومانيا تفوقت على اليونان

تفوق المنتخب الروماني على نظيره اليوناني بثلاثة أهداف نظيفة في اللقاء الذي جرى بينهما أمس في بوخارست في اطار تصفيات كأس العالم لكرة القدم للمجموعة الأوروبية الأولى. انتهى الشوط الأول ٢/صفر سجل أهداف الفوز ماتويك في الدقيقة ٢٦ وهاجي في الدقيقة ٤٠ وساباو في الدقيقة ٨٤ من عمر المباراة.

## كأس البرتغال: سقط فريقان كبيران

سقط فريقان من الدرجة الاولى في الدور الثاني لكأس البرتغال لكرة القدم وهما بينافيل وفاقي وذلك بخسارتهما امام فريقين من الدرجة الثانية هما ديبورتيفو ايلفاش بنتيجة صفر ٣ وكوفيليا بنتيجة صفر ٢ ايضا.

# لجنة مسابقات الكرة تعلن الدور الثاني للدوري يبدأ ١٦ فبراير
## ومواجهة الاعتداء على الحكام بعقوبات صارمة

اعتمدت لجنة مسابقات كرة القدم جداول الدور الثاني لكافة مسابقاتها وبالنسبة لدوري الدرجة الاولى فسوف يبدأ الدور الثاني في ١٦ فبراير وينتهي في ٣١ مارس ١٩٨٩.

جاء ذلك خلال اجتماع لجنة المسابقات الذي عقد امس الاول برئاسة صقر غباش وتقرر اعتبار اندية عجمان وكلباء واهلي الفجيرة خاسرة مبارياتها في دوري الشباب وكانت امام الوحدة والجزيرة الحمراء والحصن على الترتيب.

كما تقرر رفض طلب نادي الشباب برفع الايقاف عن لاعبين بفريق الاشبال اعتدوا على احد الحكام وافقدوه الوعي واصابوه بنزيف داخلي!!!

اخطار نادي الجزيرة باصلاح السور المحيط بالملعب الفرعي ووجهت اللجنة الشكر لنادي اهلي الفجيرة لمبادرته بايقاف اداري الفريق سالم مفتاح ماشي لتحرشه باحد الحكام.

شطب ٧ لاعبين من فريق الناشئين بنادي الذيد لمخالفتهم لوائح النادي وهم عبدالخالق احمد وخميس علي وعبدالرزاق موسى وعبدالرزاق كريم وسالم مطر سالم وعبدالله محمد علي ومحمد سمير العلي.

منع مدرب رأس الخيمة «الفريق الاول» ميجل باسيلكو والاداري سالم مردد من مرافقة الفريق مباراتين لاحتكاكهما باحد الحكام.

انذار نهائي للجزيرة الحمراء بنقل مبارياته خارج ملعبه لتكرار تحرش جمهوره بالحكام.

ايقاف لاعب فريق الشباب بنادي الشارقة احمد ابراهيم علي ٤ مباريات لاعتدائه على احد الحكام.. وكذلك ٣ لاعبين من حتا لنفس السبب وهم سالم خميس وفريد ناصر وعلي عبدالله سالم.

• لقطة من احد اجتماعات لجنة المسابقات السابقة.

## اتحاد الكرة يعتمد جدول مسابقة كأس الاتحاد

اعتمد اتحاد كرة القدم جدول مسابقة كأس الاتحاد التنشيطية التي سيشارك فيها فرق الدرجة الاولى خلال الفترة من يوم ١٠ الجاري وحتى ٢٧ يناير المقبل وتقام مبارياتها بطريقة الدوري من دور واحد على ملاعب محايدة. ويلاحظ ان المسابقة غير مضغوطة.. وستقام في مواعيد الملاعب غير المضاءة، حتى لو اقيمت على ملاعب مضاءة!!. وفيما يلي جدول مباريات الاسبوعين الاول والثاني.

### جدول المباريات

| م | اليوم والتاريخ | الفريقـــان | الملعب |
|---|---|---|---|
| ١ | الخميس ٨٨/١١/١٠ | الشارقة ـ الامارات | العربي |
| ٢ | الخميس ٨٨/١١/١٠ | الوصل ـ النصر | الاهلي |
| ٣ | الخميس ٨٨/١١/١٠ | الجزيرة ـ الوحدة | القوات المسلحة |
| ٤ | الجمعة ٨٨/١١/١١ | بني ياس ـ العين | الوحدة |
| ٥ | الجمعة ٨٨/١١/١١ | الاهلي ـ الشباب | النصر |
| ٦ | الجمعة ٨٨/١١/١١ | الخليج ـ الشعب | رأس الخيمة |
| ٧ | الخميس ٨٨/١١/١٧ | الشباب ـ الشعب | الاهلي |
| ٨ | الخميس ٨٨/١١/١٧ | العين ـ الاهلي | الوحدة |
| ٩ | الخميس ٨٨/١١/١٧ | الشارقة ـ الخليج | رأس الخيمة |
| ١٠ | الجمعة ٨٨/١١/١٨ | النصر ـ الجزيرة | العين |
| ١١ | الجمعة ٨٨/١١/١٨ | الامارات ـ الوصل | الشارقة |
| ١٢ | الجمعة ٨٨/١١/١٨ | الوحدة ـ بني ياس | الجزيرة |

## مباراتان اليوم في ختام الأسبوع الأول

• تختتم اليوم مباريات الأسبوع الأول للدوري العام لكرة السلة حيث تقام مباراتان في الخامسة مساء.. يلتقي في الأولى الأهلي بصالته مع الإمارات ويتقابل في الثانية الوصل بصالته مع النصر.

## ادارة الجزيرة الحمراء تجتمع باللاعبين السبت

يعقد مجلس ادارة نادي الجزيرة الحمراء اجتماعا في السادسة من مساء بعد غد السبت مع لاعبي الفريق الاول لكرة القدم والجهازين الاداري والفني وذلك لتدارس الاوضاع الرياضية بالنادي على ضوء النتائج الاخيرة لفريق كرة القدم.

ويهيب سيف حمد قضيب امين السر العام بنادي الجزيرة الحمراء بكافة اللاعبين لحضور هذا الاجتماع الهام.

## طائرة لبنان تغادر اليوم الى الرياض

تغادر بعثة رياضية لبنانية اليوم الى العاصمة السعودية للمشاركة في البطولة العربية للكرة الطائرة.

واوضح الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة ان بعثته المؤلفة من ١٨ شخصا بين اداري ولاعب ستتوجه اليوم الخميس الى مدينة الرياض حيث تشارك في مباريات البطولة العربية لهذه اللعبة والتي تبدأ اواخر الاسبوع الحالي.

ويعتبر المنتخب اللبناني من ابرز الفرق المشاركة في البطولة المذكورة.

## روما يستأنف قرار اتحاد الكرة الاوروبي

اعلن نادي روما الايطالي عن استئنافه لقرار الاتحاد الاوروبي لكرة القدم القاضي بتثبيت نتيجة مباراته امام بارتيزان بلجراد اليوغسلافي لصالح الاخير ٤/٢ وذلك بذهاب الدور الثاني لمسابقة كأس الاتحاد الاوروبي والتي اقيمت في بلجراد الاسبوع الماضي.

وكان روما قد طالب باحتساب نتيجة المباراة لصالحه ٣/صفر وذلك بسبب اصابة نجم خط وسط الفريق جوسيبي جيانيني في رأسه بعد اطلاق احد المشجعين بالمدرجات لقذيفة داخل الملعب غير ان الاتحاد الاوروبي اعتمد نتيجة المباراة السابقة لصالح بارتيزان واكتفى بتغريمه ١٠ الاف فرنك سويسري ونقل مباراته المقبلة الى ملعب اخر.

وقد ادى قرار الاتحاد الاوروبي برفض الاحتجاج الى موجة من الغضب والانتقادات في الصحف الايطالية كما انتقد القرار فرانكو كارادو وزير الرياضة الايطالي.

## كأس اندية المحترفين
### توتنهام تعادل مع نادي درجة ثانية

واصل توتنهام هوتسبير مسلسل عروضه السيئة وذلك بتعادله سلبيا امام بلاكبيرن احد اندية الدرجة الثانية بالجولة الثالثة لكأس اندية المحترفين.

ونجا الفريق من شبح الهزيمة عندما سجل سيلارسي هدفا لبلاكبيرن في اخر دقيقة من عمر المباراة نقضه الحكم بحجة التسلل.

المعروف ان توتنهام يحتل ذيل القائمة في ترتيب الدوري الانجليزي برصيد ٥ نقاط.

اما فريق وستهام الذي يحتل المركز الثاني قبل الاخير فقد حقق فوزا باهرا باكتساحه ديربي بخمسة اهداف مقابل لا شيء.

وفي نطاق مباريات الجولة الثالثة تغلب بريستول سيتي على كريستال بالاس باربعة اهداف مقابل هدف واحد. وفاز ايسويش على ليتون اورينت بهدفين مقابل لا شيء. وتغلب ترانميري على بلاكبول ١/صفر.

# في الأسبوع الرابع لدوري اليد
## العين تعادل مع البطل
## الخليج هزم الإمارات بسهولة

العين ـ أحمد عبدالفتاح:

ضاعت على العين فرصة كبيرة لتحقيق أول فوز له في دوري اليد هذا الموسم.. بعد أن احتسب الحكم الدولي محمد علي حسين نتيجة المباراة بالتعادل مع الأهلي ١٧/١٧.. مما أدى لاعتراض لاعبي العين على هدف سجله في آخر ثلاث ثواني لكن صافرة المباراة انطلقت بعد أن خرجت الكرة من يد اللاعب مصطفى موسى وهي في طريقها للمرمى.

وذلك بعد ان انتهى الوقت الأصلي للمباراة قانونا.. وفسر الدولي محمد علي حسين عدم احتسابه للهدف بأن الكرة لا تحتسب هدفا إلا اذا عبرت الكرة الثلاث خشبات بكامل استدارتها..

نجح العين في بداية المباراة في احكام الدفاع والرقابة المحكمة لصلاح الخادم ولعب بطريقة رجل لرجل نجح من خلالها في ايقاف خطورة الأهلي وتمكن من التقدم ٣/صفر مستغلا الكرات المرتدة السريعة عن طريق خالد ناصر ومصطفى موسى في حين أجاد يوسف سعيد في ايقاف تقدم الخادم وساعده في ذلك النقيب، حتى ان الخادم لم يسجل طوال الشوط الأول.. وأعطى الفرصة لدرويش ليخترق ويسجل ونجح الأهلي في التعادل ٧/٧ وينتهي الشوط الأول لصالحه ٨/٩.

• عبدالناصر النقيب.

### شوط مثير..

جاء الشوط الثاني مثيراً حافلاً حيث تعادل العين في البداية ٩/٩ وأضاع درويش رمية جزاء.. بدأ بعدها الخادم في التسجيل ليتقدم الأهلي ٩/١١ ونجح بن عامر في خطته باستبدال عادل عبدالرحمن والطيب وعصام في حالة الدفاع بدلاً من درويش وغلوم وحسن جاني في حالة التحول للهجوم.

ولكن بتألق خالد ناصر وخاطر يتعادل العين ١١/١١ ويخرج النقيب مصاباً ويتألق لاعبو العين ومن خلفهم الحارس ويتقدموا ١١/١٢ و١٢/١٤ يواصل بعدها الخادم تسديداته ويتعادل الأهلي ١٤/١٤ و١٥/١٥ ويتقدم ١٥/١٦ يسجل بعدها النقيب الذي لعب مرة ثانية هدفه الوحيد خلال المباراة ليتعادل العين ويتقدم له مصطفى موسى ١٦/١٧ ويسجل الأهلي هدف التعادل من رمية جزاء في آخر ١٧ ثانية ويتعادلان ١٧/١٧ بالنهاية.

أدارها.. الدوليان محمد علي حسين والجزائري عبدالسلام بوطوقان.

### وفوز الخليج على الإمارات رجال وناشئين

• وضمن نفس المسابقة فاز الخليج على الإمارات ١٨/٢٤ في المباراة التي أقيمت بينهما يوم أمس على ملعب الإمارات.. وكان الشوط الأول قد انتهى بتقدم الخليج ٩/١٣ وأدار اللقاء الدولي خميس سالمين واسماعيل هلال.

وضمن مسابقة الناشئين فاز الخليج أيضاً على الإمارات ١١/١٥ في المباراة التي سبقت لقاء الرجال.. وكان شوطها الأول قد انتهى بتقدم الخليج ٥/٧.

# في بداية الدوري:
## سلة الوحدة تقسو على الشباب

أبوظبي ـ جمعة نصار:

حقق فريق الوحدة لكرة السلة فوزاً كبيراً متوقعاً على فريق الشباب قوامه ٤٦/١٠٣ في أولى مبارياتهما بدوري السلة بصالة الوحدة أمس.

وقد تقدم الوحدة في الشوط الأول ٢٢/٥٣ وحافظ على تقدمه طيلة المباراة حيث بدأ بتشكيلة ضمت اللاعبين علوي علي وفتحي صالح للارتكاز أسفل السلة وناصر سعيد ويوسف عيسى في الجناحين وحمدان سعيد صانعا للألعاب مقابل اعتماد الشباب على مجموعته الشابة التي تكتسب الخبرة يوماً بعد يوم حيث لعب يوسف أحمد وعبدالله علي للارتكاز وتوفيق الجسمي صانعاً للألعاب وأحياناً مقيد علي ثم خلفان جمعة جناحاً وأحياناً لاعب ارتكاز محل عبدالله.. وبعد ان ضمن مدرب الوحدة تقدمه بفارق مضاعف زج بجميع العناصر الأخرى وبدأ يمزج بين عناصر الخبرة وعناصر الشباب فأشرك حسن الزعابي وراشد جمعة وأوس ناجي ومحمد صالح علوي وكان مدرب الشباب يشرك أيضا ناصر عبيد، داود سالم وطالب حسن وقد ظهر لاعبو الشباب أقل خبرة وأضعف مهارات من منافسيهم ولكن حاولوا جيدهم لتقليل الفارق رغم ان الوحدة قسا عليهم بالفاست بريك والتصويب من جميع الجهات.

أدارها الدولي محمد نبيل حسن والحكم اياد محفوظ وحضرها الشيخ أحمد بن سيف رئيس المكتب التنفيذي بنادي الوحدة.

• علوي الوحدة يرتقي للتصويب بسلة الشباب ومحاولة للتدخل من خلفان جمعة.
(تصوير: حكيم)

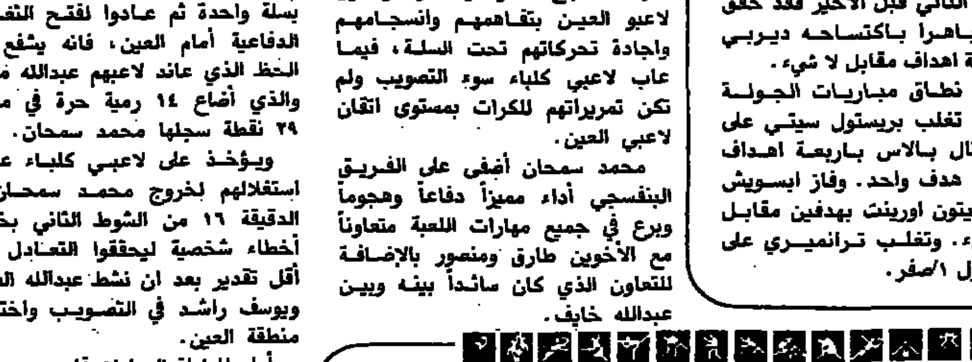
## الدوري الاسكتلندي: رينجرز يواصل انتصاراته

واصل رينجرز انتصاراته بدوري الكرة الاسكتلندي للاندية الممتازة وذلك بتفوقه على هارتس بثلاثة اهداف مقابل لا شيء ليحفظ بصدارته برصيد ٢٠ نقطة بفارق خمسة نقاط عن اقرب منافسيه.

سجل المدافع ريتشارد غوف الهدف الاول في الدقيقة ٥٦ واضاف مارك والترز الهدف الثاني بعد ثماني دقائق من ذلك وحقق الاحتياطي اندى جراي الهدف الثالث قبل ١١ دقيقة من انتهاء المباراة وتغلب سانت ميرين على موزرويل بهدفين مقابل هدف واحد.

## كأس ألمانيا الغربية: مانهايم هزم كولون

فاز والدهوف مانهايم على كولون بهدفين مقابل هدف واحد في اللقاء الذي جرى بينهما امس الاول بالجولة الثانية لكأس المانيا الغربية لكرة القدم وتغلب بروسيا دورتموند على اف. مي هومبورج بهدفين مقابل هدف واحد.



# سمحان يقود العين للفوز على كلباء

كلباء ـ كمال محمد أحمد:

بفارق سلتين ونتيجة ٦٢/٦٦ افتتح نادي العين مشاركته بدوري أندية الدرجة الأولى لكرة السلة وقد جاء هذا الفوز على حساب نادي اتحاد كلباء الذي أبلى لاعبوه بلاء حسناً للخروج بنتيجة أفضل لولا مجانبة التوفيق لهم.

المباراة جرت على صالة نادي كلباء وانتهى شوطها الأول بتقدم العين ٢٧/٣٣ وقد طغى عليها في معظم فتراتها طابع القوة والاثارة وتفوق لاعبو العين بتفاهمهم وانسجامهم واجادة تحركاتهم تحت السلة، فيما عاب لاعبي كلباء سوء التصويب ولم تكن تمريراتهم للكرات بمستوى اتقان لاعبي العين.

محمد سمحان أضفى على الفريق البنفسجي أداء مميزاً دفاعاً وهجوماً وبرع في جميع مهارات اللعبة متعاوناً مع الأخوين طارق ومنصور بالإضافة للتعاون الذي كان سائداً بينه وبين عبدالله خايف.

أما لاعبو كلباء الذين نجحوا قبل نحو أربع دقائق من نهاية الشوط الأول في إلغاء فارق النقاط الذي وصل إلى ١٣ نقطة وتعادلوا ٢٠/٢٠ وتفوقوا بسلة واحدة ثم عادوا لفتح الثغرات الدفاعية أمام العين، فانه يشفع لهم الحظ الذي عاند لاعبهم عبدالله محمد والذي أضاع ١٤ رمية حرة في مقابل ٢٩ نقطة سجلها محمد سمحان.

ويؤخذ على لاعبي كلباء عدم استغلالهم لخروج محمد سمحان في الدقيقة ١٦ من الشوط الثاني بخمسة أخطاء شخصية ليحققوا التعادل على أقل تقدير بعد ان نشط عبدالله الصايغ ويوسف راشد في التصويب واختراق منطقة العين.

أدار المباراة الدوليان قاسم دعدوش ومحمد محمود.

# تطور جديد
## القدامى يعودون للمنتخب العماني

مسقط ـ «البيان»:

علمت «البيان» ان اتحاد كرة القدم العماني في طريقه للسماح للجهاز الفني للمنتخب الاول الذي اسندت مهمته الى هيدرجوت وفتحي نصير. بالاستعانة بأي لاعب بما فيهم مجموعة اللاعبين القدامى الذين كان قد اتخذ قرار بعدم عودتهم الى المنتخب، لفتح الطريق امام الشباب.

وسيكون اول من يتم الاستعانة بهم النجم المعروف غلام خميس لاعب الاهلي، وطالب هلال وعبدالله جمعة اللذين يلعبان في صفوف فنجا.. اضافة الى بعض اللاعبين.

ويأتي هذا التحول في الاتجاه، حتى لا يقع غبن على اي لاعب يجيد.. في نفس الوقت لتسهيل المهمة امام الجهاز الفني الذي يعاني نقصا في منتخب الشباب الذي يمثل معظم الفريق الاول.

وكما أشارت «البيان» من قبل فان اسناد المهمة لهيدرجوت ونصير يعود الى ان كل محاولات التعاقد مع مدرب للمنتخب الاول باءت بالفشل في الوقت الذي لا يمكن فيه الاعتذار عن عدم المشاركة في تصفيات كأس العالم. حتى لا يتعرض الاتحاد لعقوبات.

من ناحية اخرى من المنتظر أن يصدر قرار خلال اليومين المقبلين بايقاف مباريات الدوري ابتداء من ١٣ نوفمبر الحالي، لافساح المجال امام الجهاز الفني لاعداد المنتخب، على ان يستأنف في ١٤ فبراير.. اي بعد انتهاء التصفيات.. ومن المؤكد ان يؤدي هذا التوقف الطويل الى ارباك المسابقة.

## إدارة الخليج تناقش تقرير اللجنة الرياضية

اطلع مجلس ادارة نادي الخليج في اجتماعه مساء أمس على التقرير المقدم من اللجنة الرياضية العليا بشأن نتائج الفريق الأول لكرة القدم خلال مشواره بدوري أندية الدرجة الأولى حتى نهاية قسمه الأول.

كما اطلع الاجتماع على نتائج الفرق الأخرى وناقش امكانية اكتمال المنصة الرئيسية لملعب كرة القدم

# في معسكره بالبرتغال
## منتخب السعودية خسر التجربة الأولى

الرياض ـ طلعت عبدالملاك:

خسر المنتخب السعودي الأول لكرة القدم اولى مبارياته التجريبية في معسكره المقام حاليا في البرتغال استعدادا للدفاع عن لقبه كبطل اسيا لكرة القدم. خسر امام فريق سبورتنغ ١ ـ ٢. وانتهى شوط المباراة الاول بالتعادل السلبي. وفي الشوط الثاني سجل سبورتنغ هدفيه في الدقيقة ١٣ ـ ٣٠ قبل ان يسجل يوسف الثنيان هدف فريق الوحيد في الدقيقة ٤٠ من هجمة بمجهود فردي.

من جهة اخرى يلعب المنتخب السعودي اليوم الخميس مباراته التجريبية الثانية امام فريق بنفيكا الشهير، ويتوقع ان يلعب بنفس تشكيلته التي لعب بها في المباراة الاولى وتضم عبدالله الدعيع في حراسة المرمى، عبدالله صالح، احمد جميل، صالح النعيمة، ومحمد عبدالجواد في خط الظهر، عبدالعزيز الرزقان، صالح المطلق، فهد المصيبيح في الوسط، يوسف الثنيان محمد السويد ومحيسن الجمعان في الهجوم.

# غريبة كرة القدم

## احتجوا على الحكام .. وخرجوا حبايب

غريبة بطولة الاندية العربية.. في ظل مدرجات خالية من الجماهير.. وصل الاتفاق والافريقي الى المباراة النهائية.. بعد فوزهما امس على فنجا والشباب. واحتج التونسيون على حكم مباراتهم لطرده هداف الفريق.. وهي اغرب حالة طرد في البطولة.. فقد وقعت خلال توقف اللعب قبل لخذ اللاعبين لركلات الجزاء الترجيحية.. واحتج اداريو فنجا على حكم مباراتهم بسبب بعض القرارات التي رأوا انها متجنية عليهم.. ولكن في النهاية خرج الجميع حبايب.. وصافحوا بعضهم في ود شديد.. وهكذا الرياضة فوز وخسارة.

• ما احلى الفرحة بالفوز.. وسليم بن عثمان حارس الافريقي على اعناق زملائه.





• ماذا يحدث ؟ لاعب اتفاقي على الارض، وآخر عماني يلحق بالكرة.



• التونسيون.. بسطوا علم الافريقي الطويل ورقصوا في المدرجات.






• سالم عامر حارس فنجا على الارض وعينه على الكرة.. في طريقها لمرماه.



• لحظة حسم.. من الحكم المصري حافظ بعد المباراة.



• مطر المالود وحسن عبدالله الحكمان البحريني والصومالي ينذران اداري الافريقي.. ابتعد والا!!

قفشة!

### تصريح ساخن لأصيل قبل الرحيل

# خسارتنا درس للكرة العراقية ولاعبو فريقنا مسؤولون عنها

قبل رحيل بعثة فريق الرشيد العراقي بالأمس.. ادلى اصيل سامي طبره رئيس البعثة بحديث ساخن.. فأكد بانهم لم يشعروا بسعادة احد لمشاركتهم في البطولة بل شعروا بأنهم يمثلون عبئا على كاهل جميع الفرق والوفود والاتحاد العربي واللجنة المشرفة على البطولة.. وذلك بسبب احتكار الرشيد للبطولة في الدورات الثلاث السابقة.

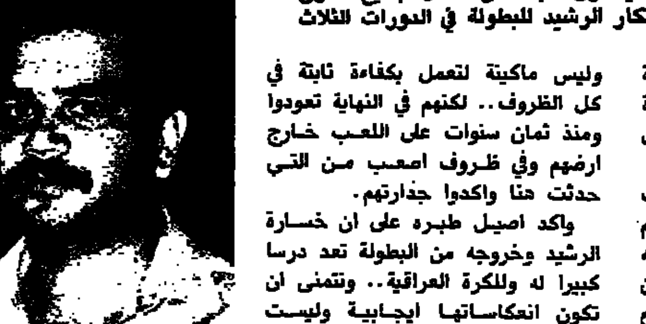
وأوضح بأن مظاهر هذا الشعور محاولة كل الفرق للنيل من الرشيد، تحامل الحكام الذين كانوا دون المستوى على بعض اللاعبين وخاصة احمد راضي.. فلا ندري سبب الانذار الذي حصل عليه بعد هدفه في المريخ والذي اخرجه على سلوكه فنال البطاقة الحمراء وافتقده الفريق.. وهذا ليس تبريرا لتصرفه فقد نددنا به.. لكنه في النهاية لاعب وانسان معرض للتأثر بأي قرار ظالم.. كذلك لم يكن للحكام اي دور لايقاف الخشونة المتعمدة مع احمد راضي في مباراة الافريقي عملا على اثارة اعصابه.. بل وقفوا مجرد مشاهدين.

واستطرد: كذلك فان ترتيب مواعيد مباريات الفريق بين يوم ويوم وسط هذه الرطوبة العالية اثر عليه كثيرا خاصة بعد قدومه من اكثر من مشاركة سابقة على عكس ما اتبع مع باقي الفرق.. كلها وغيرها مظاهر اكدت لنا بأن خروجنا من البطولة اراح الجميع.. ولم يسعد بمشاركتنا الا المتفهمون فقط.

#### اللاعبون يتحملون المسؤولية

وارجع اصيل طبره خروج الرشيد الى انخفاض مستواه والذي كان دون المتوسط.. ولو ظهر بمستواه العادي ما حدثت كل هذه المعوقات وما شكلت حاجزا ضد احتفاظه باللقب.. واشار الى ان اللاعبين يتحملون الثقل الاكبر من المسؤولية على الرغم من عذرهم لكثرة مشاركاتهم الدولية في الفترة السابقة والمتمثلة في مشاركة بعضهم مع المنتخب الاول في سيول والبعض الآخر مع منتخب الشباب وكذلك مشاركتنا في تصفيات مجموعتنا ببطولة اندية أسيا ثم البطولة الحالية.. كل ذلك خلال ٤٠ يوماً تقريبا.. واللاعب بشر وليس ماكينة لتعمل بكفاءة ثابتة في كل الظروف.. لكنهم في النهاية تعودوا ومنذ ثمان سنوات على اللعب خارج ارضهم وفي ظروف اصعب من التي حدثت هنا واكدوا جدارتهم.

واكد اصيل طبره على ان خسارة الرشيد وخروجه من البطولة تعد درسا كبيرا له وللكرة العراقية.. وتتمنى ان تكون انعكاساتها ايجابية وليست سلبية بازالة اسبابها بعد دراسة مستفيضة لكل الظروف والتي ادت الى انخفاض مستوانا.



• اصيل سامي طبره.

### سامي صفر:

## نتابع التقارير التي أصدرتها الفيفا عن الدورات الماضية

أكد الدكتور سامي صفر عضو لجنة الدراسات بالاتحاد العربي لكرة القدم ان الدراسة تسير حسب ما هو مرسوم لها وان الاعضاء ينهجون في عملهم بخطين يهدف الاول الى الاسلوب والطريق التي وضعت من قبل الاتحاد العربي بالاشتراك مع خبراء الفيفا.

واما الخط الثاني فيرمي الى التقارير الفنية التي اصدرتها الفيفا عن الدورات المختلفة.

واوضح بأن عمل اعضاء اللجنة يبدأ في الملعب ثم يتم تجميع النقاط التي قام كل خبير برصدها ومن تم تحويلها الى تقارير مكتوبة واخير تجري المناقشة الايجابية والجدية حول كافة التقارير مجتمعة لمعرفة الاسلوب الامثل للعلاج.

#### رئيس بعثة الافريقي: انها مباراة اعصاب!

قال محمد الهادي حمودية رئيس بعثة الافريقي التونسي.. لقد كانت مباراة اعصاب.. وفريقنا ظهر على غير العادة خاصة وان الشباب قد لعب بمستوى جيد ووفق خطة تكتيكية حالت دون تفوق الافريقي.. وقال ان الخوف من الخروج دون الوصول الى النهائي سيطر عليهم واثر على نفسياتهم مما ادى لظهورهم بشكل مغاير.

وعن الحكم قال انه كان اضعف عن المستوى العام للمباراة.





### عيادة البطولة

رغم توقف المباريات على استاد آل مكتوم بنادي النصر وانتقالها الى استاد نادي الشارقة الا ان الوحدة الطبية للنصر لا تزال في خدمة فرق البطولة وحتى الامس كانت تستقبل اللاعبين المصابين لعلاجهم وستظل حتى انتهاء البطولة ورحيل الفرق. وحول الحالات التي ترددت على الوحدة بالامس افادنا محمد البيبوي اخصائي العلاج الطبيعي بالآتي:

واصل سامي عز الدين وابراهيم عطا لاعبا فريق المريخ السوداني مباشرة علاجهم في الوحدة وقد اجري لهما اللازم بالأمس واصبحا في حالة جيدة ومن جانب فريق جبلة عولج كل من روميو اسكندر وعبدالقادر كردغلي.. وتم نصحهما بمواصلة العلاج في سوريا والتشغيل على اجراء تدريبات التقوية وتم تزويدهما بمجموعة من الادوية والمستلزمات الطبية المعاونة

اما من جانب فريق فنجا العماني فقد زار الوحدة بالأمس ثمانية لاعبين خمسة منهم للاطمئنان على حالتهم والتأكد من عدم وجود ما يمنعهم من المشاركة وهم محمد علي حمود. نبيل سعيد. محمد سيف. احمد خميس والتاج محجوب.. والثلاثة الآخرون يعانون من اصابات طفيفة لا تمنع من المشاركة ايضا وهم هلال حميد للمصاب بشد خفيف في عضلات البطن. سالم منصور شد العضلة الخلفية وسعيد خميس لتكملة العلاج

### مخالفات

ارتفع عدد البطاقات الحمراء الى ست بطاقات بعد ان نال خالد التواتي مهاجم الافريقي بطاقة حمراء بالامس.. بينما ارتفع عدد البطاقات الصفراء الى ٤١ بطاقة. وعلى صعيد الفرق الاربعة.. غاب ناصر العمدوني «الافريقي» عن لقاء الامس بعد الطرد وعاد زميله لطفي المحايبي بعد تنفيذ عقوبة الانذارين ويغيب نهائيا محمود جاسم «الشباب» لقرار تأديبي ويغيب غدا خالد السعيد وقيس اليعقوبي «الافريقي» لحصولهما على الانذار الثاني.. ونال انذارا واحدا كل من منير الجايز. عادل ساسي وسامي التواتي «الافريقي»، عبدالحليم عمر ومروان الشيحه «الاتفاق»، نبيل سعيد. عبدالله حمدان، التاج محجوب. عبدالله جمعة وطالب هلال «فنجا»، غانم عريبي. عبدالاله عبدالواحد وحميد رشيد «الشباب».

#### الكوكب غادر الشارقة

غادرت صباح امس بعثة فريق الكوكب المراكشي متوجهة الى المغرب بعد مشاركتها في نهائيات بطولة الاندية العربية لكرة القدم المقامة حاليا في الشارقة..

المعروف ان فريق الكوكب فشل للتأهل الى المرحلة الثانية بعد ان كان من الفرق المرشحة للصعود نظرا لهزيمته بهدف وحيد امام الاتفاق السعودي.

#### وبعثة الرشيد تغادر على طائرة خاصة

غادرت البلاد يوم امس على متن طائرة خاصة عن طريق مطار الشارقة بعثة فريق نادي الرشيد العراقي.. عائدة بخفي حنين الى العراق بعد خروج الفريق من الادوار التمهيدية وعدم نجاحه في مواصلة المنافسة على لقب البطولة الذي احتفظ به في الدورات الثلاث السابقة واحتلاله المركز الثالث في ترتيب فرق المجموعة الاولى.

#### وبعثة جبلة السوري تغادر صباح اليوم

كما تغادر البلاد عن طريق مطار الشارقة عند العاشرة من صباح اليوم بعثة فريق نادي جبلة عائدة الى سوريا بعد انتهاء مشاركتها في البطولة بخروج الفريق ايضا من الادوار التمهيدية واحتلاله المركز الرابع في الترتيب العام لفرق المجموعة الاولى.

### عدنان بوظو

# الكرة السورية تعيش مرحلة «التوهج»

## دعم رسمي • اعلام لا يبالغ • لا نجومية

### أسباب الطفرة

الكرة السورية تعيش مرحلة توهج غير عادية.. بدأت منذ حصولها على ذهبية العاب البحر المتوسط وحتى احتلال منتخب الشباب للمركز الثاني لبطولة اسيا وتأهله لتصفيات اخرى لبطولة كأس العالم مرورا بتأهل المنتخب السوري الاول لنهائيات كأس الامم الاسيوية

واحتلاله المركز الثاني في بطولة كأس العرب وفوزه على منتخب مصر بركلات الجزاء وبعد هذا كله حقق نادي جبلة فوزا عزيزا على الرشيد العراقي، ومغزاه انه اول فوز لفريق سوري على اخر عراقي منذ زمن طويل.

عدنان بوظو صاحب هذه المقدمة يؤكد ان الطفرة الرياضية السورية لا تقتصر على كرة القدم بل تشمل لعبات اخرى عديدة. وعدنان بوظو هو الشقيق الاكبر لفاروق بوظو رئيس الاتحاد السوري لكرة القدم وكان عدنان رئيسا لهذا الاتحاد في فترة سابقة ورئيساً للجنة الحكام باعتباره حكماً دولياً لكرة القدم، لكنه اتجه كليا الى المجال الاعلامي حيث يرأس تحرير جريدة الاتحاد الرياضي الاسبوعية كما يتولى رئاسة البرامج الرياضية في التلفزيون السوري وفوق هذا كله فهو المعلق الرياضي الشهير.

بوظو يؤكد ان المنتخب السوري الاول سيشارك في كأس الامم الاسيوية بالدوحة، وهدفه البطولة.. فقد وعد الرئيس حافظ الاسد اللاعبين بمكافآت خيالية اذا حققوا هذه الامنية وكان قد كافأهم ببيوت وسيارات عقب كأس العرب. وهي اشياء لها قيمتها العالية جدا في سوريا بالذات، اما منتخب الشباب الذي عاد الى دمشق قبل ايام فقد حصل كل لاعب فيه على مبلغ ٥٠ الف ليرة وهي مكافأة تعادل راتب مهندس لمدة خمس سنوات!!.

#### اعداد يخلو من البذخ

ويضيف عدنان بوظو ان اعداد منتخب سوريا للامم الاسيوية يخلو من البذخ، ولا يعرف معنى المعسكرات السياحية الطويلة والتي تبعث على الملل فسوف تغادر بعثة المنتخب الى بلغاريا يوم الاحد المقبل لاداء اربع مباريات ودية خلال عشرة ايام تعود بعدها لتلعب مباراتين مع احد الفرق السوفياتية الممتازة قبل ان تتوجه الى الدوحة مع نهاية الشهر الحالي. ويقول بوظو: ان القرعة خدمت سوريا كثيرا في هذه البطولة فقد وضعتنا مع الكويت والبحرين والصين ولنا سوابق جيدة معها، ونأمل ان نفوز في مباراتنا الاولى مع السعودية فهو لقاء سيحدد مصير كل فريق في البطولة.

> لا نعرف المعسكرات السياحية واعدادنا بلا بذخ

#### اعلام لا يبالغ

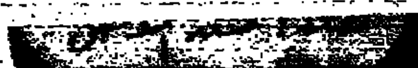
المنتخب السوري ـ كما يقول بوظو الكبير ـ يضم لاعبين من ١١ ناديا ولا يقتصر على ناديين او ثلاثة كما ان سوريا لا تعرف النجومية التي تفسد اللاعبين واعلامها الرياضي لا يجامل ولا يبالغ بل يتعقل ازاء الانجازات ويتفهم اثناء النكسات، يقول عدنان بوظو ان معسكر بلغاريا لن يكلفنا فلسا، فهو يدخل في اطار الاتفاقيات الرياضية بين البلدين كما ان مدرب المنتخب وهو سوفياتي لا يكلفنا سوى مكافآت بسيطة لكونه يدخل ضمن اتفاقية رسمية لتبادل الخبرات الرياضية؟!.

التوهج الكروي السوري له اسبابه ولم يأت عشوائيا، يقول عدنان بوظو ان الاهتمام بالرياضة في المدارس واصلاح مسار المسابقات اهم اسباب النجاح.. ففي سوريا تربط نتائج النادي في جميع المسابقات السنية كما ان الجماهير تساهم في التمويل بحضورها المكثف للمباريات وهذا يساهم في تنشيط الاندية بالتالي. وسوف نبدأ في منتصف الموسم الحالي في تطبيق نظام السحب على التذاكر لتحقيق مزيد من الجذب الجماهيري.

• عدنان بوظو

### أهداف وهدافون

ارتفع عدد الاهداف المسجلة في البطولة بعد مرور ٢٢ مباراة منها الى ٦٠ هدفاً. ١٣ هدفا منها لن تسجل ضمن رصيد اهداف اللاعبين بسبب تسجيلها من ركلات الجزاء الترجيحية في مباراة الافريقي والشباب بالامس.. تصدر سعدون حمود «الاتفاق» الهدافين برصيد ٥ اهداف.. يليه في الترتيب من لاعبي الفرق الاربعة الصاعدة للنهائي زميله مروان الشيحة برصيد ٤ اهداف ثم خالد التواتي «الافريقي» ٣ اهداف.. وبرصيد هدفين كل من هلال حميد ومحمد علي حمود «فنجا» وكريم هاني «الشباب» وهدف واحد لكل من ناصر خميس «فنجا». قيس اليعقوبي. محمد الهادي عبدالحق. سامي التواتي وعادل ساسي في مرماه «الافريقي»، صالح خليفه وحمد عبدالله البيشي «الاتفاق».. اسماعيل محمد. محمود جاسم. ناجح رحيم. وحميد رشيد في مرماه «الشباب». اما باقي الاهداف فسجلها لاعبو الفرق التي خرجت من الدور التمهيدي.



## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر: | ٧ | ٥ |
| الشروق: | ٢٧ | ٦ |
| الظهر | ٧ | ١٢ |
| العصر: | ١٩ | ٣ |
| المغرب: | ٤٠ | ٥ |
| العشاء: | ١٠ | ٧ |

## الصيدليات المناوبة

• دبي، بر دبي: صيدلية الاطباء، السطوة ت: ٤٤٦٦٨٥
ديرة: صيدلية سلطان، مركز الغرير ت: ٢٨٥٣١٩.
• ابوظبي: صيدلية الوفاق، شارع السلام ت: ٧٠١٧٩٨
صيدلية المدينة، شارع المطار ت: ٣٤٣٢٧٧
• الشارقة: الصيدلية الاهلية، شارع العروبة ت: ٥٣٢٣٣٩
صيدلية الرياض، شارع واسط ت: ٥٨٤٢٩٩
• عجمان: صيدلية الفيحاء، شارع الكرامة ت: ٤٢٢٢٨٦
• الفجيرة: صيدلية الفجيرة، ت: ٢٢٣٩٥

## رمز فتح خطوط الهواتف داخل الدولة

| | | | |
|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | السمحة | ٠٥٦ |
| اذن | ٠٧٧ | سويحان | ٠٨٦ |
| أم القيوين | ٠٦ | الشارقة | ٠٦ |
| بدع زايد | ٠٥٣ | ضدنا | ٠٧٠ |
| البدية | ٠٧٠ | طريف | ٠٥٣ |
| بوحصا | ٠٥٤ | عجمان | ٠٦ |
| جبل الظنة | ٠٥٣ | عصب | ٠٥٥ |
| جبل علي | ٠٨٤ | العوير | ٠٤٨ |
| جرن يافور | ٠٥١ | العين | ٠٣ |
| جزيرة داس | ٠٥٧ | غياثي | ٠٥٣ |
| جزيرة زركو | ٠٥٧ | الفجيرة | ٠٧٠ |
| حبشان | ٠٥٣ | فلج المعلا | ٠٦ |
| حتا | ٠٨٥ | قرية مريد | ٠٣ |
| الحلاه | ٠٧٠ | كلباء | ٠٧٠ |
| الحمرية | ٠٦ | اللسيلي | ٠٨٣ |
| الخزنة | ٠٨٣ | لهباب | ٠٨٣ |
| الخوانيج | ٠٤٨ | مدينة شهامة | ٠٥٦ |
| خورفكان | ٠٧٠ | مربح | ٠٧٠ |
| دبا | ٠٧٠ | مرغم | ٠٨٣ |
| دبي | ٠٤ | مزيد | ٠٣ |
| الذيد | ٠٦ | مساق | ٠٧٠ |
| رأس الخيمة | ٠٧٧ | المصفح | ٠٢ |
| الرماح | ٠٨٣ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| الرويس | ٠٥٢ | المفرق | ٠٥١ |
| زاخر | ٠٣ | المقطع | ٠٢ |
| الساد | ٠٣ | المنامة | ٠٦ |
| السعديات | ٠٢ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |
| السلع | ٠٥٨ | الهير | ٠٣ |
| | | الوثبة | ٠٥١ |

## رمز فتح الخطوط الدولية

| | | | |
|---|---|---|---|
| اثيوبيا | ٠٠٢٥١ | السويد | ٠٠٤٦ |
| الارجنتين | ٠٠٥٤ | سويسرا | ٠٠٤١ |
| الاردن | ٠٠٩٦٢ | سيراليون | ٠٠٢٣٢ |
| اسبانيا | ٠٠٣٤ | سيشلز | ٠٠٢٤٨ |
| استراليا | ٠٠٦١ | شيلي | ٠٠٥٦ |
| المانيا ش | ٠٠٣٧ | الصومال | ٠٠٢٥٢ |
| المانيا غ | ٠٠٤٩ | العراق | ٠٠٩٦٤ |
| اندورا | ٠٠٣٣ | [illegible] | ٠٠٢٢٠ |
| اندونيسيا | ٠٠٦٢ | الفاتيكان | ٠٠٣٩ |
| اوغندا | ٠٠٢٥٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ |
| ايران | ٠٠٩٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ |
| ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | فنزويلا | ٠٠٥٨ |
| ايسلندا | ٠٠٣٥٤ | فنلندا | ٠٠٣٥٨ |
| ايطاليا | ٠٠٣٩ | قبرص | ٠٠٣٥٧ |
| [illegible] | ٠٠٦٧٥ | قطر | ٠٠٩٧٤ |
| باكستان | ٠٠٩٢ | كندا | ٠٠١ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | كوريا ج | ٠٠٨٢ |
| البرازيل | ٠٠٥٥ | الكويت | ٠٠٩٦٥ |
| البرتغال | ٠٠٣٥١ | كينيا | ٠٠٢٥٤ |
| برمودا | ٠٠١٨٠٩ | لبنان | ٠٠٩٦١ |
| بلجيكا | ٠٠٣٢ | لشتنشتين | ٠٠٤١ |
| بنغلاديش | ٠٠٨٨٠ | لكسمبورج | ٠٠٣٥٢ |
| بنما | ٠٠٥٠٧ | ليبيا | ٠٠٢١٨ |
| بولندا | ٠٠٤٨ | ليسوتو | ٠٠٢٦٦ |
| تايلاند | ٠٠٦٦ | ماليزيا | ٠٠٦٠ |
| تايوان | ٠٠٨٨٦ | المجر | ٠٠٣٦ |
| تركيا | ٠٠٩٠ | المكسيك | ٠٠٥٢ |
| ترينيداد | ٠٠١٨٠٩ | ملاوي | ٠٠٦٠ |
| تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ | السعودية | ٠٠٩٦٦ |
| تنزانيا | ٠٠٢٥٥ | المغرب | ٠٠٢١٠ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | المملكة المتحدة | ٠٠٤٤ |
| جامايكا | ٠٠١٨٠٩ | موريشس | ٠٠٢٣٠ |
| جرينلاند | ٠٠٢٩٩ | موناكو | ٠٠٣٣ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | ناورو | ٠٠٦٧٤ |
| ج. ع اليمنية | ٠٠٩٦٧ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| القاهرة | ٠٠٢٠٢ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| اسكندرية | ٠٠٢٠٣ | النيجر | ٠٠٢٢٧ |
| جيبوتي | ٠٠٢٥٣ | نيجيريا | ٠٠٢٣٤ |
| الدنمارك | ٠٠٤٥ | نيكاراجوا | ٠٠٥٠٥ |
| رومانيا | ٠٠٤٠ | نيوزيلاندا | ٠٠٦٤ |
| سان مارينو | ٠٠٣٩ | الهند | ٠٠٩١ |
| سريلانكا | ٠٠٩٤ | هولندا | ٠٠٣١ |
| سلطنة عمان | ٠٠٩٦٨ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ |
| سنغافورة | ٠٠٦٥ | امريكا | ٠٠١ |
| السنغال | ٠٠٢٢١ | هاواي | ٠٠١٨٠٨ |
| سوازيلاند | ٠٠٢٦٨ | اليابان | ٠٠٨١ |
| سوريا | ٠٠٩٦٣ | يوغوسلافيا | ٠٠٣٨ |
| | | اليونان | ٠٠٣٠ |

## أرقام هواتف النجدة

أرقام هواتف الدفاع المدني والاسعاف والشرطة لكل من: دبي، أبوظبي، الشارقة، عجمان، أم القيوين، الفجيرة، والعين كالآتي:

| الدفاع المدني | الاسعاف | الشرطة |
|---|---|---|
| ت: ٩٩٧ | ت: ٩٩٨ | ت: ٩٩٩ |

رأس الخيمة:

| | | |
|---|---|---|
| ت: ٢١٢١٢ | ت: ٢١٢٥١ | ت: ٣٣٨٨٨ |

## أرقام هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأمل | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٦٩١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي ابوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |
| الجزيرة ابوظبي | ٣٣٧٨٠٠ |
| الكورنيش ابوظبي | ٧٢٤٩٠٠ |
| المفرق | ٢٣١٠٠ |
| القاسمي الشارقة | ٣٧٧١١١ |
| الولادة الشارقة | ٣٥٥٤١١ |
| الزهراء الشارقة | ٤٢٢٢٣٥ |
| الكويت بالشارقة | ٥٤٢١١١ |
| عجمان . عجمان . | ٤٢٢٢٢٧ |
| الجيمي العين | ٦٣٥٨٨٨ |
| توام العين | ٦٧٧٤٤٤ |
| الفجيرة | ٢٤٦١١ |

## ○○○ الحظ ○○○

• الحمل: ٢١ مارس ـ ١٩ ابريل:
ثمرة جهودك تظهر قريبا.. وتحصل على مكافأة.

• الثور: ٢٠ ابريل ـ ٢٠ مايو:
استعد للمرحلة المقبلة بأكبر قسط من التخطيط.

• الجوزاء: ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو:
الميزانية العائلية تحتاج الى ضبط وربط.

• السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٢ يوليو:
لا تستشر من هو اقرب الى العداء لك.

• الاسد: ٢٣ يوليو ـ ٢٢ اغسطس:
اذا كنت مصمما على الرحلة فانجزها رقم الحظ ٣.

• العذراء: ٢٣ اغسطس ـ ٢٢ سبتمبر:
تذكر جيدا المقولة المعروفة: لسانك حصانك.

• الميزان: ٢٣ سبتمبر ـ ٢٢ اكتوبر:
تحتاج الى استراحة اليوم وغدا.

• العقرب: ٢٣ اكتوبر ـ ٢١ نوفمبر:
تذكرة مجانية في طريقها اليك.

• القوس: ٢٢ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر:
تتأثر بشخصية عظيمة تترك اثرا على حياتك.

• الجدي: ٢٢ ديسمبر ـ ١٩ يناير:
قارن ما تفعله بما يفعله غيرك لكي تعرف اين انت.

• الدلو: ٢٠ يناير ـ ١٨ فبراير:
سلطان الضمير له اهمية قصوى في مثل هذا الموضوع.

• الحوت: ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس:
قدراتك التخيلية ستمنحك فكرة لماعة.

## ○○○ الكلمة الضائعة ○○○

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ل | ا | ل | ب | م | ا | ل | س | ل | ا | د | ب | ع |
| ح | م | د | و | ن | ى | ل | ع | د | م | ح | م | س |
| م | ى | ر | ك | ل | ا | د | ب | ع | ل | ى | ب | ن |
| ح | ف | ى | ظ | س | ا | ل | م | ك | ا | ب | ش | ى |
| س | ا | م | ى | س | ع | ى | د | ب | ع | ل | م | ل |
| ا | ل | د | ى | ل | ا | ة | ر | ك | م | خ | ل | م |
| ف | د | ه | ك | ر | ا | ب | م | ل | ى | ب | ن | ا |
| ل | ص | و | ل | ا | ى | د | ا | ن | ك | ر | ة | ه |
| خ | ا | ل | د | خ | ل | ى | ف | ة | ى | ■ | ف | ل |
| ع | ب | د | ا | ل | ل | ه | غ | ل | و | م | ة | ا |
| ع | ى | ب | ر | م | ا | ل | س | ل | ا | د | ب | ع |

نبيل عبد الكريم ـ عبدالسلام ربيع ـ خالد خليفة ـ حمدون ـ عبدالسلام بلال ـ نبيل مبارك ـ سامي سعيد ـ محمد علي ـ حفيظ سالم ـ الهاملي ـ عبدالله غلوم ـ نادي الوصل ـ كرة اليد ـ ملعب ـ هدف ـ كرة ـ شباك

الكلمة الضائعة اليوم هي اسم لاعب كرة يد بأحد اندية الدولة... يتكون من كلمتين وتسعة حروف.

اعداد: ناصر خميس
حل شبكة امس: ايفرستو

## ○○○ الكلمات المتقاطعة ○○○ اعداد: فوزي واكد

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩

### افقيا:
١ ـ اديب وقصصي مصري.
٢ ـ اسم علم مذكر ـ سهام «معكوسة».
٣ ـ سئما.
٤ ـ جسم منتن ـ نقيض نهاري.
٥ ـ جماعة من الناس.
٦ ـ دولة افريقية.
٧ ـ بحر ـ طائر غريد.
٨ ـ مادة مخدرة ـ من الاطراف.
٩ ـ يروي ويقص ـ كريم.

### عموديا:
١ ـ ولاية اميركية.
٢ ـ فضاء ـ ضمير منفصل «معكوسة» ـ حجر كريم.
٣ ـ عملة اسيوية ـ نبات رخص يؤكل ـ هرب.
٤ ـ ضحكة خفيفة ـ تهديد.
٥ ـ يقترب.
٦ ـ نقيض حرام ـ يلطخ.
٧ ـ للتأفف «معكوسة» ـ يبعث.
٨ ـ وخيم العاقبة ـ احرف متشابهة.
٩ ـ اعتقد ـ يعاني.

## معلومات صحافية ـ معلومات صحافية ـ معلومات صحافية

• بمناسبة زيارة جون هنتر رئيس مجلس ادارة شركة بتشام الى دبي دعا مصطفى اسعد رئيس وكالة اعلان بوبلي جرافيكس مدراء الاعلان وعدد من كبار الصحافيين العاملين بالصحف المحلية وتلفزيون دبي وأبوظبي وذلك لحفل الغداء الذي اقيم امس بفندق حياة ريجنسي.

وبهذه المناسبة القى مصطفى اسعد كلمة رحب فيها بالسيد جون هنتر وبالمدعوين، ونوه الى ان وكالة بوبلي جرافيكس تقدم خدمات التسويق والاعلان لشركة بيتشام منذ ما يزيد عن ١٠ سنوات، ويتطلع اسعد الى استمرارية التعاون المثمر بين الشركتين خلال السنوات المقبلة.

اما هونتر تقدم بدوره بالشكر لوكالة بوبلي جرافيكس بشخص رئيسها على الخدمات المثمرة والتعاون الناجح بين الشركتين، واثنى على المناسبة التى جمعته بالصحافيين ومسؤولي الاعلان في وسائل الاعلام المحلية.

وقد ابدى هونتر اعجابه بمدينة دبي التي يزورها للمرة الاولى، وأكد على انه سيعود مرارا في المستقبل القريب.

المعروف ان شركة بتشام هي احدى كبريات الشركات التي تضع وتسوق عددا من السلع الاستهلاكية المتوفرة في اسواق الامارات، ومنها شامبو سيلفكرين وبريل كريم وبسكويت هورليكس وغيرها من المنتجات الاخرى.



• الوجه الشاحب دخل في خبر كان.. توهج شامل يطغى على لون الوجنتين.. اللمعة المطفأة غدت في طي النسيان.. اليوم اصبح التركيز على مظهر أكثر ميلا الى الطبيعة.

هذا ما أكدته منتجات استي لودر الجديدة لخريف ١٩٨٨ حيث تم التركيز على حمرة شاملة بالوان مكملة لمظهر أقل تصنعا، أما البودرة فيتخللها ظلال يعكس توهجا رائعا وتنسجم تماما مع الحمرة.

وللعينات شكل جديد أكثر لوزية داخل استدارة، وظلال العينين اكثر دفئا مع التركيز على أهمية اللون البني، الأهداف داكنة أكثر من قبل وبمزيد من السماكة والكثافة.

• أشارت نتائج الابحاث والتجارب العالمية المكثفة الى أن المشروب «الايزوتونيكي» والذي تنتجه شركة واندر ليميتد، هو الاجابة لمطلب الرياضيين في مشروب سريع المفعول قاطع للعطش.

وتعتبر شركة واندر ومقرها مدينة برن بسويسرا شركة رائدة في انتاج المنتجات الغذائية ذات الجودة العالمية متضمنة أغذية الاطفال، ومنتجات الرشاقة بالاضافة الى ريادتها في انتاج الاغذية الرياضية المتنوعة.

وقد تم اختيار شركة واندر ـ ومن اشهر منتجاتها «اوفالتين واوفومالتين» واللذين يباعان في أكثر من ١٠٠ دولة ـ لتكون الشركة المورّدة للألعاب الاولمبية منذ عام ١٩٣٢ وظلت وطيدة الصلة بالرياضيين في العالم على مدى خمسين عاما، ولذا كان من الطبيعي أن تصبح الشركة الوحيدة المتخصصة في انتاج الاغذية الرياضية.



هذا وقد لاقى مشروب «ايزوستار» المنتج الرياضي الجديد من شركة واندر استحسانا كبيرا في منطقة الشرق الاوسط.

## ▪ اذاعة وتلفزيون ▪

### تلفزيون دبي
#### القناة ١٠

٠٠ر١٢ يبدأ الارسال بالخدمة الاخبارية الفورية ـ جلفاكس.
٠٠ر٤ القران الكريم.
٢٠ر٤ برنامج ـ اسألوا لبيبة.
٤٥ر٤ اخبار للصغار.
١٠ر٥ البرنامج التعليمي ـ المناهل.
٣٥ر٥ حديث الشيخ الداعوق الديني ـ الانوار المحمدية.
٠٥ر٦ ارض الامارات.
٣٥ر٦ منوعات غنائية.
٠٠ر٧ برنامج ـ صحتك بين يديك ـ الامراض السارية.
٢٥ر٧ برنامج ـ نبض ١٣٠.
٠٠ر٨ النشرة المحلية والاعلانات الرسمية.
١٠ر٨ برنامج ـ مجلة التلفزيون.
٠٠ر٩ مسلسل ـ دوار يا زمن.
٠٠ر١٠ الاخبار العالمية المصورة.
٣٠ر١٠ الاخبار الرياضية.
٤٥ر١٠ الفيلم العربي ـ مرزوقة بطولة فريد شوقي ويوسي وفاروق الفيشاوي.
١٥ر١٢ الفيلم الاجنبي ـ المشرط، القران الكريم والسلام الوطني.

#### القناة الأجنبية

٠٠ر١٢ يبدأ الارسال بالخدمة الاخبارية الفورية ـ جلفاكس.
٠٠ر٤ القران الكريم.
١٠ر٤ الديناصور.
٤٠ر٤ برنامج ـ لعب الصغار.
١٠ر٥ برنامج ـ رياضة الاولمبياد.
٤٠ر٥ مسلسل ـ اعطني فرصة.
١٠ر٦ مسلسل ـ كيو اي دي.
٤٠ر٦ برنامج ـ ٣ فوق ـ ٢ تحت.
١٠ر٧ قصة بالانجليزية.
٠٠ر٨ نشرة الاخبار المحلية.
١٠ر٨ الى اي لو.
٠٥ر٩ مسلسل ـ مستر روكسي.
١٥ر٩ اضواء على الاحداث.
٠٠ر١٠ الاخبار العالمية المصورة.
٣٠ر١٠ الفيلم الهندي، السلام الوطني.

### اذاعة دبي

٣٠ر٦ الافتتاح.
١٥ر٧ نشرة الاخبار الاولى.
٣٠ر٧ البث المباشر.
٤٥ر٧ رسالة اليك.
٠٠ر٨ اقوال الصحف.
١٥ر٨ خاطرة الصباح.
٣٠ر٨ همسات من الشعر النبطي.
٠٠ر٩ نشرة الاخبار الثانية.
٠٣ر١٠ ستوديو ـ ٥ ـ
٣٠ر١٠ برنامج الاسرة.
١٥ر١١ عالم الغد.
٣٠ر١١ الصحافة الخليجية.
٠٣ر١٢ المسابقة اليومية.
٠٠ر١ اغنية: اغداً القاك ـ ام كلثوم.
٠٠ر٢ نشرة الاخبار الثالثة.
١٥ر٢ في مثل هذا اليوم.
٣٠ر٢ العاديات
٠٣ر٤ اغنية: فرج عبدالكريم.
١٠ر٤ حبوب منع الزعل.
٣٠ر٤ نحن والمستمع.
٠٠ر٥ نشرة الاخبار الرابعة.
١٥ر٥ همسات من شعر النبط.
٢٨ر٥ كاريكاتير.
٤٥ر٥ خاطرة المساء.
٠٠ر٦ اهلا ايها الاب.
١٥ر٦ اغنية لوردة الجزائرية.
٣٠ر٦ اتحاد الحروف.
٠٣ر٧ اغنية: لعتاب.
٣٠ر٧ شعر وشعراء النبط.
٥٠ر٧ منزلك عيني ـ لعبد الكريم عبدالقادر.
٠٠ر٨ نشرة الاخبار المحلية والاعلانات الرسمية.
٤٥ر٨ مجلة الاذاعة.
٠٠ر٩ نشرة الاخبار الخامسة.
٤٠ر٩ مسلسل ـ ام العيال.
٠٠ر١٠ اقلام واعدة اعداد وتقديم عمر ابو صالح.
٣٠ر١٠ العاديات.
٠٠ر١١ نشرة الاخبار السادسة.
١٥ر١١ سهرة الليلة ـ مع محمد عبده.
١٥ر١٢ مرافىء الليل.
٣٠ر١٢ نشرة الاخبار السابعة.
٥٠ر١٢ الختام.

### تلفزيون أبوظبي
#### البرنامج الاول

٠٠ر١٠ الافتتاح بالسلام الوطني والقران الكريم.
٢٨ر١٠ فترة الاطفال «العم فرفور. السيارة المرحة».
٠٠ر١١ المسلسل البدوي «خيال العوجة».
٤٠ر١١ لقاء الصباح.
٠٠ر١ عرض برامج المساء والسهرة.
٠٥ر١ المسلسل العربي «الحرملك».
٠٠ر٢ الموجز والختام.
الفترة المسائية:
٠٠ر٤ الافتتاح بالسلام الوطني والقران الكريم.
٢٨ر٤ فترة الاطفال «فردي ويلفرز».
٢٠ر٥ فيلم ثقافي «عالم الغد».
٤٥ر٦ المسلسل التاريخي «احمد شوقي».
٠٠ر٧ جريدة اليوم.
٣٣ر٧ حدث في مثل هذا اليوم.
٤٠ر٧ اقوال الصحف.
٥٥ر٧ حصاد الاسبوع.
٣٥ر٨ حديث الشيخ متولي الشعراوي.
٠٠ر٩ نشرة الاخبار.
٤٥ر٩ قصائد الكندي.
٠٠ر١٠ المسلسل التاريخي الزير سالم.
٠٠ر١١ الفيلم العربي.. يليه الموجز والختام.

#### البرنامج الثاني

٣٠ر٦ الافتتاح بالسلام الوطني والقران الكريم.
٠٠ر٧ فترة الاطفال.
٣٠ر٧ المسلسل الاجنبي «فلاينج دكتور».
٣٠ر٨ فيلم ثقافي.
٣٠ر٩ المسلسل الاجنبي «جوهرة التاج».
٣٠ر١٠ النشرة بالانجليزية.
٠٠ر١١ برنامج منوعات اجنبي.
٣٠ر١١ الفيلم الفرنسي.. يليه الختام.

## ▪ ▪ حركة الطيران ▪ ▪

### ▪ مطار دبي ▪ ☎ ٢٤٥٥٥٥

| الشركة | الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | الاقلاع |
|---|---|---|---|---|---|
| الامارات | ٠٠١ | — | — | لندن | ٠٨٠٠ |
| الامارات | ٦٠٠ | — | — | كراتشي | ١١٤٥ |
| الامارات | ٤٠١ | — | — | القاهرة | ١٢٤٥ |
| الامارات | ٥٠٢ | — | — | بومباي | ١٤٠٠ |
| الامارات | ٦٠١ | كراتشي | ١٧٠٠ | — | — |
| الامارات | ٥٠٣ | بومباي | ٢١٠٠ | — | — |
| الامارات | ٤٠٠ | القاهرة | ٢١٤٠ | — | — |
| الامارات | ٥٠٠ | — | — | بومباي | ٢٢٤٥ |
| الامارات | ٠٠٢ | لندن | ٢٣٣٠ | — | — |
| الامارات | ٨٠٠ | — | — | كولمبو | ٠١٣٠ |
| الامارات | ٥٠١ | بومباي | ٠٦٠٠ | — | — |
| الكويتية | ٦٧٠ | مسقط | ٠٧٥٠ | الكويت | ٠٨٤٠ |
| الخليج | ٩٤١ | مسقط | ٠٨٢٥ | البحرين/ لارنكا | ٠٨٥٥ |
| الايرانية | ٦٥٩ | طهران | ٠٨٣٠ | طهران | ١٠٠٠ |
| البريطانية | ١٤٦ | دلهي | ٠٩٠٠ | الكويت/ لندن | ١٠٠٠ |
| البولندية | ٧٥ | وارسو/ بورجاس | ٠٩٣٠ | دلهي | ١٠٥٠ |
| الباكستانية | ٢٣٢ | بيشاور | ١١١٥ | كراتشي | ١٢٤٥ |
| الايرانية | | (شحن) طهران | ١١٣٠ | بندر عباس | ١٣٠٠ |
| الهندية | ٩١٧ | بومباي | ١١٣٥ | تريفندرام | ١٣٠٠ |
| الهندية | ٨٩٧ | بومباي/ دلهي | ١٣٣٠ | بومباي | ١٤٤٥ |
| المصرية | ٩١٢ | القاهرة/ رأس الخيمة | ١٣٤٠ | القاهرة | ١٤٢٥ |
| الهندية | ٨٨٧ | بومباي | ١٥٣٠ | ابوظبي/ بومباي | ١٦٣٠ |
| الايرانية | | (شحن) بندر عباس | ١٦٤٠ | طهران | ١٨١٠ |
| الكويتية | ٦٦٧ | الكويت | ١٦٤٥ | ابوظبي/ الكويت | ١٧٥٠ |
| الافغانية | | (شحن) كابول | ١٧٣٠ | — | — |
| الخليج | ٥٤٠ | البحرين/ الدوحة | ١٧٣٠ | الدوحة/ البحرين | ١٨٤٥ |
| المجرية | ٢٥٤ | بودابست/ الكويت | ١٨٠٥ | — | — |
| السعودية | ٢٣٤ | الرياض | ١٩٠٠ | الرياض | ٢٠٢٠ |
| النيبالية | ٢١٩ | كاتمندو/ كراتشي | ١٩٥٥ | — | — |
| الخليج | ٩٤٤ | لارنكا/ البحرين | ٢٠٢٠ | مسقط | ٢١٠٠ |
| الايرانية | ٦٦٣ | شيراز | ٢٠٥٥ | شيراز | ٢١٤٠ |
| الباكستانية | ٢٠٩ | كراتشي | ٢١٣٥ | — | — |
| كارجولوكس | | (شحن) لوكسمبورج | ٢٢٠٠ | فوكوكا/ تايبيه/ بانكوك | ٠٠٣٠ |
| الالمانية | ٦٣٤ | فرانكفورت | ٢٢٣٠ | كراتشي | ٢٣١٠ |
| الهندية | ٩٣٧ | تريفندرام | ٢٢٣٠ | دلهي | ٢٣٤٥ |
| كاثي باسفيك | ٩٥١ | هونج كونج/ بانكوك/ بومباي | ٢٣٠٠ | بومباي/ بانكوك/ هونج كونج | ٠٠١٥ |
| البريطانية | ١٤٧ | لندن/ الكويت | ٢٣٢٥ | دلهي | ٠٠٣٠ |
| الفرنسية | ١٥٤ | باريس/ الظهران/ ابوظبي | ٢٣٣٠ | الظهران/ باريس | ٠٠٣٥ |
| الهولندية | ٨٧٥ | امستردام/ اثينا | ٢٣٤٥ | بانكوك/ تايبيه | ٠٠٤٥ |
| الالمانية | | (شحن) بانكوك | ٢٣٥٠ | فرانكفورت | ٠١٢٠ |
| البولندية | ٧٦ | دلهي | ٢٣٥٠ | بورجاس/ وارسو | ٠١٣٠ |
| الباكستانية | ٢٠٩ | — | — | لاهور | ٠٠٥٥ |
| □ بعد منتصف الليل: | | | | | |
| البنغالية | ٣٣ | دكا | ٠٠٣٠ | مسقط/ دكا | ٠١١٥ |
| الاردنية | ٦٠٠ | عمان | ٠٠٤٥ | مسقط | ٠١٣٠ |
| الكويتية | ٣٣١ | الكويت | ٠٠٤٥ | كراتشي | ٠١٥٥ |
| الكينية | ٣١٣ | — | — | مسقط/ نيروبي | ٠٢٠٠ |
| كاليدونيان | ٣٨١ | هونج كونج | ٠١٠٥ | لندن | ٠٢٠٥ |
| السنغافورية | ٢٢ | سنغافورة | ٠١١٥ | لندن | ٠٢٣٠ |
| كارجولوكس | | (شحن) تايبيه/ هونج كونج | ٠١٣٠ | لوكسمبورج | ٠٢٣٠ |
| الهولندية | ٨٨٠ | تايبيه/ بانكوك | ٠١٤٠ | فيينا/ امستردام | ٠٢٣٥ |
| السنغافورية | ٣٢ | سنغافورة | ٠١٤٥ | زيوريخ/ باريس | ٠٣٠٠ |
| الماليزية | ٦ | كوالالمبور | ٠٢٠٥ | باريس/ لندن | ٠٣١٥ |
| الهندية | | (شحن) لندن | ٠٢٣٠ | بومباي | ٠٣٣٠ |
| السريلانكية | ٥١١ | كولمبو | ٠٣٥٥ | زيوريخ/ لندن | ٠٤٥٥ |
| اليوغسلافية | ٥٩٠ | بلجراد | ٠٤١٥ | كوالالمبور/ سنغافورة | ٠٥١٥ |
| الالمانية | | (شحن) ملبورن/ هونج كونج/ بانكوك | ٠٤٤٠ | فرانكفورت | ٠٥٢٥ |
| الافغانية | | (شحن) — | — | كابول | ٠٦٠٠ |
| الكندية | | (شحن) تورنتو/ جلاسجو/ بروكسل | ٠٤٤٥ | سنغافورة | ٠٦٠٥ |
| المجرية | ٢٥٥ | — | — | الكويت/ بودابست | ٠٦٠٥ |
| السريلانكية | ٥٨١ | كولمبو | ٠٤٥٥ | روما | ٠٦٠٠ |
| التنزانية | ٧٥٥ | — | — | مسقط/ جيبوتي/ جنزبار/ دار السلام | ٠٦٣٠ |
| السريلانكية | ٥٦٣ | كولمبو | ٠٥٢٥ | امستردام/ باريس | ٠٦٢٥ |
| السريلانكية | ٥٤٩ | كولمبو | ٠٥٥٥ | فرانكفورت | ٠٦٥٥ |
| المصرية | ٨٧٠ | القاهرة | ٠٦٠٠ | كراتشي | ٠٧٠٠ |
| السنغافورية | ٢٧ | كوبنهاجن/ باريس | ٠٦٠٥ | سنغافورة | ٠٧٢٠ |
| الهندية | ١٠٩ | بومباي/ دلهي | ٠٦٣٥ | لندن/ نيويورك | ٠٧٣٥ |

### ▪ مطار أبوظبي ▪ ☎ ٧٥٧٥٠٠

| الشركة | الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | الاقلاع |
|---|---|---|---|---|---|
| الكويتية | ٦٧٢ | — | — | الدوحة/ الكويت | ٠٧١٥ |
| الاثيوبية | ٦٤٣ | دبي | ٠٧٠٠ | اديس ابابا | ٠٧٤٥ |
| الهولندية | ٨٤٣ | امستردام | ٠٧١٥ | كولمبو/ ملبورن/ سيدني | ٠٨١٥ |
| الخليج | ٤٧٨١ | كراتشي | ٠٧٤٥ | الدوحة/ البحرين | ٠٨٤٥ |
| الاردنية | ٦٠٣ | دبي | ٠٨١٥ | عمان | ٠٩٠٠ |
| الخليج | ٣٤٢ | البحرين | ٠٨٣٥ | البحرين/ عمان | ٠٩١٥ |
| الخليج | ١٠٧٣ | بومباي | ٠٩٠٠ | الدوحة/ القاهرة | ٠٩٤٠ |
| المصرية | ٨٩٣ | — | — | الدوحة/ القاهرة | ١٠٠٠ |
| المغربية | ٢٧٥ | — | — | الكويت/ اثينا/ كازبلانكا | ١١٢٥ |
| الخليج | ٧٨٢ | البحرين | ١١٠٥ | مسقط/ كراتشي | ١٢٠٠ |
| السعودية | ٢٢٠ | الرياض | ١١٣٥ | الشارقة | ١٢٠٥ |
| السودانية | ٢٣٤ | الخرطوم | ١٣٤٠ | الدوحة/ الخرطوم | ١٤٤٠ |
| السعودية | ٢٢١ | الشارقة | ١٤٠٠ | الرياض | ١٤٣٠ |
| اليمنية | ٧٥٦ | صنعاء/ الكويت | ١٥٠٠ | صنعاء | ١٦٠٠ |
| الخليج | ٢٢٣ | مسقط | ١٦٢٥ | الدوحة/ الكويت | ١٧١٥ |
| السورية | ٥٢٩ | حلب/ دمشق/ البحرين | ١٧٠٠ | البحرين/ دمشق/ حلب | ١٧٤٥ |
| الهندية | ٨٨٧ | بومباي/ دبي | ١٧١٥ | بومباي | ١٨٣٠ |
| الكويتية | ٦٦٧ | الكويت/ دبي | ١٨٢٥ | الكويت | ١٩٢٠ |
| الفرنسية | | (شحن) باريس | ١٨٤٠ | بانكوك/ سايجون/ طوكيو | ٢٠١٠ |
| الخليج | ٠٦٥ | بومباي | ١٩٠٠ | البحرين | ٢٠٠٠ |
| الهندية | ٩٢٧ | تريفندرام | ١٩٠٥ | الشارقة/ بومباي | ٢٠٠٠ |
| الروسية | ٥٢١ | موسكو/ لارنكا/ الكويت | ٢٠٠٠ | الكويت/ لارنكا/ موسكو | ٢١٣٠ |
| كاثي باسفيك | | (شحن) فرانكفورت | ٢٠٣٠ | هونج كونج | ٢١٥٥ |
| الخليج | ٧١٢ | دار السلام/ نيروبي | ٢١٠٠ | مسقط/ بومباي | ٢٢٠٠ |
| اللبنانية | ٤١٨ | بيروت | ٢١١٥ | — | — |
| الخليج | ٩٧٢ | عمان/ البحرين/ الدوحة | ٢٠٢٠ | الدوحة/ الظهران | ٢٢٤٠ |
| الجيبوتية | ٠٩١ | جيبوتي/ عدن | ٢١٢٥ | عدن/ جيبوتي | ٢٢٢٥ |
| سابينا | ٢٧٧ | بروكسل | ٠١٢٥ | بومباي/ كوالالمبور/ سنغافورة | ٢٢٢٥ |
| المصرية | ٨٩٢ | القاهرة/ الدوحة | ٢١٣٠ | — | — |
| الفرنسية | ١٥٤ | باريس/ الظهران | ٢١٥٥ | دبي/ الظهران/ باريس | ٢٢٥٥ |
| الكورية | ٨٠٢ | طرابلس | ٢٢١٠ | بانكوك/ سيول | ٢٣٣٠ |
| الخليج | ٠٧٢ | القاهرة/ البحرين | ٢٢٠٥ | مسقط/ دلهي | ٢٣٠٠ |
| الخليج | ٠٠٧ | — | — | البحرين/ لندن | ٢٣٥٩ |
| الباكستانية | ٢٣٧ | كراتشي | ٢٣٠٠ | كراتشي | ٠١١٠ |
| الخليج | ٢٣٤ | الكويت/ الدوحة | ٢٣٣٠ | — | — |
| البريطانية | ٠٣٣ | لندن | ٢٣٣٠ | كوالالمبور/ مانيلا | ٠٠٣٠ |
| العدنية | ٧٦٢ | عدن/ الدوحة | ٢٣٥٩ | عدن | ٠١٠٠ |
| بعد منتصف الليل: | | | | | |
| اللبنانية | | (شحن) بيروت | ٠٠٠١ | بيروت | ٠١٣٠ |
| الخليج | ٠٠٣ | لندن/ باريس/ البحرين | ٠٠٠٥ | كراتشي | ٠١٠٠ |
| البنغالية | ٠٢٧ | دكا/ الكويت | ٠٠٣٠ | دكا | ٠١٣٥ |
| الاندونيسية | ٩٧٣ | فرانكفورت/ روما | ٠٠٣٠ | بانكوك/ جاكرتا | ٠١٣٠ |
| الاندونيسية | ٨٠٥ | امستردام/ فيينا | ٠٠٣٠ | ميدان/ دنباسر | ٠١٣٠ |

### ▪ مطار الشارقة ▪ ☎ ٥٨١١١١

| الشركة | الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | الاقلاع |
|---|---|---|---|---|---|
| البلغارية | ٢١٢١ | فارنا | ٠٣٣٠ | صوفيا | ٠٤٣٠ |
| البلغارية | ٢١٠١ | فارنا/ عمان | ٠٤٠٥ | عمان/ صوفيا | ٠٦٠٠ |
| الخليج | ٥٣ | بومباي | ٠٨٠٠ | البحرين | ٠٩١٠ |
| الهندية | ٩٢٦ | بومباي/ رأس الخيمة | ٠٨٢٥ | الدوحة/ دمشق | ٠٩٢٥ |
| الخليج | ١٩٢ | صنعاء | ٠٨٤٥ | الدوحة، دمشق | ١٠٢٠ |
| الخليج | ٦٤ | البحرين | ٠٩٣٥ | مسقط/ بومباي | ١٠٣٠ |
| الخليج | ٥ | مسقط | ١٠٤٠ | الدوحة/ لندن | ١١٣٠ |
| الايرانية | ٦٥٣ | بندر عباس | ١١١٥ | بندر عباس | ١٢١٥ |
| السعودية | ٢٢١ | الرياض/ ابوظبي | ١٢٤٥ | ابوظبي/ الرياض | ١٣٣٠ |
| المصرية | ٩٠٦ | القاهرة/ البحرين | ١٢٥٠ | مسقط | ١٤٢٥ |
| الصينية | ٩٤٣ | بكين/ اورومكي | ١٤٢٥ | استانبول | ١٥١٥ |
| المصرية | ٩٠٧ | مسقط | ١٧٣٠ | البحرين/ القاهرة | ١٨١٥ |
| اليمنية | ٧٥٠ | صنعاء | ٢٠٤٠ | بومباي | ٢١٣٠ |
| الهندية | ٩٢٧ | تريفندرام/ ابوظبي | ٢٠٤٥ | بومباي | ٢١٤٥ |
| الخليج | ٣٣٥ | دمشق/ الدوحة | ٢٠٤٥ | الدوحة/ البحرين | ٢٢٣٠ |

### ▪ مطار رأس الخيمة ▪ ☎ ٤٨١١١

| الشركة | الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | الاقلاع |
|---|---|---|---|---|---|
| الهندية | ٩٠٧ | بومباي | ٠٧٠٠ | الشارقة/ تريفندرام | ٠٧٥٥ |
| المصرية | ٩١٢ | القاهرة | ١٢٢٥ | دبي/ القاهرة | ١٣١٠ |
| الخليج | ٠٥٨ | البحرين | ٢٣٥٠ | بومباي | ٠٠٤٥ |




# في دبي

يزور دبي وفد تجاري من رجال أعمال هونغ كونغ مؤلف من ١٣ عضواً تحت إشراف وتنظيم مجلس تنمية التجارة في هونغ كونغ لإفساح المجال أمام كافة المستوردين والمشترين من دولة الإمارات العربية المتحدة لمقابلة تجار هونغ كونغ والتباحث معهم مباشرة .

يقيم هذا الوفد في فندق شيراتون دبي من ٤ نوفمبر إلى ٨ نوفمبر ١٩٨٨ ، ويقيم معرضه في قاعة غرفة تجارة وصناعة دبي في ٥ و ٦ نوفمبر ١٩٨٨ ، من الساعة ١٠ صباحاً إلى ١ ظهراً ، ومن الساعة ٥ بعد الظهر إلى ٨ مساءً .

يقوم هذا الوفد التجاري بعرض منتجات عالية النوعية ذات أسعار منافسة تشمل الساعات ولوازمها ، مستحضرات التجميل ولوازمها ، الحقائب ، الألعاب ، أدوات المطبخ واللوازم المنزلية ، القرطاسية ، المجوهرات التقليدية ، الأزهار الاصطناعية ، الهدايا والمواد الإعلانية والترويجية ، الالكترونيات ، العدد والخردوات والاقفال وغيرها ...

إنها فرصة جيدة للتعرف على مصنعين ومصدرين جدد وأسواق جديدة في جو تسوده روح الصداقة والعمل التجاري الناجح .

**للتجار فقط**

مجلس تنمية تجارة هونغ كونغ
HKTDC
المروج للتجارة الحرة في العالم

ص.ب: ٢٣٤٧ دبي ، الإمارات العربية المتحدة ، تلفون : ٢٨٤٢٢٦ ، تلكس : ٤٧٢٠٠ ماكوم إي . إم ، فاكس : ٢٨٥٢١٧

مكاتب في : هونغ كونغ • أثينا • امستردام • برشلونه • بكين • شيكاغو • دالاس • اسطنبول • فرانكفورت • هامبورج • لندن • لوس انجلوس ميلانو • نيويورك • أوساكا • باناما • باريس • شانغهاي • ستوكهولم • سيدني • طوكيو • تورنتو • فيينا • زيوريخ • تايبي

---

# مهرجان سوني ٨٨

## عرض مشوق لأحدث ابتكارات سوني !

- ١٩٥٣ كاميرا التلفزيون فيديكون
- ١٩٥٥ راديو ترانزيستور بالكامل، مسجلة ستيريو
- ١٩٥٧ راديو جيب ترانزيستور بالكامل
- ١٩٦٤ مسجلة فيديو يوماتيك
- ١٩٦٨ تلفزيون ترينيترون الملون
- ١٩٧٥ مسجلة فيديو بيتامكس
- ١٩٨٠ جهاز واكمان
- ١٩٨٣ جهاز الاسطوانات المدمجة
- ١٩٨٤ جهاز واتشمان
- ١٩٨٥ كاميرات فيديو ٨
- ١٩٨٧ الشريط السمعي الرقمي
- ١٩٨٨ تلفزيون بلاك ترينيترون
- ١٩٨٩ ؟؟؟؟

### تاريخ حافل بالانجازات الرائدة يتألق في الأفق !

الأول في العالم . إنها صفة تناسب سوني . إنها سياسة بدأت منذ لحظة التأسيس ومرت عبر ٥٠ اختراع خلال ٤٠ سنة فقط . تاريخ حافل بالانجازات الرائدة التي فتحت مجالات جديدة للمستقبل .
الآن . سوني تدعوكم لمشاهدة عرض مدهش من الانجازات المبتكرة الجديدة التي تتألق في الأفق . إنها تجربة جديدة كليا في تكنولوجيا عالم الأجهزة الموسيقية والفيديوية والتلفزيونية .

**الموعد**

دبي : ٢ ، ٣ ، ٤ نوفمبر ـ فندق دبي شيراتون .

**الدعوة**

٣ نوفمبر
٤ حتى ٨ مساء . مفتوح للجميع

٤ نوفمبر
٤ حتى ٨ مساء . مفتوح للجميع .
المكان : قاعة فندق دبي شيراتون

**جمبو**
شركة جمبو للألكترونيات المحدودة

GBA

---



# بلدية دبي
## وظائف شاغرة

**تعلن بلدية دبي عن حاجتها لشغل الوظائف الموضحة ادناه بمحطة المجاري الجديدة وشبكة المجاري حسب التفاصيل والشروط الموضحة أدناه :**

### الوظيفة : مهندس سلامة .

**الغرض من الوظيفة**

القيام بأعمال التفتيش على معدات وتسهيلات محطات الضخ ومحطات المعالجة والورش والمخازن مثل مطافىء الحريق وابواب الحريق والمخارج واضواء المخارج وأنظمة الاطفاء بالمرشات والمصاعد والاحمال الارضية ويشمل ذلك اجراء التفتيشات والاختبارات واعداد التقارير حول النتائج وتدريب العاملين والتنسيق مع الصيانة والعمليات لضمان الالتزام بجميع اجراءات مقاومة الحريق واجراءات السلامة للحد من الاخطار المحتملة على العاملين وعلى ممتلكات البلدية .

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — درجة جامعية في السلامة الصناعية او ما يعادلها .
ب) تدريب مهني — تدريب أساسي في ميدان السلامة الصناعية .
الخبرة المطلوبة — ٨ سنوات في وظيفة مماثلة .
مهارات ومعارف أخرى — قوانين وقواعد وانظمة السلامة في الامارات والاسعاف الاولي
اللغة / اللغات — اجادة اللغة الانجليزية و / أو اللغة العربية كتابة وحديثا

### ٢ ـ الوظيفة : مهندس ميكانيكي | الورشة |

**الغرض من الوظيفة**

تحت التوجيه العام لرئيس نظام المجاري يقوم المهندس الميكانيكي بتخطيط وادارة نشاطات الورشة والمخازن التابعة لنظام المجاري من اجل تقديم خدمات الدعم للاقسام والشعب الأخرى في ادارة المجاري تشمل المسؤليات تصليح واجراء العمرة لجميع المضخات والمعدات والآليات في محطات الضخ ومحطات المعالجة .

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية أو ما يعادل ذلك
الخبرة المطلوبة — ٧ سنوات في ادارة ورشة مماثلة
مهارات ومعارف اخرى — معرفة بالمحركات الكهربائية والمضخات القابلة للغمر
اللغة / اللغات
اجادة اللغة الانجليزية و/ أو العربية كتابة وحديثا

### ٣ ـ الوظيفة : مساعد مهندس « مدني »

**الغرض من الوظيفة :**

ـ رقابة الأعمال المدنية التي تنفذها سلطات الخدمات الأخرى لضمان الحماية المناسبة لتركيبات المجاري .
ـ المعاينة والموافقة على تركيبات المجاري على الطرق والأماكن العامة .

**المؤهلات المطلوبة :**

اكاديميا — بكالوريوس في الهندسة المدنية او ما يعادله .
الخبرة المطلوبة — ٥ سنوات في ميدان عمل مماثل .
مهارات ومعارف اخرى
ـ المعرفة بتركيبات المجاري وحمايتها .
ـ ان يملك رخصة قيادة سارية المفعول بدولة الامارات العربية المتحدة .
اللغـات — اجادة الانجليزية والعربية حديثا وكتابة .

### ٤ ـ الوظيفة : مساعد مهندس « الورشة الميكانيكية »

**الغرض من الوظيفة**

تحت توجيه مهندس الورشة الميكانيكي يقوم مساعد المهندس بالاشراف على النشاطات المتعلقة باجراء عمرة وتصليح جميع المعدات الميكانيكية في محطات الضخ ومحطة المعالجة مثل المضخات الترددية والقابلة للغمر . والضاغطات والنفاخات والصمامات . الخ بالاضافة لتصنيع جميع الأجزاء الميكانيكية المرتبطة بالمعدات مثل قطع الغيار للمضخات ومستلزمات الأنابيب ومسامير ملولبة / وعزقات خاصة ويشمل ذلك تفجير الرمل والدهان .

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية او ما يعادلها .
ب) التدريب المهني — تدريب عملي بجمعية ميكانيكية ذات شهرة
الخبرة المطلوبة — ٥ سنوات في ورشة ميكانيكية
مهارات ومعارف اخرى
معرفة بتصليح المضخات القابلة للغمر وان يكون قادرا على فهم واستخدام الكاتالوج .
اللغة / اللغـات — اجادة اللغة الانجليزية و / أو اللغة العربية كتابة وحديثا

### ٥ ـ الوظيفة : مفتش فنـي

**الغرض من الوظيفة**

القيام بالتفتيش على التركيبات الصحية وتركيبات المجاري في المباني الجديدة في جميع ارجاء امارة دبي .
يشمل التفتيش المؤسسات التجارية كالمطاعم والفنادق والانشطة الصناعية .. الخ من اجل اصدار شهادات الاستكمال تشمل واجبات المفتش القيام بالتفتيش واجراء الاختبارات واعداد التقارير بخصوص النتائج .

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — دبلوم في الهندسة المدنية
ب) مهنيا — عضوية مؤسسة مهنية معترف بها في التخصص المطلوب .
الخبرة المطلوبة — ٥ سنوات في اعمال التفتيش الصحي والتفتيش على الصحة العامة
مهارات ومعارف أخرى — القدرة على قراءة الرسومات وامتلاك رخصه قيادة .
اللغة / اللغـات — الكتابة والتحدث باللغة الانجليزية و / أو باللغة الانجليزية بدرجة متوسط .

### ٦ ـ الوظيفة : مراقب فني كهربائي « الدرجة الثالثة »

**الغرض من الوظيفة**

تحت توجيه مساعد المهندس الكهربائي يقوم المراقب الكهربائي بالاشراف على برمجة اعمال الصيانة الكهربائية المرتبطة بلوحات السيطرة ومعدات انظمة المجاري ومحطات الضخ الخاصة ببلدية دبي .
تشمل واجبات عملية الصيانة الوقائية و / أو الأعمال التصحيحية والتصليحات المطلوبة لأجهزة التحكم الأوتوماتيكية والمحركات وانظمة الاضاءة ومراوح الاستخراج والمولدات الاحتياطية . الخ .

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — دبلوم في الهندسة الكهربائية او ما يعادلها بما يعادل ١٢ سنة دراسية
الخبرة المطلوبة — ٥ سنوات خبرة في مجال العمل
مهارات ومعارف اخرى
معرفة كاملة باجهزة التحكم الاوتوماتيكية والرسومات البيانية للدوائر الكهربائية .
اللغة / اللغـات — اجادة اللغة الانجليزية و / أو اللغة العربية كتابة وحديثا

### ٧ ـ الوظيفة : فني اجهزة « الدرجة الأولى »

**الغرض من الوظيفة**

القيام بتنفيذ اعمال متعددة خاصة بالصيانة والتصليح والاختبار والمعايرة لجميع الآلات والعدادات والأجزاء الكهربائية والالكترونية في لوحات التحكم في محطة الضخ التابعة لقسم المجاري في بلدية دبي

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — دبلوم او شهادة في علم استخدام الآلات ( ما يعادل ١٢ سنة دراسية )
ب) تدريب مهني — تدريب فني متقدم في صيانة التركيبات وتصليح الآلات الالكترونية
الخبرة المطلوبة — ٥ سنوات خبرة متنوعة في استخدام الآلات
مهارات ومعارف أخرى المعرفة بمعايرة وفحص المعدات والآلات ورسوم البيانات للدوائر الالكترونية
اللغة / اللغـات — اجادة اللغة الانجليزية و / أو اللغة العربية كتابة وحديثا

### ٨ ـ الوظيفة : عامل لف موتورات

**الغرض من الوظيفة**

القيام بالأعمال الكهربائية المتعلقة بتصليح واعادة لف الموتورات الكهربائية ( من ٢ حصان الى ٢٢٠ حصان ) .

**المؤهلات المطلوبة** — استكمال الدراسة المتوسطة أو ما يعادلها
الخبرة المطلوبة — ٥ سنوات خبرة متنوعة في عمليات اعادة لف الموتورات الكهربائية .
مهارات ومعارف اخرى — القدرة على اعادة لف الموتورات الكبيرة
اللغة / اللغـات — معرفة شاملة للتحدث اللغة الانجليزية و / أو اللغة العربية

### ٩ ـ الوظيفة : مسعف أول

**الغرض من الوظيفة**

توفير الاسعاف الأولي حسب مبادىء العلاج المعتمدة للعاملين المتضررين أو المرضى باستخدام اجهزة الاسعاف الأولي والقطن والضمادات ... الخ وتقديم العناية اللازمة لحين حضور الطبيب أو نقل المصابين للمستشفى .

**المؤهلات المطلوبة**

أ) اكاديميا — ١٢ سنة دراسية
ب) التدريب المهني — شهادة تمريض في مؤسسة معترف بها
الخبرة المطلوبة — ٤ سنوات على الأقل في وظيفة موظف اسعاف اولي
مهارات ومعارف اخرى يفضل امتلاك رخصة قيادة خفيفة
اللغة / اللغـات — التحدث باللغة الانجليزية و / أو اللغة العربية بدرجة متوسط .

من يجد في نفسه الكفاءة وتنطبق عليه الشروط الموضحة اعلاه ، عليه ان يتقدم بطلبه باليد أو عن طريق البريد مشفوعا بالمستندات الثبوتية المطلوبة موثقة مع صورة من جواز السفر خلال اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان على العنوان الموضح ادناه

**شعبة التوظيف والتدريب ـ ادارة المجاري ـ**
**قسم شؤون الموظفين**
**بلدية دبي ص . ب : ٦٧**

ملحوظـة — تعطى الأولوية لأبناء دولة الامارات العربية المتحدة .

**مدير البلديـة**

هكذا صدر الأصل










**مطلوب**
لشركة تجارية محاسب عربي الجنسية، يجيد اللغة الانجليزية، ويفضل من معه رخصة سواقه، الراتب لا يزيد عن ٢٠٠٠ درهم.
ترسل الطلبات على ص.ب: ٥٥٢ دبي.

## حكومة دبي - دائرة المحاكم
محكمة دبي الشرعية

### اعلان حكم غيابي بالنشر

صادر عن محكمة دبي الشرعية - قلم الحقوق
في الدعوى الحقوقية رقم ٣٣٨ / ١٩٨٥
الى المدعى عليه/ مكتب الانغام الموسيقية (مجهول محل الاقامة).
نحيطك علما بأنه قد صدر ضدك حكم غيابي بالدعوى الحقوقية المذكورة بالرقم أعلاه لصالح المدعي مؤسسة البيان، وحكم لها بالآتي:
(١) الزامك بالتضامن أو الانفراد مع محمد سعيد الملا بأن تدفع للمدعى مبلغ - ر٢٤٠٠ درهم (٢) الزامك بسداد رسوم الدعوى وأتعاب المحاماه بواقع ١٠٪.
واذا كان لديك اي اعتراض على هذا الحكم فعليك ان تتقدم به خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.
صدر تحت توقيعي في يوم الثلاثاء الموافق ١٩٨٨/١١/١.
القاضي
عبدالله عبدالواحد الخضر

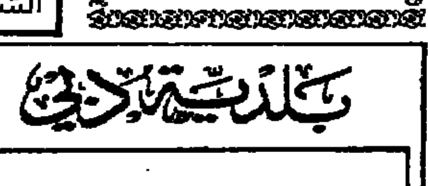
### اشهاد اثبات تصحيح اسم

بناء على قرار محكمة دبي الشرعية رقم ٨٨/٢٦٨٥ فقد تم تصحيح اسم/ خميس علي عبد الله البحارنه ليصبح الاسم الصحيح/ خميس علي بن دسمال الحداد، وذلك للاعتماد والعمل بموجبه.
القاضي












## بلدية دبي

### اعلان رقم (٢٠٠٥)

تقدم السادة/ ماردين للاصباغ لتسجيل الاسم التجارى الجديد كافتيريا الحديقة، بدلا من الاسم التجارى المدرج في الرخصة المسجلة تحت رقم (٤١٣١١).
وعملا بالاجراء المتبع تحدد البلدية مدة ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان للنظر في أي اعتراضات قانونية تقدم لها حول هذا الموضوع.
مدير البلدية

## بلدية دبي

### اعلان رقم (٢٠٠٦)

تقدم السادة/ محل عبد الرحمن عبد الله محمد للتجارة لتسجيل الاسم التجارى الجديد ميناء للتجارة العامة، بدلا من الاسم التجارى المدرج في الرخصة المسجلة تحت رقم (١٠٩٤٩٥).
وعملا بالاجراء المتبع تحدد البلدية مدة ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان للنظر في أي اعتراضات قانونية تقدم لها حول هذا الموضوع.
مدير البلدية

## بلدية دبي

### اعلان رقم (٢٠٠٧)

تقدم السادة/ مكوجي احمد محمد يوسف لتسجيل الاسم التجارى الجديد احمد محمد يوسف لكي وغسيل الملابس، بدلا من الاسم التجارى المدرج في الرخصة المسجلة تحت رقم (١٠٥٤٠٠).
وعملا بالاجراء المتبع تحدد البلدية مدة ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان للنظر في أي اعتراضات قانونية تقدم لها حول هذا الموضوع.
مدير البلدية

## بلدية دبي

### اعلان رقم (٢٠٠٨)

تقدم السادة/ مشاريع الخاجه صقر لتسجيل الاسم التجارى الجديد الخاجه كوير هيت بدلا من الاسم التجارى المدرج في الرخصة المسجلة تحت رقم (١١١١٧٣).
وعملا بالاجراء المتبع تحدد البلدية مدة ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان للنظر في أي اعتراضات قانونية تقدم لها حول هذا الموضوع.
مدير البلدية

## مجلس التعاون

### نتائج هامة تحققها زيارة العطاس لمسقط

# الزيارة اكدت ان الحوار خير وسيلة لحل الخلافات

# لماذا طلبت عدن توقيع اتفاقية شاملة للتعاون؟

**لا شك ان الزيارة التي قام بها اخيرا الرئيس حيدر ابوبكر العطاس رئيس جمهورية اليمن الديموقراطية لسلطنة عمان والتي تعتبر الاولى من نوعها منذ استقلالها عام ٦٧ بناء على دعوة من السلطان قابوس بن سعيد تشكل منعطفا هاما وتحولا جذريا لمجريات الاحداث والامور في المنطقة واذا كان الرئيس العطاس قد حرص منذ توليه زمام الحكم في يناير ٨٦ على حل مشاكل بلاده مع جيرانها جذريا. بل ونجح في تحويل النزاعات والخلافات الى صداقات وتعاون. وكانت اولى تلك الخطوات هي ما تشهده الساحة اليمنية من خطوات سريعة لتحقيق الوحدة بين شطري اليمن والتي يقول عنها الرئيس العطاس في حواره مع «البيان»:**

تحليل يكتبه
نبيل فهمي

ان الوحدة بين اليمن الواحد وليس شطري اليمن. ان تلك الخطوة لا شك تعتبر انجازا عربيا حضاريا اصبح يفتخر بها كل عربي.

وجاءت زيارة الرئيس العطاس لسلطنة عمان لتؤكد مرة اخرى مدى حرصه وسعيه لتحقيق الأمن والسلام والاستقرار في المنطقة.

ولقد كانت مظاهر الحفاوة والمودة التي استقبل بها السلطان قابوس بن سعيد ضيفه لخير دليل على مدى حرص سلطنة عمان على دعم وتأييد جهود الرئيس اليمني. ان تلك الحفاوة البالغة ومظاهرها التي يمكننا ان نقول انها لا تحدث الا نادرا ومن تلك المظاهر بعثة الشرف التي رافقت الرئيس العطاس برئاسة عبدالعزيز بن محمد الرواس وزير الاعلام وهو اختيار قال عنه بعض اعضاء الوفد اليمني للمباحثات يعبر عن مدى اهتمام القيادة العمانية بالزيارة فعبدالعزيز الرواس الذي يعتبر واحدا من اقدم الوزراء في الحكومة العمانية يعرف عنه الجميع مدى ما يتمتع به من عمق سياسي وملامح شخصية قوية، واحترام واسع على الساحة العربية بصفة خاصة.

ايضا مرافقة السلطان قابوس بن سعيد للرئيس العطاس خلال زيارته لمعالم ولاية صحار والتي تبعد حوالي ٢٠٠ كيلومتر عن العاصمة مسقط لدليل آخر على مدى كرم الضيافة والاهتمام البالغ بتلك الزيارة.

بجانب ذلك كانت هناك الرقصات الشعبية والأهازيج واللافتات وصور الزعيمين التي ازدانت بها شوارع العاصمة مسقط.

كل تلك المظاهر كانت تعبر للوهلة الاولى عن مدى اهمية الزيارة وحرص القيادة العمانية على نجاحها.

ايضا اكدت مرة اخرى على مدى تجاوب القيادة العمانية مع اية جهود تستهدف صالح المنطقة وتهدف الى تحقيق السلام والاستقرار والامان بها. ومدى مصداقية القرار السياسي العماني. لقد اكدت سلطنة عمان من جديد ومن خلال تلك الزيارة ومظاهرها ان ما اعلنه السلطان قابوس منذ اللحظة الاولى لتوليه مقاليد الحكم بان أسس سياسته ومرتكزاتها وهي انتهاج سياسة حسن الجوار وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للغير واحترام القوانين والاعراف الدولية.

لقد عبر الرئيس العطاس عن تلك المظاهر وعن العلاقات مع سلطنة عمان في حواره مع «البيان» قائلا: ان تلك الزيارة لسلطنة عمان الشقيقة تكتسب اهميتها من حيث مكانتها في السباق الزمني ومسيرة العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين. حيث انها اول زيارة على هذا المستوى منذ اقامة العلاقات الرسمية بين الدولتين كما تكتسبها ايضا من حيث الدلالة على تطور العلاقات باعتبار هذه الزيارة تتويجا للجهود المبذولة بين قيادتي البلدين وتدشينا في نفس الوقت لمرحلة جديدة ذات آفاق واسعة في مجال التعاون على مختلف الاصعدة.

واستمرت المباحثات أربعة أيام لتخرج بنتائج تعبر عن مدى اهمية هذه الزيارة التاريخية.

ومن اهم تلك النتائج الاتفاقية الشاملة للتعاون والتي وقعها زعيما البلدين. وتتعلق تلك الاتفاقية بتعزيز التعاون بين البلدين في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية.

وقد تم الاتفاق بين قيادات البلدين قبيل الزيارة على تلك الاتفاقية. وقد اقترحت تلك الضيفة جمهورية اليمن الديمقراطية وذلك لان النظام الرئاسي في اليمن ينص على ضرورة عرض اية اتفاقية وزارية يتم ابرامها على مجلس الشعب والوزراء وبعد الموافقة عليها تعرض على رئيس الجمهورية للتصديق عليها. وحرصا من القيادة اليمنية على الانطلاق إلى آفاق أوسع للتعاون ودفع العلاقات كان اقتراح توقيع اتفاقية شاملة للتعاون حيث يعني، ان اية بروتوكولات تعقد بعد ذلك، انما تكون امتدادا لتلك الاتفاقية وبالتالي فهي ليست بحاجة الى مناقشتها بمجلس الشعب والوزراء ويتم تنفيذها على الفور.

وقد كان الرد العماني بالموافقة الفورية على عقد تلك الاتفاقية الشاملة، لان القيادة العمانية ترى انها تسعى الى تحقيق كل ما هو خير لصالح المنطقة وشعوبها وبالتالي فأية خطوة تساهم في تحقيق ذلك تؤيدها الحكومة العمانية وتساندها.

وبناء على تلك الاتفاقية عقدت ثلاثة بروتوكولات في المجالات الاقتصادية والتجارية والعدل والشؤون الاسلامية والمواصلات. على ان تعقد فيما بعد بروتوكولات في المجالات الاخرى.

ويلاحظ ان من اهم بنود تلك البروتوكولات الثلاثة ما ينص عليه بروتوكول المواصلات من حيث انشاء طريق بري يربط بين مسقط وعدن عبر صلالة.. وهو يعني فتح الحدود وتسهيل الانتقالات وبالتالي التبادل التجاري.

وجاء البيان المشترك الذي صدر في كل من مسقط وعدن في نفس الوقت في نهاية الزيارة ليؤكد مرة اخرى بان تلك الزيارة لم تتوقف فقط عند العلاقات الثنائية بل ان البيان المشترك لم يتطرق اليها كثيرا بل كان التركيز على القضايا التي تهم المنطقة وتهم العالم العربي ومن هناك اثبت الزعيمان انهما انما يسعيان ومن خلال تعاونهما الى العمل على استقرار ورخاء المنطقة وابعادها عن كل ما من شأنه ان يعيق تطور وتقدم شعوبها، والى العالم العربي ليستعيد تضامنه وتكاتفه.

لقد تناولت المباحثات كما نص البيان المشترك العديد من القضايا الخليجية والعربية والدولية.

فخليجيا تناولت الوضع في المنطقة واكدا على اهمية أن تسود علاقات حسن جوار وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للغير بين دول المنطقة وابعادها عن شبح التوتر والنزاع. كما رحبا بجهود الأمم المتحدة لحل النزاع العراقي الايراني سلميا وقالا انهما يثقان في عزم كل من العراق وايران لبذل المزيد من التعاون المخلص والبناء مع هذه الجهود لضمان نجاح المفاوضات.

وعربيا تناولت المباحثات القضية الفلسطينية والانتفاضة واكدا دعمهما ومساندتهما للانتفاضة وأدانا اعمال القمع والتعسف والاضطهاد التي تمارسها اسرائيل، وأكدا على حق تقرير المصير للشعب العربي الفلسطيني وبناء دولته المستقلة فوق ترابه الوطني.. كما تناولت المباحثات الازمة اللبنانية، واكدا على ضرورة الحفاظ على عروبة لبنان ووحدته واستقلاله.

وتطرقت المباحثات الى مشاكل القرن الافريقي حيث اكدا على ضرورة تنقية الاجواء وحل كافة قضايا الخلافات بين دول القرن الافريقي.. اما دوليا فقد تناولت المباحثات القضايا الدولية ومنها ايقاف سباق التسلح وحركة عدم الانحياز واكدا على ضرورة بذل الجهود لوقف سباق التسلح ودعم حركة عدم الانحياز.

انه بعد تلك النقاط التي تناولتها المباحثات والتي تعدت العلاقات الثنائية لتشمل كافة القضايا اصبح السؤال هل يمكن ان يتحقق الحلم الذي طالما انتظرناه لنرى امتنا العربية وقد عادت الى تضامنها ووحدتها؟!


● بالمودة والحرارة كان اللقاء بين السلطان قابوس والرئيس العطاس.


● الرئيس العطاس يتحدث لـ «البيان».

□□□

### النمسا تؤيد اقامة دولة فلسطينية

قال فالدهايم في حديث لـ «كونا» ان محادثاته مع امير الكويت ومحادثات الوفد المرافق له مع المسؤولين الكويتيين تركزت على العلاقات الثنائية وبخاصة الجانب الاقتصادي.

وذكر الرئيس فالدهايم ان القضية الفلسطينية سوف تظل الموضوع الاساسي في اي مفاوضات ترمي الى حل مشكلة الشرق الاوسط مشيرا الى ضرورة تمثيل منظمة التحرير الفلسطينية في هذه المفاوضات خاصة بعد اعلان الملك حسين فض الارتباط الاداري والقانوني بالضفة الغربية المحتلة. واكد ان موقف الدول العربية في حل القضية الفلسطينية يظل امرا هاما اذا يجب تعاون جميع الاطراف المعنية لحل هذه القضية وعندما يحدث ذلك فان الامر يبدو مشرقا.

من جهة اخرى قال وزير خارجية النمسا الواس موك ان بلاده تؤيد حق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم واقامة دولة فلسطينية واضاف، ان بلاده بتدرس مسألة الاعتراف بحكومة فلسطينية عند اعلان قيامها. واكد تأييد بلاده لعقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الاوسط مشيرا الى ان هذا موقف المجموعة الاوروبية.

### في اطار الجهود لحل المشكلة اللبنانية
### قابوس يستقبل القليبي

مسقط ـ مكتب «البيان»:

استقبل السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان مساء امس بقصر السيب الشاذلي القليبي الامين العام لجامعة الدول العربية.

حضر المقابلة يوسف بن علوي ابن عبدالله وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية.

وكان الشاذلي القليبي قد وصل مسقط مساء امس والوفد المرافق له في زيارة رسمية لسلطنة عمان تستغرق يومين.

وصرح الأمين العام لجامعة الدول العربية لدى وصوله الى ان يتطلع للقاء السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان للاسترشاد بآرائه النيرة حول الجهود المبذولة لضمان تحرك عربي من اجل انقاذ لبنان من ازمته الراهنة.

واعرب الشاذلي القليبي عن ثقته في انه سوف يجد لدى العاهل العماني المواقف الواضحة والقوية من اجل المصلحة والوئام داخل الاسرة العربية.

واضاف انه لمس خلال جولته الحالية حرص كافة الاقطار العربية على انقاذ لبنان وصيانة مؤسساته الدستورية وحمايته من الاخطار المحدقة به.

كان في استقبال الأمين العام لجامعة الدول العربية لدى وصوله مسقط امس يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية والسفير خميس بن حمد البطاش رئيس دائرة المراسم بوزارة الخارجية العمانية.

وجدير بالذكر ان الشاذلي القليبي يقوم بجولة في الاقطار العربية لبحث امكانية عقد مؤتمر للقمة او اجتماع على المستوى الوزاري لبحث الازمة اللبنانية.

### في ختام اجتماعات الدورة الاستثنائية للمجلس الوزاري

# دول «التعاون» تؤيد عقد قمة عن لبنان

# الفيصل لا يستبعد استئناف العلاقات مع ايران

الرياض ـ وكالات الانباء:

**انهى المجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية اعمال دورته الاستثنائية العاشرة قبل ظهر امس برئاسة الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي رئيس الدورة الحالية.**

وقد اكد الامير سعود الفيصل من جديد ترحيب دول مجلس التعاون باستئناف المفاوضات المباشرة بين العراق وايران في جنيف وقال ان آمال كل دول المنطقة تتعلق بانهاء الحرب وتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨ الذي يرسي اسس الأمن والاستقرار في المنطقة الخليجية.

وقال في تصريح ادلى به عقب انتهاء اعمال الدورة الاستثنائية للمجلس الوزاري لمجلس التعاون ان المجلس يؤكد على ضرورة تطبيق القرار رقم ٥٩٨ ويدعم جهود السكرتير العام للامم المتحدة بما يحقق الأمن والسلام والاستقرار بالمنطقة.

وحول قيام دول المجلس بتحركات مستقبلية لكسب التأييد لقيام الدولة الفلسطينية اشار الامير سعود الفيصل الى ان المجلس الوزاري رحب في بيانه بالدورة المقبلة للمجلس الوطني الفلسطيني على امل ان تحقق هذه الدورة آمال وطموحات الشعب الفلسطيني بقيادة منظمة التحرير.

واضاف ان موقف المجلس كان دائما مؤيدا مؤازرا ومساعدا للفلسطينيين في كل تطلعاتهم وانه سيستمر في هذا المضمار.

وحول تنفيذ القرارات التي يتخذها مجلس التعاون وخاصة في المجال الاقتصادي قال الامير سعود الفيصل انه تم اتخاذ قرار في قمة الرياض بانشاء آلية جديدة لتنفيذ الاتفاقيات الاقتصادية وسوف يرفع تقرير الى القمة المقبلة تقييما لهذه الآلية التي انشئت هذا العام مشيرا الى ان الامانة العامة للمجلس وضعت تقريرا لتقييم الآلية على ان توضع التوصية المناسبة في الاجتماع الوزاري المقبل الذي سيعقد بالبحرين للتحضير للقمة.

وردا على سؤال عما اذا كان وقف الحملات الاعلامية بين المملكة العربية السعودية وايران يعني ان هناك بوادر لامكانية اعادة العلاقات بين البلدين اعرب الامير سعود الفيصل عن امله في ان تكون العلاقات بين جميع الدول الاسلامية علاقات طبيعية. وقال انه لا يستبعد اعادة العلاقات بين البلدين اذا حسنت النوايا.

وحول رأيه في جدية ايران في مساعي السلام الراهنة قال سعود الفيصل ان ايران لها دور اساسي ومهم في تثبيت الأمن والاستقرار في المنطقة وايضا لها دور في بناء المستقبل الزاهر لهذه المنطقة.

وكان سعود الفيصل قد اكد في كلمة ألقاها في ختام اعمال دورة للمجلس الوزاري ان نجاح مجلس التعاون في بحث كافة الامور التي تشهدها المنطقة ومعالجتها بأسلوب الحكمة والتبصر هو امر يبرهن على مدى ترابط الجهود الخليجية وتطابق وجهات نظر قادة دول المجلس لتحقيق تطلعات ابناء هذه المنطقة وتعزيز الأمن والاستقرار لها.

من جهة اخرى اكد المجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية ضرورة تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٥٩٨ الخاص بالحرب العراقية الايرانية وفق المبادىء التي جاءت في القرار.

كما اكد مجددا دعم جهود السكرتير العام للامم المتحدة وتأييد مساعيه للوصول الى سلام دائم وشامل يؤمن الاستقرار في المنطقة ويكفل حرية الملاحة في المرات والمياه الدولية في الخليج.

واشاد المجلس في ختام دورته الطارئة في الرياض ظهر امس بالانتفاضة المستمرة والصامدة في ارض فلسطين العربية وشجب ما تتعرض له من شتى انواع القمع والاضطهاد والعدوان الاسرائيلي.

ورحب المجلس بعقد الدورة المقبلة للمجلس الوطني الفلسطيني معربا عن امله في ان تتحقق الاهداف التي ينشدها شعب فلسطين بقيادة منظمة التحرير ممثله الشرعي والوحيد.

ورحب المجلس الوزاري بمبادرة رئيس دولة الامارات العربية المتحدة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان التي تعبر عن حرص سموه على سلامة لبنان ووحدة المواقف العربية.

واكد على اهمية الاعداد للقمة بعقد اجتماع لمجلس الجامعة العربية من اجل التهيئة لعقدها وفي هذا الاطار ابدى المجلس تأييده لعقد اجتماع مجلس الجامعة المزمع لبحث الوضع في لبنان.

## وزراء خارجية التعاون يشيدون بمبادرة زايد

اشاد وزراء خارجية التعاون بدعوة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان لعقد قمة عربية تبحث القضية اللبنانية. وقال الوزراء في بيانهم امس لقد استعرض المجلس الوضع في لبنان في ضوء الاتصالات القائمة ونظرا لخطورة الوضع في لبنان وما يشكله من تهديد لوحدة وسيادة واستقلال البلد الشقيق وما قد يؤدي اليه ذلك من توتر في العلاقات العربية وانسجاما مع سياسة المجلس في بذل المساعي لتحقيق وحدة المواقف بين الدول العربية ومعالجة ما قد يطرأ من خلافات في الاطار العربي وتقديرا لمبادرة سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة التي تعبر عن حرص سموه على سلامة لبنان ووحدة المواقف العربية يرحب المجلس بهذه المبادرة ويؤكد على اهمية الاعداد للقمة بعقد اجتماع لمجلس الجامعة العربية المزمع عقده لبحث الوضع في لبنان.

# الانتخابات الأخرى .. كما يراها الاعلام الاميركي

## هل هناك «صوت اميركي» في الانتخابات الاسرائيلية موازٍ «للصوت الاسرائيلي» في الانتخابات الاميركية

• الانتخابات الاميركية.

### ▫ الرأي الاسرائيلي يلعب دوره في الانتخابات الاميركية على المكشوف والرأي الاميركي يلتزم بمبدأ عدم التدخل في انتخابات اسرائيل

الصدفة وحدها لعبت الدور الاساسي في حقيقة تقارب توقيتات الانتخابات في هذه الفترة في عدد كبير من بلدان العالم انتخابات الرئاسة الاميركية، وقبلها الانتخابات العامة الاسرائيلية. وبعدها الانتخابات العامة في باكستان. وقبل هذه الانتخابات جميعا أيام كان الاستفتاء العام في شيلي. وكانت له أهمية تفوق أهمية الانتخابات، لانه حدد ارادة شعب تشيلي بشأن استمرار الحكم العسكري الحالي، أو الانتقال الى حكم ديمقراطي مدني.



• دوكاكيس.



• بوش.

• شامير.



• بيريز.

رغم كثرة الانتخابات في هذا الوقت «فانه عندما يقال في الولايات المتحدة تعبير «الانتخابات الأخرى» فانه يفهم فورا وتلقائيا وبلا تردد، أن المقصود بالانتخابات ليس أية أنتخابات أخرى في أي مكان في العالم، إنما المقصود بالتحديد هو الانتخابات العامة الاسرائيلية.

والواقع أن هذه ليست المرة الاولى التي تتقارب فيها توقيتات الانتخابات الاميركية - انتخابات الرئاسة - والانتخابات الاسرائيلية، انتخابات الكنيست (البرلمان) التي تحدد رئيس الوزراء... وهو الذي سيكون الطرف الثاني في أية محادثات على مستوى الرؤساء تجرى بين الولايات المتحدة واسرائيل، ولهذا لا تبدو بعيدة عن أذهان المعنيين بالعلاقات الاميركية - الاسرائيلية، محاولات رسم تصور للعلاقة الثنائية بين قيادتي الدولتين.. بالبدائل المختلفة المحتملة للنتائج الانتخابية التي تمت أول أمس «الثلاثاء» الاول من نوفمبر، ثم الثلاثاء الذي يليه الثامن من نوفمبر، اي بين الانتخابات الاسرائيلية والانتابات الأميركية.

### احتمالات اربعة فقط

هل ستكون المحادثات المقبلة بين «الرئيس» الأميركي جورج بوش «ورئيس الوزراء» الاسرائيلي اسحق شامير؟، أم ستكون بين «الرئيس» الأميركي مايكل دوكاكيس و«رئيس الوزراء» الاسرائيلي شمعون بيريز؟... أم أن «الرئيس» الأميركي بوش سيجد أمامه على الطرف الاسرائيلي من المحادثات «رئيس الوزراء» بيريز؟... أم أن الأرجح أن تجرى المحادثات المقبلة - وربما لأربع سنوات تالية على الأقل - بين الرئيس «دوكاكيس» ورئيس الوزراء شامير؟

وبالطبع لا توجد احتمالات أخرى... سوى تلك التي تنتج عن تدخل الأقدار بما ليس متوقعا ضد هذا الطرف أو ذاك... أو ضدهما معا.

وفي الوقت الذي جرت فيه آخر انتخابات رئاسية أميركية - أي في نوفمبر ١٩٨٤ - وآخر انتخابات عامة اسرائيلية - وكانت في اكتوبر من ذلك العام - ظهرت محاولات لمعرفة مدى التأثير المتبادل بين ما كان يجري في حملة الانتخابات الاميركية، وما كان يجري في حملة الانتخابات الاسرائيلية، وجرت تساؤلات عن أهمية «الصوت الأميركي» في اسرائيل، ودور «الصوت اليهودي» في الولايات المتحدة.

### الصوت الاميركي في اسرائيل

ولا يزال الشعور العام قائما في الانتخابات الحالية في الولايات المتحدة، بأنه لابد أنه يوجد «صوت أميركي» في الانتخابات الاسرائيلية، حتى وان لم يكن هناك ناخبون أميركيون في اسرائيل، على غرار الناخبين اليهود - والتعبير هنا مرادف لتعبير الناخبين الاسرائيليين في أميركا، بمعنى أن للولايات المتحدة نفوذها على الرأي العام الاسرائيلي، وبالتالي على اتجاهاته الانتخابية، واختياراته السياسية في كل وقت، ولهذا الشعور العام الاميركي اسبابه الطبيعية والمنطقية:

• أولا: ان الناخبين الاسرائيليين على اختلاف انتماءاتهم العامة والحزبية - يعرفون مدى اعتماد اسرائيل اقتصاديا وعسكرياً على الولايات المتحدة، وبالتالي فان الافتراض المنطقي، أن يتوقع الأميركيون أن يتم الناخب الاسرائيلي عند التصويت، بأن يختار أولئك الذين يستطيعون التعامل مع الولايات المتحدة، بصورة تعزز - أو على أقل تقدير لا تهدد - الدعم الأميركي المستمر لاسرائيل في مجالاته المختلفة، المادية والاستراتيجية والدبلوماسية.

• ثانيا: ان ثمة «مساحة تداخل» بين الرأي العام الاميركي والرأي العام الاسرائيلي، تتمثل في الطائفة اليهودية الأميركية، التي تعتبر أن انتماءها للولايات المتحدة، وانتماءها لاسرائيل في الوقت نفسه وبالقدر ذاته - على الأقل -، هو مصدر قوتها في الناحيتين، ان هذه الطائفة - بما لها من تنظيمات قوية وفاعلة على الساحة السياسية الأميركية - تقوم بدور لا شك في أهميته لاسرائيل داخل المجتمع الأميركي، ومؤسساته الحكومية وغير الحكومية، ويتصور الأميركيون - ترتيبا على ذلك - أن اليهود الأميركيين يمارسون في الوقت نفسه، دورا مؤثرا على المجتمع الاسرائيلي، ومؤسساته الحكومية وغير الحكومية، وبالتالي على العملية الانتخابية وعلى التوجهات السياسية لاسرائيل، وهم يعتبرون أن هذا التأثير يتم لما فيه فائدة الولايات المتحدة.

### ديمقراطيتان متشابهتان

• ثالثا: ان ثمة أوجها للتماثل بين النظام السياسي الاميركي والنظام السياسي الاسرائيلي، على الرغم من أن الأول رئاسي، حيث رئيس الجمهورية هو السلطة التنفيذية العليا، والثاني برلماني، حيث رئيس الوزراء هو الممسك بزمام السلطة التنفيذية، وهذا التماثل هو الذي يجعل الأميركيين يرون في «اسرائيل» دولة ديمقراطية من الطراز الأول... ولا يترددون في وصفها بأنها «الديمقراطية الوحيدة الحقيقية» في الشرق الأوسط، وهم - أي الأميركيون - يعتبرون أن هذا التماثل يعكس قيما مشتركة، ومصالح مشتركة بين الولايات المتحدة واسرائيل، تتعدى ما بعد الولايات المتحدة وأي دولة أخرى حليفة... بما في ذلك دول أوروبا الغربية، وكذا، اليابان واستراليا، الى آخر قائمة «الديمقراطيات الغربية»، والتصور السائد بين الأميركيين - نتيجة الحاح اعلامي لا ينقطع - هو أن اسرائيل كمجتمع، نشأت بالطريقة نفسها التي نشأ بها المجتمع الأميركي بعد اكتشاف كولومبوس لهذه الأرض، وأن الاسرائيليين أشبه ما يكونون بالرواد الأوائل الاميركيين، الذين بنوا أميركا من البداية، وبالتالي يتوقع الأميركي درجة من التماثل الفكري والسياسي بينه وبين الاسرائيلي، ويتوقع أن ينعكس ذلك على الانتخابات الاسرائيلية.

### طابور خامس من المنظمات اليهودية

وفي هذا الاطار العام - وبصرف النظر عن مدى مطابقته للواقع أو بما فاته له - فان العامل الأساسي الذي يغفل عنه الاميركي في مراقبته للانتخابات الاسرائيلية، وفي حالة التوقع التي تتكون لديه من هذه «الانتخابات الأخرى»، هو العامل التنظيمي، ان اسرائيل تملك طابورا خامسا كاملا من المنظمات التي تتخصص - بطاقاتها ومصادرها ووقتها - في ممارسة التأثير على الانتخابات الأميركية، بما في ذلك انتخابات الرئاسة، والانتخابات العامة، أي انتخابات الكونجرس بمجلسيه، وانتخابات مناصب محافظي الولايات، بل ممارسة التأثير في كل انتخابات وعلى كل مستوى تجري في الولايات المتحدة، في الاطار الاتحادي، أو في اطار كل ولاية على حده، وبالمقابل.. فانه لا يوجد حضور تنظيمي أميركي مماثل في الانتخابات الاسرائيلية على أي مستوى.

ولا يكاد المواطن الاميركي العادي - الناخب - يعي هذه الحقيقة، فضلا عن مغزاها بالنسبة للنفوذ الذي يمارسه الاسرائيليون على السياسة الاميركية حتى أخص دخائلها...

ومن الأمور التي يمكن ملاحظتها، في الوقت الذي دارت فيه كل من الحملتين الانتخابيتين في اسرائيل وفي الولايات المتحدة، انه بينما يلعب الرأي الاسرائيلي - من خلال المنظمات اليهودية - دوره «على المكشوف» في تقييم المرشحين لرئاسة الولايات المتحدة، والمشاركة في الحملات الدعائية مع هذا وضد ذاك، الى حد التمويل، ثم إلى المدى الأوسع للتأثير الاعلامي...

فان الجانب الأميركي يلتزم بحذر مبالغ فيه بقاعدة عدم التدخل في الشأن الانتخابي الاسرائيلي، ويخشى أي مسؤول أميركي أن يضبط متلبساً بتهمة التعاطف مع مرشح اسرائيلي أو انتقاد مرشح آخر...

وببساطة فان ما هو مباح لاسرائيل من خلال المنظمات اليهودية داخل الولايات المتحدة، محرم على أميركا تماما.

### محاذير امام الاعلام الاميركي

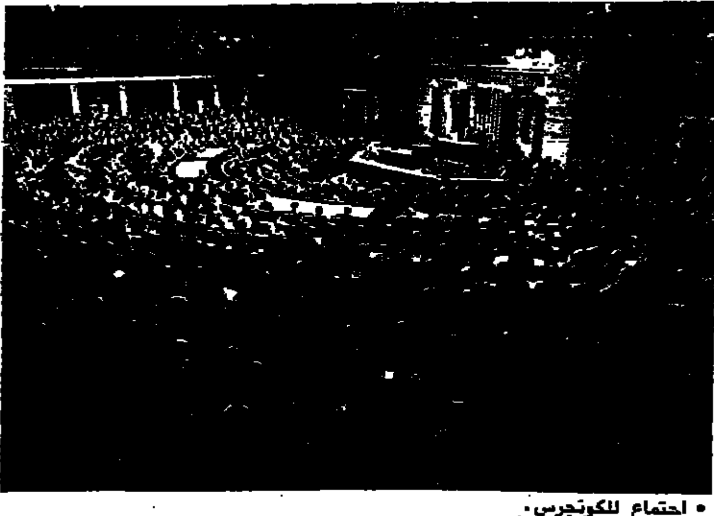
ولا يعود - بعد هذا - أي مجال للدهشة حين نجد أن الاعلام الاميركي يتعامل مع الانتخابات الاسرائيلية بقدر من الحذر، يعكس هذا «التحريم» ضد التدخل في الشؤون الاسرائيلية، خاصة في وقت حملة الانتخابات، بينما لا يتردد الاعلام الاسرائيلي، سواء في اسرائيل أو داخل الولايات المتحدة - متمثلا في الصحافة اليهودية - في تقييم المرشحين، وبرامج الاحزاب، ولا يتردد في أن يتخذ مصالح اسرائيل معيارا وحيدا في هذا التقييم، وبصراحة لا تستطيع الوصول الى مداها الصحافة الاسرائيلية في تقييمها للمرشحين في الانتخابات الاسرائيلية ذاتها.

ولعل هذا لا يعدو ان يكون انعكاساً واضحاً وصريحاً لمعادلة أصبحت معروفة، ومسلماً بها في الأوساط السياسية الاميركية، وهي ان باستطاعة أي نائب أو سناتور اميركي، ان ينتقد الحكومة الاميركية بلا قيود أو حدود، ولكنه لا يستطيع أن ينتقد الحكومة الاسرائيلية بأي قدر، ان بالامكان انتقاد السياسة الاميركية في الكونجرس، لكن من غير الممكن انتقاد السياسيين الاسرائيليين على هذا المنبر نفسه.

بل الأحرى ان نقول ان الحذر من التدخل في الشأن الانتخابي الاسرائيلي من جانب الاميركيين، هو الانعكاس الأعمق لنفوذ الصوت اليهودي على الصوت غير اليهودي في الانتخابات الاميركية.

### اخطر انتخابات في اسرائيل

غير ان الانتخابات العامة الاسرائيلية هذه المرة ليست كأي انتخابات اسرائيلية، وينظر اليها المراقبون الاميركيون - حتى أكثرهم التزاما بقاعدة عدم التدخل - على أنها اخطر انتخابات اسرائيلية منذ تأسيس «الدولة اليهودية»، ويصل معظم كتاب الافتتاحيات في الصحف الاميركية - بصرف النظر عن مدى تعاطفهم مع اسرائيل أو انتقاداتهم لسياساتها الأخيرة - الى حد المبالغة في تصور نتائج النتائج التي ستسفر عنها هذه الانتخابات.



• اجتماع للكونجرس.

### ▫ نماذج من تعليقات الصحافة الاميركية على «أخطر انتخابات» في تاريخ الدولة اليهودية

احمد ثابت

وعلى سبيل المثال فان افتتاحية صحيفة «واشنطن بوست» الاميركية يوم ٢٦ اكتوبر قالت بالحرف الواحد في بدايتها: «ان الحقيقة الاساسية في الانتخابات الاسرائيلية، هي الدور الهائل الذي يلعبه العرب، وقد يبدو هذا تطوراً غريباً بالنسبة لحركة صهيونية، كان الغرض الأساسي والمستمر لها، هو اعطاء اولئك اليهود، الذين يشكلون جزءاً منها السيطرة على مصيرهم، ولكنها النتيجة التي تمليها الظروف الدولية القائمة الآن، ويمليها الصراع في اسرائيل، التي يسودها تناقض وجداني عميق بين الليكود والعمل.

### اسرائيل الممزقة المكتئبة

وفي صحيفة «واشنطن تايمز» - ذات الاتجاه المحافظ الموالي لسياسات الرئيس ريجان - كتبت المعلقة الاميركية «جورجي أن جيير»: «ان اسرائيل تندفع نحو انتخاباتها يوم أول نوفمبر، ومن الواضح ان ما يبدو منها على السطح ليس الا خداعاً، فاسرائيل اليوم في أعمق حالات الاكتئاب والصدمة في عمرها البالغ أربعين عاماً، وخلافا لفترات الصدمات السابقة، فانها هذه المرة لا تستطيع حتى ان تبدأ في تجميع ذاتها، وأكثر الكلمات شيوعاً هذه الايام عن اسرائيل هذه - من اسرائيل ومن الأجانب المتعاطفين معها - هي كلمات تصفها بأنها «ممزقة»، وبأنها «تعاني من انفصال الشخصية»، يقول دبلوماسي غربي: «انني لم أر أبداً مثل هذا الصراع، ومثل هذا اليأس، انهم يفقدون الثقة، بينما هم يحتاجون الى الثقة لاتخاذ القرارات السليمة».

وفي صحيفة «نيويورك تايمز»، كتب المعلق الاميركي «انتوني لويس» - وهو من المعلقين الذين يتميزون بدرجة من الموضوعية واضحة في معالجة قضايا السياسة الاسرائيلية والصراع العربي - الاسرائيلي.

قال: «ان حملة اسرائيل السياسية التي انتهت قبل اسبوع واحد من حملتنا، تتميز بسمات مماثلة، حيث زادت فيها التهجمات على الانتباه الى مشكلات البلد الحقيقية، ولكن باستطاعة المرء أن يلمح وسط سحب الخطب الرنانة شيئاً له قيمته، وهو ان مزيداً من الرأي العام، بدأ يرى أن اسرائيل ينبغي أن تتعامل سياسيا مع الفلسطينيين».

وحدد لويس كلمة «سياسيا» ببنط خاص تأكيدا لأهمية ما تعنيه في التغيير الحادث في اتجاهات الرأي في اسرائيل كما يراه المعلق.

### دور الكفاح الفلسطيني

وعبر عن رأي مماثل لهذا الرأي «جون هيوز» - الذي كان خلال فترة رئاسة ريجان الأولى، متحدثاً رسمياً باسم وزارة الخارجية الاميركية - اذ كتب في صحيفة «كريستيان ساينس مونيتور» - التي تعتبرها الدوائر اليهودية الاميركية والاسرائيلية صحيفة «غير صديقة لاسرائيل» - فقال: «ان الوضع يبدو لكثيرين غير مبشر بأي تقدم، ولكن بعض التغيرات، وبعض التغييرات التي حان وقتها، تقدم بعض الأمل، وأحدها هو الحوار الوطني في اسرائيل، الذي سبق الانتخابات، ان التنافس متقارب للغاية بين زعيم الليكود اسحق شامير، وزعيم العمل شمعون بيريز، وهما منقسمان تماما فيما يتعلق بتناولهما للمشكلة الفلسطينية... لكن ثمة تطوراً ايجابياً، هو ادراك كثيرين من الاسرائيليين، ان للفلسطينيين حقاً قضية، وان على اسرائيل ان تواجه هذه المشكلة، وان التصدي العسكري لابد أن يحل محله نوع ما من التفاوض».

ورأت الصحيفة نفسها «في افتتاحيتها، ان الاسرائيليين - شأنهم شأن الاميركيين في انتخاباتهم - لا يبدون متحمسين لأي من مرشحيهما شامير وبيريز، ولكنها خرجت عن مألوف قاعدة عدم التدخل، عندما قالت في ختام هذه الافتتاحية: «ان طابوراً من المراقبين الخارجيين القلقين، - بمن فيهم الولايات المتحدة التي تتوقف خطتها الخاصة بالسلام، على الخطوات التي يدعو اليها بيريز - آملين ان ينتصر حزب العمل، فهل سيساعد نفوذهم على تشكيل النتيجة، أم ان الاسرائيليين سينفرون من هذا التدخل الخارجي كما يأمل شامير؟».

هذا هو الحد الأقصى الذي بلغته الصحافة الاميركية في رؤيتها للانتخابات العامة الاسرائيلية، ولم يسبق لها أن بلغته من قبل.



• استفتاء شيلي.

# الحسن الثاني يلغي زيارة مقررة لأسبانيا

## الرباط: الأسباب متصلة بموقف اسبانيا من الصحراء

## مدريد: الزيارة ألغيت بسبب الموقف من «سبته ومليله»

**العلاقات بين الرباط ومدريد لن تدخل في سياق ايجابي للغاية كما كان منتظراً، بعدما الغى العاهل المغربي الحسن الثاني زيارة رسمية كانت مقررة من قبل للعاصمة الاسبانية.
لكن المغرب واسبانيا أعربا عن حرصهما على استمرار الاتصالات فيما بينهما من أجل اتمام الزيارة في المستقبل وفي ظروف ملائمة أكثر من الظروف الحالية.**

• الملك الحسن الثاني عاهل المغرب



• مظاهرات واضطرابات في الجزائر

لن يتم الحدث التاريخي الذي كانت تنتظره اسبانيا منذ وقت طويل، فالعاهل المغربي الحسن الثاني أعلن يوم الجمعة في ١٩٨٨/١٠/٢٨ عن الغاء زيارة رسمية كان مقررا ان يقوم بها للعاصمة الاسبانية مدريد في ١٩٨٨/١١/٨ هذه الزيارة التي سعت اسبانيا لكي تتم في موعدها المحدد وأجرت لها التحضيرات اللازمة، وقامت من أجلها باتصالات استمرت شهوراً طويلة.

وأهمية هذه الزيارة بالنسبة لحكومة فيليب جونزاليس تأتي من كونها الأولى من نوعها التي يقوم بها العاهل المغربي الى مدريد، لكنها من جهة أخرى تتعدى الأمور الشكلية، لتضع حداً فاصلا للعلاقات المتوترة، التي غالباً ما سادت بين المغرب واسبانيا خلال السنوات الماضية، بسبب قضية «سبته ومليلة» المدينتين المغربيتين اللتين تحتلهما اسبانيا، وبسبب الموقف الاسباني من قضية الصحراء الغربية التي كانت تحتلها أيضاً، وانسحبت منها بفعل المقاومة المغربية في العام ١٩٧٥، وبفعل التنافس الاقتصادي بين البلدين على تصريف سلعهما الزراعية في أوروبا الغربية فضلا عن الخلافات بينهما حول حقوق الصيد البحري.. الخ.

### الحسن الثاني يعاقب مدريد

اذن لكل تلك الأسباب، عمدت اسبانيا الى السعي لايجاد حل يهدىء من توتر علاقاتها بالمغرب، عبر التحضير لزيارة العاهل المغربي الى أراضيها، لكن الأمور لم تجر كما كان متوقعاً، وفجأة الغيت الزيارة دون اعلان الاسباب الواضحة لالغائها، الأمر الذي يطرح سؤالا جدياً حول الدوافع الحقيقية التي أدت الى اتخاذ مثل هذا القرار المفاجىء؟

في تفسيرها للأسباب الفعلية لالغاء الزيارة، تؤكد مصادر دبلوماسية مغربية في باريس، ان الملك الحسن الثاني أراد بهذه الخطوة، أن يعاقب مدريد على موقف اتخذته مؤخراً في الأمم المتحدة، يشكل مساساً بالسيادة المغربية، ويعتبر من قبيل «الاثارة» السياسية، وهو ما لا ترضى به المملكة المغربية بأية صورة من الصور.

وتفسر هذه المصادر معنى ذلك بمسألتين اساسيتين هما:

أولا: في ٢٥ اكتوبر الماضي، أي قبل ثلاثة أيام فقط من صدور قرار الغاء الزيارة عن القصر الملكي بالرباط، اقدمت اسبانيا على الاقتراع في لجنة تصفية الاستعمار التابعة للأمم المتحدة، على مشروع قرار تقدمت به الجزائر، ويقضي باجراء مفاوضات مباشرة بين المغرب وجبهة «البوليساريو» من أجل حل قضية الصحراء، وهذا بالطبع ما لا ترضى به المملكة المغربية، التي أعلنت مراراً عدم اعترافها بالبوليساريو، وعدم استعدادها للتفاوض معها مباشرة، وكانت الرباط تتخذ مواقف في سياستها الخارجية غير ودية تجاه البلدان التي تدعم «البوليساريو»، أو التي تعترف بها، ولهذا السبب انسحبت الرباط من منظمة الوحدة الافريقية على اثر اعتراف هذه الأخيرة بالبوليساريو، كما أن الرباط اتخذت موقفاً سلبياً من منظمة التحرير الفلسطينية في شهر ابريل من العام الماضي، عندما حضر ممثل للبوليساريو جلسة من جلسات المجلس الوطني الفلسطيني المنعقد في الجزائر، وكادت الأمور تتعقد بين الطرفين، لولا المساعي التي بذلها الوسطاء من أجل تدارك المزيد من التدهور.

اذن كانت الرباط على الدوام لا تتهاون في المواقف المؤيدة، أو المتعاطفة مع البوليساريو وعليه يعتبر الغاء الزيارة الرسمية المغربية لاسبانيا، أمر منطقي في السياسة المغربية، لانه يتعلق بقضية مركزية تجمع عليها القوى السياسية على اختلافها في البلاد.

ثانياً: بالاضافة الى أن الموقف من البوليساريو قضية مبدئية بالنسبة للمغرب، لم يكن مفهوماً في الرباط السبب الذي يدفع اسبانيا الى التصويت لصالح المشروع الجزائري، في وقت تستعد فيه لاستقبال العاهل المغربي، فكيف تستقبل الحسن الثاني وهي قد اتخذت للتو موقفاً سلبياً من قضية مركزية وحاسمة بالنسبة للمملكة، وهل يسهل ذلك حسن سير المفاوضات بين البلدين، وهل يتناسب ذلك مع المساعي الحثيثة التي بذلتها الحكومة الاسبانية لكي تتم هذه الزيارة؟ هذه الاسئلة لم تجد جواباً مقنعاً لدى المسؤولين المغاربة، الذين فسروا الموقف الاسباني على انه محاولة لعرقلة الزيارة، لذا بادر العاهل المغربي الى الغائها من طرف واحد.

### موقف مخالف لتصور الأمم المتحدة

وما لا يفهمه المغاربة في هذا المجال هو ذهاب اسبانيا في اقتراعها على المشروع الجزائري الى أبعد مما يريده مشروع الأمم المتحدة المتصل بحل قضية الصحراء، فعلى حين يمتنع مشروع دي كويلار عن الزام الطرفين المعنيين المغرب والبوليساريو باجراء مفاوضات مباشرة من أجل ايجاد حل لقضية الصحراء، لا يبدو مفهوماً بالنسبة للحسن الثاني السبب الذي يحمل اسبانيا على التصويت على مشروع يطالب بأكثر مما يطالب به مشروع الأمم المتحدة، أليس ذلك تحيزاً واضحاً ضد المملكة المغربية، في وقت تستعد فيه اسبانيا لاستقبال ملك المغرب؟!

### مدريد تفسر موقفها

في الرباط وبمواجهة ما تقدم، يقولون أن الحسن الثاني أراد بالغاء زيارته لمدريد، افهام الحكومة الاسبانية أنه لا يتهاون في قضية مبدئية، وانه قادر على معاقبة الذين يحاولون المساس بالسيادة المغربية.

لكن لمدريد وجهة نظر أخرى في هذا الشأن، فالمصادر الرسمية الاسبانية تقول ان الموقف الاسباني من قضية الصحراء ليس جديداً، وان اسبانيا تعودت في السابق ان تقترع كما اقترعت في اكتوبر الماضي، وان الرباط تعرف ذلك، ويؤكدون في مدريد أن السبب الحقيقي لالغاء الزيارة يكمن في مكان آخر، ويتصل بقضية سبته ومليلة، ويرون ان العاهل المغربي بزيارته لاسبانيا قد يولد انطباعاً بانه غير متشدد تجاه قضية هاتين المدينتين، اللتين تعتبرهما الرباط مغربيتين، في حين تؤكد اسبانيا أنهما جزء لا يتجزأ من أراضيها.

### الحالة الجزائرية

التفسير الاسباني لا يقوم بالنسبة للمغاربة على أساس متين، فالمصادر المطلعة في الرباط تؤكد أن قضية المدينتين المذكورتين غير قابلة للتفاوض، وانها قضية مبدئية بالنسبة للعاهل المغربي تماماً كقضية الصحراء، وان زيارة الحسن الثاني لمدريد كان يمكن ان تتم بمعزل عن البحث في هذه القضية المتصلة بوحدة التراب المغربي، والتي تدخل ضمن نطاق السيادة الوطنية المغربية، الأمر الذي يقودنا مجدداً الى التفسير المغربي الوحيد لالغاء الزيارة، والمتعلق بالموقف الاسباني المعبر عنه بالاقتراع في الأمم المتحدة لصلحة مشروع يتصل بالسيادة المغربية على الصحراء.

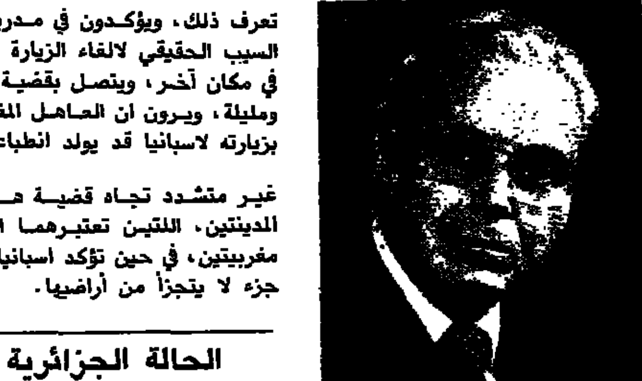
اذا ما سلمنا بالتفسير المغربي، الذي يبدو منطقياً في ضوء ما هو معروف عن ثوابت السياسة الخارجية المغربية، فاننا بالمقابل لا نستطيع ان نسقط من الحساب عوامل أخرى اضافية، قد تكون أثرت الى هذا الحد أو ذاك في اتخاذ قرار الغاء الزيارة.

وابرز هذه العوامل ما يتعلق بالحالة الجزائرية التي نشأت في أعقاب التظاهرات العنيفة وأعمال الشغب التي سادت أوائل الشهر الجاري العاصمة وبعض المدن الجزائرية، وهنا لابد من ملاحظة أن المغرب والقصر الملكي، كان يتابع عن كثب ما يجري في الجزائر، بدليل أن الحسن الثاني اتصل بالرئيس الجزائري هاتفياً أكثر من ثلاث مرات خلال الأحداث الأخيرة وأوفد اليه مبعوثين سريين، للاطمئنان على الوضع في الجزائر.

ومن الطبيعي أن ينشغل المغرب بالوضع الجزائري، لأن التطورات في هذا البلد ومهما تكن اتجاهاتها يمكنها ان تترك تأثيرا كبيراً على حل قضية الصحراء من جهة، وعلى المساعي المبذولة لايجاد سوق مغاربية مشتركة من جهة ثانية، لهذا يعتقد مراقبون مستقلون أن العاهل المغربي ربما ارتأى انتظار ما ستؤول اليه الاوضاع في الجزائر قبل القيام بزيارة لاسبانيا، بما تعنيه هذه الزيارة من أمور اساسية متعلقة بالمغرب الكبير وبحرب الصحراء. الخ.

وهكذا تتجمع الأسباب الموجبة لالغاء زيارة العاهل المغربي للعاصمة الاسبانية، لكن هل يؤدي الغاء الزيارة الى المزيد من التدهور في علاقات البلدين؟

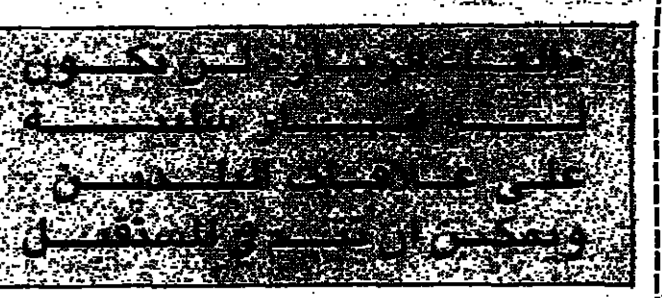
حول هذا السؤال يحرص المغاربة والاسبان على الاجابة بالنفي، ويؤكدان أنهما حريصان على سيادة أجواء التفاهم بين بلديهما، وان المستقبل كفيل باصلاح الأمور، وبالتالي يمكن العمل على التحضير للزيارة في أجواء ملائمة أكثر، وفي سياق ايجاد حل ملائم لقضية سبته ومليلة، هذا الحل الذي يمكنه وحده أن يضع حداً نهائياً للجفاء، وان يفتح صفحة جديدة في علاقات الرباط ومدريد، ولعل ظروف الوفاق الدولي، قد تكون كفيلة بمساعدة البلدين على ايجاد المناخ الملائم للتفاوض، ألم تساهم هذه الظروف في حل قضايا اقليمية معقدة من قبل؟!



• فيليب جونزاليس

• دي كويلار

**• العاهل المغربي ينتظر نتائج التطورات الجزائرية وتأثيرها على خطوات التوحيد المغاربية**



صلاح شهاب



• اضطرابات في سبته ومليله

---

THE GUARDIAN · TIME · U.S.News · SUNDAY TIMES · Washington Post · Le Monde

# عرفات: أعرف الاسرائيليين.. أعرف عدوي جيداً

## □ الاميركيون قاوموا البريطانيين والاوروبيون قاوموا النازيين وبالتالي فنحن لنا الحق في مقاومة الاسرائيليين

• عرفات: لست ارهابياً ولا وحشاً

التايم

الاسبوع الماضي إستعار عرفات طائرة عراقية للقيام برحلة قصيرة إلى تركيا التي أرسلت طائرات حربية تابعة لسلاح الجو التركي لمرافقة طائرته فور دخولها المجال الجوي التركي. وخلال تلك الرحلة التقى عرفات بالمدير المساعد لمكتب هذه المجلة كارستين براغر. وأحد كبار مراسليها موري غارث. وتحدث إليهما لمدة ثمان ساعات، بعضها كان على متن الطائرة والبعض الأخر في مكتب عرفات في بغداد. وفي حين كرر عرفات في هذه المقابلة بعض مواقفه السياسية المعروفة. إلا أنه فاجأ زائريه بما أفصح عنه من إيماءات تتعلق بحياته الشخصية وبرغبته في البدء بمفاوضات مع الاسرائيليين. وفي ما يلي مقتطفات مما دار في ذلك اللقاء.

• إنك تتخذ إحتياطات أمنية غير اعتيادية هذه الأيام. هل ترى أن هذه الاحتياطات ضرورية؟

- اعرف ان الاسرائيليين يتعقبونني، لكن هذا ليس جديداً. إنهم يتعقبونني منذ أن كنت في الاراضي المحتلة وعندما أكون موجوداً في منطقة تتعرض للحصار.

### ليس صحيحاً

• لكن أياً من الطرفين لا يتعقب رأس زعامة الطرف الأخر ولو كان الاسرائيليون يريدون قتل عرفات، لكان باستطاعتهم ذلك؟

- ليس صحيحاً فماذا تقول عن قصف مكان سكني في تونس (عام ١٩٨٥) - الذي أسفر عن تدمير ٤ بنايات ومصرع ٧٤ شخصاً وجرح ١٢٢ آخر. وكذلك عند حصار الاسرائيليين لبيروت (عام ١٩٨٢). لقد حاولوا قنصي بالطائرة. وحينذاك قال شارون: «سنصل إليه»، إلا أنه لم ينجح في ذلك.

### قضية «أبو العباس»

• لماذا تدافع عن «ارهابيين» محددين، مثل أبوالعباس زيدان. الذي قاد عملية إختطاف السفينة الايطالية التي قتل على ظهرها سائح أميركي؟

- قل لي كيف؟ قل لي كيف؟

• ببقائه في اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية؟

- ببقائه في المنظمة؟ لقد جرى انتخابه لعضوية اللجنة التنفيذية وأنا لا أستطيع أن أمنع ذلك. فشامير الذي كان مطلوباً للإنتربول انتخبه الاسرائيليون وهو الآن رئيس وزراء لاسرائيل. فهذه هي الديمقراطية. أنا لم انتخب «ابوالعباس» المجلس الوطني الفلسطيني هو الذي اختاره.

تم ان انتخابه جاء نتيجة لاحساس بطعن الكبرياء الوطني للفلسطينيين. فعندما خرق الرئيس ريجان اتفاقه مع الرئيس مبارك وخطفت الطائرات الاميركية الطائرة التي كانت تقل «أبوالعباس» وحاولوا وضعه في السجن، نتج عن ذلك بعض التعاطف معه.

### الحق في المقاومة

• الكثيرون في الغرب، عندما يسمعون اسمك، يتبادر إلى ذهنهم صورة..

- .... الوحش؟ الارهابي؟ لماذا؟ من يقول ذلك؟ لا أقبل منك أن تقول ذلك.. فجورج واشنطن سماه البريطانيون ارهابياً. وديجول سماه النازيون ارهابياً. فماذا يستطيعون أن يقولوا عن منظمة التحرير الفلسطينية غير أن يكرروا نفس العبارات؟ إننا محاربون لأجل الحرية ونحن فخورون بذلك. إن لي الحق في أن أقاوم الاحتلال الاسرائيلي بموجب القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة. وانما لا أريد أن ألحق الضرر بأحد. لكن انظر كيف يعاملون شعبي. انظر إلى هذه الممارسات الوحشية البربرية الفاشية التي يمارسونها ضد أطفالنا ونسائنا.

### المنظمة وأميركا

• قلت ان موقف الحكومة الأميركية ليس بناء عندما تصر هذه الحكومة على اعتبار منظمة التحرير الفلسطينية منظمة ارهابية.

- يؤسفني أن أقول ان هذا صحيح. فاذا كانت الحكومة الأميركية تصر على أن منظمة التحرير الفلسطينية مسؤولة عن أي شيء يفعله أي فلسطيني في أي مكان، يكون من حقي أن أعتبر الرئيس الأميركي مسؤولاً عن المافيا، وعلى سبيل المثال، عن اميركيين كثيرين يرتكبون جرائم ويفعلون أخطاء.

• الولايات المتحدة تقول ان هناك نقاطاً لابد من حلها قبل أن تجرى أي اتصال مع منظمة التحرير الفلسطينية، وهي قبول المنظمة بقرار مجلس الأمن الدولي رقم ٢٤٢ وبالقرار رقم ٣٣٨ وحق «اسرائيل» بالوجود. برأيك ورسمياً هل تخليت عن الارهاب؟

- لقد أعلنت ذلك مرات كثيرة، لكن الأميركيين لا يريدون أن يسمعوا. وقد ذكرت مراراً أنني اقبل بالقرارين ٢٤٢ و٣٣٨ الى جانب كافة القرارات الصادرة عن الأمم المتحدة. لكن هناك سياسة اميركية تقضي بتجاهل الشعب الفلسطيني واهماله. وهذه السياسة تعتبر أن تقرير المصير حق مقدس لكل شعب باستثناء الفلسطينيين. انه حق تقرير المصير الذي كان أحد الفقرات الرئيسية للدستور الاميركي. كيف لنا أن نفهم هذا الموقف.

### المقاومة ليست ارهاباً

• هل يفهم من هذا أنك تخليت عن الارهاب. في أي مكان باستثناء الأراضي المحتلة؟

- انني لا أتعاطى الارهاب داخل أرضنا المحتلة. اننا سنستمر في الكفاح ومقاومة الاحتلال. وهذه طريقة مشروعة. فميثاق الأمم المتحدة يعطي ذلك الحق الى أولئك الذين يواجهون الاضطهاد أو الاحتلال. وأنتم الاميركيون عرفتم طعم الاحتلال البريطاني وجابهتموه. وأوروبا عرفت طعم الاحتلال النازي وجابهته. وبالتالي فنحن لنا الحق أن نفعل الشيء ذاته.

### أعرف عدوي

• هل تريد اعترافاً متبادلاً؟

- أريد اعترافاً بين دولتين. ان «اسرائيل» لها الحق أن تطلب الاعتراف بها من دولة فلسطينية وليس صواباً أن تطلب ذلك الاعتراف من منظمة التحرير الفلسطينية. انني أقول للاسرائيليين انني أبحث عن «ديجول» فيهم يتوصل الى سلام معي ومع شعبي كما فعل ديجول مع الجزائريين. لكن يبدو أنه ليس هناك «ديجولات» فأنا أعرف الاسرائيليين.

انني اعرف عدوي تمام المعرفة.

• أي الاسرائيليين ستتحدث معهم بعد الانتخابات الاسرائيلية؟

- أولئك الذين يقبلون بحضور مؤتمر دولي حول الحقوق الفلسطينية وفقاً للقانون الدولي. والذين يكون لديهم استعداد للقتال الى جانبنا لتحقيق السلام في هذه المنطقة. فأربعون سنة من الحروب كافية.

### التعايش

• طبعاً في البداية ينبغي أن تجد طريقة للعيش معهم؟

- لقد أعلنت ذلك. لكنهم يرفضون أن يصغوا لما نعرضه عليهم.

• الاسرائيليون يقولون أن كل ما تريدونه هو أن ترموهم في البحر؟

- هذه كذبة كبيرة. وكبيرة جداً. فنحن مستعدون للعيش معهم. لكنهم ليسوا مستعدين للعيش معنا.

• اذا أعلن المجلس الوطني الفلسطيني قيام دولة فلسطينية، كيف سيؤثر ذلك على ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية الذي تتعلق بعض فقراته بتصفية «اسرائيل»؟

- ليس في الميثاق الوطني الفلسطيني ما يشير الى تصفية «اسرائيل» اننا نعارض قيام دولة صهيونية والصهيونية حركة عنصرية حسب ما جاء في قرار أصدرته الأمم المتحدة.

### لا نريد دولة عنصرية

• جاء في الميثاق الوطني الفلسطيني المادة «١٥»، ان تحرير فلسطين من وجهة النظر العربية، واجب قومي يسعى الى ازالة العدوان الامبريالي...،؟

- ...... والصهيوني.

• «.... ضد الأمة العربية». وهذا يعني أن مسؤوليتكم هي أن تلقوا بالصهيونية بعيداً؟

- اننا لا نريد دولة عنصرية في المنطقة.

• اذا أظهر الاسرائيليون أنهم لم يعودوا صهاينة. هل سترحبون بدولتهم؟

جواب: انهم سيلقون الترحيب. فهم ابناء عمومتنا لكن اذا كانت الصهيونية تعني اقامة امبراطورية من النيل الى الفرات. فمن يستطيع ان يقبل معهم بذلك في المنطقة؟.

### افتراض

• وماذا عن الحكومة الاسرائيلية المقبلة؟

- انا متأكد من انه ستكون هناك حكومة ائتلافية جديدة لان ايا من الحزبين الرئيسيين لا يستطيع ان يحكم من دون هذه الحكومة. والسبب في ذلك يعود الى حالة الحرب التي فرضتها عليهم الانتفاضة. فهناك اكثر من ٥٠٪ من الجيش الاسرائيلي مستنفر الآن في الاراضي المحتلة في شوارع القرى والمدن والمخيمات.

• لنفترض ان المؤتمر الدولي انعقد - وان كان صعبا تصور ذلك الآن - وجلس الفلسطينيون والاسرائيليون وجها لوجه هل ستستطيعون التوصل الى اتفاق؟

- انا مستعد للجلوس مع الاسرائيليين في مؤتمر دولي، بغض النظر عن من سيرسله الاسرائيليون الى المؤتمر فانا لست كالاسرائيليين واعرف ان علي ان اتعامل مع عدوي، ومن حق الاسرائيليين ان يقولوا ممثلنا شارون او بيريز او رابين، ولا إستطيع ان اقول لهم لا.

### هذا كل شيء

• ارى انك مستعد للتفاوض في مثل هذا المؤتمر على اساس قراري مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ و٣٣٨. هل الامر كذلك؟

- وعلى اساس حق تقرير المصير والحقوق السياسية للشعب الفلسطيني. اقول حقوقا سياسية كحقوق شولتز فالفلسطينيون لهم حقوق سياسية بما فيها حق تقرير المصير.

• وستحاول الحصول على وطن على اساس القرارين ٢٤٢ و٣٣٨، وحق تقرير المصير وحقوقكم السياسية هل هذا كل شيء؟

- اجل هذا كل شيء، بكل صراحة ووضوح، فما الذي تتصور اننا نبحث عنه؟ اننا نريد مكانا ندفن فيه ومكانا تستطيع اجيالنا الجديدة واطفالنا ان يعيشوا فيه احراراً كغيرهم من البشر اننا نريد وضع حد لما نتعرض له من مذابح يومية، احيانا في بيروت واحيانا داخل الاراضي المحتلة واحيانا في نابلس وغزة اربعون سنة من المذابح المستمرة والمذابح الجماعية المستمرة، انك تعرف ذلك والعالم كله يعرف ذلك. فكفانا من كل ذلك.

### مسار التاريخ

• ماذا سيحدث لو قال الاسرائيليون لا للتسوية واعتبروا ان الزمن سيكون لصالحهم؟

- حسنا، فليعبروا للعالم انهم لا يبحثون عن السلام ان المرء لا يستطيع ان يختبىء خلف اصابعه، وبالنسبة لنا نحن نعد انفسنا لخوض مقاومة طويلة. وقد عرفنا ذلك منذ البداية، ففي عام ١٩٦٨ بنينا اول معسكر لتدريب الاشبال.

• هل هذا يعني انكم مستعدون للاستمرار عشرين سنة اخرى؟

- نعم. والاسرائيليون يكونون اغبياء ان هم استمروا في سياستهم ان مسار التاريخ ليس الى جانبهم نحن الذين نسير مع مسار التاريخ.

• لكن مسيرة التاريخ جعلت منظمة التحرير تهيم على وجهها حتى وقت ليس ببعيد جداً؟

- لقد كانت هناك مرتان كنا فيها على وشك تحقيق اهدافنا مرة عام ١٩٧٧ عندما خذلنا السادات بذهابه الى القدس ومرة عام ١٩٨٢ عندما كسبنا اطول مواجهة ضد الاسرائيليين

### لا اخرج من جلدي

• هل هذا يعني ان اعداءكم الاساسيين كانوا عربا؟

- كلا، فهذه امتي وانا لا استطيع ان اخرج من جلدي.

• لو كنت تعلم عام ١٩٦٧ ما تعلمه الآن بان «الانتفاضة» كحركة جماهيرية غير مسلحة في الاراضي المحتلة حققت في ١١ شهرا اكثر مما حققته منظمة التحرير في سنوات قتالها ضد اسرائيل. هل كنت ستختار استراتيجية الثورة المسلحة؟

- الانتفاضة لم تأت من فراغ، انها نتيجة كل سنوات المقاومة والكفاح. فانت لا تستطيع ان تقول «ابدأ» وتجد كل شيء يسير كالآلة.

• هل انت مستعد لان تتقبل حكم التاريخ عليك؟

- نعم. فكما ترى، ان الانسان لا يستطيع ان يحجب نور الشمس بأصابعه.

**□ «اسرائيل» لها الحق أن تطلب الاعتراف من دولة فلسطينية وليس صواباً ان تطلب الاعتراف من منظمة التحرير الفلسطينية**

**□ أنتظر «ديجول» اسرائيلي يتوصل للسلام معي كما توصل ديجول للسلام مع الجزائريين**

# الهند تنفي والنرويج تؤكد وصول كمية من الماء الثقيل الى بومباي

الهند ـ وكالات الانباء:

نفت لجنة الطاقة الذرية الهندية امس ان تكون قد استوردت سرا ماء ثقيلا من النرويج يمكن استخدامه في صنع قنابل ذرية. وصرح سكرتير اللجنة س. راجوكبال ان الهند لم تستورد الا كميات صغيرة من الماء الثقيل من الاتحاد السوفياتي بموجب ضمانات مشددة من وكالة الطاقة الذرية الدولية واضاف «ان الانباء القائلة ان بلاده استوردت ماء ثقيلاً من مصادر أخرى غير موسكو انما تهدف الى الاساءة الى هذا البلد».

وكانت النرويج قد قالت ان تحقيقاتها بشأن استخدام الماء الثقيل الذي تنتجه اظهرت ان كمية كبيرة منه حولت الى الهند. وحسب قول مساعد المدير العام النرويجي تود اكسيل بوش امس فان ١٥ طنا من الماء الثقيل الذي يمكن استخدامه في صنع قنابل ذرية نقلت من مدينة بال السويسرية الى بومباي بالهند على طائرة حملت ايضا عدة اطنان من الماء الثقيل من الاتحاد السوفياتي. وهذا هو اول تأكيد رسمي لمزاعم بهذا الصدد سبق ان نشرتها وسائل اعلام نرويجية واجنبية ونفتها الهند والشركة الالمانية الغربية التي اشترت الماء الثقيل من النرويج عام ١٩٨٣. وقال بوش ان السلطات السويسرية لا تعرف الغرض الذي استخدم فيه الماء الثقيل.




• مايكل دوكاكيس المرشح الديمقراطي لانتخابات الرئاسة الأميركية يتلقى قميصاً من دوروثي سيلي رئيسة المجلس المتحد لوجهاء ولاية ويسكنسن التي تزعمت حملة التأييد لدوكاكيس الذي يتقدم منافسه الجمهوري بوش عليه بعشر نقاط في استطلاعات الرأي.
(رويتر ـ بالأقمار الصناعية)



• محمد نور الدين سليمان احد المتهمين العشرين ومن بينهم خالد ابن الزعيم الراحل جمال عبدالناصر يتشاور مع محاميه خلال جلسة الامس حيث وجهت محكمة امن الدولة التهمة الى اعضاء التنظيم بقتل مسؤولين اسرائيليين في العاصمة المصرية.
(رويتر ـ بالأقمار الصناعية)



• طلبة جامعيون يلقون الزجاجات الحارقة على شرطة مكافحة الشغب في سيول امس خلال المظاهرات التي اندلعت في عاصمة كوريا الجنوبية عشية تشكيل الطلبة فرقة انتحارية لشن هجوم اليوم على منزل الرئيس السابق تشون دو هوان..

## الثـــوار الافغـــان
# اسقاط اربع طائرات حربية حكومية المطالبة بتغيير الوسيط الدولي كوردوفيز

اسلام اباد ـ وكالات الانباء:

طلب الثوار الافغان من خافيير بيريز دي كويلار الأمين العام للامم المتحدة تغيير دييجو كوردوفيز مبعوث الأمم المتحدة الخاص المكلف بالوساطة لحل المشكلة الافغانية.

وجاء الطلب في رسالة بعث بها قلب الدين حكمتيار احد قادة المقاومة الافغانية الى دي كويلار قال فيها ان الشعب الافغاني فقد الثقة في كوردوفيز.

ووصف حكمتيار في رسالته مقترحات كوردوفيز الاخيرة بشأن اقامة حكومة انتقالية محايدة بأنها «غير عملية».

من جهة اخرى اعلن الثوار الافغان انهم اسقطوا اربع طائرات حربية تابعة للحكومة الافغانية الموالية للسوفيات في اماكن متفرقة من افغانستان وذلك خلال الفترة من يوم الخميس وحتى الاحد الماضيين.

وذكرت وكالة انباء «البنيان» التابعة للثوار الافغان انهم قد زادوا من ضغوطهم على مدينة جلال اباد الاستراتيجية التي تسيطر على الطريق الذي يربط مدينة بيشاور الباكستانية والعاصمة الافغانية كابول.

من جهة اخرى افادت الانباء الواردة من افغانستان ان قتالا عنيفا يدور حاليا في ضواحي مدينة قندهار الواقعة تحت حصار الثوار الافغان.

وقالت ان طائرات حكومة كابول قصفت مواقع الثوار حول المدينة.

من جهة اخرى اعلنت الولايات المتحدة امس ان نصب صواريخ سوفياتية جديدة في افغانستان سيزيد التوتر في المنطقة مؤكدة استمرار دعمها الثابت للثوار الافغان وباكستان.

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية شارلز ريدمان ـ بعد ان اوضح ان الحدود الغربية لباكستان تقع في مدى هذه الصواريخ ـ «اذا كان من التطورات العسكرية الاخيرة هو تهديد باكستان فالاتحاد السوفياتي يدرك ان باكستان تتمع بدعمنا الكامل في هذه الحالة».

وفي كاليفورنيا اصدر المتحدث باسم البيت الابيض مارلين فيتزووتر الذي يرافق الرئيس رونالد ريجان في جولة انتخابية لصالح المرشح الجمهوري جورج بوش بيانا رسميا جاء فيه «اننا نشعر بالقلق ازاء نصب صواريخ «سكود» السوفياتية في كابول ونشر طائرات ميج والقاذفات السوفياتية. ان مثل هذا العمل يدفع الى التساؤل عن رغبة السوفيات في ايجاد تسوية حقيقية للمشكلة الافغانية».

واضاف البيان «ان نشر هذه الاسلحة سيزيد التوتر في المنطقة ويبقى دعمنا لباكستان والثوار الافغان ثابتا لا يتزعزع».

### تظاهرة ايرانية في ذكرى احتلال السفارة الاميركية

المنامة ـ ي. ب. أ:

تظاهر الوف الايرانيين امس في طهران في ذكرى احتلال السفارة الاميركية في العاصمة الايرانية قبل تسع سنوات ورددوا هتافات معادية للولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي.

وقالت وكالة الانباء الايرانية ان المتظاهرين ساروا من جامعة طهران الى مبنى السفارة واشارت وكالة الانباء الايرانية الى ان التظاهرة اقيمت في ذكرى احتلال الطلبة وحراس الثورة الايرانية للسفارة الاميركية واحتجاز العاملين فيها رهائن في نوفمبر سنة ١٩٧٩.

في الوقت ذاته قالت مصادر في طهران ان السلطات الايرانية امرت قبل شهرين بازالة جميع الشعارات المعادية للولايات المتحدة المكتوبة على جدران السفارة الاميركية في طهران.

### إدانة مسؤول سوفياتي بالابتزاز

موسكو ـ أ. ف. ب:

ذكرت صحيفة «البرافدا» ان رئيس الحزب الشيوعي في جمهورية اوزبكستان (آسيا الوسطى) اينامجون عثمانخودجايف ومسؤولين كباراً آخرين في هذه الجمهورية أدينوا بتهمة الابتزاز.

وهذه هي المرة الأولى منذ وصول الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف إلى الحكم في مارس ١٩٨٥ يحال فيها الامين العام الأول في جمهورية من جمهوريات الاتحاد السوفياتي إلى المحاكمة بتهمة الارتشاء. ولم توضح الصحيفة الناطقة باسم الحزب الشيوعي السوفياتي تاريخ إدانة هؤلاء القادة. وكانت مجلة أخبار موسكو كشفت في الأسبوع الماضي عن توقيف عثمانخودجايف أخيراً.

والمسؤولون الكبار الثلاثة الآخرون الذين أدينوا هم الرئيس السابق لمجلس السوفيات في أوزبكستان رئيس القيادة الجماعية لأجهزة الدولة، عقيل ساليموف والأمينين الأولين للحزب في منطقتي بخارى وسمرقند اسماعيل دجاباروف ونظير ردجابوف.

ويأتي الاعلان عن هذه الادانات بعد شهرين على بداية محاكمة صهر ليونيد بريجينيف النائب السابق لوزير الداخلية يوري تشوربانوف في موسكو بتهمة حماية «مافيا» أوزباكستانية.

## يتصرفـان كرئيسيـن
# بوش: سأدعو الى قمة مبكرة مع جورباتشوف
# دوكاكيس: سأبذل كل ما بوسعي للافراج عن الرهائن

واشنطن ـ وكالات الانباء:

تصرف مرشحا الرئاسة الاميركية الجمهوري جورج بوش والديمقراطي مايكل دوكاكيس امس وكأنهما قد وصلا الى البيت الابيض حيث اعلن الاول انه سيدعو الى اجتماع مبكر مع الزعيم السوفياتي ميخائيل جورباتشوف في حين قال الثاني انه سيبذل كل ما في وسعه لاطلاق سراح الرهائن الاميركيين في لبنان.

وقال بوش في تصريحه الذي اذاعه راديو «صوت اميركا» ان الغرض من مثل هذا الاجتماع هو بحث الكيفية التي يمكن للدولتين من خلالها مواصلة احراز تقدم في خفض الاسلحة وتخفيف التوترات الاقليمية ودفع قضية حقوق الانسان الى الامام.

واوضح بوش في كلمة ألقاها امام طلاب جامعة «نوتردام» في ساوث بند ولاية انديانا انه سيكون من الاهم بالنسبة اليه ولجورباتشوف ان يقوما بتقويم متبادل في اقرب وقت ممكن.

ووجه بوش كلامه الى دوكاكيس معتبرا «ان الوضع غير مناسب لادخال الخبرة المعدومة الى الدبلوماسية الاميركية».

في غضون ذلك اظهر استطلاع للرأي ان المرشح الجمهوري الى البيت الابيض جورج بوش متقدم بـ ١٢ نقطة على منافسه الديموقراطي مايكل دوكاكيس لكن اكثر من خمس الناخبين يؤكدون انهم قد يغيرون رأيهم من الآن وحتى الانتخابات في ٨ نوفمبر الحالي.

واوضح الاستطلاع الذي اجرته شبكة التلفزيون «سي. بي. اس» ان نائب الرئيس حصل على ٥٣ في المئة من الاصوات مقابل ٤١ في المئة لدوكاكيس. وهذا الفارق هو نفسه تقريبا الذي سجله الاسبوع الفائت استطلاع اخر للشبكة نفسها «٥٤ في المئة مقابل ٤١ في المئة».

لكن ٢٣ في المئة من الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع اشاروا الى انهم قد يغيرون رأيهم من الآن وحتى الثلاثاء المقبل في حين ان ١٥ في المئة اكدوا انهم اتخذوا قرارهم في غضون الاسبوعين الماضيين وصرح ستة في المئة انهم لم يقرروا بعد.

لكن غالبية كبرى من الاميركيين تصل الى ٧٠ في المئة تعتقد حسب الاستطلاع ان بوش سيفوز في حين يرى ١٢ في المئة فقط ان الفوز سيكون حليف دوكاكيس.

وكان استطلاعان اخيران اعطيا بوش تقدما بسبع نقاط و١١ نقطة. ويأمل المرشح الديمقراطي في قلب هذا الاتجاه في الولايات التي تمتلك عددا اكبر من المندوبين الذين ينتخبون الرئيس. وتشير احصاءات الحزبين الى ان الفارق بين الرجلين تقلص كثيرا في الايام الاخيرة في هذه الولايات.

واشـــار استطلاع الرأي إلى ان تحفظات على قدرات دان كويل المرشح الجمهوري لمنصب نائب الرئيس لا تضر فرص بوش.

واظهر استطلاع رأي جديد لشبكة «اي. بي. سي» التلفزيونية وصحيفة «واشنطن بوست» شمل ١٠٠ر١ ناخب ان بوش يتقدم على دوكاكيس بنسبة ٥٥ الى ٤٢ في المئة.

من جانبه ندد دوكاكيس امس بفشل الحكومة الاميركية في اطلاق سراح الرهائن الاميركيين وتعهد بعمل كل ما في وسعه لتأمين الافراج عنهم.

وقال دوكاكيس في مقابلة مع شبكة تلفزيون «كيبل نيوز» اذيعت الليلة قبل الماضية «كرئيس للولايات المتحدة سأبذل كل ما بوسعي لاعادة هؤلاء الرهائن الى الوطن ولم شملهم مع اسرهم».

### بريطانيا تستنكر سياسة الإبعاد الاسرائيلية

لندن ـ ق. ن. ا:

استنكر دافيد مايرز مساعد وزير الخارجية البريطاني لشؤون الشرق الأوسط سياسة الابعاد التي تمارسها سلطات الاحتلال الاسرائيلي بحق الفلسطينيين في الأراضي العربية.

وأكد أثناء استقباله أمس للمبعد الفلسطيني جبريل محمود الرجوب ان حكومة بلاده تستنكر هذه السياسة وتقف ضدها حتى النهاية لأنها تتعارض مع المواثيق والقوانين الدولية وحقوق الإنسان.

وأعرب المسؤول البريطاني عن دهشته لأن اسرائيل تمارس الضغط من أجل هجرة اليهود من الاتحاد السوفياتي في الوقت الذي تعارض فيه «طلبات جمع الشمل للفلسطينيين وتقوم بطردهم من أراضيهم».

ومن جانبه قال الرجوب انه طلب اللقاء مع مايرز لاطلاعه على أوضاع المبعدين..

## شركات توظيف الأموال بمصر
# بحث مهلة جديدة وتحقيقات مع بنوك هربت ٦٠٠ مليون دولار

القاهرة ـ وكالات الأنباء:

صرح مصدر مسؤول بهيئة سوق المال المصرية بأن الهيئة قد تعطي مهلة أخرى لشركات توظيف الأموال الجادة لتوفيق أوضاعها بعد انتهاء المهلة الحالية في ٨ نوفمبر.

وكشف هذا المصدر عن ان مشكلة شركات التوظيف قد تضر بعض البنوك حيث تبين ان عدداً من كبار المودعين اقترض من المصارف وأودع هذه المبالغ بشركات التوظيف للاستفادة من فرق الفائدة. وفي الوقت ذاته ذكرت صحيفة «الأهالي» المعارضة أن تحقيقاً سرياً يدور حالياً حول بعض فروع البنوك الأجنبية التي قامت بتهريب حوالي ٦٠٠ مليون دولار للخارج لحساب ٣ من مشروعات توظيف الأموال خلال الربع الثاني من العام.

وقد ذكر المصدر انه حتى الآن لم تتقدم سوى شركة ولحدة لتوفيق أوضاعها وأكد ان الهيئة تسعى لتوفيق أوضاع كل الشركات لتجنيب المودعين كثيراً من المشاكل ليس بوسع الحكومة مواجهتها حالياً.

من جهة أخرى قال الدكتور عاطف صدقي رئيس مجلس الوزراء ان عدداً كبيراً من هذه الشركات قد أعربت عن استعدادها لتوفيق أوضاعها حسب القانون باستثناء شركتين أو ثلاث.

وأعرب عن أمله في ان تبدي الشركات الباقية استعدادها لتوفيق أوضاعها قبل المهلة المحددة لذلك وهي ٨ نوفمبر الحالي.

# تأجيل قضية تنظيم ثورة مصر إلى يناير

القاهرة ـ وكالات الأنباء:

قررت محكمة أمن الدولة العليا في القاهرة أمس تأجيل نظر الدعوى في قضية تنظيم «ثورة مصر» لجلسة ٣ يناير المقبل بناء على طلب هيئة الدفاع عن المتهمين العشرين في القضية، وذلك للاطلاع على ملفاتها واعداد مذكرات الدفاع. فيما أكد المتهمون الذين يحاكمون حضورياً براءتهم من جميع التهم المنسوبة اليهم.

وكلفت هيئة المحكمة في ختام جلسة الأمس، التي استمرت ثلاث ساعات، في مقر المحكمة بأرض المعارض بمدينة نصر في ضواحي القاهرة، النيابة العامة باعلان شهود النفي للحضور في الجلسة المقبلة.

وقررت هيئة المحكمة برئاسة المستشار عماد الدين محمود اسماعيل استمرار حبس المتهمين المحبوسين على ذمة القضية وتمكين المحامين الموكلين عن المتهمين من مقابلة موكليهم على انفراد داخل السجن.

وأكد المتهمون واحداً إثر الآخر براءتهم من جميع التهم المنسوبة اليهم في قرار الاتهام.

وقال المتهم محمود نورالدين، الذي نسبت إليه قيادة تنظيم ثورة مصر إنه بريء ولم يرتكب جرماً وفقاً للقانون المصري.

وأضاف: ان جميع من تم التعرض لهم بالعنف من عملاء المخابرات الأميركية والاسرائيلية وليس بينهم مصري واحد.

ودفع المحامي والسياسي الناصري البارز الدكتور عصمت سيف الدولة بعدم أهلية المحكمة لنظر القضية، «بعد ان تدخل الرئيس المصري حسني مبارك في أعمالها» حسب تعبيره.

وقال المحامي نبيل نجم بدوره ان المتهمين مودعون في الحبس الانفرادي، وهو ما وصفه بأنه «أمر غير إنساني فضلا عن كونه غير قانوني»، وذلك منذ اعتقالهم قبل ١٣ شهراً.

وطلب عضو ثالث في هيئة الدفاع من المحكمة ان تدعو كشهود نفي شخصيات سياسية مصرية بارزة عرفت بوقوفها ضد سياسة التقارب المصري ـ الاسرائيلي عبر الجسر الأميركي

### تظاهرات الخبز والسكر مستمرة في الخرطوم

الخرطوم ـ يوسف الشنبلي:

استمرت التظاهرات الصاخبة في الخرطوم احتجاجاً على اختفاء سلعتي السكر والخبز، وطالبت تجمعات طلاب المدارس التي بدأ يشارك فيها المواطنون بإقالة الوزراء والمسؤولين الذين تسببوا في حذه الأزمة.

من ناحية أخرى صرح اللواء عبدالرحمن عيسى مدير شرطة الخرطوم ان المظاهرات التي لم تسفر عن خسائر تذكر سوى احراق سيارة للشرطة «أمس» لها ما يبررها بعد ان اعترفت الجهات المختصة بالنقص في السلع، ونفى ان تكون هناك أية جهات سياسية وراء المظاهرات.

وفي أول تعليق على المظاهرات منذ أربعة ايام من مسؤول في الحكومة قال الدكتور عمر نورالدائم وزير المالية ان ما يطالب به المتظاهرون حق يكفله لهم القانون بشرط الابتعاد عن التخريب.

كما قال الدكتور علي الحاج وزير التجارة الذي تطالب المظاهرات باقصائه ان الحكومة بادرت بكشف كل الحقائق حول النقص في المواد التموينية وانه تم الآن سد الفجوة في سلعة السكر.

وعلى صعيد أخر قرر قاضي محكمة جنايات القسم الشرقي بالخرطوم شطب جميع القضايا ضد المتظاهرين الذين اعتقلتهم الشرطة. وقال القاضي «تاج السر حامد» تبريراً لذلك ان ما يطالب به المتظاهرون حق مشروع.

# خلافات حول أولوية تبادل الأسرى

وسئل الأمين العام هل يتوقع تحقيق تقدم في المحادثات المتعثرة فرد قائلاً: «هذا هو هدفي. والطرفان يعلمان تماماً أنني لا اعتزم العودة إلى نيويورك خالي الوفاض».

ويعتزم دي كويلار البقاء في جنيف معظم الأسبوع الحالي ثم يسلم مسؤولية الإشراف على المحادثات إلى الوسيط السويدي جان الياسون لكي يعود لحضور دورة الجمعية العامة للامم المتحدة في نيويورك.

ومن جهته صرح الدكتور علي أكبر ولايتي وزير الخارجية الايراني بأن محور المناقشات خلال الجلسة كان مشروع السكرتير العام للأمم المتحدة الذي سبق ان قدمه خلال مفاوضات نيويورك.

في الوقت ذاته قال مصدر مطلع ان المفاوضات لا تزال في طريق مسدود كلياً بالنسبة لتثبيت وقف اطلاق النار الذي يقضي بانسحاب القوات إلى الحدود المعترف بها دولياً وبالتالي طرح مشكلة حرية الملاحة في الخليج ومضيق هرمز ومصير شط العرب.

واضاف المصدر ان دي كويلار إلى جانب سعيه إلى ايجاد صيغ جديدة للتسوية يبذل جهوداً أيضاً للحصول على موافقة كل من ايران والعراق للانتقال إلى نقاط أخرى من التسوية يؤدي حلها إلى خلق مناخ أفضل.

من جهة أخرى ذكرت مصادر دبلوماسية في جنيف أن التحرك الأكثر يدور حالياً حول مسألة أسرى الحرب.

وفي هذا الصدد اجتمع وزير الخارجية العراقي أمس مع رئيس الهيئة الدولية للصليب الأحمر كورفيليو سومارجوا. وتناول البحث خلال الاجتماع الدور الذي يمكن ان يقوم به الصليب الأحمر من أجل إعادة أسرى الحرب العراقيين والايرانيين إلى بلادهم.

واتهم طارق عزيز عقب الاجتماع ايران بعرقلة خطط تبادل الأسرى بين الجانبين ودعا إلى فصل موضوع الأسرى عن المفاوضات السياسية.

وقال عزيز في تصريحات للصحافيين ان العراق يعتقد بامكانية البدء فوراً في إعادة أسرى الحرب وفق الخطة والاجراءات التي اقترحتها لجنة الصليب الأحمر.

وقال ان رفض الجانب الايراني لمبادرة الصليب الأحمر الإنسانية وندائها بالبدء بإعادة الأسرى بصورة فورية ومنفصلة عن مفاوضات السلام السياسية الحالية والتركيز على بنود أخرى في قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٥٩٨ أمر مثير للأسف».

وقال لطيف نصيف جاسم وزير الثقافة والاعلام العراقي انه لا توجد في القرار الدولي رقم (٥٩٨) بشأن الحرب العراقية ـ الايرانية أية اشارة إلى اتفاقية ١٩٧٥ الملغاة وأن القرار واضح ولا يحمل شروطاً مسبقة.

وأضاف في تصريح لوكالة الأنباء العراقية أن تثبيت وقف اطلاق النار في البر والبحر والجو عبر تأمين حرية الملاحة في الخليج ومضيق هرمز وتنظيف شط العرب من المسائل الجوهرية التي تخدم الطرفين العراقي والايراني وتشكل مدخلاً صحيحاً لتطبيق قرار مجلس الأمن والمضي قدماً في المفاوضات العراقية ـ الايرانية.

في الجانب الآخر قال متحدث باسم وزير الخارجية الايراني ان ايران مستعدة لتبادل الأسرى لكن في إطار قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨.

وأضاف المتحدث ان مسألة الأسرى لا يمكن ان تكون موضوعاً منفصلاً وأن المسألة العاجلة هي انسحاب القوات.

ومن المقرر ان يلتقي رئيس الصليب الأحمر كذلك مع الدكتور علي أكبر ولايتي وزير الخارجية الايراني للغرض ذاته.

### القذافي منظمة

وقالت الوكالة الليبية ان القذافي اكد ذلك خلال مقابلة مع الصحافة الايطالية دون ان يشير الى صحيفة محددة.

ونسبت الوكالة الى العقيد القذافي قوله ان المجموعة بعثت اليه بمذكرة قالت فيها انه «اذا لم تنجح الدولة الليبية في التعويض وحل المشاكل مع ايطاليا فان هذه المجموعة ستعمل بنفسها لأخذ الثأر».

ونقلت الوكالة عن القذافي قوله ايضا ان اسم بربروسا الذي تم التوقيع به على هذه المذكرة يعني الاعمال الحربية في البحر المتوسط وشن الحروب الفردية فيه على اوروبا وهو ما قام به بربروسا خروجا على ارادة السلطان العثماني عندما قام بحرب عصابات في منطقة المتوسط.

# شهيدان في الجليل وثالث بقلقيلية

مواطنان فلسطينيان وجرح ستة آخرون عندما اطلق جندي نيران سلاحه على مجموعة من المواطنين في بلدة المغار في منطقة الجليل الاسفل بفلسطين المحتلة عام ١٩٤٨.

وذكر راديو الكيان الاسرائيلي ان قوات الشرطة هرعت الى البلدة عقب ذلك ووجدت الجندي معلقا في منزله وتم نقله الى المستشفى.

ولم يذكر الراديو مزيدا من التفاصيل عن الحادث.

وفي طولكرم داهمت قوة من الجيش الاسرائيلي منزل الدكتور ثابت احمد ثابت «٣٥ سنة» نقيب اطباء الاسنان السابق وقامت بتفتيش المنزل تفتيشا دقيقا. ثم قامت باعتقاله.

ويذكر ان الدكتور ثابت اعتقل اداريا في السابق مرتين كما خضع لأوامر الاقامة الجبرية ثلاث مرات في طولكرم.

كما داهمت قوات الجيش منزل المواطن نضال شحادة «٢٦ سنة» وقامت باعتقاله واقتادته الى جهة غير معلومة، وهو طالب في جامعة بيرزيت.

وعلى صعيد آخر لا تزال مدينتا رام الله والبيرة منعزلتين عن باقي المدن، لليوم الثاني على التوالي، حيث تمنع سلطات الاحتلال المواطنين من الدخول او الخروج من المدينتين. والقرى المجاورة، وذلك بعد ان وضعت الحواجز على مداخل القرى، وقد منعت سلطات الاحتلال الاهالي من قطف ثمار الزيتون، ولليوم الثاني على التوالي.

وفي مدينة نابلس عم الاضراب العام والشامل امس المدينة والقرى والمخيمات المجاورة وقد خلت الشوارع من المارة، ولم يتوجه العمال الى اماكن عملهم هذا، ولا يزال فرض الحصار العسكري على المدينة، ولليوم الثاني على التوالي، وبالرغم من تكاثف جنود الاحتلال في المدينة، فقد جرت مسيرة امس في شارع العاصفة بمنطقة خلة العامود بنابلس، وقد رفعت الاعلام الفلسطينية على اعمدة الهواتف والكهرباء واغلق المتظاهرون الشوارع بالحجارة والاطارات المشتعلة، ورشقوا قوات الاحتلال بالحجارة والزجاجات الفارغة، ورد الجيش على الشبان بالغاز المسيل للدموع، والرصاص الحي والمطاطي، لتفريقهم، وقد تمكنت قوات الاحتلال من اعتقال اربعة مواطنين واقتادتهم الى جهة غير معلومة.

ومن ناحية اخرى واصلت قوات الاحتلال حظر التجول على قريتي بيت ساحور وبيت تعمر. ومخيمي الدهيشة والعزة بالقرب من بيت لحم لليوم الثالث على التوالي وقامت بحملات مداهمات واعتقالات واسعة.. بالاضافة الى اقامة ثكنة عسكرية بالقرب من مخيم الدهيشة.

وفي نطاق هذه الممارسات اللاانسانية هاجم المستوطنون الصهاينة معصرة للزيت بالقرب من بلدة بيت جالا واقتحموا قرية بيت تعمر واضرموا النار في ممتلكات العديد من المواطنين الليلة قبل الماضية بينما حاصرت قوات ومستوطنون صهاينة قرية تقوع ببيت لحم واعتدوا على سكانها بالضرب اثر قيام السكان بقطع الاتصالات عن احدى المستوطنات المجاورة.

وفي قطاع غزة واصلت قوات العدو الاسرائيلي فرض حصاراتها العسكرية وحظر التجول المفروض على جميع مخيمات قطاع غزة وعلى عدد من الاحياء في مدن غزة وخان يونس ورفح ودير البلح.

واضافت الانباء انه برغم هذه الاجراءات التعسفية فقد اقيمت الحواجز على الطرق صباح امس في عدة مناطق كما رفعت اعلام فلسطين بكثافة في القطاع كما استمرت اعمال رشق الحجارة على اهداف اسرائيلية حيث رشقت دوريات العدو في عدة اماكن.

وقد بعثت سلطات الاحتلال بتعزيزات ضخمة من قوات الجيش والشرطة الى الضفة الغربية وقطاع غزة

### الاحزاب الدينية ترفع سقف مطالبها

القدس المحتلة ـ أ. ف. ب:

رفعت الاحزاب الدينية الاسرائيلية عاليا جدا سقف شروطها للمشاركة في ائتلاف حكومي في الوقت الذي بدأ فيه قادتها امس مشاوراتهم مع التكتلين الكبيرين الليكود والعمل.

وطالب زعماء حزب شاس ديني متشدد «٦ مقاعد» خلال اجتماعهم مع شامير بثلاث حقائب وزارية هي وزارة الداخلية والاديان ووزارتي التربية والاسكان، وفق مصادر قريبة من هذا الحزب.

وصرح زعيم الحزب الوطني الديني (خمسة مقاعد) افنير شاكي للاذاعة الاسرائيلية بأنه اضافة الى تعديل قانون «من هو اليهودي» الذي يثور حوله جدل خاصة وان المتدينين المتشددين يطالبون باستبعاد اليهود الذين اعتنقوا الديانة عن طريق حاخامات ليبراليين فان حزبه «يضع كشرط مسبق للمشاركة في اي حكومة زيادة المستوطنات في يهودا والسامرة/ الضفة الغربية المحتلة».

ويطالب شاكي كذلك بوقف مباريات كرة القدم ايام السبت والالتزام الصارم بعطلة السبت اي اغلاق دور السينما والاماكن العامة ووقف المواصلات وغير ذلك «للمحافظة على الطابع اليهودي».

### انتقادات لقادة العمل

القدس المحتلة ـ أ. ف. ب:

وجه النائب الكاتب ميخائيل بار زوهار الذي انتخب على لائحة حزب العمل في مقابلة اجرتها معه امس الاذاعة الاسرائيلية انتقادا شديدا لقيادة حزبه.

وقال «ان قيادتنا لم تفلح في تقديم نفسها على أحسن صورة وبنفس المقدار من الجاذبية على غرار زعماء الليكود». واعتبر ان «حزب العمل لم ينجح في تقديم مسألة السلام في المنطقة بصورة قوية تكفي لاقناع الناخبين الاسرائيليين».

واكد بار زوهار ان «مجموعة المسؤولين نفسها هي التي قادت الحزب في انتخابات ١٩٧٧ و١٩٨١ و١٩٨٤ و١٩٨٨ وفي كل مرة كنا ننهزم».

ويرفض بار زوهار اي اشتراك في حكومة برئاسة الليكود. وقال «الحل الوحيد اليوم امام حزب العمل هو الدخول في المعارضة والكفاح من اجل مبادئه».

# حكومة الحص تعيد تنظيم الجيش

ودعت الجبهة اللبنانية القائمين على التحركات الدولية خاصة التي قام بها مساعد الأمين العام للأمم المتحدة جان كلود ايميه إلى تأمين اجراء الانتخابات الرئاسية في لبنان في جو من الحرية والكرامة.

وتمنت الجبهة عقد القمة العربية ليكون موضوعها قضية لبنان وينتج عنها وقف التدخلات الخارجية في شؤونه الداخلية.

وأوضح قائد القوات اللبنانية الكتائبية سمير جعجع ان رهانه على منع التقسيم والتحرير يرتكز على «اللبنانيين الأحرار».

وفي اجتماع له برئاسة الدكتور سليم الحص كلف مجلس الوزراء اللبناني أمس وزير الدفاع عادل عسيران باتخاذ الاجراءات لاعادة تنظيم الجيش، بما في ذلك تعيين قائد جديد له وهو ما توقعته «البيان» في اشارتها إلى احتمال تعيين العميد سامي الخطيب قائداً للجيش في المنطقة الغربية بعد قرار حكومة الحص إقالة قائد الجيش الحالي العماد ميشيل عون.

وقال عسيران عقب الاجتماع انه سيتخذ خلال الأسبوع الحالي خطوات إعادة التنظيم بما في ذلك تعيين القائد الجديد.

وأضاف في تصريحات للصحافيين ان التفويض الذي أعطاه اياه مجلس الوزراء هو تفويض عام يتضمن مختلف شؤون الجيش اللبناني.

وصرح الوزير نبيه بري بدوره بأن الجلسة كانت عادية وايجابية وان قرار تكليف عسيران جاء في ضوء الوضع الذي يعانيه الجيش خاصة في المناطق الوطنية والاسلامية ومنع التجهيزات عنه بما في ذلك المواد الغذائية.

وقال رئيس حركة أمل ان لهذه الحكومة مهمتين، الأولى ايجاد صيغة وفاقية للبنان الجديد والثانية الاعداد لانتخاب رئيس للجمهورية.

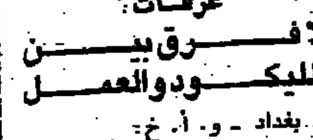
وأشار بري إلى أن حصول مجابهات عسكرية في لبنان سيكون غلطة كبيرة لأنه ثبت أنه لا أحد يربح عبر الحرب اطلاقاً وأكد ان القتال مع الفلسطينيين ممنوع.

واتهم وليد جنبلاط رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي اللقاء الاسلامي بالتعامل مع العماد عون رئيس الحكومة العسكرية والقوات اللبنانية، وقال «إن أعضاء اللقاء الاسلامي موظفون عند العماد عون وهو الذي يصدر اليهم الأوامر وأن دورهم آت».

وقال ان هناك أوساطاً سياسية في بيروت الغربية معروفة تراهن على العماد عون وهناك رسل يمرون يومياً من معبر المتحف ويتلقون التعليمات من العماد عون.

وقال السفير الأميركي جون مكارثي بعد اجتماعه برئيس مجلس النواب حسين الحسيني ان مساعد الأمين العام جان كلود ايميه أرسل إلى لبنان لمعرفة كيف تستطيع الأمم المتحدة مساعدة لبنان في الظروف الحاضرة، وبعد لقائه مع الحص قال مكارثي ان المحادثات كانت سرية.

ووصف السفير الفرنسي بول بلاي بدوره أمس المبادرة الفرنسية بأنها تعكس الاهتمام الدولي بالوضع اللبناني بالمساعدة في تنفيذ ما يقرره اللبنانيون لأنفسهم، وقال السفير الفرنسي: هناك أفكار جديدة لا أستطيع أن أعطي تفاصيل عنها.



## عرفات: لا فرق بين الليكود والعمل

بغداد - و. أ. خ:
قال رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات انه لا فرق بين حزبي العمل والليكود الاسرائيليين بالنسبة للقضية الفلسطينية، مشيراً إلى ان الحزبين يقومان بجرائم ضد الشعب الفلسطيني.

وقال عرفات ان الحزبين الصهيونيين ينفذان وصية كيسنجر التي تقول «اقتل الفلسطينيين ولكن بعيداً عن كاميرات التلفزيون والتصوير».
وأعرب عرفات عن استعداده «للمشاركة في مؤتمر دولي مع أي اسرائيلي».



• آثار الهزيمة بادية على وجه شمعون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي بعد ظهور نتائج انتخابات الكنيست.
«أ. ب - بالاقمار الصناعية»



• اسحق شامير رئيس وزراء اسرائيل يبتسم خلال اجتماعه امس برئيس حركة شاس الدينية المتطرفة في اطار مشاوراته لتشكيل ائتلاف حكومي مع الاحزاب الدينية.
«رويتر - بالاقمار الصناعية»



• طفلان فلسطينيان في عربة جيب اسرائيلية اعتقلهما العدو امس قرب منطقة جبل المكبر في القدس..
«رويتر - بالاقمار الصناعية»

### انتخابات الكنيست

# الليكود والاحزاب الرئيسية تفوز بـ ٦٤ مقعداً
# شامير يبدأ اتصالاته لتشكيل حكومة بدون العمل
## منظمة التحرير: فوز الليكود ضربة قاتلة لعملية السلام

القدس المحتلة، العواصم - الوكالات:
تشير النتائج شبه النهائية لانتخابات الكنيست الإسرائيلي ان تكتل «ليكود» بزعامة اسحق شامير حصل على ٣٩ مقعدا فيما حصل حزب العمل بزعامة شمعون بيريز على ٣٨ مقعدا من مقاعد الكنيست البالغ عددها ١٢٠ مقعدا.

وقال الراديو ان الاحزاب اليسارية المتعاونة مع حزب العمل حصلت على ١٨ مقعدا.

وقد بدأ شامير امس محادثات مع الاحزاب الدينية لتشكيل حكومة جديدة حيث لجتمع بزعماء الحزب القومي الديني (٥ مقاعد) لبحث شروطهم للاشتراك في ائتلاف وحدد مواعيد مع قادة «شاس» ٦ مقاعد واجودات اسرائيل ٥ مقاعد وحركة علم التوراة مقعدان.

وقال شامير في تصريحات نقلها راديو اسرائيل انه لا ينوي تشكيل حكومة ائتلاف مع حزب العمل. واضاف قائلا: «ان نتائج الانتخابات توضح ان حزب العمل لن يشارك في حكومة اتحاد وطني».

واشار شامير الى ان مشاوراته ستطال جميع الاحزاب الدينية بلا استثناء واكد ان المناقشات مع هذه الاحزاب سوف تتمحور حول قانون العودة ومسألة من هو اليهودي واحترام عطلة السبت.

وكان شامير قد اعلن فجر امس لن حزبه اختير لتشكيل الحكومة المقبلة واضاف قائلا وسط تهليل مؤيديه: «تعرضنا طوال الحملة الانتخابية لهجمات عنيفة. حاولوا تخويف الناخبين. وقالوا لهم ان التصويت لليكود يعني زيادة خطر نشوب حرب جديدة. وهذه ليست سوى اكاذيب وافتراء».

وخلص شامير الى القول وابتسامة عريضة تعلو وجهه «سيفعل الليكود ما بوسعه للتوصل الى السلام مع جيرانه العرب لكن بشرط ان لا يهدد ذلك مصالح وامن اسرائيل. ان ارادة الشعب واضحة.. حافظوا على ارض اسرائيل، اسرائيل والضفة الغربية وقطاع غزة، واعملوا من اجل السلام. وهذا ما سنقوم به».

وبدوره قال شمعون بيريز فجر امس بعد اذاعة التلفزيون لنتائج الانتخابات «ان معنوياتنا لا تزال مرتفعة ولم نفقد كل شيء».

واكد بيريز بهدوء «ما زلنا محافظين على معنوياتنا وايماننا في معتقداتنا المتمثلة في تحقيق السلام والامن والرفاهة الاقتصادية للبلاد».

واضاف «لم افقد الامل في اقناع التشكيلات السياسية الدينية خلال الساعات الـ ٢٤ المقبلة بالانضمام الى صف السلام. وساحاول استطلاع موقفها لتشكيل ائتلاف».

واضاف «نعتقد ان الليكود يتبجح بالنصر في وقت مبكر جدا. ولم نفقد كل شيء. فالتشكيلات السياسية الدينية لم تقل كلمتها الاخيرة».

ورفض بيريز ايضا احتمال الاشتراك في حكومة برئاسة رئيس الوزراء اسحق شامير. وقال ساخرا «ما فائدة التحالف من جديد مع حكومة الليكود اذا كان ذلك لاقامة مستوطنات جديدة في الاراضي» مشيرا الى ان حزب العمل «لم يعد لديه شيء يتقاسمه مع حزب شامير».

واعلن رئيس حزب العمل انه «يتحمل مسؤولية نتيجة الانتخابات كاملة».

ووصف في النهاية التيار الديني القوي الذي حصل على ١٨ مقعدا بأنه «مفاجأة هذا الاقتراع الكبرى».

وهذه رابع انتخابات على التوالي يفشل فيها بيريز - الذي تولى رئاسة الحكومة من عام ١٩٨٤ الى عام ١٩٨٦ بمقتضى اتفاق للتناوب في هذا المنصب مع شامير - في قيادة حزب العمل الى تحقيق انتصار الامر الذي يلقي بظلال من الشك على مستقبله السياسي.

وقد اعربت معظم الاحزاب الدينية

وقال راديو اسرائيل امس انه بعد فوز الاصوات في جميع مراكز الاقتراع تقريبا ٩٨٪ من اصوات الناخبين، حصل تكتل ليكود على ٣٩ مقعدا في حين حصلت الاحزاب اليمينية والدينية المتطرفة على ٢٥ مقعدا ما يرجح كفة شامير بتشكيل حكومة جديدة بالتعاون مع الاحزاب اليمينية والدينية المتطرفة.

التي تمسك تقليديا بميزان القوة في السياسة الاسرائيلية عن تفضيلها تشكيل ائتلاف مع ليكود لكنها قالت انها ستتفاوض مع الجانبين.

وقد ادلى ٧٩٪ من الناخبين المسجلين وعددهم ٢,٣ مليون ناخب بأصواتهم وهي نسبة عالية من الاقبال ترجع فيما يبدو الى هجوم فلسطيني بقنبلة حارقة وقع قبيل الانتخابات.

وقال محللون سياسيون ان الحادث ربما يكون قد رجح كفة اليمين.

واضافوا قولهم انه يبدو ان حظر حزب كاتش اليميني المتطرف الذي يتزعمه الحاخام المعادي للعرب مائير كاهانا ساعد الاحزاب الدينية وعزز ايضا حزب موليديت اليميني الجديد الذي حصل على مقعدين في البرلمان.

وقال المحللون ايضا ان اليهود المتشددين غير الصهيونيين اقبلوا على الادلاء بأصواتهم في هذه الانتخابات بعد ان كانوا قد قاطعوا انتخابات سابقة الامر الذي سيزيد من قوتهم السياسية.

على صعيد ردود الفعل العربية والعالمية قالت وكالة الانباء الفلسطينية «وفا» «ان نتائج الانتخابات تمثل ضربة قاتلة للسلام وان كتلة ليكود اليمينية بزعامة شامير ستشكل حكومة بالتحالف مع احزاب يمينية ودينية متطرفة حيث يتوقع المزيد من العنف والارهاب والكراهية من مثل هذه الحكومة».

وقال وزير الخارجية المصري عصمت عبدالمجيد للصحافيين ان مصر «ترى انه من الطبيعي ان تتعامل مع اي حكومة اسرائيلية جديدة».

واضاف قوله «ان مصر تحرص ايضا على ان تؤكد ضرورة العمل على السير في خطوات السلام وتحقيق الاستقرار في المنطقة. ومصر سوف تبذل من جانبها كل جهد في هذا السبيل».

وقال الدكتور عبدالمجيد «ونأمل ان تتجاوب الحكومة الجديدة مع هذا الاتجاه لتحقيق مصلحة دول وشعوب المنطقة في العيش في سلام ووئام وحل القضية الفلسطينية حلا عادلا وتوجيه جهود الجميع نحو التنمية والازدهار ووضع حد لاعمال العنف».

وفي بيروت قال الدكتور سليم الحص رئيس الحكومة اللبنانية «سيان بالنسبة الينا سواء فاز حزب العمل او تكتل ليكود بالانتخابات الاسرائيلية لاننا على يقين من ان استراتيجية اسرائيل تجاه لبنان والمنطقة هي واحدة ولو ان اسلوب هذا الفريق يختلف عن ذاك».

وقال الدكتور الحص لرويتر ان «الخطر الذي يواجه المصير اللبناني والمصير العربي انما هو من التفكير الصهيوني الذي يستهدف فيما يستهدف تمزيق لبنان والعرب».

وفي عمان اعتبر وزير خارجية الاردن طاهر المصري ان فوز تكتل الليكود «قضى على آمال السلام» في الشرق الاوسط.

وفي تصريح لوكالة فرانس برس قال المصري «اعتقد ان الضحية الاولى لنتيجة الانتخابات هي المسيرة السلمية في المنطقة ولا بد من ان تظهر انعكاسات في المستقبل القريب».

وفي موسكو اعربت وكالة تاس السوفياتية عن تخوفها من ان يشكل اسحق شامير زعيم تكتل الليكود حكومة اسرائيلية تتبنى موقفا اكثر تصلبا تجاه تسوية قضية الشرق الاوسط وازاء الانتفاضة في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وفي باريس اعرب وزير الدفاع الفرنسي جان بيار شيفينمان عن تأييده تشكيل حكومة «وحدة وطنية» في اسرائيل تكون افضل للبلاد في رأيه.

واعتبر شيفينمان في تصريح الى القناة الثانية للتلفزيون الفرنسي ان سبيل المفاوضات هو السبيل العاقل الوحيد المرتكز على الاعتراف باسرائيل ضمن حدود آمنة ومعترف بها وعلى حق الفلسطينيين في وطن.

واضاف «اعتقد ان في ذلك قواعد ضرورية للتوصل الى اتفاق».

## شارون يحلم بوزارة الحرب

القدس المحتلة - أ. ف. ب:
اكد وزير التجارة والصناعة الاسرائيلي والرجل الثاني على لائحة الليكود الجنرال ارئيل شارون لاذاعة اسرائيل امس الاربعاء ان هدفه «تقوية الشعب اليهودي» وانه الاوفر حظا لمنصب وزير الحرب في حكومة الليكود.
وقال «اني يهودي قبل اي شيء آخر وهدفي تقوية الشعب اليهودي شعب اسرائيل والتوراة حتى لو لم اكن يهوديا ممارسا للشعائر».



## برقيات

• الرباط:
اجرى العاهل المغربي الملك الحسن الثاني ورئيس انجولا جوزي ادوارد سانتوس محادثات امس الاول في مدينة فاس المغربية تناولت القضايا الافريقية وفي مقدمتها تطورات الموقف في الجنوب الافريقي ومشكلة الديون الافريقية. وكان الرئيس الانجولي قد وصل الرباط امس الاول في زيارة تستغرق عدة ايام.

• القاهرة:
تلقى الرئيس اليوغسلافي رائف دزدارفيتش امس رسالة من الرئيس المصري حسني مبارك تتناول كافة التطورات الراهنة في الشرق الاوسط والقضية الفلسطينية والاتصالات التي جرت مؤخرا لتحقيق السلام واقرار الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني. وتأتي هذه الرسالة في اطار تبادل وجهات النظر بين مصر ويوغسلافيا حول قضية الشرق الاوسط.

• تونس:
اجتمع عضو القيادة الليبية الرائد الخويلدي الحميدي الذي يزور تونس حاليا مع رئيس الوزراء الهادي البكوش وبحثا القضايا ذات الاهتمام المشترك خاصة المتعلق منها بالعمل الوحدوي على مستوى دول المغرب العربي الخمس اضافة الى بحث العلاقات الثنائية بين البلدين.

• الخرطوم:
عادت احدى طائرات شركة «مصر للطيران» الى القاهرة من الخرطوم امس بسبب اغلاق مطار العاصمة السودانية لسوء الاحوال الجوية. وكانت وكالة انباء الشرق الاوسط قد ذكرت ان المطار مغلق بسبب اضراب لموظفي المراقبة الجوية.

• وارسو:
لقي نحو ١٦ شخصا مصرعهم امس من بين ٢٩ راكبا كانوا على متن طائرة بولندية تحطمت اثناء قيامها برحلة داخلية من وارسو الى مدينة ريجيشوف الجنوبية الشرقية.

• باريس:
علم في نيوزيلندا امس ان فرنسا قامت في ٢٥ اكتوبر الماضي بتجربتها النووية المائة تحت الارض في جنوب المحيط الهادىء منذ عام ١٩٧٥. وهذه التجربة هي الخامسة منذ بداية العام الحالي.

## كارلوتشي: جهود السلام مستمرة ايا كان تركيب الحكومة الاسرائيلية

القاهرة - وكالات الانباء:
اعلن فرانك كارلوتشي وزير الدفاع الاميركي امس ان الولايات المتحدة ستواصل بذل الجهود لاقرار السلام في الشرق الاوسط ايا كانت الحكومة التي ستتشكل في «اسرائيل».

وقال انه لا يستطيع التعقيب على نتائج الانتخابات الاسرائيلية والا اتهم بالتدخل في الشؤون الداخلية لاسرائيل.

جاء ذلك خلال الندوة التي نظمتها غرفة التجارة الاميركية في القاهرة صباح امس.

وحول ما اذا كانت الولايات المتحدة ستعمل من خلال علاقاتها الوثيقة مع اسرائيل على التوصل الى حل عادل للقضية الفلسطينية في اطار الانتفاضة الفلسطينية قال كارلوتشي ان الولايات المتحدة تحث اسرائيل على الدخول في مفاوضات مباشرة. كما انها توافق على عقد المؤتمر الدولي طالما ان المؤتمر يسمح بالمفاوضات المباشرة.

واكد وزير الدفاع الاميركي على ضرورة مشاركة الفلسطينيين في المؤتمر وقال ان الولايات المتحدة تساند الحقوق المشروعة للفلسطينيين.

وقال ان الولايات المتحدة تؤيد وضع جدول زمني لحل مؤقت يؤدي الى حل دائم. واضاف اننا نجري حوارا مع الاسرائيليين وكذلك مع العرب

وردا على سؤال حول الموقف في الخليج قال كارلوتشي ان واشنطن تعتزم الابقاء على قوتها البحرية المؤلفة من نحو ٢٥ سفينة في مياه الخليج.

واضاف ان رأيي هو ان نبقي هذه السفن في مياه الخليج حتى يتم التأكد من عدم تعرض وقف النار بين العراق وايران للانهيار.

### صلاح خلف
# لا نراهن على بيريز لانه ضعيف وعاجز

لندن - وكالات الانباء:
اكد مسؤول فلسطيني بارز ان المجلس الوطني الفلسطيني سيعلن قيام دولة فلسطينية فيما سيؤجل تشكيل واعلان الحكومة المؤقتة الى المجلس المركزي.

وابلغ عضو اللجنة المركزية في حركة فتح صلاح خلف «ابواياد» مجلة «المجلة» السعودية ان المجلس الوطني سيعلن خلال دورته الطارئة في ١٢ من هذا الشهر بالجزائر «وثيقة الاستقلال التي تؤكد قيام الدولة الفلسطينية تحت الاحتلال، اما بالنسبة الى الحكومة فان تشكيلها واعلانها مؤجلان الى المجلس المركزي».

واوضح ان جميع الفصائل المنضوية في اطار منظمة التحرير الفلسطينية موافقة على هذه التوجهات غير انه استثنى الفصائل التي مركزها دمشق وقال «لا نأخذها في الحسبان».

واشار الى انه لم تتم مفاتحة دمشق بخصوص اعلان الدولة الفلسطينية لأن «العلاقات مع سوريا مقطوعة».

واعرب صلاح خلف عن اعتقاده بأن الدولة الفلسطينية في حال اعلانها ستلقى اعترافا من جميع الذين يعترفون بمنظمة التحرير بما في ذلك جميع الدول العربية. فيما اكد تمسك المنظمة بصيغة كونفدرالية مع الاردن وقال «لا يمكن تصور قيام دولة فلسطينية بدون علاقات مع الاردن».

ووصف العلاقات الاردنية - الفلسطينية الحالية بأنها «علاقات طبيعية».

واوضح ان الجانبين يحصران بحثهما في «قضية المؤتمر الدولي وكيف نصل اليه سواء من خلال وفود منفردة او من خلال وفد عربي مشترك».

وفيما يتعلق بمقر الحكومة المؤقتة ورئيسها في حال تشكيلها قال المسؤول الفلسطيني ان «كل هذه المسائل لن تزال سابقة لأوانها حيث ان الحديث الآن ليس عن الحكومة وانما عن الدولة التي ينتظر ان يتم اعلانها اثر الدورة الطارئة للمجلس الوطني الفلسطيني في الجزائر».

وكان من المقرر ان تعقد تلك الدورة في نهاية الشهر الماضي الا انها تأجلت الى ١٢ نوفمبر الجاري لعدة اسباب قال خلف انها كانت خارجة عن ارادتنا.

واورد عدة اسباب لتأجيلها منها ما يتعلق بالاستفتاء الذي اعلنته الجزائر ويجري اليوم الى جانب احتفالات السابع من نوفمبر في تونس التي نحرص على حضورها اضافة الى اصوات عربية طلبت منا مجرد تأجيل انعقاد المجلس الى ما بعد الانتخابات الاسرائيلية التي اجريت امس الاول.

واوضح انه لا يراهن على حزب العمل الذي يتزعمه وزير الخارجية شمعون بيريز لأن هذا «الحزب فيه اسحاق رابين الذي يتولى عمليات قمع انتفاضة شعبنا في الارض المحتلة».

ووصف بيريز بأنه «رجل ضعيف ولا يستطيع ان يأخذ قراراً».

## حواتمة ينتقد المراهنين على «العمل»

تونس - فتحي البرقاوي:
وصف الامين العام للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين نايف حواتمة الذين راهنوا على نجاح حزب العمل الاسرائيلي في الانتخابات التشريعية الاخيرة بأنهم بنوا قصورا في الهواء.

واضاف حواتمة في تصريح خاص بـ «البيان» ان المشكلة كامنة في ان اوساطا فلسطينية وصفها بأنها لا بأس بها تجنح الى الحلول الاميركية او لديها استعداد للسير في مخطط شولتز».

وقال ان هذه الاوساط اعطت الايماءات التي قال عنها بأنها انقلبت الى نقيضها. مشيرا الى تعصب القادة الاسرائيليين ضد السلام والنهم في نهب الارض العربية وهو ما اعطى جوابا على اوهام تعويم حزب العمل فأصبح الليكود اقوى مما كان وبيده زمام المبادرة.

□□□

### بيجن: الليكود هو الاقوى

القدس المحتلة - أ. ف. ب:
قال رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق مناحيم بيجن صباح امس تعليقا على نتائج الانتخابات الاسرائيلية ان «شعب اسرائيل حي» واضاف بيجن في اول تصريح علني له منذ اختفائه عن المسرح السياسي في ١٩٨٣ في تصريح بثته الاذاعة الاسرائيلية «خسر العماليون على كل الصعد والنتائج واضحة.. الليكود هو الاقوى. اسحق شامير سيرئس الحكومة».

ورأى بيجن ان مفاوضات الليكود مع الاحزاب الدينية «حصلت على ١٨ مقعدا» ستكون «طويلة وشاقة».

### رمضان
# العراق مصمم على تحويل مجرى شط العرب

بيروت - ق. ن. أ:
اكد طه ياسين رمضان نائب رئيس الوزراء العراقي وعضو مجلس قيادة الثورة ان العراق مصمم على تحويل مجرى شط العرب الحالي الى داخل الاراضي العراقية وتجفيف المجرى المائي الحالي.

ونفى رمضان في حديث لمجلة «الصياد» اللبنانية التي تصدر غدا وجود نية لدى السلطات العراقية لنقل مدينة البصرة من مكانها الحالي مع عدد من المدن الواقعة على الحدود العراقية الايرانية او على خط النار مباشرة بين الجانبين.

وانتقد مواقف الولايات المتحدة من العراق ووصفها بأنها محاولة لتشويه صورة الانتصار العراقي في حرب الخليج.. مؤكدا ان هذه التصرفات الاميركية لا تعبر عن مصالح الولايات المتحدة وانما عن مصالح الصهيونية العالمية.

وكشف المسؤول العراقي في حديثه عن ان بلاده تستعد الآن لزيادة حجم صادراتها النفطية الى الخارج بعد تأمين الجهات التي ستقوم بالشراء ليفي العراق بديونه الى الدول الاخرى ويمول خطط التنمية والاعمار بعد وقف الحرب.

واستبعد رمضان اشتعال الحرب مجددا خلال شهور مع ايران.. وحذر اسرائيل من القيام بأية مبادرة عسكرية تجاه العراق الذي سيوجه الى الكيان الصهيوني اصابات موجعة.

وجدد دعم بلاده لمواقف منظمة التحرير معربا عن دعم بلاده لاي موقف قد تراه المنظمة في صالح القضية الفلسطينية.

وكشف عن وجود نية لدى القيادة العراقية على طرح مسألة عودة مصر الى جامعة الدول العربية في اول قمة عربية ستعقد.

□□□

### «الاهالي» تتوقع عودة العلاقات المصرية - الجزائرية قريباً

القاهرة - الوكالات:
توقعت صحيفة «الاهالي» القاهرية المعارضة امس عودة العلاقات الدبلوماسية بين مصر والجزائر في وقت قريب للغاية.

وقالت الصحيفة الناطقة باسم حزب التجمع الوطني التقدمي المعارض في مصر ان الخارجية المصرية طلبت من السفير حسين احمد امين العودة الى مقر عمله كرئيس لبعثة رعاية المصالح المصرية في الجزائر على وجه الاستعجال في اطار هذه الخطوة المنتظرة.

□□□

### «اسرائيل» تعلن انها احتجزت منذ شهرين قارباً به أربعة ضباط فلسطينيين

القدس المحتلة - وكالات الانباء:
اعلن الناطق بلسان الجيش الاسرائيلي الليلة قبل الماضية ان سفنا حربية اسرائيلية احتجزت في عرض البحر المتوسط في الثاني من شهر اغسطس الماضي سفينة تابعة لحركة فتح يطلق عليها اسم «دوروفي» وعلى ظهرها اربعة ضباط من القوة البحرية التابعة لفتح بالاضافة الى عضوي طاقمها.

واضاف انه تبين من التحقيقات الاولية مع المعتقلين ان هذه السفينة كانت في طريقها الى ليبيا ويبلغ طول السفينة ٣٣ مترا وتتسع لحمل ١٧٠ طنا كما انها قادرة على نقل مجموعات الى الساحل للقيام بأعمال مسلحة.

□□□

### اعلى معدل لهجرة اليهود السوفيات الشهر الماضي

جنيف - وكالات الانباء:
اعلنت اللجنة الحكومية للهجرة في جنيف ان عدد اليهود الذين سمح لهم بمغادرة الاتحاد السوفياتي ووصلوا الى مركز الاستقبال في فيينا بلغ ٢٤٧٣ شخصا خلال شهر اكتوبر الماضي وهو اعلى رقم يسجل لعدد اليهود السوفيات الذين وصلوا الى فيينا منذ شهر مارس ١٩٨٠ عندما سجل وصول ٣٠٨٠ يهوديا. وقالت اللجنة في بيان اذاعته امس ان ٧٨ فقط من هؤلاء المهاجرين توجهوا الى الكيان الصهيوني.

وبذلك يبلغ عدد اليهود السوفياتيين الذين غادروا الاتحاد السوفياتي خلال العام الحالي ١٤٢٨٨ يهوديا توجه منهم ١٣٣٢ الى «اسرائيل».

## سياسة عالمية

### المفاجأة

مفاجأة الانتخابات الاسرائيلية الحقيقية هي النجاح الذي احرزته الاحزاب الدينية المتطرفة التي حصلت على ١٨ مقعدا في الكنيست وباتت بذلك تملك مفتاح الائتلاف الحكومي المقبل في اسرائيل.

فالحزبان الرئيسيان الليكود والعمل اخفقا في الفوز بأغلبية برلمانية تؤهلهما لتشكيل حكومة بالتعاون مع حلفائهما في اليمين واليسار حيث حصل الليكود واليمين المتطرف على ٤٦ مقعدا في حين حصل العمل واليسار على ٥٦ مقعدا وهو اقل بالطبع من اعداد المقاعد المطلوبة لتشكيل حكومة ٦١ مقعدا من اصل ١٢٠.

فالأحزاب الدينية وحدها هي التي تستطيع بدعمها هذا المعسكر او ذاك ان تسمح بتشكيل ائتلاف قابل للاستمرار خاصة بعد ان اعلن الليكود والعمل على السواء رفضهما العودة الى ائتلاف حكومي

وتبدو فرصة الليكود بالحصول على دعم الاحزاب الدينية اكبر بكثير من فرصة العمل نظرا لتشابه التوجهات السياسية بين الطرفين ورفضهما للمؤتمر الدولي للسلام بالشرق الاوسط وموقفهما المشترك فيما يتصل بضم الاراضي المحتلة وزيادة المستوطنات الاسرائيلية في الضفة وغزة وطرد العرب من الاراضي المحتلة وهذا ما دفع الحاخام اسحق بيريتز زعيم حزب شاس المتطرف لأن يقول صراحة «من الطبيعي ان نشعر باننا اقرب الى الليكود».

لكن الاحزاب الدينية «شاس» و«اجودات اسرائيل» و«علم التوراة» ستطلب دون شك ثمنا كبيرا مقابل دعمها لأي من المعسكرين. بعض هذا الثمن يتعلق بمطالب دينية وبعضه الآخر يتعلق بحقائب وزارية. فمن يدفع اكثر ومن يلبي مطالب وشروط الاحزاب الدينية يشكل الحكومة المقبلة



## عطلة يوم المتزوجين

طوكيو - رويتر:

ترى حكومة طوكيو انه ينبغي للازواج اليابانيين ان يصطحبوا زوجاتهم في نزهات خارج البيت بصورة اكثر تكرارا. ولذلك اقترحت تخصيص يوم عطلة سنوية يطلق عليه «يوم المتزوجين» لتشجيع هذه العادة.

ويجد الازواج اليابانيون متوسطو العمر صعوبة في اصحاب زوجاتهم الى نزهات خارج البيت لانهم يخجلون من عمل ذلك.

ويشتهر العمال اليابانيون بعدم اخذ اجازاتهم السنوية التي تبلغ في المتوسط اسبوعين ويفضلون اخذ ستة او سبعة ايام فقط سنويا. وترغب الحكومة في ان يأخذ الشعب المدمن للعمل عطلات اكثر.

□□□

## هدفان لفريقه.. والثالث للشرطة

لندن - ا. ف. ب:

لم يعد لاعب كرة القدم الهاوي الانجليزي جورج جراهام، ٢٨ عاما، المحكوم بجريمة سرقة الى سجنه بعد يوم قضاه خارجه باذن. فقد تمكن بعد ان سجل الاحد هدفين لفريقه من التلاعب على رجال الشرطة الذي كانوا يراقبونه وينتظرونه عند مدخل الملعب.. فبعد ان سجل لفريق كامب هيل اللندني هدفه الثاني في شباك فريق كنجز كروزيدرز على احد ملاعب شمال غرب لندن لاحظ جراهام وجود رجال الشرطة وتابع لعبه بنجاح.. خارج الملعب تاركا فريقه يستكمل المباراة بعشرة لاعبين.. ومع ذلك فقد تمكن فريقه من الفوز بسبعة اهداف مقابل هدف واحد.

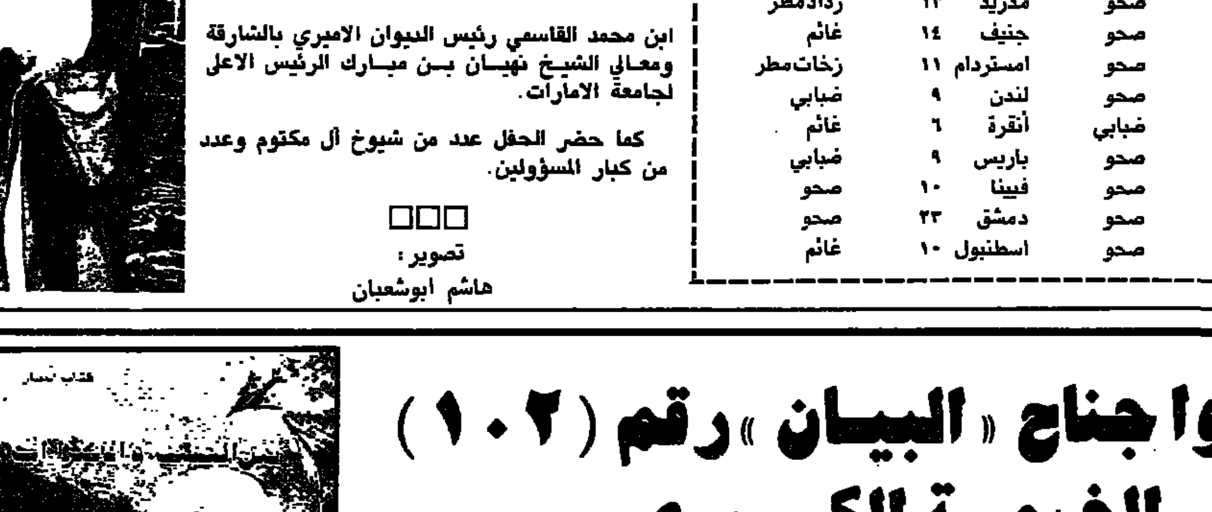
□□□

## رهبة الكوكايين

فرايبورج - د. ب. ا:

اكتشف مسؤولو الجمارك الالمان الغربيون امس ان راهبتين وديعتين تستقلان احدى عربات قطار الماني ما هما الا مهربتي كوكايين قدمتا من كولومبيا وقد تخفتا في زي الراهبات.

وكشف فحص دقيق ان جوازي السفر الاسبانيين مزوران وان السيدتين تحملان ثلاثة كيلوجرامات من الكوكايين تبلغ قيمتها في السوق ٣٣٧ الف دولار، وتم اعتقال السيدتين.



| المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس | المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس |
|---|---|---|---|---|---|
| دبي | ٣٢ | صحو | القاهرة | ٢٧ | صحو |
| الشارقة | ٣٢ | صحو | الرباط | ٢٢ | غائم |
| أبوظبي | ٣٢ | صحو | بومباي | ٣٠ | صحو |
| العين | ٣٦ | صحو | نيودلهي | ٢٧ | ضبابي خفيف |
| رأس الخيمة | ٣٤ | صحو | مدريد | ١٣ | رذاذ مطر |
| الفجيرة | ٣٢ | صحو | جنيف | ١٤ | غائم |
| المنامة | ٢٩ | صحو | امستردام | ١١ | زخات مطر |
| مسقط | ٣٠ | صحو | لندن | ٩ | ضبابي |
| عمّان | ١٩ | ضبابي | أنقرة | ٦ | غائم |
| تونس | ٢٥ | صحو | باريس | ٩ | ضبابي |
| الكويت | ٣١ | صحو | فيينا | ١٠ | صحو |
| الرياض | ٣٠ | صحو | دمشق | ٢٣ | صحو |
| أثينا | ١٢ | صحو | اسطنبول | ١٠ | غائم |

# [illegible] بن راشد يحضران احتفالات آل مكتوم

دبي - «البيان»:

حضر سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة وسمو الشيخ محمد بن راشد المكتوم وزير الدفاع حفل العشاء الذي اقيم مساء امس بقصر الضيافة بالجميرة بمناسبة زفاف الشيخ مانع بن راشد بن مانع المكتوم، على كريمة الشيخ خليفة بن سعيد المكتوم.

حضر الحفل الشيخ حشر مكتوم المكتوم مدير دائرة اعلام دبي والشيخ بطي بن مكتوم المكتوم والشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس الحرس الاميري بالشارقة والشيخ فيصل بن خالد ابن محمد القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة ومعالي الشيخ نهيان بن مبارك الرئيس الاعلى لجامعة الامارات.

كما حضر الحفل عدد من شيوخ آل مكتوم وعدد من كبار المسؤولين.

□□□

تصوير: هاشم ابوشعبان

## • والى اللقاء •

### «سقط الحصان... ولم»

سعدتم صباحاً: مع الاعتذار للشاعر العربي الذي قال «سقط الخمار ولم ترد اسقاطه».

أقول: سقط الحصان ولم نرد اسقاطه - والمقصود بالحصان هنا هو العم «بيريز»، والمقصود بكلمة «نرد» هم نحن العرب، ولعلمكم فاللغة العربية تستعمل كلمة «كبا» للحصان، اما كلمة سقط فتستعمل لل ....، اللغة تقول ذلك ولا دخل لي.

• على أي الحالات، وعلى أي الاوصاف للناجح وللفاشل في الانتخابات الاسرائيلية، ارفع يدي الى فوق، وارفع صوتي ايضا قائلا «فيتو» يا ناس، أصرخ معترضا، لم كل هذا الاهتمام بالانتخابات الاسرائيلية؟ لم كل هذه الآمال المعلقة عليها.. وعلى نجاح العم «بيريز» بالذات؟

• واستطرد - صارخا ايضا - هل بسقوط العم «بيريز» تسقط آمالنا - كعرب - في حصولنا على حقوقنا المشروعة في ارضنا فلسطين؟ اذن لم كل هذا الحزن والوجوم، وتوقع الشرور بعودة العم «شامير» الى الحكم مرة أخرى.

• على مدى كل هذه السنوات، كانت السياسة واحدة وواضحة للعمين، وكانت كل التوجهات واحدة ومتفقة، لا فرق بين «الشاميرية» ولا بين «البيريزية»، وما يقال ويشاع عن عنف وتعصب الليكود، وحنان وسلام المعراخ، وحم.. وحلم.. وضياع.

• وتنبهوا يا ناس للنغمة الجديدة التي تقول وتؤكد انضمام الاحزاب الدينية المتعصبة في اسرائيل الى الليكود، نغمة تقصد وتستهدف الثورة الفلسطينية في الداخل، تستهدف الانتفاضة الشعبية، ولعلمكم فان نتائج هذه الانتخابات، وما ترتب عليها من نجاح شامير وعصابته، لم تكن مفاجئة لاصحاب الانتفاضة، كان اطفال الحجارة هناك يعرفونها.

• المهم سقط حصان الثلاثاء الماضي، وبقي علينا انتظار نتائج الثلاثاء المقبل، ومن الثلاثاء للثلاثاء يا قلب لا تحزن، ولعلنا - اقصد نحن العرب - لا نعلق آمالا، ولا نبني قصورا من الرمال في احلامنا، على نجاح العزيز «بوش» او الحبيب «دوكاكيس» فكلاهما «وجهان لعملة واحدة» هي عملة محاباة اسرائيل على حساب العرب وحقوقهم ووجودهم، وربما نستطيع قلب الجملة المأثورة «وجهان لعملة واحدة» فنقول «عملتان والوجه واحد» عملة اميركية على وجهها كره العرب، وعملة اسرائيلية على وجهها نفس الشعور والاحساس.

• لنترك الثلاثاء الماضي.. فقد انكشف لنا سره، وانتهى امره، وتعالوا بنا الى الثلاثاء المقبل واصحابه، او على وجه التحديد وصاحبيه، واسمعوا ما يقولانه في الايام الاخيرة للحملة الانتخابية الاميركية:

• العزيز بوش في احدى خطبه الانتخابية ومنذ يومين فقط قال: «ان هناك تشابهاً واضحاً في أمور عدة بين اميركا واسرائيل، وابرز هذه الامور «التماثل في الديمقراطية» فاميركا هي ديمقراطية العالم الحر، واسرائيل هي «الديمقراطية الوحيدة الحقيقية» في الشرق الاوسط وانتهى كلامه.

• ومع الحبيب «دوكاكيس» لنرى ماذا يقول: قال: «ان الاسرائيليين اشبه ما يكونون بالرواد الذين بنوا اميركا، انهم رواد البشرية في الشرق الاوسط..

• والآن.. انتهى الثلاثاء الماضي، فهل تنتظرون الثلاثاء المقبل؟ ومع الاعتذار للاغنية التي تقول «الاحد فات، والثلاثاء فات، وحبيبي لم تهل طلعته يوم الثلاثاء» يا قلب لا تحزن!

حسن أبو حلو

## الناس • الناس • الناس

### تأجيل حفل تكريم المتفوقين من المواطنين

دبي - «البيان»:

تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد المكتوم وزير الدفاع يقام مساء الاربعاء المقبل في نادي زعبيل حفل تكريم المتفوقين من ابناء الامارات الذي تنظمه ندوة الثقافة والعلوم بدبي بمناسبة مرور عام على اشهارها والذي كان قد تأجل عن الموعد الذي كان مقررا في ٣ نوفمبر الجاري.

وفي هذا الحفل سيتم تكريم العشر الاوائل في شهادة الثانوية بقسميها العلمي والادبي والاوائل في التعليم الفني والتجاري والزراعي والخريجين والخريجات الاوائل في الجامعة والحاصلين على درجة الدكتوراه والماجستير خلال العام الدراسي ٨٧ - ١٩٨٨.

□□□

### دورة في تنسيق الزهور

الشارقة - «البيان»:

تبدأ يوم الثلاثاء المقبل الموافق ١١/٨ دورة تنسيق الزهور ينظمها نادي المنتزه للفتيات بالشارقة وتشرف عليها خبيرة في تنسيق الزهور.

□□□

### رحلة

ابوظبي - «البيان»:

بمناسبة العيد الوطني التاسع عشر لدولة الامارات.. ينظم صندوق التكافل الاجتماعي لموظفي دائرة الماء والكهرباء والدوائر المحلية بابوظبي رحلة عائلية الى منطقة «العين الفايضة» بمدينة العين لمدة ثلاثة ايام

### ندوة عن العلاج في ألمانيا تقام في دبي ١٢ نوفمبر

دبي - «البيان»:

تقام في الثاني عشر من نوفمبر الحالي بقاعة المركز التجاري بدبي ندوة عن العلاج في المانيا الاتحادية يحضرها ١٥ طبيبا المانيا من مختلف التخصصات بهدف التعرف بأحدث وسائل العلاج في المانيا ويتناولون خلالها بعض الموضوعات الطبية الهامة مثل جراحة التجميل واعادة بناء الانسجة وعلاج الاسنان والسكر والاعصاب وجراحة القرنية والكتركتا باشعة الليزر واحدث استخدامات أشعة اكس.

تبدأ الندوة التي تستمر يومين بكلمة من جيموت هيوبل المدير الاقليمي لشركة لوفتهانزا ثم خطاب يلقيه معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير الصحة ثم كلمة ترحيب من ديتمار بلاس قنصل جمهورية المانيا الاتحادية لدى الدولة.

وسوف يزور وفد الاطباء الالمان مستشفى الوصل ووزارة الصحة.

ومن المعروف ان هذه هي الندوة الثالثة في هذا المجال حيث عقدت الندوة الاولى في دبي عام ١٩٨٤ والثانية في ابوظبي والكويت عام ٨٧.

اما هذه الندوة فسوف تقام في كل من دبي والبحرين.

### ندوة عن دور المثقف والقضايا القومية

الشارقة - «البيان»:

على هامش المعرض السابع للكتاب المعاصر، نظمت دائرة الثقافة والاعلام في الشارقة مساء امس في النادي الثقافي العربي، ندوة بعنوان «دور الكاتب والمثقف في ترسيخ القضايا القومية» شارك فيها كل من عبدالجواد صالح عضو المجلس الوطني الفلسطيني ومدير مركز القدس للدراسات، والروائي والكاتب السوري نبيل سليمان وادارها عوني فرسخ.

وتم التطرق في الندوة الى اشكالية الكتاب العربي ونسبة الامية في الوطن العربي. كما تم تقديم مقترح عمل فلسطيني لتطوير ودعم الكتاب العربي، بالاضافة الى تحديد اولويات القضايا القومية الهامة. واعقب ذلك حوار مباشر مع الحضور.

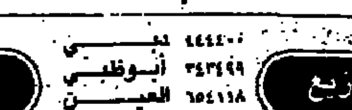



أسعار بيع الجريدة في الخارج

السعودية ١ ريال • الكويت ١٠٠ فلس • قطر ١ ريال • البحرين ١٠٠ فلس • مسقط ١٠٠ بيسة • مصر ٣٠٠ مليم • الاردن ١٠٠ فلس • سوريا ٢٠٠ ق.س • العراق ٢٠٠ فلس • تونس ١٠٠ مليم • المغرب ١ درهم • السودان ٥٠ قرشاً • لبنان ٥٠ ل.ل • الهند ١٠ روبيات • باكستان ١٢ روبية • لندن ٧٠ بنساً • سويسرا ٢ر٥ فرنك • تركيا ٩٠٠ ليرة • اليونان ٧٠ دراخمة • قبرص ٥٠٠ فلس • أميركا دولار وربع • كندا دولار ونصف

أرقام التوزيع

دبي ٤٤٤٤٠٠
أبوظبي ٣٤٣٦٩٩
العين ٦٤١١٨
رأس الخيمة ٢٢٤٤١٠



الاشتراكات

٣٠٠ درهم لمدة سنة
١٥٠ درهماً لمدة ستة أشهر
٥٠٠ درهم للدوائر الرسمية